بست ادیث ستوندون مربعه ایجی حدمی



و بات الحال

روايات الهيالال

Rewayat Al-Hilal تصدر عن مؤسسة ط دار الهلال » العدد ١٩٩٠ ــ يونية ١٩٧٠ ــ ربيع الثاني ١٣٩٠ العدد ١٩٥٨ ــ يونية ١٩٧٠ ــ ربيع الثاني ١٩٥٠ العدد ١٩٥٨ ــ المالية ١٩٥٥.

رئيس محلس الإدارة: احمد بهاء الدين رينيس التحريد: رجاء المنصت اش

بيانات ادارية

لمن العدد : في الجمهورية العربية المتحدة وجا عليم ... من اللميات المراقاً بالطائرة ... في سوريا ولبنان ١٢٥ قرضا ، في الاردن والعراق ١٢٠ قلما قيمة الاشتراك السمنوى : « ١٢ عددا » في الجمهورية العربية المتحدة وبلاد اتحاد البريد العربي والافريقي ١٠٠ قرش صاغ ... في سمائر انحاد العالم ه ونصف دولارات أو .. شلنا والقيمة تسدد مقدما لقسم الاشتراكات بدار العلال : في الجمهورية العربية المتحدة والسودان بحوالة بريدية من في الخارج بتحويل أو بشيك معرفي قابل العرف في « ج . ع . م . والاسعاد المادة عند العادي ... وتضمافه وسوم البريد الجرى والمسجل على الاسعاد المعددة عند العالي

الإدارة : دار الهلال ١٦ شارع محمد عو العرب ــ القاهرة عليفون أن ١٠٦١٠ و مشرة خطوط ع

الغلاف بريشة الغنان: حلمي التوني

1. Collinson

مجلة شهرية لنشرالقصه العالى

النظاف بریشسیة الفنان حلمی التونی

قصة حياة فنان مغيامي



أديث سوندرز

ندچهة پحري حسي

مقدمة المترجم

كل من عانى تأليف سيرة انسان ليجعله بطل كتاب مواء اكان بطلا فى الحياة ام لم يكن م يؤمن بداهة اول الامر ان الهدف المنشود يقتضيه ، ان اراد العلل والصدق ، ان يجعل شخصية هما البطل تملأ اللوحة كلها وتستأثر بجميع الاضواء ، فاذا مضى فى همسلا السبيل احس وهو قلق أن اللوحة ، رغم امتلائها بشخصيسة البطل تظل فارغة جوفاء ، وأنه مرسوم بغير ابعاد ، فكانه انسسان وهمى ، لاندرى أهو حى أم خرافى ، مدور أم مسطح ، لابد اذن ان يقوم بجانبه شيء آخر يحدد أبعاد البطل وخطوطه ويجعله ينطق بالصدق م وأن كان صدقا غير مطلق م بغضل النسبة التي قامت بين البطل وهسلا الشيء الآخر . حينتل تأتي شخصيات ثانوية في محيط البطل، وتتقدم الشيء الآخر . حينتل تأتي شخصيات ثانوية في محيط البطل، وتتقدم قليلا مع تبلغ مقدمة الصفوف ، فأذا بلغتها أحس المؤلف، وهو قليلا من يعدل عن رسم فرد في لوحة صغيرة الى رسنم جيل في قوحة كبيرة ، ووجد أن شخصية البطل تتضاط قليلا بسبب اتساع الموحة ، فلا يغضب لذلك بل لعله يفرح به ، لانه ينجيه من المنسالاة في الابتعاد عن الصدق والنسبة الصحيحة ..

ولكنه مع هذا كله يرتاع حين يحس إن الحركة في اللوحة قد ماتت من شدة الازدحام واختلاط الكبير بالصغير ، فيتأمل اللوحة ليرى ماذا هو فاعل من أجل أن تلب فيها الحركة والنمو ، فلا يجد له مخرجا الا أن يجعل جميع الشخصيات تدور حول محور ، فمن يكون هسنا الحور ؟ ايكون هو البطل ؟ كلا . فانه لو فعل ذلك فلن يسلم أن يقيع مرة أخرى في خطر انعدام النسبة بينه وبين بقية اللوحة ، حينسل بلجا المؤلف الى حيلة فنية في صنعسة التأليف ، هي أن يجعسل شخصيات اللوحة كلها ـ والبطل من بينها ـ تدور حول شخصيسة ثانوية ، ينتزعها من الهامش ليضعها في المركز ، فاذابشخصيةالبطل، في تتحول الى الإطراف ، قد أصبحت أكثر وضوحا وضدقا ، بل أنها يسبب هذا الوضوح والصدق تطغي على اللوحة من جنديد وهيانا لا يضر ولا يفسند ، هي التي ستيقي في ذاكرة القاديء بقد لن يقرغ من الكتاب ، أما الشخصية الثانوية التي جعلها المؤلف مسئان

الكلام فانها ستزول عن ذاكرته سريعا مع انها محور الكتاب وهذه الحيلة الفنية تعين المؤلف كذلك على تبيان مافي حياة العامة وحياة الناس الذين يتحدث عنهم خاصة من حظوظ ومفارقات عجيبة . انها تشبه الرمز بحرف السين في مسيائل الجبر ، نستعيرها مؤقتا - وهي وهم من الاوهام - للوصول الى حل ، فاذا تحقق لنا الحل نسيناها كل النسيان وإن كانت هي صاحية الفضل .

هذا مافعله دستویفسکی فی کتابة روایته الشهیرة «الابله». فالابله فی هذه الروایة هو حرف السین فی مسائل الجبر ، لم یکن الابله علاقة بمشاکل اشخاص الروایة ، بل هو عنها غریب ، ومنها بریء ولکن کان یکفی ظهوره بین نفر منهم الآن تتبین هذه المشاکل وتتجمع شم تنحل ، واظن آن الحیاة لا تخلو من امثلة کثیرة لهذا الابله ، فیاله من قدر عجیب ،

وقد لجأت الى هذه الحيلة السيدة أديث صوندرز مؤلفة الكتاب الذي يسرني أن أقدمه اليك وكان همها الاول أن تروى لنا سيرة الاب الضليل الكسندر دوماس الكبير مؤلف الفرسان الثلاثة والكونت دى مونت كريستو وغيرهما من مئات القصص والمسرحيات وكتب الرحلات ، فلما مضت قليلا برزت شخصية ابنه غير الشرعي الكسندر دوماس الصغير مؤلف مسرحية غادة الكاميليا الشهيرة ، ثم تقاطرت شخصيات جانبية كثيرة فازدحمت اللوحة ، فلم تجد المؤلفة مخرجا لها الا أن تجعلها تدور على محور تتخذه من شخصية ثانوية هي غادة

ولم تكن غادة الكاميليا الا محظية للرجال لا وزن لها في ذاتها ولكن في تجمع علاقات كثيرة من شخصيات الكتاب في بيتها وانتقلت المؤلفة كذلك من كتابة سيرة الكسندر دوماس الكبير وحده الى رسم لوحة عريضة تضم عصر الرومانسية في فرنسا كلها ، تضاءلت معها جميع الشخصيات ، وان زادت وجوههم افصاحا بالصلق ونبضا بالحياة .

وقد اخترت لك هذا الكتاب لانه _ اولا _ مثل حسن لفن السيرة وكيف ينبغي ان تكتب ، ولانه _ ثانيا _ دليل رائع على الجهد الذي ينبغي ان يبذله الكاتب من قبل أن يمتشق قلمه • ان مراجعها لاتقل عنمائة كتاب ، ليس في مؤلفها واقعة او قول او خبر ليس لها عليه دليك موثوق به ، بل انها تحرص على الرجوع لاسعار الحاجيات في الزمن الذي تتحدث عنه لتقدم لنا صورة صادقة متماسكة الاجزاء للواقيسيم

كميسا كان .

وهذا الكتاب - ثالثا - يؤرخ لفترة من أهم الفترات التي قامت فيها المعارك الحامية بين المذاهب الادبية : بين المذهب الاتباعى

والمذهب الرومانسي

من الخير أن نقوم في هذه الايام بترجمة هذا الكتاب ليكون دليلا على أن المذاهب الادبية ليست مجرد أفكار تنقل وتستعار من كتباب او من افواه النقاد ، بل هي نتاج تحولات اجتماعية بكل مافي هـ ذه الكلمة من عناصر سياسية واقتصادية ومكتشفات علمية ونمو حضاري، فان الكلام عن المذاهب الادبية عندنا ينفصل في بعض الاحيان

وأشهد أن المؤلفة قد نجحت الى درجة مدهلة في أن تجعلنانعيش مى العصر الذى نتحدث عنه ، نشم عطره ، ونسمع ضجته ، ونمشى في شوارعه وأزقته ، ونشتري بضائعه بثمنها دون أن يضحك عليناً بائع ، نخالط ملوكه وأمراءه وعامة ناسه ، نعيش في جوه السياسي ونشهد معاركه الادبية ليلة افتتاح مسرحية فيكتور هسوجو زعيم الرومانسية وماذا جرى فيها من قتال بين أنصار الملهين ، كيف وقفت الرقابة ضد مسرحية غادة الكاميليا ، ثم كان لابد أن تسقط حكومة وتأتى أخرى لتفرج عنها ، كيف تحتد الناقشــة في مجلس النواب لان مسرح الكوميدى فرنسيز العنيق قدممسرحية رومانسية ماذا قال الملك لويس فيليب لمن ثاروا ضد دوماس ، ماذا حسدت حينما وفدت فرقة تمثيل من انجلترا لتقدم في فرنسسا أعمال شكسبير ، وماذا فعل فيكتور هوجو بعد أن شاهد مسرحية هاملت٠٠

كما سيحملك هذا الكتاب على أن تصدر حكمك في قضية لعلهامن مشاغلنا الادبية تنفجر أحيانا ثم تخمد وهي : ماهو الفارق الاخلاقي والفني بين الحلال والحرام في استعانة كاتب كبير بما يقدمه له أديب ناشيء مغمور أجير عنده أو غير أجير من بحوث ودراسات ومشاريع وأفكار ، فيأخذ كل هذا ثم يتخير منه ما يشاء ويجرى فيه رأيه وقلمه ثم ينشره منسوبا الى نفسه دون أى ذكر عن نصيب هذا الشاب فى هذا العمل زاعما أن تنقيته للنص قد أضفى عليه من روحه هوقيمته الادبية بحيث لايبقى للشبح المختفى أي فضل . ولعل هذه القضية لم تتقد مثل اتقادما في الجدل الكبير الذي دار حول ما فعله الابالضليل الكسندر دوماس كما ستراه مشروحا بالتفصيلَ في هذا الكتاب. يجعلنا هذا الكتاب أيضا نخالط عن قرب جميع أبطال الرومانسية

فى مختلف الفنون برليوز وليست وشوبان ، بل يجعلنا ننفذ الى عالم المسرح ونعرف جؤه وأدق أسراره ونخالط عن قرب كبار ممثليب وممثلاته ، المدموازيل جورج ، ومارس ، وراشيل ، وفردريك لومتر، وغيرهم كثير ، الى جانب هؤلاء طائفة من المغامرين والمغامرات هم من أعجب الناس ...

لن تجد في هذا الكتاب انسانا هو مجرد اسم ، أو حتى مجسرد شبح ، بل كل من تحدث عنهم أشخاص ينبضون بالحياة . يروىهذا الكتاب أخلاقهم ونزواتهم ، فضلهم وحمقهم ، جانبهم البطولي وصغائر طبعهم . أن هذا الكتاب يفيض بوصف العواطف الانسانية المختلفة ، من حب ومقت ، ونبل وخسة ، وسمو وضعة ، من كرم وحسد وغيرة ونفاق ، فهو أن تحدث عن عصر مضى ، فهو يؤرخ للانسان كانسان في كل زمان ومكان ،

واشهد اننى لم أتأثر من شىء أكثر من تأثرى لقرآءة وصف العذاب الذى لقيه الكسندر دوماس الابن وهو صبى صغير حين دخل المدرسة على يد رفقائه بسبب مولده غير الشرعى ، اذ وصف جهاد أمه من أجل تربيته بعد أن أهمله أبوه ، كما وصف يوم نزعته فيه الشرطة من يدها من أجلهذا ينبغى أن نففر لهذا الكتاب ، ولا نحمل عليه بسبب ذكره لكثير من الفضائح والنزوات والعلاقات الشاذة ، فقد كان العصر الذى يتحدث عنه عصر نزق وطيش ، ومع ذلك لم تنزل الفضيلة رغم كل شىء عن مكانتها . فاقرأ هذا كله وانت تبتسم لضعف الانسسان وهوانه ولو كان على رأسه هالة من المجد .

أننى واثق أن هذا الكتاب سيحرك همة كل أديب ناشىء عنه عنه ويبصره بالفن والجمال ، ومافى الحياة من متناقضات وعواطف متضاربة ، سيجعله بلمس بيديه أن الغن هو أيضا نجاة للنفوس وتطهير لها . سيعرف أن الفقر ليس عيبا ، بل العيب كل العيب أن يكف عن الجهاد من أجل خدمة الفن الذي يملك عليه نفسه .

وغاية ما أستطيع أن أقوله أننى بذلت في الترجمة جهدا كبرافقد التزمت أصل الكتاب الانجليزي كل الالتزام ، بحيث يكون بين يديك أبها القارىء العزيز صورة عربية تطابق نصه تمام المطابقة .

مقدمة المؤلفة

في مقبرة مونمارتر بباريس جدث تهوى اليه أفندة أناس بحنسان خاشع يثير العجب ٤ انه يضم رفات الفونسين بليسيس وهي محظية رجال عاشت في عصر لويس فيليب وماتت سنة ١٨٤٧ . هي بطلة مسرحية « غادة الكاميليا» التي كتبها الكسندر دوماس الابن ، وبطلة أوبرا «الترافياتا» من تلحين فردى ، لقد مر أكثر من قرن على تأليف « غادة الكاميليا » ، ومع ذلك لا يزال هذا الجدث مزارا يطاف به الى اليوم • سنحرت هذه المسرحية قلوب أهل باريس في فجر الامبر اطورية الثانية ، وكأنت في ذلك العصر ، الذي جمع بـــين التأنق والتنزق والضلال ، تقتمد قمة النجاح بين المسرحيات الدرامية • وجذبت أوبرا « الترافياتا » شهيرات المفنيات من مثيلات كريستين نيلسونوادالينا جاقى ، فخلبن بفضلها الالباب في العالم كله ، وبدأ الاشياع الخاشعون يطوفون بهذا الجدث الثاوى في مقبرة مونمارتر لا ينقطع نثرهم عليه زهور الكاميليا لئلا يبقى معطلا منها ولو يوما واحدا . في مقدمــة الاشياع فتيات من الطبقة التي تنتمي اليها نشأة الفونسين ـ عاملات محال تفصيل أزياء النساء ـ يجدن على القبر بزهرة من اليد ، وبزفرة من القلب ، حسرة على موت هذه المحظية . وقال أحد كتساب ذلك العصر: « هبهات أن تكف العيون عن ذرف الدموع الغزيرة على هذا القبر الذي آل اليه قلب أطبقت عليه كآبة الصمت وقسوة وحسدة طالمية ،

وجاء عصر الجمهورية الثالثة فتجدد شباب هذه السرحية بفضل سارا برنار ، وما تتمتع به من موهبة خارقة ، وساق سحرها الطاغى مزيدا من الاشياع للطواف بالقبر ، لم يعهد الناس من قبل منظر اتحفق له القلوب مثل منظر موت غادة الكاميليا على خشبة المسرح وهي تبوح بتعاستها وغرامها من فم هذه المثلة الرائعة وبصوتها المدب السذى لامثيل له واحتل القبر أرفع مكانة له في قلسوب أشياعه ، حتى أن جوهانس جرو كاتب مبرة ألفونسين بليسيس ذكر أن الكونتيسنة نيرا دى لاجونشير وأظبت سنين عديدة على زيارة القبسر كل يوم ، لاربب أن نبوغ سارا برنار هو الذي أجج عاطفة الحنان في قلبهذه

والآن وقد جاوز القرن العشرون منتصفه فلا يزال هذا القبر يجد من يزوره . وقد قادتنى اليه الصدف حين كنت في مونمارتر منذ سنتين تقريبا ، كنت انزل لدى بعض الاصدقاء فصادفت عشية يوم بوابة المنزل وهي خارجة في أبهى حلة ، وفي يدها باقة من الزهور هي أمرأة مطبوعة على التجهم واللؤم ، لاتحرك ساكنا ــ ولو كان هذا الساكن لسانها ـ الا اذا أحسنت بالنقود تدس في يدها ، وكنت أحتملها واتملقها واسترضيها برشوة لئلا تنغص على حياتي بالصفائر أو لئلا تحتجز بريدي ، فكانت تبدى لي شيئا من الود ، وقابلتني عصر ذلك اليوم بابتسامة تكرمت بها على ، وبادرتني بالتحية :

: - طاب مساؤك يا سيدتي

- فأحستهـــا

م طاب مساؤك يا مدام روزالى ، ما أبدع هذه الزهور التى اراها في بسيدك ! ...

- أصبت ، فاني ذاهية الى المقبرة .

- تزورين ضريح قريب لك ؟

أجابتني مدام روزالي:

ـ كلا ، بل هذه الزهور هي لقبر « غادة الكاميليا » ، فاني ازوره بعد ظهر كل يوم أحد أذا ما اعتدل جوه ، ومن عادتي أن أحمـــل اليه بعض الزهور .

لم أكد أفتح فمى قائلة بدهشة : « غادة الكاميليا ! ، حتى كانت قد مضت فى سبيلها ، وبقيت أرقبها وهى تهبط الطريق المنحسد بخطواتها المتثاقلة ومشيتها القبيحة وسارت فى شارع كولانكور حتى بلغت امتداده الذى يشق المقبرة وهو غير مزدحم بالناسعادة، فتسنى لمى أن أنتبعها بنظرى الى أن أنعرجت الى اليسار وهبطت عسدا من الدرج ثم غابت عن ناظرى .

وبعد قليل وجدتنى أسير فى أثرها ، حملنى الفراغ على أن أطلق لفكرى العنان فلا أصد له شهوة للتطلع وتفحص هذه التيارات الخفية التيربطت روزالى بغادة الكاميليا •كانت قد انصرفت من القبر حين بلغته ولكنى وجدت زهورها تتألق وسط زهور أخرى فوق الحجر المرمى المستطيل الذى يقطى الجدث ، وببنما أنا واقفة اليه جاء عسدد من النسوة لالقاء نظرة عليه ووضعت امرأة منهن وردة وأحدة فوقه .

ما اعجب سلطان الفونسين بليسيس على الاحياء ، ماعسى انتكون هذه النوازع الخفية التى تقود امراة مثلروزالي الى هذا الجلث ؟ ان مسحة من الهوان تخيم على هذه المقبرة التى اكتظت بالاجداث بغيب عناية او نظام ، فليست هى بالكان الذى يحلق فيه الخيال بجناحين، ومع ذلك لم يفارقنى وأنا واقفة الى القبر احساس مفساجىء بأن رفات الفونسين كانت في سالف الإيام طليقة من قبضة الثرى ، تزخر بالحياة وتزهو بنعمة العقل ، وأن هذا الشيء الغامض المتأبى على الفهم هذا الماضى الذى ولى وانقضى كأن لم يكن، كان لا يقل في وضوحه ونطقه عن الزمن الحاضر الذى يصرف معيشتى وافكارى ، وكان هذا الاحساس الذى استحوذ على قلبى في لحظة عابرة * وكذلك عجبى من طواف الناس بهذا الجدث ، مبعث اعتزامى أن أنقب عن تاريخ الكسنسدر دوماس الابن ومسرحيتسه

ولم أجد مشعة كبيرة في الاهتداء اليه ، لأن المؤلف كتب « غادة الكاميليا ، في صدر شبابه • حقياً قد عرف عن الكسندر درماس الصغير بأنه شديد التحفظ يخفي حياته عن الناس ، يحذر أسسد الحلر من أن يترك وراءه سجلا ينم عليه فينتهبه كتبة سيرته اولكنه لم يلتزم هذا التحفظ الا بعد أن بلغ مرحلة الرجولة وذاق نعمسة الأستقلال • أما قبل ذلك فقد كان في صدر شبابه وثيق الصللة بأبيه . وكان هذا الاب لايطيق كتم الكلام في صدره ، لاشيء أحباليه من أن يعرض حياته بحلوها ومرها على الناس جميعاً . ولم لا ؟ أليسوا به من المحبين ؟ لذلك روى عنه الكثيرون وكتبعنه العديدون • فكان لا مفر من أن يذكروا أيضا أشياء عن ابنه الذي كان يعاشره • و فوق ذلك فان دوماس الابن ، وانكتم حياته عن الناس في مرحلة الرجولة ، كان هو نفسه يضعف بين الحين والحين ويتحسدت عن شبابه . وخلف كذلك في كتاباته أشياء تكشف عن ماضيه ، فترى صورة له وهو صبى تعيس في كتابه « قضية كليمنسو» وصورة له وهو شباب في مسرحية وغادة الكاميليا، ومؤلفاته الاخرى مثلوديان دى ليس ، و « أنصاف الحرائر ، و « الابن غير الشرعى ، و « الاب الضليل ،، وهو قد كشف أيضا في المقدمات التي كتبهالسرحياته عن مدى مظابقة هذه الصور لواقع حياته ، ووصف بنفسسه كيف كتب مسرحية غادة الكاميليا ، ونجد ذخيرة من العلومات القيمة عن تمثيلًا هذه المسرحية لاول مرة في كتابات نفر من المؤلفين هم هنري دالمرا و بردال دى لابوميراي وهنري ليونيه ، وكذلك نستطيع بفضـــل البحوث الدقيقة التي قام بها جوهانس جرو أن ترى رأى العين صورة تسلحل هذا العمر القصنير الذي عاشته الفونسين بليسيس أو مارى دوبليسيس كما كانت اتسمى عادة .

ان ملامح الضورة تتبين بوضوح بغضل هذه المراجسع ، غير انه يحسن بنا أن نتقبل باحترام وعناية كلام الكسندر دوماس الابنالذي قصد دائما أن يلجم السنة كتبة سيرته ، قال :

لا أواه لو علم الناس كم تحدثت عن نفسى في مؤلفاتى ، وكم أمرت أبطالها تجاربى الذاتية ، وكم ضمنتها ما فى حياتى من تيارات باطنة ، ولكن الانسان لا بستطيع أن يبوح بكل شىء ، ولو بالهمس ولو في كتب لا يطبع منها الا عدد محدود ، وهذه الاشسياء التي لا يبوح بها هي أصدق دليل على حياته وأغرب شىء فيها ، لذلك فان كلام كتبة السير هو كقاعدة عامة محض ادعاء . .

ومع ذلك فقد وجدت في اعترافاته وفرة كافية تفريني بتأليف هذا الكتاب وأن ساقني تحذير دوماس الى أن أقر يقصوري ، وقد زاد هذا الاغراء حين زرت قصر مونت كرنستو الذي أقامه الكسندر دوماس الأب بِفخفخة لا مثيل لها فان جدرانه شهدت صدر شباب الابن . أن هذا القصر المتين المشيد على هيئة مربع ومن طراز عهد النهضة لا يزال الى اليوم قائما في حي بوابة مأرلي بباريس. لقد دأب جميع كتبة سيرة دوماس الاب على الازدراء بهذا القصر وبذوق صاحبه ، ومع ذلك فأن منظره لم تقتحمه عيناى ، بل ألفيته دارا تطيب بها السكني . وقد كان خاليا عندما زرته غير أن حجراته لم ينطق خلاؤها بمعاناتها لريب الدهر وضروفه شأن كل مسكن قديم مُهجور ، واستروحت فيه جوا من الأنس والترحيب كأنما لا تزال تتردد فيه أنفاس هذا الرجل الذي شيده وفق مرّاجه . ومنحسن الحظ أن جميع من آلت اليهم ملكيته خلال قرن من الزمان حرصوا على احترامه وابقائه على حاله '، فبقيت على صورتها الاولى تلك الحجرة الشهيرة ذات الظراز الأنذلسي التي أعدها ذوماس الأب لنفسه بعد عودته من رحلته لحضور الزفاف اللكي في أسبانيا سنة ١٨٤٦ . وبقى كذلك في ركن من الحديقة المهملة هذا البناء الذي يقلد في صورة مصفرة « قصر أيف » ألوارد ذكره في قصة الكونت دى مونت كريستو ، وكان دوماس يأوى اليه ليكتب مؤلفساته . وجدت هذا البناء الرشيق المنجور ألذى يعد لعبة من اللعب تظلله الاشجار وتنعكس صورته في خندق أمامه على ميساهه الراكدة

المزججة ، سلمه الحلزونى المثبت على جدرانه من الخارج والمصنوع من الحديد لا يزال درابزينه مكسوا بالقطيفة وان عبثت بها غوائل الزمن والتعرض لتقلبات الجو ، والاستلا المسدلة على النوافذ من الداخل لينعم دوماس بخلوته باقية الى اليوم وان حال لونها كثيرا وكذلك النافورات المسرفة في التلاعب بمخارج المياه لا تزال تعمل ان راق لزائر أن يدير مفتاحها ، ويقع فوق الطريق محراب مهجور كان دوماس يتخذ منه اصطبلا ، ولا تزال منقوشة فوق حظائر مفككة اسماء جياده بورتوس واتوس واراميس وهم اسماء ايطال مقوسة : الفرسان الثلاثة

فمن اللى يتامل كل هذا ولا يود ـ أن عجز عن رؤية الاشباح ـ أن يرد الى المفاود .

غادة الكاميليا

في مسرح بوابة سان مارتان بباريس اجتمع حشد من أناس تدل شمائلهم وأناقة ملبسهم على أن العهد عهد رَّحًاء وسلام . جاءوًا ليشهدوا بعثا جديدا لمسرحية « غادة الكاميليا » من تمثيل سارا برنار . ها هي ذي ماثلة أمامهم تخليهم بفتنتها الساحرة وهي واقفة في الفصل الثاني تستمع الى أرمان دوفال يبثها لواعج قلبه . وكان الكسندر دوماس الصفير _ مؤلف المسرحية _ جالساً في مقصورته، فمال الى الوراء ليحتمى بظلالها وهو بارد القلب غير منفعل ، فهذا أليق برجل يرقب انكشاف سجل حبه الاول كما رواه بنفسه ، انه قد نسى منذ عهد طويل هذه العواطف التي هزت قلبه يوما ودفعته الى تأليف هذه المسرحية الفرامية . ولكن ذكرى هذا الحب بقيت في نظر الناس مرتبطة به باعتباره مؤلف هذه المسرحية ، ذلك الأنهم يعلمون حق العلم أنه كتبها عن تجربة ذاتية . فمرجريت جوتيه بطلة المسرحية هي صورة صادقة لمعظية اسمها ماري دوبليسيس ، عرفها في صدر شبابه وأحبها ، فهو أيضا في المسرحية ماثل في شخص ارمان دوفال ، بل ان بعض أفراد جيله لا يزالون يذكرون رؤيتهم له في صحبتها . كان يومئذ شابا له هوس بالاناقة والشهرة بها ، يسمهر الليالي ويفشي النوادي والمقاهي والمحافل ، لا تخطىء العين وسامته ورشاقته ، يشار اليه بالبنان ويهمس الهامس قائلا هذا هو ابن الكسندر دوماس ذائع الصيت مؤلف قصة « الكونت دى مونت كريستو ، التي كان يقرؤها الناس جميعا في ذلك العهد · أما مارى دوبليسيس فقد ماتت وهي في زهرة العمر سنة ١٨٤٧ ولما كتب دوماس الابن مسرحيته ١ غادة الكاميليا » بعد ذلك بقليل آمن الناس أنه باق على حبها الى الابد ، وقيل أنه لم يففل مرة واحدة عن أن يرين جدثها بزهور الكاميليا في اليوم الثالث من شهر فبراير وهو ذكرى يوم وفاتها . وسيان أن فعل أو لم يفعل فأن هذا القبر لم يبق عاطلاً من الزهور في يوم من الايام اذ أصبح مزارا يطوف به كل من سحرتهم هذه المسرحيسة أو نسختها الفنائيسسة أوبرا

« الترافياتا »

واخذت سارا برئار تتنقل فوق المسرح تلفها لف سحابة رقيقة غلالة موهومة من جمال في عز شبابه ، ينساب من فمها صوت موسيقى حنكه القاؤها لأبيات الشعر في المسرحيات القديمة وعرفت صاحبته كيف تحكم ضبطه وتهذيبه وقيسادته فأصبح له سحر هيهات أن ينساه من سمعه ، وأنصت لها الحاضرون ثم صفقوا لها تصفيقا شديدا

ومغ ذلك فلا نكران أن الفصل الأول علاه جهو من البرود ولم يجذب اليه الحاضرين 6 أذ كانت الحفلة مقامة يوم ٢٦ يناير سنة ١٨٨٤ ابان عاصفة ثلجية هوجاء تجتاح شمال فرنسا منذ ثلاثة أيام وتسبب أضرارا كبيرة ، فانحصر في أنبائها اهتمام المشاهدين بل كان يصل الى آذانهم عويل هذه الرياح الفربية وهي تكتسبح الطريق خارج المسرح ومرت فترة استأثر فيها بسمعهم وصرفهم عن متابعة التمثيل . وكذلك لم يسلم جمهور المشاهدين قيادهم للمسرحية بسبب يتعلق بسارا برنار نفسها . أن حياتها مليئة بحوادث مثيرة للعجب والدهشة ، ولكن انشفال الناس بأخبارها قد زاد في الايام الاخرة بفضل مارى كولومبيه زميلتها وصديقتها منذ الصبا ورفيقتها في جولة حديثة بالولايات المتحدة ، أذ كانت قد نشرت عن سارا برنار منذ أسبوعين تقريبا كتابا أطلقت فيهه لسائها بالهزء والسخرية بها وجعلت عنوانه ﴿ سارا بارتوم » وبارنوم هو اسم صاحب سيرك شهير ٠٠ فتلقفت الايدى هذا الكتاب بابتهاج أو بفيظ وبيعت منه طبعة ذات عشرة الأف نسخة في ثلاثة أيام. فكانت فضيحة لذيذة لم يفز الناس بمثيل لها من قبل * وقيل ان سارا برنار هي التي جنت على نفسها واستحقت كل ما نشره هذا الكتاب من سباب الأنها كانت قد أوست زميلتها بدهان للرأس قلما استعملته سقط شعرها كله . ولم يكد يصدر هذا الكتاب حتى اصطحبت سارا ابنها موريس والكاتب جان ريشيان ومضت الى مسكن مارى كولومبيه فاقتحمته عنوة وفي يد لها سيسسوط وفي يد خنجر ، وأخذت تندفع كالعاصفة المدمرة من حجرة الى أخرى تمزق الملابس بخنجرها ، وتقلب الأثاث ، وتجذب اللوحات وتتلفها، وتلقى بالتحف الى الارض وتحطمها . ونجت من الدمار لحسن الحظ لوحة لمارى كولومبيه من رسم ادوار مانيه . أما غريمتها فقد استطاعت أن تختبيء وراء ستارة . فلم يكن مجيء الحاضرين عَلَكُ اللِّيلة الاليشهدوا أصلا بطلة هذه الفضيحة ، ولكن ما ليثوا

يسيرا حتى سحرتهم سارا بتمثيلها فنسوا حياتها الخاصة ولم يروا فيها الا بطلة تلك المسرحية التي ابتدعها فن دوماس وصفقوا لها بعطف كمر

رأى الحاضرون فى الفصل الأول كيف أن أرمان دوفال قابل مرجريت جوتيه فى حفلة ساهرة أقامتها بدارها ، وكيف ارتضته عشيقاً لها . ثم فى الفصل الثانى الذى كان يعرض عليهم رأوه يعانى آلام الفيرة واليأس ، أذ تبين له أنه واحد بين عشاق عديدين تفتيح لهم مارى بابها . هى محظية للرجال يهيم كل مترف أن يرتبط اسمه باسمها لتسلط عليه الأضواء ، أما هو فشاب رقيق الحال قليل المال ؛ فهو لا يزيد فى اعتبارها عن أن يكون « حبيب القلب » فلا يمنعها ذلك من أن تعقد علنا صلتها الوثيقة بنفر عديد من عشاق فلا يمنعها ذلك من أن تعقد علنا صلتها الوثيقة بنفر عديد من عشاق مرجريت تقرأ على المسرح نص رسالة لها من حبيب القلب ؛

« لا يليق بى القيام بهذا الدور السخيف المهين حتى ولو من اجل المرأة التى أحبها و لم أكد أخرج من دارك حتى رأيت الكونت دئ جيراى يدخلها. ٤ فاغفرى لى ذنبى الوحيد أنى لست مليونيرا ، ودعينا ننسى اننا تعارفنا من قبل وظننا أن الذى يجمع بين قلبينا من المدرودة والمدرودة والمد

ومع ذلك فان أرمان لم يكن قد غادر باريس ، بل عاد لعشيقته ليقول لها أنه لا يقوى على العيش الا في رفقتها وحين يقترب الفصل الثانى من ختامه تمر لحظة تطغى على مرجريت فيها عاطفته الشبوبة فتبادله صادق الحب و وهنا لم تلجأ سارا برنار الى المسوبة بل التزمت الاعتدال وان نمت ملامحها أنها تعانى هزة عنيفة مكتومة وجعلت الحاضرين يدركون أنها أسلمت قيادها عن يد صاغرة لحب مستبد بقلبها تعلم أنه سيقودها في النهاية الى فاجعة . ما هو السر في مقدرة سارا برنار على التعبير عن اتقاد جدوة الحب الساد الصمت في المسرح وغلب التأثر على الحاضرين وتطلعت الانظار الى سارا وهي في ثوبها الابيض الرقيق وشعرها الأصهب اللامع وقد الرئيب السود التي يرتديها أرمان ، وكان يضمها بين ذراعيه وهي فارقة في لهفتها على آلا تفاوقه أبدا ، كان من الجل أن سسارا غلى تغوقت في فهم قلب الانسان على الرأسيل » وهي ممثلة أكبر منها تغوقت في فهم قلب الانسان على الرأسيل » وهي ممثلة أكبر منها تقوقت في فهم قلب الانسان على المراشيل » وهي ممثلة أكبر منها تقوقت في فهم قلب الانسان على الرأسيل » وهي ممثلة أكبر منها تقوقت في فهم قلب الانسان على الله تألك اللحظة وهي مستسلمة تفوقت في مهما تكن مشاغل ذهنها في تلك اللحظة وهي مستسلمة وهي مستسلمة وحيي مستسلمة المراسيل » وهي ممثلة اكبر منها منها بين دراعيه وهي مستسلمة وقد المناه الكن مشاغل ذهنها في تلك اللحظة وهي مستسلمة وقد المناه الكن مشاغل ذهنها في تلك اللحظة وهي مستسلمة وقد المناه المنا

لضمة حبيبها في حنان يثير الشجن (ولا تخسر اذا راهنت أن الذي كان يشغلها حينئذ هو حنقها على مارى كولومبيه) فان نظرة واحدة البها تكفى أن تجعل ملقيها يحس بأن الدنيا غير خالية من حب لا حد له ، وأن كان نادرا . ولما هبط السيستار أغرق تصفيق المشاهدين أصداء زمجرة الرياح المنطلقة على المسرح

تفوقت سارا برنار تفوقا كبيرا على كل ممثلة أدت دور مرجريت جوتيه ، ولكن دوماس الابن ، وان رآها ترفع بتمثيلها من قدر مسرحيات عديدة له ، وقف منها موقف المعارض حين أرادت أن تقوم بدور « غادة الكاميليا » . ثم تبين أنه أصبح ألمع أدوارها ولكن دوماس كان يؤمن أنها ستخفق فيه . لقد قام بهذا الدور من قبل شهرات المثلات في أيامهن روز شيرى وديسكليه وتلانديرا فنجحن في تمثيله • أما هو فيذكر قبل كل شيء تمثيل أيوجيني دوش التي قامت بهذا الدور سنة ١٨٥٢ حين ارتفع الستار عن مسرحيته لأول مرة . كان يؤمن أنها خير من تصلح لدور غادة الكاميليا وبالأخص لانها ذات حمال رائع . وهذه المثلة أيرلندية المولد ومن جيل دوماس الابن وكانت قد اعتزلت المسرح منذ بضع سنين ، فلما عهد اليها بالدور مثلته أكثر من ستمائة مرة أثناء قيام الامبراطورية الثانية في فرنسا ، وكانت عيناها في ذلك الوقت زرقاوين صافيتين لامعتين وكان شعرها ذهبيا غزيرا ناعما وكان لها جمال مادی ینطق به جسدها . أما جمال سارا برنار ، وان أثار شجن معجبيها ، فقد كان يتأبى على مقاييس أهل الأرض . هذه المثلة الملائكية ، أن فاتها جمال الملامح والجسد ، فقد عوضت عنهما بنعمتين : وجه درامي وشفافية تلفها من الرأس الى القدم ، انها لا تعيش الا في عالم الأرواح والعواطف ، حياتها أتقاد وخيسال وفن ، امرأة انطلقت من قيد الوجود اللموس ، حتى قال عنها ذات يوم لوسيين جيترى الممثل الشهير: « رأيت الساعة عربة فارغة تصل الى المسرح ، هي العربة التي تحتلها سارا برنار » ، لذلك كانت سارا برنار قادرة على أن توحى بما في الجمال من سر أصيل، وأضفت من ذخيرة روحها على مسرحية « غادة الكاميليا » فيضا من المعانى الصادقة العميقة ، وكان لتمثيلها وقع كوقع السحر . وها هي ذي مرجريت في الفصل الثالث تعاشر أرمان في مسكن ريفي ، كيانها يتوهج بالجذل ، واستطاعت سارا أن تجعل الحاضرين يشعرون بما تحس به هي من سعادة خالصة صادقة نجدها أحيانا عند الاطفال ، سعادة تثير الشجن والأسى فى قلب من يشاهدها ، وهو مدرك أنها لا بد أن تتحطم حين تصطدم سريعا بحقائق الحياة . واخذت سارا تتنقل بخفة على السرح ، لها ثوب من الموسلين عليه رسم أزهار ، وفوق راسها قبعة عريضة من القش ، والمسرح كله يغمره نور أبيض متوهج للدلالة على أن ضوء الشمس يتدفق من الأبواب والنوافذ ، وتلمح العين عبر النوافذ منظرا بهتا لتسلال تكسوها الأشجار ، وتحت سماء زرقاء حديقة للمنزل غنية بورود هيهات للأرض أن تنبت زهورا تماثلها فى عنفوان لونها القرمزى ارتفع الستار عن الفصل الرابع ، سارا برنار واقفة وحدها فوق المسرح ، ثم يظهر على احد الأبواب رجل متوسط العمر يتريث على العتبة لحظة وقبعته فى يده . هذا هو الممثل لافونتين يقوم بدور مسيو دوفال والد أرمان ، أقلقه تواتر أنباء عن مسلك أبنسه فى الحياة ، فجاء ليباعد بين أبنه وعشيقته مهما كان الثمن ، ووجه كلامه الى أول شخص يقابله سائلا أين تكون الآنسة مرجريت كلامه الى أول شخص يقابله سائلا أين تكون الآنسة مرجريت حوتبه ، أجابته سارا برنار :

_ انها أنا يا سيدى ، مع من أتشرف بالحديث ؟

حينئذ يضع لافونتين على رأسه قبعته العالية الحريرية بحركة تنم عن العزم وبدء الهجوم ، وقال لها أنه والد أرمان ، وبدأ وقبعته فوق رأسه يصب عليها قوارع اللوم ، فسادت الدهشة بين المشاهدين وتململوا في مقاعدهم ، اذ كان احتفاظه بقبعته اهائة سمجة لمرجريت ، وثارت ثائرة فرنسيسك سارسي الناقد الفني لصحيفة « الطان » من شدة حنقه على لافونتين ، وأخذ يتحرق شوقا لائن يكتب رأيه في مقال يندد فيه بوقاحة هذا الوغد ،

وكان مسيو دوفال حينئذ يتهم مرجريت باهدار مستقبل ابنه والما هي فقد ذهلت أول الأمر وأبت أن تصحدق أذنيها ثم ثابت لنفسها وبدأت تنصت لكلامه واستطاعت سارا أن تعبر وهي صامتة لا تتكلم عن تنقل مرجريت بين عديد من العواطف المتباينة الى أن أسلمتها الى اصدار قرارها بأن ترضى بالتضحية الكبرى التي تحطم كل شيء في حياتها ، فوعدت مسيو دوفال أن تفارق ابنه فراقا أبديا وانصرف مسيو دوفال وجلست مرجريت تجاهد لكتابة رسالة تخبر فيها أرمان أن حبها له قد انقضى . هز هذا الشهد بفضل تمثيل سارا برنار قلوب المساهدين وأثار لواعج اشجانهم

واقترب الفصل من ختامه ، وهربت غادة الكاميليا تسودع الى الأبد هذا المسكن الريفى الذى ذاقت فيه طعم السعادة . وتحول فور المسرح من ضوء الشمس الى أشعة زرقاء . ووقف أرمان وحده ونظره شاخص الى رسالة عشيقته . وكانت العاصفة خارج المسرح لا ينقطع عويلها الحزين فزاد من وقع الفجيعة على قلوب المشاهدين بفضل براعة سارا في التمثيل

ونزل الستار على هذا المشهد ليرتفع عن بقية المسرحية في فصلها الرابع وحوادثه الكئيبة العنيفة التي انتهت بتحد للمبارزة ، وبلغ من حماس المشاهدين أنهم حين نزل الستار هبوا واقفين يصفقون ويهتفون طويلا

لم ينتظر دوماس الابن المشهد الأخير الذى تموت فيه مرجريت جوتيه وهى محطمة القلب وغادر المسرح عند الفاصل بين المشهدين، وكان فرنسيسك سارسى قد غادره أيضا فى الوقت ذاته ، هـنا الرجل القصير القامة المتجهم الفضوب ذو اللحية الصغيرة هو من جيش المعجبين بسارا برنار ، خرج وهو لا يزال ثائرا من فعلة لافونتين فى احتفاظه بقبعته فوق راسـه ، انها فى نظره اهانة شخصية لأنبغ امرأة فى فرنسا ، انه متلهف على أن يمسك بالقلم ليهدم هذا الممثل جزاء وقاحته ، ومشى مسرعا فوق الرصيف المبتل منشفل الذهن مهتاج الأعصاب غير مبال بالرياح وهى تناوشه والواقع أن الممثل الذى جلب على نفسه حنق هذا الناقد لم يكن مسئولا عن فعلته ، انه احتفظ بقبعته فوق راسه اطاعة لرأى يكن مسئولا عن فعلته ، انه احتفظ بقبعته فوق راسه اطاعة لرأى هجوم سارسى قال فيه ،

الله الله المناه المنا

هذا هو اعتقاد دوماس الذي عبر عنه سنة ١٨٨٤ ، أما قبل ذلك بأربعين سنة فانه هو الذي سعى ألى لقاء مارى دوبليسيس

ورآها جديرة بحبه ، ولكنه أصبح خلال هذه السنين من ،دعاة الاصلاح والمدافعين عن الفضائل ، فألف مسرحيات هادفة ، وكتيبات تعالج المشاكل الاجتماعية ، وأهم مشكلة كانت تثير عنده غيظا مسرفا هي بالأخص مشكلة المرأة الفاسدة ، فحارب البغاء ، وطالب في كل وقت ، بمناسبة وبفير مناسبة ، بضرورة التزام تعاليم الدين المسيحي في العلاقات الجنسية

خرج دوماس الابن من المسرح الى طريق سان مارتان . السماء قاتمة يدنيها الى الارض عبء سحب زاخرات بالمطر جوابة ، تطاردها الرياح، والعاصفة تكتسح الطريق ويختلط عويلها بأصوات ارتجاج النوافذ وتساقط قرميد الأسقف ، ونور مصابيح الفاز هبط الى وضع افقى ، هسيسها الخافت ضائع وسط الضجة ، وضوؤها الحزين ينعكس على ارصفة مبتاة مهجورة ، سارع دوماس الابن واستقل عربته ودفع السائق بابها عليه ، ثم قاده الى مسكنه في شارع دى فيليه حيث يجد الدفء والراحة واناقة الترف

نعود الى الوراء لمسرح سان مارتان ، حيث كان يعرض الفصل الأخير ، هذه هى ذى سارا برنار أمام المشاهدين فى المشهد المؤثر الذى تموت فيه مرجريت ، تنطلق من أرمان صرخة تعبر عن يأسه وتزلزل القلوب ، فصفق الحاضرون بحماس شديد ، وهناك فى مقبرة مونمارتر على بعد ميلين تقريبا يثوى جثمان «غادة الكاميليا» التى عرفها الناس فى مطلع حياتها باسم الفونسين بليسيس ثم حين واتتها الشهرة باسم مارى دوبليسيس ، القبر منقوش عليه : «هنا ترقد الفونسين بليسيس _ ولدت فى ١٥ يناير سنة ١٨٢٤ . وماتت فى ١٥ يناير سنة ١٨٢٤

الرياح الهوج في تلك الليلة تزمجر في أرجاء المقبرة التي لفها البرد والصقيع ، فتسقط الى الطين ورق الاعشاب المستخذية ، وتقتلع النباتات المتسلقة ، وتسطو على زهور الكاميليا التي نثرها على القبر أشياعه فتبعثرها وتطير بها فوق ضريح قريب يضم جثمان الفريد دي فيني ثم تضيع في تيه فضاء يخيم عليه زمهريرالشتاء في هذه المقبرة التي تكتسحها الرياح ترقد الفونسين ، لم ينقطع عند الناس ذكرها ، ولا هانت في قلوبهم مكانتها ، وها هي ذي سارا برنار تردها الى ألحياة ساعات قلائل فوق المسرح ، تنظيست بين

الحين والحين بكلمات سبق أن صدرت حقا من فمها ، وتجدد وقع سحر مفيب بسحر لها حاضر يفوقه . أين سارا برنار الآن ؟ لقد

ابتلعها العدم هي الأخرى

ودلف دوماس الصغير الى حجرة مكتبه ، ورأسه يموج بذكريات شبابه ، وأخرج من درج رسالة أخذ يتأملها وهو غائب عن الدنيا مستفرق في أفكاره . أنها آخر رسسالة بعث بهسا الى مارى دوبليسيس ٤ كتبها ذات ليلة في شهر أغسطس ١٨٤٥ ، وكانت قد بيعت فاشتراها ليحتفظ بخط يده:

« عزیزتی ماری

لا أبلغ من الشراء حدا يتيح لى أن أحبك كما أريد ، ولا أبلغ من الفقر حدا يتيح لك حبى كما تريدين . دعينا اذن ننسى: تنسين أنت اسما هو ولا ربب غير كبير القدر عندك فلا مبالاة لك به ، وأنسى أنا هناء غير متاح لي ٠

ولا حاجة بي من أن أقول لك كم أنا حزين فأنت تعلمين جيدا مقدار حبى لك • فالوداع اذن •••• فأن رقة قلبك تجعلك تدركين لماذا أكتب هذا الخطاب ، والذكاء الذي يمتاز به عقلك يحملك على أن تففری لی کتابته

مع آلاف الذكريات

وهذه الرسالة مقاربة في المعنى للرسالة التي تسلمتها مرجريت في الفصل الثاني من المسرحية ، ولكنها ، كما وردت في القصة التي كتبها الولف أولا ثم استمد منها مسرحيته بعد ذلك ، أشد مطابقة لنصها الأصيل. ولعل دوماس الابن كان ، وهو في حجرة مكتبه ، حائرا لا يدرى ماذا يفعل بهذه الرسالة الباقية عنده ، ايطوح بها الى النار أم يحتفظ بها فيناقض بذلك شهرته كمصلح أجتماعي وموقفه من مسألة قبعة الممثل لافونتين ؟ ولكنه ظل من قبل يرضخ لهذا التناقض ، فقد شن أغلب حياته حملات قاسية لمحسارية البغاء ، ولكن قلبه كان يداعبه الغرور كلما رأى أن قبر حبيبته مزار يطوف به الناس . وقد كشف عن سريرته هذه في القدمة التي كتبها سنة ١٨٦٧ لطبعة جديدة للقصة ، انخبر هذه الرسالة مشهور بين الناس ، لذلك استقر رأيه تلك الليلة على أن بهديها لسارا برنار تعبيرا عن اعجابه لتمثيلها دور مرجريت جوتيه

وتلقت منه سارا برنار في أوائل الاسبوع التالى نسخة من الطبعة

الاولى لقصة « غادة الكاميليا » وهى محلاة برسوم من ريشة المصور جافارنى ، داخل الكتاب الرسالة المعهودة مرفقة بخطاب من المؤلف:

« عزیزتی سارا

اسمحى لى أن أهدى اليك نسخة من قصة « غادة الكاميليا » من طبعة اصبحت الآن نادرة . وهذه النسخة فريدة لأنك ستجدين داخلها مقابل الصفحة ٢١٢ أصل الرسالة التي كتبتها بخط يدى، وهي مطابقة للنص المطبوع في تلك الصفحة . هذه الرسالة كتبها أرمان دوفال الذي كنته منذ أربعين عاما تقريبا خلمت عنه برد الشباب ولكنه كان حينتذ في عمر يتساوى وعمر ابنك اليوم

وهذا الخطاب هو جزء صغير ملموس من قصة لا تزال باقية حتى وقتنا الحاضر فيتراءى لى أنه من الحق أن يكون في حوزتك أنت التي بعثت الحياة والشباب لماض ولى وانقضى

احفظیه ، علی کل حال ، کذکری الادائك البارع علی المسرح لیلة السبت الماضی ، و کتمبیر عاجز عن اعجابی الشهدید وامتنانی العمیق

وأصفق لك أيضا بكل قوتى وأحييك بكل قلبى »

۲۸ ینایر ۱۸٤٤

دوماس الأكبر

اذا نظرنا نظرة شاملة الى حياة دوماس الصغير نجدها حياة سعيدة هنية فوق ما يتصور لها . صار في بحبوحة من العيش عند بلوغه الثلاثين من عمره وعين عضوا بالاكاديمية وهو صغير السن نسبيا، وكان يقر له في عهده بزعامة كتاب المسرح . حياته الزوجية سعيدة في الحدود المعقولة ، وصحته طيبة ، وأمواله تتيح له أن يشبيع هواه لمختلف فنون الثقافة . انه جمع ثروته وحده بجهده ولكنـــه كان جهدا محبباً لا تضيق به نفسه ، فلم يكتب آلا ما يمليه عليه وجدانه فأمده عمله بسعادة كبيرة . ولكنه حين يراجع شبابه ، كما يحدث له أحيانا وهو يشهد أو يقرأ من جديد « غادة الكاميليا » تطالعه صورة قاتمة حزينة وطفولة أذاقته أمر ماعاناه من تعاسة ويؤسى كان مولده في باريس سنة ١٨٢٤ وهي السنة التي مات فيهـــا الشاعر بيرون ، فأحاطه من كل جانب في السنوات الاولى من عمره جو الهيام بالرومانسية الناشئة كمذهب جديد في الادب . فتحعينيه أول مافتحهما على مثل فذ لنابغة يصارع الحياة في حجرة صــــغيرة حقيرة تحت حنية السقف • انها المسكن التقليدي لكل فنان مجاهدوفي يوم مولده لم يكن أبوه الكسندر دوماس الاكبر قد جاوز الثانية والعشرين من عمره ، وكان يبذل أعنف الجهد من أجل أن يهيىء نفسه لاحتلال مكانة بارزة بين قادة المذهب الرومانسي . ومثل هذه ألخطوات الاولى ، وأن كانت تمهد لمستقبل باهر ، لايخلو حاضرهامن منفصات كثيرة . وأول ذكرى في ذهن دوماس الابن عن أيام طفولته هي عن فعلة لابيه لابنساها ، كان قد ضاق ذرعا بمضايقاته ذات ليلة فجذبه وطوح به الى نهاية الحجرة .

هى ليلة من ليالى صيف قائظ ، وكان يقيم فى حجرة متواضعة تحت حنية السقف فى دار بميدان « الايطاليين ، الذى يسمى اليوم ميدان «بوالدبو» ، هو راقد فى المهد يتأبى عليه النوم ، وابوه معه فى الحجرة يعمل فى صمت تحت ضوء شمعة ، وأمه منشغلة فى خياطة ثوب ، الاب جالس يخط بقلمه ، وأمامه تل من الكتب. يتسلل من النافذة الصغيرة هواء خانق مشبع بالرطوبة ، وأصوات ضحة

بعيدة . لم تكن عظمة أبيه قد لحظها الناس بعد . كان يشغل حينتذ وظيفة « نساخ وثائق » تستفرق نهاره ، فاذا أتى الليل عكف على الدراسة والتأليف ولا يذوق النوم الاغرارا . وأخذ الطفل يتململ ويتقلب في مهده على الجنبين وعلا بكاؤه ، فنحت أمه كاترين لوباى عن يدها الثوب الذي تخيطه وحملته بين ذراعيها وجلست تنشد له أغنية ينام عليها .

صمت الطفل برهة وجيزة ثم عاد من جديد الى البكاء ، فزجره أبوه بحدة وأمره أن يلزم الهدوء ويقفل فمه ، فعبست الام بحنق وأن لم تنقطع عن أغنيتها · حينئذ أحس الكسندر الصغير بفضلل فرط حساسيته أن لا وئام بين والديه ، فانخسرط فى النحيب من قلب هصره الحزن حقا ، وارتفع عويله ، حاول دوماس الاكبر أن يتغافل عن هذه الضجة ولكن الهامه انقطع وافكاره شردت ، فأذا به لشدة تعبه وارهاقه ينتزع الطفل من حضن أمه ويطوح به فى غضب الى الفراش فى ركن الحجسسة

رقد الطفل وهو صامت قد غلبته الدهشة وأخذ يجيل بصره بين والديه والاب يرفع ذراعه ويلوح بالريشة التي يكتب بها ، ويهدد ساخطا لان أفكاره قد طارت من أسه ، والام واقفة أمامه تنهال عليه باللوم والتقريع فارتد الاب الى مكتبه وخطف أوراقه واندفع هاربا من الحجرة ، لوقع أقدامه صوت مسموع وهو يهبط الدرج العارى دورا بعد دور ، ثم خفت شيئا فشيئا واختفى ، حملت كاترين طفلها بين ذراعيها واخذت ترشفه بقبلاتها واحنت رأسها عليه وسالت الدموع من ماقيها ، وهدأ الكسندر الصغير قليلا واحنت ترشفه بقبلاتها واحنت رأسها عليه وسالت الدموع المشهد لم ينمح قط بعد ذلك من قلبه

لا نعلم في أي يوم وقع هذا الحادث ، لعله وقع سنة ١٨٢٧ حين جاءت الى باريس من لندن فرقة مسرحية لتمثيل أعمال شكسبير قوامها نفر من كبار ممثلى انجلترا هم كينى وماكريدى وكمبل ، فهرع الى مسرحهم بهيام متلهف جميع الفنان في باريس وحشر دوماس نفسه بينهم وهو غريب عنهم ، وتحايل على اقتراض مايلزم من المال ليحضر جميع الخفالات ، كان حينت يؤلف مسرحيت الاولى المحضر جميع الخفالات ، كان حينت يؤلف مسرحيت الاولى المحماس وهياج حتى نسى من أجله أعمال وظيفته وواجبات أسرته وبدأ يطول غيابه عن ميدان الايطاليين ،

ولكنه عاد في اليوم التالي وهو نادم يحمل في يده شمامة يتذرع

بها لطلب الصلح . لاريب أن أبنه استقبله بفرح وبلا حفيظة شسأن الاطفال . كان يضمر كل الحب والاعجاب لهذا الاب الذي لابدانيه عادة أحد في بشاشته وقدرته على اكتساب قسلوب الناس ١٠ انسه لا يخيب أمله اذا طلب اليه أن يلاعبه ، فيفعل وهو يهدر بالضحك فيشبع المرح من حوله ، كلما أتى لزيارتهما بين الحين والحين بدا في صورة مخلوق شبيه بالملائكة يهبط من السماوات العلا ألى الطفل الصغير الذي عودته أمه على حياة يسودها الهدوء والتواضع والعمل الشاق ، أما أبوه فيدخل عليهما وهو يتأجج بالمرح ، ويختال ، كما يليق بشباعر رومانسي ، في ثياب مسرفة في الفخفخة والالوان ، يمد لهما يده بشمامة أو بكيس من الحلوى ، على حين كانت كاترين لوباي تشقى أشد الشقاء من أجل أن توفر للبيت أقل زاد بلزمه . وظيل دوماس الصفير يذكر بحنان عن أبيه صورته الاولى المشرفة حتى بعد أن أدرك حين كبر كم اخطأ هذا الاب في حقه . وكان دوماس الاكبر يحيط نفسه بهالة من البطولة ، فلا عجب أنه كان يلهب خيال أبنه منذ نشأته ورؤثر فيه تأثيرا شديدا بفضل قوة شخصيته واعتزازه بذاته وهيامه بالسيطرة على غيره

قال ميشليه عن دوماس الاكبر انه كان قوة من قوى الطبيعة • لا أحد يماثله في جريان قلمه بسهولة ولا في وفرة ماخلفه من مؤلفات كان رغم انهماكه الايام الطوال في العمل يعسرف كيف يصيب من اللهو الصاخب مالا يصيبه المترفون العاطلون • كان طويل القامـة يتمتع بقوة جسدية جبارة ، ويجرى في عروقه شيء من دم زنجي، فجده لابيه هو المركيز ديفي دي لا بايتري ، أما جدته فزنجية اسمها ماری دوماس ، وولد لهما آبن غیر شرعی هو أبوه الجنرال دوماس الذي اشتهر بفرط قوته وشجاعته . دخل جيش نابوليون جنسديا بسيطا ثم أخذ يرقى الدرجات حتى بلغ رتبته الرفيعة ، مخلفا سجلا باهرا من البطولة في ميادين الحرب . ولكنه فقد في النهاية رضا رؤسائه ، فاعتكف في ذلة ومات في شدة الفقر ، وانحدر الحال بأرملته ، وهي بنت صاحب فندق صغير ، فاضطرت الى الارتزاق من بيع التبغ في دكان صغير في موطنها قرية فيلار ، كوتريت ، وكان من نصيب ابنهما الكسندر دوماس الذي ولد سنة ١٨٠٢ أنه لم يتلقمن الدراسة الا مايوفره مكتب القرية للفقراء ، أي تعلم القراءة والكتابة وليس غير . هذه الدراسة كانت أفضل شيء له ، اذ لم تشوش خياله الخصب ولا أوهنت من موهبته الفائقة على رواية القصص والحكايات

فنجا من الشكوك ونقد النفس . وهكذا صان القدر للقرن التاسع عشر أقدر رجل على خلب ألباب أهل زمنه بفضل قصصه .

ورحل الكسندر دوماس الى باريس وهو في سن الحادية والعشرين طلبا للمجد في دنيا الادب . وصلها وهو مفلس خالى الوفاض، تقتحم العيون منظره . حقا أنه لم يرث عن أبيه من سواد البشرة قــدرا تلحظه الابصار ، ولكن شعره بقى كثا مجعدا كومه له حلاق القرية فوق رأسه كأنه جمة كبيرة سوداء ، ولم يكن حظه على يدترزي القرية أفضل من حظه على يد حلاقها ، فقد هاله حين وصل الى باريس أن سترته السيئة التفصيل أطول بمقدار قدم على الاقل من السترةالتي يلبسها الناس في ذلك العهد . وسكن في حجرة صغيرة تحت حنية سقف ، ثم لجأ الى زميل لابيه طيب القلب فعطف عليه وتوسط له حتى ألحقه بوظيفة كاتب في دائرة الدوق دى أورليانز . لم يلبث الا قليلا حتى عرف كيف يلبس وفقا لذوق أهل العاصمة ، وكيف يسرح شعره المكوم فيعدله الى مكانه فوق رأسه . أصبح ولاريب شابا وسيما جذابا حلو الحدث

عثر على وظيفة ، وعدل شكله وهندامه ، فلم يبق له من هم الا أن يبحث عن خليلة . لم يجد في هذا البحث كبير مشقة ، اذ تسكن أمام حجرته شابة جميلة لطيفة لا صلة لها بأحد . هذه هي الخياطة كاترين لوباي ٠ انها مثله غريبة في باريس ، وهي تكبره بسنين قليلة٠ وتقول بعض الروايات أنها شقيت من قران سابق انتهى بالانفصال بين الزوجين . هي الآن وحيدة في الدنيا ، حديثة العهد بالاقامـة فى باريس ، جاءتها سعيا وراء الرزق . انها تسكن ، تحت حنية السقف ، حجرتين أمام حجرة دوماس ، فكان كثيرا مايصادفهاوهو طالع نازل ، لكل منهما وجه باسم ، سرعان ماتوثقت الصداقة بينهما، وما هي الا خطوة قصيرة بين الصداقة والحب ، اذ كان كل منهما

ترهقه وحدة قاسية

عرفا السعادة معا أول الامر ، ولكن مولد ابنهما حطم وفاقهما ، اذ ضاق بهما الحال ، وزادت حاجتهما للمسال ، دوماس مضطر لاعالة أمه ، وكان قد وعدها أن يستدعيها الى باريس حالما يجد فيها حياة مستقرة ، فلما جاءت منذ عهد قريب أسكنه___ حجرتين متواضعتین فی ضاحیة سان دنیس ، فهیهات أن یکفی دخله نفقة بيتين ، وكان قد اشتد به الطموح لان يصبح كاتبا مشهورا ، وبدا

مسرحيسات هزلية ، ولكنه لم يصل بعد الى تحقيق أول هدف فى حياته وهو كتابة مسرحيات درامية ، وكان الاوان قد آن ليشسسه من عزمه ويبذل عاية جهده ، ولكن مولد ابنه قلب مسكنه لسوء حظه الى حال لاتصدقها عينه . هيهاته له الآن إن يستمتع كما كان يفعل من قبل بهدوء أمسيات طوال ، يفرغ فيها الى عمله وكاترين جالسة الى جواره تخيط الثياب وترعاه بحنان ، وطارت ربات الفنون التى طالما أنست الى حجرته ، انها فيما يبدو تضيق ذرعا بالاطفال ، هذا الابن الذى فرض مجيئه عليه أن ينجح فى عمله ليقوم بأوده هو نفسه الذى يجعل هذا العمل مستحيلا

وتغيرت كاترين هي الاخرى كثيرا منذ ولادة ابنها . كانت في يوم نعم الرفيقة لدوماس ، يسعدها أن تخرج معه ، وتضحك لنزواته « أذ كان من دأبه ألا يبالي قط بالنقود » . تقبيل على الانصات اليه والانبهار بكلامه حين يحدثها عن دانتي او شيبللر ، ثم تجلس صامتة حين يفزع الى عمله ، اما الآن فانها تقيس كل شيء في العالم بالنسبة الى ابنها . محور حياتها الاوحد هو الكسئدر الصغير ، هذا الطفل صاحب العينين الزرقاوين الصافيتين والسعر الاصفر الناعم مثل شعرها ٠ لا تتحدث الا عن شهيته وأول سن برزت له ، وعــن ثيابه وغسيلها ، وحكايات لاحصر لها تدل على ذكآئه وفطنته والاعيبه. انها الآن لاتقبل على الانصات لدوماس حين يفتح لها قلبه ويكشف عن همومه لعل سمعها لم تطرقه من قبل اسماء أصحاب هذه القصائد التي يتلو عليها رفيقها بعض أبياتها ، فاذا حدثها اليوم عنهم قاطعته بأسئلة لاتمت للشعر بصلة ، انها تلومه أشد اللوم لانه لأبو فركل قرش لا تلجئه الضرورة القصوى لصرفه حتى يسد مطالب أبنه • وأحس دوماس بالاختناق في مسكنه الذي انقلب الى حجرة طفل ، وحل الخصام محل الوثام ولم تنقطع بينهما المناقرة والشجار

وكان لامفر من أن يسلم كل منهما قياده لجنب تيار يباعد بين أحدهما والآخر حتى تتم الفرقة ، دوماس يجاهد ليشق طريقه الى المبدان الذى ينتمى اليه ، ميدان الادب ، هيهات لخياطة جاهلة فقيرة أن تقوى على اللحاق به ، وزادت حدة الخلاف بينهما وقت أن جاءت الفرقة الانجليزية الى باريس لتمثيل مسرحيات شكسبير ، يصرف دوماس نقوده من أجل أن يذهب كل ليلة ليشاهدها على مسرح الاوديون ، وزاد أيضا صلفه واستهانته بوظيفته فجر عليه المتاعب من جراء غضب رؤسائه ، أما كاترين فالمستقبل وحسده هو الذى

يقلقها ، يحكمها طبع من الحرص جبل عليه الفرنسيون عامة ، فهي تؤمن ان دوماس ينبغي أن يهلك نفسه للعمل من أجل طفله وانينظر نظرة الجد الى وظيفته ويخلص في الوفاء بواجبها ، لا يجعل له هما الا ارضاء رؤسائه فيستحق الترقية الى وظيفة كاتب أول توطئه لان يشغل ، حين يتقدم به العمر ، وظيفة المدير العام * هكذا رسمت له حياته ،اما هو ففي المسرح ليلة بعد ليلة ٠ انه قصد بذهابه اليه ان يمرن نفسه على كتابة المسرحيات ، ولكن كاترين لاترى فيه الا رجلا يجرى وراء المتعة والتسلية اضرارا بابنه

كانت مسرحيات شكسبير في نظر دوماس وغيره من ناشئةالكتاب في باريس فتحا جديدا يحول منهجهم من طريق الى طريق ، اذ رأى لاول مرة مسرحيات تتحدث عن عواطف صادقة ، فاستمد منهــــا ذخيرة مسرحياته . أن فاته أن يهتز طربا لبلاغة شعر شكسبير « ولعل أحدا من الحاضرين لم يختلف عنه » الا انه تأثر أشد التأثر بهذه المسرحيات التاريخية الرومانسية المليئه بالمواقف الاخاذة ، والمتحررة من قيود اللذهب الاتباعي ، فكتب مسرحيته الاولى على هدى من هذه الحفلات العديدة ألتي شهدها في مسرح الاوديـــون ٠ والواقع أن كثيرا من المؤلفات في تلك الفترة كانت مدينة بالفضل الى موسم مسرحيات شكسبير ، لان اغلب من شهدها هم أصسحاب

موهبة أدبية فائقة

واظب ناشئة الكتاب من أنصار الحركة الرومانسية على حضور هذه الحفلات ليلة بعد ليلة ، وتأجج هيامهم بها الى حسد فريد من العواطف وبرودها . كان فيكتور هوجو حينتُذ في سن الخامسة والعشرين ، ويوشك أن يصدر مسرحيته ألاولى « كرومويل ، ، فلما حضر مسرحية «هاملت» عاد الى داره مسرعا ليكتب لمسرحيته مقلمة يدعو فيها بحماس جميع اتباع الحركة الرومانسية الى النهـــوض اوفيليا في مسرحية هاملت • ووجد الرومانسييون في هــــذا الحب انموذجا رائعا لهم ، كما وجدوا في مقدمة هوجو نداء يحثهم على العمل وخوض المعركة ، ذلك أن برليوز أخذ يعرض نفسه على الناس كصاحب روح معذبة يضنيها حب لا أمل فيه ، تتناهبه بالتناوب ساعات يغيب فيها عن الوجود وهو مستغرق في أفكاره الكثيبة ، وساعات يتأجج فيها حماسه للعمل بوحي من ربة الموسيقي

فيلحن هذه الانغام البديعة التي تعزف اليوم في الحفلات الموسيقية فيستمع لها الناس بخشوع واحترام • ضرب برليوز لشباب عصره مثلا للحب انصادق الاوحد كيف ينبغى أن يكون ، فتشبه به كثيرون لكن هذا الانبهار كله لا ينفذ الى الحجرة الفقيرة تحت حنية السقف في ميدان « الايطاليين » ، فحين يريد دوماس أن يشير أهتمام كاترين بمسرحیات شکسبیر ، یجدها تنأی عنه وتسیح بوجهها ، الجهد الذی يبذله يرهقها ، ليس في جيوب خدينها من آلمال ما يصرفه لسسد حاجتها ، فتعمل الى منتصف الليل في خياطة الثياب . وهبهامولدها في فرنسا ، شأن الكثيرات من نسائها ، طبعا يتميز بالذوق الجميل والهمة في العمل والحرص على المال . انها تستخدم فتاتين لساعدتها في العمل . وكانت قبل مولد طفلها قد رتبت لها معيشة متواضعة بغير جهد كبير ، ولو أن المنافسة في مهنتها قاسية ، والاجسور تلك الايام زهيدة لاتقيم الاود ، أما اليوم فقد زادت مطالبها وتضاعف عملها في خدمة البيت . كل نقطة ماء هي في حاجة اليها تقتضيها أن تنزل بالجردل وتشتريه من باعته ، ثم تصعد السلم كله . طفلها يشغلها ، ينبغي أن يمتد سهرها بالليل ليزيد مكسبها بقدر كاف ولو حرمت نفسها من النوم • الكسندر الصغير يبكر في ايقاظها فتبدأ يومها وهي مكدودة متعبة ميالة الى الغم والنكد ، يقلقها التفكيرالدائم في نفقات المعيشة ، وتراها باهظة وإن كانت هيئةعلى الاغنياء والطبقة الوسطى ، فرطل الخبز بخمسة عشر سنتيما ، وملء جردل من الماء بخمسة سنتيمات و ويزيد السعر اذا كان الماء مرشحا ، والكيلوجرام من البطاطس بثلاثين سنتيما ، والبيضة الواحدة بخمسة سنتيمات، ويبقى بعد ذلك ثمن الشمع واجرة البيت ومرتب الفتاتين ، نفقة ينخلع لها قلبها أذا قاستها بالمال الذي تملكه . أنها لاتكف عن العمل على حين أن دوماس يصرف نقوده في شراء تذاكر المسرح واقتنساء الكتب وعلى أصدقائه من رجال الادب الذين يقابلهم على أرصيفة المقاهى • فلم يكن مفر من أن تتم القطيعة بينهما •

أهمل دوماس كل واجباته بغير اكتراث ، فاستطاع ان يندمج فى الاوساط الفنية فى باريس ويعيش فى جو المسرح ، وان يحشد كل همته لكتابة مسرحيته الاولى «كريستين» انه جهد يتطلب منه أن ببذل له كل ذرة من قوته وعزمه ، ووجد هذا الجهد جزاءه ، فقبلت الكوميدى فوانسيز تمثيل مسرحيته

ولكن ظهورها على المسرح تأخر بعض الوقت ، اذ اختلفت الآراء

فى الحكم عليها • ثم تقدم مؤلف ذو نفوذ بمسرحية تعالج الموضوع ذاته ففضلتها الكوميدى فرانسيز وقدمتها قبل مسرحية دوماس. ولكن هذه العوائق هينة اذا قيست بروعة الظفر الذى ناله جهده ، اذ لم يكن من السهل على صاحب وظيفة صغيرة مثل وظيفته ، وليس له مقام فى المجتمع ، أن ينفذ الى الكوميدى فرانسيز • وهكذا وجد دوماس عالم الادب والمسرح يفتح له ذراعيه ويلتفت اليه ويرى فيه مؤلفا تنعقد عليه الامال • وفى سبتمبر سنة ١٨٢٨ قبلت الكوميدى فرانسيز كذلك مسرحيته الثانية « هنرى الثالث وبلاطه ، ومثلتها فى مطلع سنة ١٨٢٩ ، وبها ثبت اسمه فى عالم الادب والمسرح

ظل دوماس زمنا يبحث عن انسان يقدمه الى البارون تايلور مدير الكوميدى فرانسيز ، فتجرأ ذات يوم وكتب رسالة الى رجل عرف في أيامه برعايته للأدباء هو شهارل نوديه ، وكان شفيعه الوحيد في كتابته لهذه الرسالة أنه كان قد جلس بجواره ذات ليلة في المسرح ودار بينهما الحديث . وكان أغلب الاحتمال أن مثل هذه الرسالة لا يجاب عليها وتلقى في سلة المهملات ، ولكن شارل نوديه كان رجلا عطوفا لا يبالى بالمظاهر والتقاليد فأرسل الى دوماس كتاب التوصية الذي طلبه ودعوة مفتوحة لحضور الحفلات التي يقيمها في داره كل يوم أحد . وكان نوديه من زعماء الحركة الرومانسية في فرنسا 6 لا تفارقه أينما ذهب نسخة من قصية « آلام فرتر » لجوته مجلدة بالحرير الاسود . هو ذاته مؤلف ولكنه أخذ على نفسه أيضا أن يبذل كل ما في طاقته ليشجع ويعسين المؤلفين الشبان من أشياع الحركة الرومانسية . صالونه الادبي يتردد عليه كل من فيكتور هوجو وسان بيف والفريد دى فيني والفريد دى موسيه ، وهو أيضا ملتقى الشبان من الشمعراء والفنانين والموسيقيين

والحركة الرومانسية هي رفض ثوري للدعائم الاصيلة للمدنية وتجاربها الطويلة (انها أحلت المرض محل الصحة ، هكذا وصفها جوته بالرغم من أن قصته آلام فرتر كانت من أوائل منابع هذه الحركة) انها أيضا تحل الانطلاق والافصاح عن القلب محل الهدوء وضبط النفس ، وتحيد عن المأساة الي الميلودراما ، وكانت هذه الحركة حينئذ تدخل مرحلتها المتقدة في عالم الفكر في فرنسا ، وصفت بأنها طاعون يفتك بروح الانسان وأنها « علة العصر » التي تستهوى في المدنية الفربية ، هذه الحركة باعتبارها بدعة تستهوى

الناس بطرافتها لم تعش الا سنين قليلة ، ولكن بعض مبادئها لاتزال سائدة بيننا الى اليوم ، حقالم نعد نقرأ عن الخرائب والأطلال تحت ضوء القمر ، ولا عن عزف « الهارب » السحرى ، ولكن قصص اليوم لا تزال تمجد المجرمين والبغايا حفدة أبطال القصص الرومانسي في مطلعه من أمثال جان سبوجار وهان دى ايسلند ومانون ليسكو

ولم يتأخر دوماس طويلا عن تقليد الرومانسيين الفرنسيين في مسلكهم وملبسهم وانه اليوم لقادر على أن يضفى على شخصه آخر مسحة لازمة لأن تؤهله للتميز في مجتمعه ، الوان ثيبابه الصارخة تطابق ذوق الاوساط الفنية ، انه يهيم بالمعطف الفضفاض والقبعة العريضة والصديرى المزركش ، ولكنه كان عاجزا عن ان يقلد الوضع الذي يتخذه الرومانسيون عن مخالطتهم للناس . حقا أنه كان في ذلك العهد من شبابه صاحب قامة نحيلة ممشوقة ، ولم يشق عليه أن يبدو كأنه حليف أفكار وهموم وشجن وأن يحمل نفسه بين الحين والحين على الانهدام من نوبة سعال ، تشوق جيلا ، ولكن نفسه بين الحين والحين على الانهدام من نوبة سعال ، تشوق جيلا ، ولكن دوماس كان بطبعه بشوشا محبا للدعابة ، متلهفا على تذوق مباهج الحياة ، لذلك جاهد جهاد الإبطال من أجل أن يتخذ سمة الحزن الحياة ، لذلك جاهد جهاد الإبطال من أجل أن يتخذ سمة الحزن الرومانسي ، أما آخر شيء ينقص عتاده الادبي فهو وقوعه في برأتن الرومانسي ، أما آخر شيء ينقص عتاده الادبي فهو وقوعه في برأتن

وكان الحب في ذلك الوقت ديانة وعبادة و لا يشغل الرومانسيين في ذلك العهد حرب ولا غلاء ، لذلك صرفوا حياتهم في طلب الحب والجرى بجنون للفوز بغرام مثالى أبدى ، أما دوماس فقل كان أحكم رأيا ، أنه لا يصدق أن ارتباطا جنسيا يقوى على الاحتفاظ طويلا بمتعته ، ومع ذلك فقد انساق في مضمار هذه اللعبة بشغف شديد ، يكربه أن يسبقه غيره في سباق ما ، فاهتدى ألى خليلة تفي بجميع مطالب الرومانسي ، هي ميلاني والدور ، زوجة ضابط يخدم في ثكنة بالارياف ، أذ كانت شاعرة مثقفة نحيلة متقدة العواطف ، تكبره س شأن كاترين له ببضع سنين ، ولكنها فيما عدا ذلك تختلف عنها كل الاختلاف ، فهي امرأة خفيضة الصوت ، منطوية على عنها كل الاختلاف ، فهي امرأة خفيضة الصوت ، منطوية على مأساته ، أنها تعيش أيامها في خشية من أن يبلغ خبر الفضيحة مأساته ، انها تعيش أيامها في خشية من أن يبلغ خبر الفضيحة

بين لحظة وأخرى سمع زوجها فيعود ليقابل غريمه فى مبارزة لا بد منها . وهمكذا وجمد فيها دوماس كل مطالب الحب الرومانسى الأصيل

ومع ذلك فقد عمد دوماس ، طلبا للتخفف قليلا من عبء هذا الحب ، الى مفازلة صبابا الممثلات الصغيرات في مسرح الكوميدى فرانسيز ، بل والى مغازلة كبار الممثلات أيضا ، اذ أن المدموازبل مارى أول ممثلات المسرح في ذلك العهد لم تكن غير جذابة في نظره وعلمت كاترين لوباى بطبيعة الحال نبأ هذه المفامرات ، وكان دوماس قد اتخذ من مسكن ضاحية سان دنيس مقرره الرئيسي ، لا يزور ميدان الايطاليين الا كل حين وحين، وكلما دخل على كاترين انصبت على رأسة عاصفة شديدة ، ولولا ابنه الذي يهيم به لما ذهب اليها ، وكان العراك بينها وبينه بثير في قلب الطفل المسكين شدة القلق والاضطراب ، وحين يرى الدموع تسيل من عيني امه ينخرط هو في البكاء صارخا من فرط المه وحزنه

واستطاع دوماس بعد تمثيل مسرحيته « هنرى الثالث وبلاطه » أن يفك عن حياته عقدها . قد لقيت مسرحيته نجاحا رائعا قاطعا لا ريب فيه ، ولكن كان قد بقى على كتاب هذا العهد من الشبان في ثورتهم على قيود المذهب الاتباعي أن يقتحموا المسرح بمذهبهم الجديد . لقد كانانتصار دوماس على المسرح الوطنى فوزا للمذهب الرومانسي ، اذ كانت مسرحيته أول مسرحية رومانسية أصيلة تنتزع من الناس اقرارهم بنجاحها . أصبح دوماس بطل الساعة في نظر زملائه وكذلك في نظر الجمهور . صافحه فيكتور هوجو بحرارة بعد الحفلة الاولى وقال له « الآن جاء دورى » ، اذ كان بنبغى للرومانسية أن تشن هجمات أخرى على المسرح الوطنى _ مسرح موليير _ حتى يتحقق لها غزوه . دار اسم دوماس على كل لسآن في العاصمة وتساوى مقامه ومقام فيكتور هوجو وألفريد دى فينى ، وحضر الدوق دورليانز الحفلة الاولى ثم استدعى هـــــدًا المستخدم الصغير في دائرته وهنأه وعرض عليه أن يسند اليه منصب مساعد الأمين مكتبة القصر ، وهو منصب لا يتطلب عملا بل يراد به تشريف شاغله . وهكذا حق للكاتب الناشيء أن يطمئن على مستقبله واحس أن الأوان قد آن ليبتر صلته بخليلته الاولى، فاستأجر منزلا صفيرا في ضاحية « باسي » وأسكن به كاترين لوباي وابنها ، وهيأ لهما معيشة مريحة . وضاحية « باسي » تقع غرب باریس ، وهی حی جمیل ، وفوق ذلك فانها بعیدة عن مجالسه ، مقاهی قلب العاصمة وشوارعها الرئیسیة ، وفی نیته ولا ریب ان یتكفل بنفقات معیشتهما ، وتدفقت منه الوعود العسولة ، ولكن كاترین لوبای اصبحت ، بفضل تجاربها ، تعرف طبعه حق المعرفة ، فاحتفظت بمهنتها ونقلت معها الفتاتین المساعدتین ، أما دوماس فقد استأجر لنفسه دورا كاملا فی منزل وجیه بشارع الجامعة ، وأثنه ببذخ لیهییء لنفسه ما یصبو الیه من حیاة مترفة تلیق برجل مثقف مثله

وكان دوماس الصفير في الخامسة من عمره حين انتقل الى ضاحية « باسي » الجميلة ، فطابت له الحياة فيها ، انه شديد التعلق بأمه ، يحبها من كل قلبه وبكل جوارحه ، حبا لم يخمد أواره على مدى الايام . لا شيء يفسد هناء الطفل ويذيف طعم التعاسة الا رؤيته الأمه وهي تبكي كلما غلبها التأثر بين الحين والحين فصدر أنينها مما تعانيه من ظلم وسوء حظ ، فدوماس لايأتي لزيارتهم الا نادرا . قد نسى جميع وعوده باعالتهما ، وتمنعها الكبرياء من أن تذكره بهذه الوعود 6 فلم يبق لها الا أن تفنى نفسها في العمل لتوفر لها ولابنها معيشة متواضعة . ولكن الحياة في عمومها لم تتجهم للطفل الصفير ، أنه فائز بأكبر حب وتدليل على يد أمه والفتاتين المساعدتين والخادم العجوز التي ترعى شئون البيت ، ووجد في هدوء الريف بضاحية باسي أصلح جو له ، فشب صبيا فائق الوسامة والقوة البدنية . أمه ترهق نفسها في العمل حتى لا تنتبه لوحدتها ولا ربب ، ولكن حين يأتى المساء وتخرج الفتاتان وينام الطفل ، ينصرف ذهنها الى التفكير في الانباء التي يصل صداها اليها من حياة المقاهى وعن هؤلاء السادة الذي يصرفون مالهم باقبال وأسراف على نساء جشعات يطلبن هذا المال جهرا ولا يتورعن ، أما الهجران والبخل منهم فنصيب نساء لا يسألنهم شيئًا . انها تسمع أن دوماس أصبح بفضل شهرته محاطا بالنساء ، أما هي فنعم الرفيقة له حين كان مستخدما فقيرا ، فاذا أصبح كاتبا مرموقا مشهورا فضل أن يشرك في مسراته نساء ، لو يقى فقرا مفموراً لما تكرمت واحدة منهن بالقاء نظرة عليه من طرف عينها. ومع ذلك فان عشرتها له في السنين الماضية خلقت في قلبها حسا صادقا له . لقد صار في نظر هذه المرأة البسيطة بطلا لا يقل عن أبطال العالم ، هيهات لرجل آخر أن ينافسه ، ووجدت في هذا الاعجاب مقنعا لها يفنيها عن قيام صلة بينه وبينها ، وأخذت تتبع دوران نجمه في فلكه بلهفة واهتمام ، وربت ابنها على احترام نبوغ أبيه

في تلك الشوارع البعيدة عنها الف دوماس أن يمشى مشية الخيلاء ، مزهوا بآناقته ، شهيرا بها ، يرتدى صديريا مزركشا وبنطلونا محزقا ، على عينيه نظارة ، وفي يده عصا رشيقة . اعجابه بنفسه لا حد له ، ومع ذلك يجذب اليه القلوب بفضل ما ينطوى عليه من سماحة وبراءة ، فلم ينفر منه الناس ولم يروا فيه الا طفلا يزهو بنفسه بسذاجة محببة . حقا أن كثيرا من زملائه الكتاب كانوا يحتقرون فيه هذا الفرور العبقرى ، وكان بلزاك ، بالأخص، يمقته هذا مع أن بعض المحتقرين له لايقلون عنه غرورا ، ولكنهم يسترون هذا الفرور تعتقناع من الصمت والتحفظ ، هكذا نضجوا على تقاليدهم المتوارثة ، اما دوماس فله مسلك الاطفال ، ولا عجب، ففي عروقه دم زنجي ، فهو لايعرف الكبت . تعلق بالأدب ولكنه لم يعرف حين واتته الشهرة الا أن يسرف في الهيام به الى حد يستسخفه الناس ، والا أن يفالي في التعبير لزملائه عن اعجابه بهم من صميم قلبه ، أما هم فيعمدون الى القصدوالتحفظ عند أعجابهم به . وكان من عادة الشعراء وكتاب المسرح في تلك الايام أن يقرأوا أعمالهم الجديدة على زمرة من أصدقائهم الأدباء ، فكان دوماس يحضر هذه الاجتماعات ، لهفته متأججة ولسانه منطلق بالمدح والاعتجاب . وكذلك كان يلفت الأنظار بضَّجته في المسرح يهز عصاه في الهواء ويهتف بصوت عال رنان باعجابه أو سخطه ، أصبح جذب الانظار اليه مشغلة من مشاغل يومه

ولم تن الصحف اليومية عن تشجيع ميله لاستعراض النفس ،
فهى لا تكف عن ترديد أنبائه ، لأن نجاح مسرحيته فتح اعين اعداء
الرومانسية على الخطر الذي يتهدد المسرح ، ونشبت معركة
ادبية : من راىانصار المذهب الاتباعى أن مسرح الكوميدى فرانسيز
هو ملك خالص لأعمال كورنيل وراسين وموليير ولمن حذا حذوهم
من المحدثين ، وانتهى الأمر بأن اجتمع نفر من هؤلاء الفاضيين ،
هم رجال كانت لهم شهرة في أيامهم ثم لم يعد لهم ذكر البوم ،
وكتبوا عريضة . . . شكوى الى الملك شارل العاشر ، ولكن الملك رد
بأنه عاجز عن أن يصد تيارا أدبيا جديدا ، وأنه هو نفسه ، شأنه في
ذلك شأن بقية أفراد الشعب ، لا يملك من الحق الا أن يشسفل

مقعدا في الكوميدي فرانسيز ويتساوي وبقية المتفرجين .
ولم تخل هذه المعركة الادبية بين الرومانسية والاتباعية من صبغة سياسية ، اذ كان أنصار الرومانسية يميلون الى أسرة بونابرت أو الى النظام الجمهوري ، أما أنصار الأتباعية فيدافعون عن النظام الملكي ويرون فوق ذلك أن الملك يستمد سلطانه من الله لا من البشر ، لذلك ترقب الناس في توتر شديد تمثيل المسرحية الرومانسية التالية وكانت هي مسرحية « هرناني » من تأليف فيكتور هوجو ، اذ كان المسكران المتخاصمان على بينة من أن الوقت وقت بت في قضية هامة ، ومثلت مسرحية « هرناني » في الوقت وقت بت في قضية هامة ، ومثلت مسرحية « هرناني » في الله الله الله مسرحية هرناني »

وأعد هوجو جماعة تصفق له أول ليلة بأن وزع أربعمائة دعوة على انصاره في الحي اللاتيني ، وعمد طلبة احدى مدارس الفنون الى تحطيم نموذج لتمثال فينوس دى ميلو قبل ذهابهم الى المسرح، وزاد بين الحاضرين عدد لاسى المعاطف الفضفاضة والشمعور المسترسلة والقبعات العريضة ، وابتدع تيوفيل جوتييه من أجل ملبسه في هذه المناسبة صديريا جعله مزركشا ومن لون أحمر ، ظل باقيا في ذاكرة الناس بعد موته بسنين عديدة على حين نسوا ما كان يرتديه كتاب المذهب الاتباعى في تلك الليلة . وبكر الفنانون الشبان في الحضور ثم تلاهم الأدباء أصدقاء فيكتور هوجو ، وجاء في أثرهم جمع المتغرجين 4 آخرهم أناس يحتفظون بوقارهم . هم أعضاء الأكاديمية الفرنسية وانصارهم من أشياع المذهب الأتباعى . وتقاطر الى المسرح أيضا أغلب أصحاب الأسسماء الناشئة في عالم الغنون ، من بينهم برليوز وسانت بيف وبروسبير مريميه وأونوريه دى بلزاك والفريد ذى فينى . وكان الدوق أرنست أوف ساكسبور بج وبنجامين كونستان من بين الذين ساقهم الى المسرح كذلك حب التطلع . اما معسكر الاتباعية فقد تزعمه المؤلف المسرحى سكريب وهو آشهر كتاب المسرح حينداك .

لم تنقطع الضجة طوال المسرحية ، انصار الرومانسية لاينقطعون عن الهتاف والتصفيق فيرد عليهم انصار الأتباعية بالصفير وأصوات التحقير والاستخفاف ، قذف الاهانات متبادل بين الجانبين ، بل انتقل الخصام الى تبادل اللكمات بين الحين والحين ، مظاهرة حامية تثبت توقد شباب الحركة الرومانسية وهيام أهل باريس بقضايا

الفكر . وأسفرت المعركة عن قوز الرومانسية بمكانتها فوق المسرح وحدث بعد ذلك بقليل أن قدم مسرح الأوديون مسرحية « كرسستين » التي ألفها ألكسندر دوماس . ومضت الحفلة الاولى أيضا في ضجة شديدة ، ولكنها أثبتت انتصار المؤلف. وقامت المدموازيل جورج بدور كريستين فأدته بنجهام باهر . وكانت المدموازيل مارس والمدموازيل جورج أقدر ممثلتين في ذلك العهد . حين دخلت عليهما سنة ١٨٣٠ كانت الاولى قد جاوزت الخمسين بسنة واحدة والثانية جاوزت الأربعين بثلاث سنوات . وكانت المدموازيل مارس قد داومت على العمل بانتظام في مسرح الكوميدي فرانسيز ، أما المدموازيل جورج فقد بدأت حياتها التمثيلية على هذا المسرح أيضا واشتهرت بقيامها بالأدوار التراجيدية ، ولكن الاضواء حادت عنها حين هوى نجم نابليون . أذ كانت خليلته في فترة من الوقت ابان توليه منصب القنصل الاول ، وظلت تفصح عن ولائها له ولنظام حكمه حتى في الوقت الذي كان فيه مثل هذا الافصاح يعرضها للخطر ، وفصلها مسرح الكوميدى فرانسيز سنة ١٨١٧ فرحلت عن فرنسا وعملت خارجها بضع سينين ، ثم عادت الى باريس سنة ١٨٢٠ فقبلها مسرح الاوديون وهو ثاني مسارح الدولة وفي أثناء تمثيل مسرحية « كريستين » نشأت صلة بين دوماس وممثلة أخرى شهيرة هي ماري دورفال . كان يعبر ذات ليلة ميدان الأوديون فمرت به عربة وتوقفت عنده ، وأطلت منها أمرأة جميلة سألته هل هو المسيو دوماس (ربما تم اللقاء الاول على صورة اخرى ، ولكن أقل ما يرضى دوماس هو أن يروى لنا خبره في مذكراته على النحو الذي يزعمه) فلما رد بالايجاب دعته صاحبة العربة الى الركوب بجانبها ومنحته ثفرها ليقبله . وهكذا أصبحت خليلته لفترة من الوقت ، وأصبحت صديقته في كل الأوقات ، وقد وجد دوماس في هذه الصداقة التي يسرتها له الاقدار مصدر نفع كبر له ، لأن هذه المثلة الموهوبة كانت ستقوم بدور في مسرحيته الجديدة المسماة « انتونى » فحشدت لنصرته كل قواها وهيأت له بعونها أسباب أكبر نصر له . ولكن قبل أن يتحقق له ذلك دهمته

فقد سقط الملك شارل العاشر وسافر الى المنفى ، واعتلى الدوق دورليانز العرش باسم الملك لويس فيليب ، ونشب القتال فى شوارع باريس ثلاثة أيام أبان هذه الثورة التى عرفت باسم ثورة شهر

ثورة سنة ١٨٣٠

يوليو ، فألقى دوماس نفسه فى خضم الموركة باعتباره من أشد المتحمسين للنظام الجمهورى ، وكانت مساهمته فى الثورة تنم عن الاندفاع والجرأة وحبه لجذب الأنظار ، فكأنما هو فيها يقوم بدور مسرحى ، من الأدوار التى يحب أن يكتبها فى مسرحياته ، يقابل بالتصفيق ، وكانت مفامرته الوحيدة هى قيامه منفردا أو يكاد بالاستيلاء على مخزن بارود ، وجد دوماس فى اشتراكه فى هذه الثورة لذة كبيرة تنتشى لها نفسه ، فبدأ يهتم بالسياسة ونسى ما يغنمه ، بفضل مطامعه الادبية ، من نشوات أقل ضراوة ، وسافر ليقوم بجولة فى مقاطعة لافانديه تنفيذا لمهمة وهمية اخترعها له لافاييت مكافأة له على خدماته فى ثورة يوليو ، وأسفرت هذه المهمة عن لا شىء ، واو أنها أتاحت له أن ينعم بأجازة بديعة وأن يرتدى غيرا دسمه هو بنفسه لنفسه

وبذل مديرو السارح كل جهدهم لينتزعوه من هذه المساغل ويردوه الى معاودة الكتابة والتأليف . لم ينجح منهم الا هاريل مدير مسرح الأوديون ، لجأ الى الحيلة وناشد دوماس أن يكتب مسرحية عن نابليون ، ومثلت هذه المسرحية في مطلع سنة ١٨٣١ وأسند الدور الرئيسي فيها الى فردريك لومتر ، فأداه بنجاح منقطع النظير ، انها مسرحية طويلة ، معيبة الشكل ، مكتوبة على عجل وتلبية لطلب ، لم تظفر بنجاح الا بسبب موضوعها ومصادفتها لزمن تحتد فيه الخلافات السياسية ، وأخيرا بسبب تمثيل لومتر ، وكان في نظر بعض الناس أكبر ممثل في فرنسا ، أما مسرحياة دوماس التالية ، مسرحية « أنتوني » فتختلف عن ذلك اختلافا كبيرا ، حيث كتبها لامتاعنفسه أولا ، وفي نشوة حبه ليلاني والدور ، فبلغت هذه المسرحية أتم نجاح ودام عرضها زمنا طويلا ، تفوقت فيها ماري دورفال ، وتناقل الناس خبر النجاح الباهر الذي لقيه دور « انتوني » على يد بوكاج ، وهو ممثل ناشيء متوتر الاعصاب دور « انتوني » على يد بوكاج ، وهو ممثل ناشيء متوتر الاعصاب شديد الانفعال متقلب الأهواء

وحضرت ميلانى والدور الحفلة الاولى لمسرحية « انتونى » . وجهها يجد جماله فى تعبيره عن الشحوب والمأساة ، وجلست ترهف سمعها الى بوكاج وهو يقوم بدور فى مأساة هى صورة صادقة لمأساة هذا الحب الذى جمع بينها وبين دوماس ، أما المؤلف فجالس بعيدا عنها فى مقصورته وهو يبتسم ، بجانبه ممثلة ناشئة مبتسمة أيضا ، هى بل كريبسامر ، بين الاثنين علاقة حب ترجع الى سنة

مضت ، وكان قد ولد لهما منف عهد قريب بنت اسمها مارى الكسندر ، وكان دوماس قد هجر منذ زمن غير قصير خليلته مدام والدور فانصرفت الى قرض الشعر لتسرى عن نفسها ما أمكنها ، هى حينئذ فريسة للوحدة ، شأنها فى ذلك شأن كاترين لوباى ، وغادرت المسرح بمفردها فى نهاية التمثيل وعيناها مفرورقتان بالدموع

وحضرت كاترين لوباى الحفلة أيضا ، هى جالسة لايعرفها ولايحس بها أحد ، أبنها الصغير الكسندر بجانبها ، أنها لا تخرج أبدا الا أذا كان في صحبتها ، تمكنت فيما بعد أن تملك المعطف الاخضر الذى لبسه دوماس في الحفلة الاولى وكذلك المكتب الذى جلس اليه وهو يؤلف مسرحية « أنتونى » ، لم تملك الا معطفا ممزقا لان المعجبين بدوماس الى حد الهوس اطبقوا عليه ليلتئذ وتجاذبته أيديهم يمنسة ويسرة ، احتفظت كاترين بهذه الاثار الى يوم وفاتها وكانت ترى في العطف

والمكتب أثمن مقتنياتها .

وأخذت الحياة تمضى بهدوء في ضاحية باسى . تهلك كاترين نفسها في العمل. تسبهر الليل كله أحيانا لتوفر لابنها شيئًا من الفطائر الي جانب المطالب الضرورية الاخرى . وكان ألكسندر قد بلغ من العمر سنا تتيح له أن يخرج من البيت ليلهو وحده في ربوع تلك الضاحية الجميلة آلتي كانت تعد حينتُذ قطعة من الريف ، شوارعها تظللها الاشجار ، ودكاكينها لها طابع عتيق ١٠ ألواح نوافذُها مؤلفة من قطع زجاجية صفيرة متعددة . يستنشق الصبى في الصيف هواء معطرا بأريج الازهار ، وتمتد نظرته وراء قضبان الاسوار الحديدية ومداخل البيوت فتبصر حدائق بلفها الصمت وحرارة الجو ، حداثق تبدو شاسعة في نظر الصبي الصغير ، تتألق أمامه بفضل الوان أزهارها البديعة . الضاحية غنية بالغدران والاحراش . نواح متروكة برمتها للطيور والحشرات ، ينبغي لها أن تنتظر حتى يحل عصر التوسيع في بناء المساكن وقت الجمهورية الثانية . وكانت غابة بولونيا حيئنًا غابة كثيفة ناجية من التهذيب ، في وسطها بركة ، ولكن لم تكن بها بحيرات شقتها يدالانسان " ولا حدائق على الطراز الانجليزي " بل كان يسودها الهدوء حتى في أيام الاحاد . اذا ذهب اليها انسان فلمبارزة خصم ، فلم تكن الناس قدهامت بارتيادها كما فعلت فيما بعد .

وفي ضاحية باسى ذاق الصبى الصغير في البيت الصلفير طعم السعادة . أمه تنشئه ليشب مثلها على مكارم الاخلاق حريصا

على أداء واجبه ، يتسم عملها دائما رغم مشاغلها لتصحبه الى الكنيسة في مواعيد الصلاة ، وعلمته التعود مثلها على حياة عمادها الاقتصاد وحب النظام ، فشب على خصال تطابق خصالها ، وأصبح يحسن التصرف ويدرك قيمة المال . وشب هو مثلها أيضا في رقة العواطف وطيبة القلب ، أذا دمعت عيناها من شدة الملل واليأس أقبلُ عليها وأحاط رقبتها بذراعيه وأخذ يرشقها بقبلاته ، أن الجهدد الشماق الذي تبذله أمه ترك أثرا بالفا في قلبه . وكان أهم مطمح لـه حين بلغ مرحلة الرجولة ان يقنع المجتمع بوجود تدبير الرعاية لكل أم نصيبها في الحياة مثل نصيب أمه . فكان وهو صبى يعاهد أمه باخلاص ووثوق على أنه سيعمل من أجلها حين يبلغ مرحلة الرجولة ١ سيضنى نفسه في العمل ليصبحا من الاغنياء ومن أجل أن تتحرر أمه من أرهاق مهنتها وتنعم بالرخاء ١/ فكانت كاترين تكافئه بابتسامة ملؤها المحبة ٤ المبذولة عن يقين في عالم لا أمان له . سيثبت فيما بعد ، انتصاره ووفاءه بتلك العهود نعم الوفاء ، فان هذا الصبى الصفير الذي قطع على نفسه هذا العهد وهو في سن السادسة أو السابعة لم يخفق حين اصبح رجلا في أن يحقق لامه كل ما وعدها به

ولكن هذه الخاتمة السعيدة كانت مؤجلة لمستقبل بعيسد . اما الحاضر فيلوح لاعينهم انذار هموم قادمة تفوق في قسوتها كل هم يتوجسون منه . فقد آمن دوماس الاب بعد نجاح مسرحيته «انتوني» ان مستقبله أصبح مضمونا ، وكان لايزال يحب بل كريبسامر ويزهو بمولد ابنته منها ، ومع أن عاطفته نحو خليلته لم تبلغ حسسد الطفيان عليه فتحمله على عقد قرانه بها ، فانه اعترف بالوليدة ابنة شرعية له ومنحها لقبه تضيفه بعد اسمها ، وقد عزم على أن يعترف كذلك بولده من كاترين لوباى ابنا شرعيا له ، لان حبه لهذا الصبى الصغير لم ينقطع رغم أهماله له زمنا طويلا ، فلما فعل ذلك احتفظ لنفسه بحق كفالة أبنه ، بل مضى ألى أبعد من ذلك وقرر أن يأخذه لبيقى تحت أشرافه ، ولا يعنى هذا الا نزعه من أمه ووضعه في مدرسة داخلة

ووقع النبأ على كاترين لوباى وقع حكم صادر باعدامها ، انها مئذ مولد هذا الطفل لا تعيش الا من أجله . هو كل ما تملك في هذه الدنيا ودفعها القنوط الى مخاصمة دوماس امام المحاكم ، ولكنها خسرت قضيتها لانها ولدت ابنها من غير زواج شرعى ، ومثل هذه الام ينبقى

لها ألا تدعى لنفسها أمام المحاكم أى حق من الحقوق و تقول بعض الروايات أن شرطيا جاءها لينتزع منها طفلها فجن جنونها من هول الكارثة وحاولت اخفاءه تحت الفراش ولكن هيهات ... أسرع الشرطى الى الصبى المرتعب فانتزعه ومضى به وبقيت كاترين وحدها فريسة حزن لا يتصوره العقل . وعرض عليها دوماس أن يرتب لها معاشا شهريا ولكنها رفضت عرضه ببرود وحملت نفسها آخر الامر على أن تستأنف عملها وتكتسب رزقها كسابق عهددها وتعيش فى تواضع ولكن دون أن تتخلى عن كبريائها واعتزازها بنفسها ..

ولد النابغة

مضت الاعوام التالية على دوماس الصغير في حزن ووحشة ، الحقه أبوه بمدرسة داخلية للصبيان اسمها « بنسيون فوتيه » . آثاره فيما بعد خلو من أى ذكر عن حياته في تلك المدرسة » ولكنه كان بها تعيسا ولا ريب ، فالمدارس الداخلية في فرنسا لها حينند جو مقبض كئيب ، ما أعنفها من صدمة لهذا الصبي حين انتقل فجأة من حضن أمه ليجد نفسه ضائعا وسط غرباء لا يبالون به ، في مؤلفاته سطور كثيرة تقطر بالحزن وتنم عن أن القلب الذي أملاها قد عاني في صباه من العذاب أشده ، انه ينطق أحد أبطال قصصه بهسسة

« هيهات أن يعصمك صغر سنك من أن تشيخ ساعة أن تفقد أمك » .

انتقل الآن الى كفالة أبيه ، فانقلبت حياته رأسا على عقب . انه انتقال هيهات أن يدانيه انتقال آخر في شموله وربكته . كان أبوه فخورا به فكثر تردده على مسكنه الانيق ، ولكن ذكرى المدرسية باقية في ذهنه ، أنه يحس فيها أنه مشرد لا مأوى له . لابد لابن دوماس « أن ذكر دوماس أن له أبنا » أن يأكل على أفخر الموائد ، ويقابل أناسا من أصحاب الشهرة والطبائع العجيبة ، وأن يألف الذهاب ألى المسرح ، ولكن مخالطة أئمة النبوغ والجمال لا تعوض عند الصبى الصغير لوعته على فراقه لأمه . أن رؤية وجهها وهي تبتسم رغم المهاقها أفضل عنده من رؤية وجه المدموازيل جورج المثلة الحسناء المسيطتين مساعدة بسابق حب نابوليون لها . وحديث الفتات المسلمة المستعراء أو السيطتين مساعدتي أمه أشهى على قلبه من سحر الشسعراء أو السيطين مان انطلاقهما بالفناء في ساعات عملهما الطويلة أحب اليه الرسيقيين ، أن أنطلاقهما بالفناء في ساعات عملهما الطويلة أحب اليه أليانو في منزل أبيه ، وهيهات لحلوسه في السرح أن يشفيه من تحسره على العش الذي فقده .

ومع ذلك طاب له أن يتردد على المسرح بين الحين والحين ، وشهد فيما شهد اول اخفاق عظيم لابيه ليلة مثلت لاول مرة في ٢٠ اكتوبر سنة ١٨٣١ مسرحيته المسماه « شارل السابع وامراؤه العظام » .

اراد دوماس بهذه المسرحية ان يبلغ الادب قمة لم يرق اليها من قبل، فان نجاحه السابق اعتمد على تأليف الميلودراما ، واعتمد بالاخص على غريزته الاصحيلة النادرة في حبك المواقف المسرحية المثيرة للجمهور ، ولكنه قصد يومئذ ان يصل الى قمة النجاح الادبى بتقديم مسرحية كبيرة شعرية تماثل أعمال فيكتور هوجو ، ان لم تماثل أعمال راسين ، ولكن غروره خدعه ، فظن أنه قادر على أن يؤلف أثرا عظيما دون بذل جهد كبير ، فغيره من الكتاب حرق الدماء من اجل ان يؤلف روائع الادب ، اما هو فقادر ان يبلغ أرقى سماوات الخلق الفنى في تلك الفترات الوجيزة التى يتصيدها بين أوقات لهوه ، فانساق بهذا الوهم الى تأليف مسرحيته ابان اجازة صيفية قضاها فى فانساق بهذا الوهم الى تأليف مسرحيته ابان اجازة صيفية قضاها فى الليالى لم يجد بأسا من الاقتباس والتلفيق ، ادار النجاح السابق راسه ، فشق عليه ان ينقد نفسه ، ثم سلم المسرحية الى هساريل مسرح الاوديون وقرئت على المثلين فأعجبوا بها أشد الاعجاب مدير مسرح الاوديون وقرئت على المثلين فأعجبوا بها أشد الاعجاب مدير مسرح الاوديون وقرئت على المثلين فأعجبوا بها أشد الاعجاب وهكذا وهم دوماس أنه كتب أثرا عظيما ه

ومع ذلك فان الشبك قد خامر قلبه وأسفر له الحق عن بعض وجهه حين حضر مسرحية هوجو الجديدة المسماة « ماريون ديلورم » ك وملأت سمعه أبياتها الموزونة المحكمة ، فدب القلق في قلبه ، ولكن حين حضر بعد ذلك تجارب مسرحيته اطمأن ونفض عنه القلق شهيئا

فشبينًا ،

وسجل دوماس الصغير فيما بعد ذكرياته عن الحفلة الاولى في مقدمة مسرحيته « الابن غير الشرعى » فقال ان المسرح ليلتئذ كان بسوده جو من البرود منذ ان بدات الحفلة . حقا ان المدموازيل جورج رائعة الجمال تسحر الحاضرين ببهائها ، والممثل ديلافوس صادق في تمثيله لدور شارل السابع ، ولكن أبيات المسرحية تتوالى كالخطب الطويلة المملة ، فلم تلق لدى الحاضرين اقل اهتمام ، وجلس بين الحاضرين صبى في سن السابعة ، مؤدب ظريف هو دوماس الصغير، الحاضرين صامتا مشدوها فاتحا عينيه ، لا يقهم كلمة مما يسمع ، ومع ذلك يتتبع المسرحية بخشوع المتعبدين واثقا ان المشهد الذي براه هر اروع المشاهد ، وكيف لا وهو من تأليف ابيه . أما الحاضرون فقد التزموا الهدوء اول الامر ثم اذا بهم يتململون ولا يكتمسون هزاهم وسخريتهم ، فاذا بهذا الاثر العظيم المرتقب يجلله عار الهزيمة فيهوى سرحه ، واسدل الستار آخر الحفلة على ممثلين أرهقهم افتعسال

الالفاظ والحركات ، وجمهور نصفه يتثاءب ونصفه يقهقه ساخرا . ومال دوماس وهو صامت كئيب على أبنه وسحبه من يده وخرجا من السرح .

اخترق الاثنان ميدان الاوديون ثم انعطفا الى شارع السين العتيق وسارا نحو النهر . الجو بارد والسماء صافية والقمر برخي أشعة له لا تأبه لاحد . دوماس الكبير ماض في طريقه لايفتح فمه وابنه الصغير يجاهد ليلاحقه في سيره وهو متعب مهموم ، قلبه فريسة للحزن ، بعض هذا الحزن بسبب علمه أنه بعد قليل سيؤوب الى هـذا الجو العدائي الذي ينتظره في المدرسة ، وبعضه بسبب كآبة هذا الاب الذي كان مرحهمن قبل ينتقل بالعدوى الى قلوب رفقائه أجمعين . وبقى في ذهن الصبي من تلك الليلة أثرا لا يمحى يذكره بسيره في ذلك الشارع المهجور 6 ويضياء القمر السافر كأنه ذوب اللجين وبتلك الجدران العتيقة الرطبة التي يمر إمامها . هيهات له بعد تلك الليلة أن يجتاز شارع السين . حتى حين بلغ مرحلة الرجولة ، دون أن ينقبض قلبه لذكرى تلك الخيبة الكبيرة ليلة الحفلة الاولى لمسرحية لاثبارل السابع وامراقه العظام» . كلما مر بمبنى الاكاديمية الفرنسية رأى شبحه وشبح أبيه يرتسمان بوضوح على جدارها في سواد لا يتحول ، يسلمه الى أسر عذاب الوحدة والاسى ، لم يتأت الولف مسرحي في عهده أن يلقى من النجاح ما لقيه هو . أنه ألف في أواخر أيامه أن يتألق نجمه وينعقد له أواء النصر في الحفلات الاولى لسرحياته ولكنه مع ذلك ـ كما أنبأنا هو نفسه ـ لم يحدث له أن آب الى داره من احدى هذه الحفلات دون أن يذكر مسرح الاوديون كمارآه هو وهو صبى في سن السابعة ، هو في ذهنه أكبر بكثير من حجمه، به جمهور يسوده البرود بادى العداوة ، اذا ازدحم عليه أصدقاؤه الثناء عليه وتهنئته بنجاح مسرحية له في حفلتها الأولى أخذ يتمتم في سره: ﴿ قد يصدق كَلامكم ، ولكني لو خيرت لكان الاشهى على قلبي أن أكتب مسرحية « شارل السابع وامراؤاه العظام » ليكون أخفاقها من نصيبي أنا) ... هكذا بلغ به أخلاصه لابيه .

وبدأ دوماس الصغير بألف التنقل بين المدرسة والسرح ومخالطة نجوم المجتمع في سهراتهم بالمنتديات والمقاهي . عجز وهو صبى عن أن يفطن لمواهبهم المتألقة أو للنكتة القاسية في حديث رفقاء أبيه ولكنه حين تقدم به العمر أدرك سر المتعة التي جادت بها عليه مخالطته في صباه لاصحاب الشهرة من الرجال والنساء . لقهد

ابتسم له الحظ فيما بعد ووضع على رأسه أجمل التيجان ، فتأتى له وهو غارق في عالم الذكريات المسحور أن يسترجع لنفسه صورة فردريك لومتر، وهو ممثل ناشىء ، والفريد دى موسيه وهو فتى شاحب الوجه ، والملحن ليست وهو في سن العشرين يرهق نفسه في التدرب من أجل أن يبلغ سلطانه على البيانو ما بلغه من قبل سلطان بجانيني على الكمان م وصورة المدموازيل جورج وهي صاحبة جمال قد فاق كل جمال عرفته الاجيال اللاحقة .

وكان فردريك لومتر من بين الرجال الذين الف رؤيتهم مرارا ، اذ كانت له في ذلك العهد اشفال كثيرة عند ابيه ، لا يعرف الناس ممثلا يفوقه في قدرته على اضحاك الناس بفكاهته في الكوميدياوعلى هز مشاعرهم بجلاله في التراجيديا ، فطارت شهرته في المنتديات والمقاهى في قلب العاصمة ، بل كان يقضى معظم وقته في شهدارع القرم حيث يقع المسرح الذي شهد أول ادواره ، وقد ولد سنة المرا ، وكان قد عرفه دوماس الصغير أول مرة فتى مرحا ينعم بقسط معتدل من السعادة في رفقة زوجه ، لم يكن في ذلك العهد قد بدا يخضع لنزوته بالافراط في شرب الخمر أو في غيرها من النزوات الهلكة ، كما فعل فيما بعد حين تحطمت آماله .

وكان فردريك مرتبطا بعقد مع هاريل ، وقام على مسرح الاوديون بتمثيل دور في مسرحية راسين المسماة « أفجيني في أوليسد » ، وفي مسرحيتين مترجمتين عن الانجليزية من أعمال شكسبير همسا « هاملت » و « عطيل » . وكانت هذه الادوار العظيمة تناسسب صادق معدنه ، ثم أمره هاريل أن يقتصر على التمثيل في المسرحيات الحديثة ، فعل ذلك بسبب خليلته المدموازيل جورج الشسديدة التوجس من كل ظل قد يلقى على أضوائها ، فأكلت الفيرة قلبها حين رأت نجاح فردريك لومتر في التراجيديا وهو الان في أواخر ١٨٣١ يتمرن على تمثيل مسرحية أخرى لدوماس تسمى « ريتشسارد يتمرن على تمثيل مسرحية أخرى لدوماس تسمى « ريتشسارد دارلنجتون » .

واذا كان اخفاق مسرحية « شارل السابع وأمراؤاه العظام »قد ترك أثرا لا يمحى فى ذاكرة الصبى رقيق القلب ، فانه لم يترك أثر فى قلب المؤلف نفسه ، عكر الاخفاق مزاجه يوما أو يومين ثم نسى كل النسيان سوء حظه وشمر عن ساعديه ليفرغ وهو رضى البال لتأليف مسرحيته الجديدة المسماة « ريتشارد دارلنجتون ، كتب هذه المسرحية بالاشتراك مع اثنين من المؤلفين ، هى ميلودراما

عنيفة قاسية تهز المشاعر تناسب الظروف السائدة في ذلك العهد اذ كان اضطراب الناس بسبب الثورة لم يهدا بعد ، وكان أكثر اهتمامهم منصرفا الى السياسة وكان من العسير سدوقهم الى السرح ، لم يخامر هاريل أقل شك في هذه المسرحية ووثق أنها ستلقى نجاحا باهرا فاستبقاها ليبدأ بها موسمه الاول على مسرح بوابة سان مارتان الذي كان اشتراه منذ قليل ، وكان هذا المسرح قد بنى من اجل الملكة مارى انطوانيت من قبل خمسين سنة ، وقد دفع فيه هاريل ثمنا باهظا ، ولكن المدموازيل جورج هى التى رغبت في شرائه فلم يبق لهاريل كلمة يقولها أو رأى بيديه

ونحن نعلم من كلام دوماس الآب أنه كان حينئذ يصحب ابنه لتناول العشاء على مائدة المدموازيل جورج وهاريل ، فأغلب الظن اذن أن يكون الف الصبى لهما يرجع الى ذلك العهد . وكانهاريل ذائع الصيت في باريس ، معروفا بفرط نشاطه وكثرة كلامه وقدرته على كسب ثقة الناس وعلى خداعهم في وقت واحد ، انه رجل بارع في ادارة أعماله ، ولكنه لا يتورع عن الغش ، التقت به المدموازيل جورج سنة ، ١٨٢ ، واستمرت في معاشرته منذ ذلك الحين

وخلاصة سيرة المدموازيل جورج _ واسمها في الحقيقة ه__ مرجريت بجوزفين ويمير ـ أنها بدأت مهنتها في المسرح القـــومي سنة ١٨٠٢ أبان ازدهار الفن المسرحى في فرنسا وتألق نجم الممثل انكبير تالما . وكان نابوليون حينئذ يشغل منصب القنصل ويهيم ، فيما يهيم به من الفنون الجميلة ، بالسرحيات الكلاسيكية . ومن اجل هيامه هذا اقتصر السرح القومي على تمثيل روائع هدده المسرحيات . ولفتت المثلة النّاشئة نظر نابوليون بفضل جمالها الاغريقى ، يخيل لرائيها أن جسدها تمثال من المرمر قد دبت فيه الحياة ، أو انها تجسد حلما من أحلام العصور الذهبية . وأرسل نابوليون ذات ليلة خادمة كونستان برسالة اليها يدعوها فيها الى الذهاب لقصر سان كلو لتتلقى تهنئته لها على تمثيلها لدور كليتمنسرا وكان نابوليون حينئذ في عز شبابه ووثوقـــه بنفسه • وآمنت المدموازيل جورج أن صلته بها قد قادتها الى قمة المجد والشهرة. هي صلة قصيرة الامد ولكنها كانت اكثر مما يكفي للء حياة المدموازيل جورج بالاضواء الى نهاية العمر ، وبقيت صلتها بنابوليلون تتراءى لها في ذكرياتها ولا تنقطع عن الاعتزاز بأنها ضاجعته ، وعن رفعها له الي مصاف الآلهة. هى الآن ان تغيرت فلم يتغير جمالها ، بل ازداد عن الامس تألقا ، انها لا تزال توصى بأنها هبة من نسائم الحضارات الاولى ، ولكنها اصبحت اشبه بتمثال اغريقى ، اذ يخامر رائيها دبيب من الشك بأن وزنها قد بدأ يزداد قليلا . انها تحسب نفسها قرينة للآلهة . طبعها التحكم والامر والنهي ، فلم يسبع هاريل رغم صلابة مراسه الا أن يقف بين يديها موقف الخادم العبد ، ولم يملك فرديك لومتر وهو ميال بطبعه الى التندر سلا أن يكرهها أشد الكره . أما دوماس الاب فكان يلتزم الحيطة في معاملتها ويحرص على الحفاوة بها ومجاملتها ، فبقيت راضية عنه ولا تحول عنه ودها ، ثم توثقت المودة بينهما أبان تأليف مسرحيته الجديدة « نابوليون » فان

موضوعها محبب لقلبها

رقد سبق القول أن هاريل كان قبل ذلك بقليل قد وجد شيئا من المستقة في صرف اهتمام دوماس الاب عن السبياسة الى المسرح ، ثم لجأ في نهاية الامر الى الحيلة ، اذ اتفق مع المدوازيل حورج على دعوة الولف الناشيء الى العشباء ذات ليلة ، وبعد مأدبة طويلة نعم فيها بأطيب طعام وأشهى سمر ، قاده مضيفاه الى حجرة مكتب أنيقـــة مريحة عامرة بالكتب ، لا ينقصـــها شيء من أدوات الكتابة ، وفي ركن منها فراش وثير . لم يفطن دوماس الىالحيلة ، فانطلق لسانه بالثناء عنى الحجرة واعجابه بها وقال: « ما أطيبها من حجرة نرجل يريد أن يخلو لنفسه ليجلس ويكتب » فأجابه هاريل على الفور: « نعم ما قلت . يسعدني أن الحجرة أعجبتك لأنك لن تفادرها من قبل أن تفرغ من تأليف مسرحية عن نابوليون ". ولم يكن لحجرة المكتب الا باب واحد يفتح على حجرة نوم المدموازيل جورج . وحمل دوماس نفسه بغير مشقة كبيرة على الرضاء بما ديراه له وقال لهما: ﴿ سأقدم لكما المسرحية بعد أسبوع وأحد ﴾ فاجابته المدموازيل وهي تؤنبه: « يالك من رجل يتعجل فراقنا » وكانت المدموازيل جورج من حيث الفرائز والطباع تحاكى أهل روما الاقدمين ، فبجعلت من عادتها أن تستحم كل يوم ، على أنهذه العادة لم تكن قد شاعت بين الناس حينتذ . هي عسيرة الرضا ، محبكة لكل أمر تتولاه . وأصبح دوماس ألاب ، يفضل خضوعه للعمل في سجنه المفروض عليه ، خبيرا بخلائقها ، فقال عنها في مذكراته انها كانت تحرص على أن تغسل جسدها كله بعناية فائقة من قبل أن تفوض في حوض الحمال الملوء بماء صاف دافيء ٤

وتمكث به ساعة كاملة ، اذا جاءها زائر أذنت له أن يدخل عليها وهي في الحمام واستقبلته بأرق ابتسلمة ، وتظل تسلمع الى ثر ثرته عن آخر فضائح المجتمع ، وتعمد بين الحين والحين الى رفع ذراعها لتثبيت شعرها بمشبك من الذهب الخالص ، فتكشف كل حركة منها عن روضع جميل يتخذه جسسدها روعن تجدد مفاتن رسمه ، ولو كان محلها امرأة أخرى لاثار لقاوها في الحمام أنبهار زائريها ، ولكن المدموازيل جورج مجللة بهالة من البهاء والسمو ، متحررة من ضفط الانتباء للنفس ، لذلك فهي لا تثير في قلب زائرها الأثير لديها أعجاب رجل دخل مخدع ممثلة جميلة ، بلاعجاب رجل يتأمل أبدع لوحة أو تمثال في متحف اللوفر أو الفاتيكان . وكان افتتاح هاريل لمسرح بوابة سان مارتان حدثا عظيما في باريس . بدأ مسرحه الجديد أول موسم له يوم ١٠ ديسسمبر أي بعد خيبة دوماس على مسرح الاوديون بأقل من شهرين ، وقام فردريك لومتر بدور ريتشارد دارلنجتون فملك أعجاب الناس وأثار دهشتهم ، واستطاعت مقدرته في التمثيل أن ترفع هذه المسرحية الى قمة النجاح بالرغم من أنها مسرحية قاسسية غير ناضحة . فحسنت أحوال دوماس الاب وأن أسفر نجاحه عن مأزق جديد لابنه ، اذ كان بين الذين يشركهم دوماس الاب في كتابة مسرحیاته مؤلف أسمه بروسبیر بارفیه جوبو ، وهو رجل یجمع في خلط عجيب بين خصال المدرس وخصال المؤلف المسرحي ، فهو الى جانب اشتفاله بالمسرح يدير مدرسة داخلية يملكها اسسمها « بنسيون سان فيكتور » بشارع بلانش ، فلا عجب أنه كان يديرها أسبوأ أدارة . فلما توثقت المودة بين الرجلين بفضل أشتراكهما في تأليف المسرحيات ، اقترح جوبو على صديقه أن يرسل ابسة لمدرسته . أن دوماس شديد الولع بادارة الكلام حول أبنه ، ولاشك أنه هـ و الذي أفاض في التحـدتُ الى جوبو عن ذكاء هـذا الابن ووسامته ، وشكا له من المتاعب التي يلقاها في تربيته بسبب أنشفاله في عميل مستبد بوقته ، ومعيشته غير الشرعية مع خليلته في بيته . ولا شك أن جوبو أقبل عليه بكل قلبه وزين له وهو يطمئنه أن يدخل أبنه مدرسة سأن فيكتور 4 وأكد له أنه سيجد بها كل سعادة ورعاية ، وأن مدام جوبو ستعنى به عناية أم بولدها ، وبذلك تزول جميع متاعب الأب ويتخفف من مسئولية تنشئة ابنه . وخيل لدوماس أنه اهتدئ الى حلُّ موافقً ، ولم تمض سنة

واحدة حتى أسلم ابنه الى مدرسة صديقه .

وكان دوماس فى ذلك الحين قد اتخذ لنفسه خليلة جديدة اسمها ايدا فريه ، وهى ممثلة ناشئة محبة للسيطرة ، فانه كما هجر من قبل كاترين لوباى وميلاتى والدور كان قد هجر أيضا بل كريبسامر ، ولم يشفع لها عنده ظرفها وجمالها ومرحها . هى أيضا كفريمتيها السابقتين أحبت دوماس أصدق الحب وبقيت مقيمة على حببه بعد فرافقهما . أما أيدا فكانت لا تحب الا نفسها ، واضمرت العزم على ان تفعل كل ما فى وسعها لتجعل دوماس لا يجد من السهل عليه أن يهجرها كما فعل بسابقاتها . وأحبها دوماس حبا عنيفا لم تحل شدته دون احتفاظه بالبشاشة والرح ، وتزاحمت عليه مشاغل أخرى صرفته عن التفكير في ابنه .

فقد تفشى وباء الكوليرا في باريس في صيف ١٨٣٢ ، بقيت الشمس تسطع ببهاء في سماء صافية ولكن المستشفيات غاصة بالمرضى . يسير في الطرقات نعش اثر نعش . وكان دوماس قد كتب شركة مع مؤلف آخر مسرحية كوميدية اسمها «زوج الارملة» ، ولكنها مثلت في مسارح خالية ، لان الناس كانوا يتجنبون الزحام . فلما رأى دوماس أن مورده من المسرح قد نضب عكف على تأليف رواية تاريخية اسمها « الغال وفرنسا » ولكنه أصيب بالكوليرا ذات يوم ، ثم لم يكد يدخل دور النقاهة ويستعيد قدرته على العمل حتى شرع في تأليف مسرحية جديدة اسمها « قلعة نيل » اعتمد فيها على مسرحية سقيمة قدمها له هاريل ، وهي من تأليف شساب مجهول اسمه جابارديه ، وقال له هاريل أنها في اعتقاده مسرحية تضمن قصة جيدة ، وطلب اليه تهذيبها ، فأعاد دوماس كتابتها وقدمت للجمهور على أنها من تأليف جابارديه وكاتب آخر رمز له يقدمت للجمهور على أنها من تأليف جابارديه وكاتب آخر رمز له بيلاث نجوم

قدم هاريل هذه المسرحية على مسرح بوابة سان مارتان واضطلع بالدورين الرئيسيين كل من المدموازيل جبورج والمشل بوكاج ، فلقيت نجاحا فائقا وبهرت أهل باريس ، ولم يطل بهم الوقت حتى أدركوا حقيقة الاسم الذي رمز له بثلاث نجوم ، فليس في فرنسا الا مؤلف واحد يستطيع أن يكتب مسرحية لها مثل هذه القسدرة على تملك القلوب وأثارة الدهشة .

ولكن هذه السرحية التي تخلب الالباب عامها الميل الي العنف

والغلظة ، فازعجت أغلب مساهديها وأساءت الى سسمعة مؤلفها ، ثم أن جايارديه أقام دعوى ضد هاريل ، فلوثت القضية اسم دوماس ، حقا أن هاريل هو الذى أثار النزاع ، ولكن دوماس ؛ المؤلف الناجح ، الراضى عن نفسه ، كان له أعداء كثيرون ، فانتهزوا الفرصة وشسنوا عليه حرب أشاعات كاذبة ، أخبثها أنه كاتب يسرق أفكار غيره .

وأطبقت عليسه في ذلك الوقت أيضسا هموم ومتاعب بسبب الخلافات السياسية ، أنه رجل جرىء متهور لم يتورع منذ أن جلس لويس فيليب على العرش من الجهر بولائه للنظام الجمهورى ، أنه يخص هذا الرجل بمقته حين شفل وظيفة صغيرة في قصره ، وقت أن كان يسمى بالدوق دورليانز ، ويمقته اليوم وهو ملك متربع على العرش ، أما هوى قلبه فللملكات الشابات ، وكان عددهن غير قليل في ذلك العهد ، فأن كل ملكة شابة توحى له بأنها تعيش في عالم رومانسي ، فهو ليس بالجلف حتى لا يتنازلون مبادئه الجمهورية اكراما لعيونها ، ولكن عهد الملكية قد آذن بالزوال ، ففي الأيام التي ذاق فيها لذة النجاح ومرارة الفضيحة بسبب مسرحية « قلعة نيل » قامت في باريس ثورة فاشلة ، وكان دوماس لم يستعد عافيته بعد مرضه بالكوليرا ، فلم يتمكن من الاشتراك في تلك الثورة ، ولكنه أخذ يجهر في كل مكان بمناصرته لها ، فاقترح الملك في أدب جم أن يرحل دوماس من باريس بعض الوقت حتى يتفادى القبض عليه

حقا لقد لقى الملك من دوماس عناء شديدا منذ أن كان أصفسو مستخدميه وأكبرهم غرورا وأكثرهم اثارة للمتاعب ، ولكن مسلك دوماس لم يمنعه في يوم من أن يخص المؤلف الشباب بعطفه وتشبيعه ، حتى أنه آخر موعد مأدبة ليصحب أسرته وضيوفه إلى الكوسيدي فرنسيز لمشاهدة افتتاح مسرحية دوماس الاولى ، ولم يمنعه تلقبه لقب دوق ملكي من أن يهب واقفا ليصفق لمستخدمه الصغير حين ظهر على المسرح بعد اسدال الستار ، أن الملك علم بأن دوماس رجل لطيف المعشر طيب القلب لا يضمر الشر ، أبنه ولى العهد الدوق دورليانز صديق له ، والملكة تستدعيه وتستظرف مجلسه ، ما جاءهم مرة الا وجدوا فيه نعم النديم الخبير بآداب حاشية الملوك ، يعلوه البشر من واحترام ، ولكن الأوان قد آن لان يزجو، قليلا

أمضى دوماس أيام نفيه فى سويسرا ، وسعى هناك لتقديم نفسه لكل من له مكان مرموق ، كالاميرة هورتنس بونابارت ومدام ريكامبيه وشاتوبريان وأفاض فى كتابة مشاهداته . وجاءه الاذن بالعودة الى باريس حين تطيب له نفسه ، فرجع واستأنف حياته بها كأن شيئا لم يحدث

كانت أيام المنفى ممتعة له ، ولكنه حين عاد الى باريس لم يجد بها الا المتاعب ، اذ لم يكف أعداؤه أثناء غيابه عن التنديد به ، وكان هاريل قد ألح عليه قبل سفره لسويسرا أن يؤلف مسرحية جديدة ، فلم بستطع أن يكتبها ومزاجه معكر ، ولجأ الى شريك يعينه على تأليفها ، وهكذا تعاون الاثنان على كتابة مسرحية تسمى « أبن المهاجر » وهي مبلودراما مثيرة للعواطف ، ولم يكن دوماس راضيا عنها ، ولذلك نبه قبل سفره بضرورة حذف اسمه عند تمثيلها ، ولكن هاريل رجل لا يوثق به ولا يعتمد عليه ، فلم يأبه لرأى دوماس وأعلن اسمه ، ومنيت المسرحية بهزيمة مخجلة ، وعاد دوماس الى باريس فوجد الصحف تسلقه بألسنة حداد ، وقالت صحيفة « الدستورى » أن موهبة دوماس قد ماتت الى الإبد .

وجد دوماس اقبال الناس عليه انقلب صدودا ، وضاعت بينهم شهرته ، فمنذ تمثيل مسرحية « ابن المهاجر » دابت الصحف على مهاجمته ووصفه بأنه منبع مسرحيات شنيعة دميمة ، وفجأة خيل للناس أن صفحته قد طويت ، أذا قابله مديرو المسارح في الطريق زعموا أنهم لا يرونه ، وكان الدكتور فيرون صاحب « مجلة باريس » بستجديه من قبل أن يجود عليها بمقالاته ، فاذا به يعرض عنه ويقول أن مجلته لا تتسبع لنشر أعماله ، منذ أشهر قليلة كان اسمه لا ينبير الا مقترنا بالتبجيل فأصبح اليوم مثارا للسخرية ، لم يبق له الا أن يتفادى الظهور بين الناس الى أن يعتسدل مزاج باريس المتقلبة الاهواء وترضى عنه من جديد ، وقبع دوماس في داره وعكف على أنجاز كتب مختلفة كان قد بدأ تأليفها

. أنها فترة نحس أرهقته وصرفته عن العناية بابنه ، فأسلمه الى مدرسة مسيو جوبو وبدأ دوماس الصغير حياته بها

أن مسيو بروسبير بارفيه جوبو بشهادة كل من كتب عنه من معاصريه به هو رجل بحظى فى زمنه ، فيما يبدو ، باحترام الناس واعجابهم . يقولون عنه أنه بلرع لظيف المعشر وصاحب اسم مرموق فى ميدانى التعليم والمسرح الدرامى ، ولكننا أذا استرجعنا اليدوم

سيرته لا نجد فيها مما يستحق الاعجاب الا النزر اليسير . انه لم يكتسب شهرته الا بفضل مسايرته للتقلبات السريعة في أذواق الجماهير وأهوائهم العارضة . لا جرم أنه أخفق في أدارة مدرسته ، وهيهات لنا اليوم أن نتصور حالها . لقد أبي لها صاحبها الا أن تغرق في حو مسرحي ، ومع ذلك بقيت تخيم عليها الكآبة . مناهجها عتيقة حافة . وكان المسيو جوبو في الليالي الاولى لتمثيل مؤلفاته يسوق الطلبة القدماء الى المسارح ليصفقوا له ، ولا ينقطع عن دعوة الكتاب والمثلين لزيارة المدرسة . وكان الممثل فردريك لومتر قد أرسل أولاده لتلك المدرسة بعد قرابة سنتين من التحاق الكسندر الصفير بها ، فجعل من عادته أن يأتي لزيارتها ، يمشى مشية الخيلاء ، وما يكاد يدخل من الباب حتى ينادى على مسيو جوتو بلهجة مسرحية وبصسوت لا يباريه فيه أحد ، ووجد جوبو نفسه غارقا في أشفاله السرحية قمين مديرا مساعدا له ، هو رجل ، ان يكن فظا غليظ القلب محبولا على القسوة والظلم ، فانه قبل أن يسهم بنفوذه في ادارة المدرسة ويضبح شريكا لصاحبها ، وكانت المدرسة تعانى حينئذ ضيقا ماليا ، فلم يجسر جوبو أن يحتج على أعمال شريكه أو يقدم على طرده من المدرسة واكتفى من قبيل التكفير عن سيئاته بالتلطف مع التلاميذ كلما قابلهم ، وكان لا يقابلهم الا مرات قليلة يخيل له بعدها أنه أرأح ضميره

ذهب دوماس الصغير الى المدرسة وهو صبى مكتمل القوة والمافية ، فلم تمض شهور قليلة حتى ساءت حاله ، وكاد من فرط سقمه أن تخطئه عين من عرفه من قبل ، يقيم فى تلك المدرسسة الكئيبة ، فى فوضى بلا ضابط أو نظام ، مائة تلميذ عفريت مشاغب ، فلم يبق للضعيف أو الصغير بينهم الا أن ينزوى خائفا فى الاركان ، من المألوف أن تشبب بين التلاميذ معارك حامية الوطيس ، يشهدها الاساتذة بعين غافلة ، يستبد التلاميذ الكبار برفقائهم الصغار ويضطهدونهم ، فكان التلميذ الضعيف أو الحساس ضحية عدوان مزدوج : مرة من أساتذته ومرة من رفقائه الكبار ، الطعام قليل ، وليس هناك من يجشم نفسه مشقة توزيعه بالعدل ، وكان الفساد الخلقى شائعا فى المدرسة أيضا

هيهات لنا اليوم أن نصدق وجود مدرسة كالتي وصفناها ، ولكن أمثال هذه المدرسة لم تكن من النوادر في تلك الإبام ، فنحن نعسلم أن شارلوت برونتی ، وهی من جیل دوماس الصفیر ، دخلت مدرسة الا کاون بریدج » فکادت تتمزق من شدة الحنق من سوء ما لقیته بها ، وماتت بهجة الطفولة فی قلبها ، شهدت بعینیها کیف عذبت هذه المدرسة اختین لها کادت تشرف کل منهما علی الموت ، وهکذا کان شأن شارلز دیکنز فی صباه ایضا ، انه عهد کان یفحص الناس فیه اعینهم علی ما یعانیه ،صبیان المدارس من قسوة وسوء معاملة ، ولم یکن هناك احد یعنی بحمایة الضعیف من ظلم القوی

لم يكف دوماس الصغير طول حياته عن الارتجاف رعبا كلما ذكر المدرسة ، ولكنه لم يرو كتابة حياته بها الا مرة واحدة ، نجدها في قصة « قضية كليمنسو » التي أصدرها أول مرة سنة ١٨٦٦ ٤ فالفصول الاولى من هذه القصة مستمدة من وأقع حياته ، وقد روى فيها تجارب ابن غير شرعى في المدرسة ، وحين بعمد الكاتب الى الاقتباس من تجاربه في تأليف قصصه لا يتحتم علينا بطبيعة الحال أن نصدق كل كلمة يقولها ، فمن المألوف في مثل هذه الاحوال ان يدلل الرُّلف على بعض التفصيلات من التفيير والتبديل ما يرضى مطالب قصته كما رسمها خياله ، ثم ينبغي الا ننسي أن دوماس كتب هذه القصة بعد ثلاثين سنة من وقوع الحوادث التي يرويها ، فوصفه انما هو الاثر المتخلف في نفسه من تجاربه الريرة في المدرسة. وان يتأتى لنا أن نعرف مبلغ الصدق في ذكره للتفاصيل ، ولو سئل هو هذا السه الله الما رضى في أغلب الظن أن يجيب عنه . ولكنه والأ ثبك أودع قصته من الحقائق لبابها ، وهي وأن خالفت أحيانا كثيرة وقائع قصته الخيالية ، فان تجاربه الذاتية مطابقة لها ومصداق عليها ، بدليل اثرها البالغ في طبعه وخلقه

أن الكسندر صبى حساس ، متقد العواطف ، لا يعرف بعد كيف بكتمها . وكم بكى فى تلك المدرسة الكئيبة الظالة التى أهدرت المثل الإنسانية ، بكى من الحسرة على حرمانه من عشه فى ضاحية باسى ، زملاؤه التلاميذ ، وهم أجلاف غلاظ الطبع ، يجدون أشهى شىء على قلبهم أن يلاحقوه بضحكات ملؤها الهزء والسخرية ، يهتزون طربا لو وجدوا فى درعه منفذا لسهامهم ، وتتلمظ شفاهم توقعا لغرص كثيرة فى المستقبل تثبح لهم أن يتندروا بعواطفه الرقيقة

واغلب هؤلاء التلاميذ أبناء أسر موسرة محترمة ، على حين أن الكسندر كان قد تطبع بخصال الطبقة الفقيرة الكادحة ، وتروى لنا قصة « قضية كليمنسو. » تجارب أول يوم له في المدرسة ، جاء

مجلسه فى الفصل الى جانب تلميذ خبيث شرير ، فلوث له ملابسه بالحبر عمدا ، فشار غضب الكسندر ولكم على الفور خصمه ، انه خبر منذ مولده كيف تشقى أمه من أجل أن تكون له سترة يرتديها ، انها تسهر على تفصيلها له بيديها ، وتهلك نفسها فى العمل لتكسب ثمنها ، لذلك أحس بفريزته أن تلويث ملابسه بالحبر نكبة كبرى ، فهجم على زميله والتحم الاثنان فى عراك خرج منه منتصرا ، وكان من سوء حظه أن خصمه المفلوب ، واسمه أندريه ، صبى حقود محب للانتقام فلم يفتفر أبدا لألكسندر انتصاره عليه ، وظل يرقب فرصة يثأر فيها لنفسه

ولم تفب عنه هذه الفرصة طويلا ، فان الكسندر الصبى الفرير ، كان يفتح قلبه لرفقائه ويتحدث بصراحة عن شئون أسرته • لم يتردد في أخبارهم أن أمه تعمل بيديها للانفاق عليه ، وانها تسمى كاترين لوبای ، وأنها لا تعاشر أباه . لم یكن یخامره حینئه أقل شك يوسوس له أن وضعه في الحياة شاذ ، وأنه مقصى ، بسبب مولده غير الشرعى ، عن المجتمع الذي يقنن ويحتكر الشرف واحتسرام الناس. فكان زملاق، ممن يفوقونه في السن والخبرة يقابلون كلامه بضحكات ساخرة ، ويمضى تلاميذ آخرون بالخبر الى أمهاتهم حين يذهبون لزيارتهم في عطلة الاسبوع ، فكان ذكر اسم دوماس وحده كفيلا بأن يرتجفن من شدة الاشمئزاز ، اذ كانت الألسنة تلوك سمعة أبيه وتندد بفضائح حياته الخاصة وباخفاق مسرحيته . حياته ومسرحيته ، كل منهما أسوا من الاخرى ، لم يكن شيمة المجتمع في ذلك العهد ولا من خصال الطبقة المحترمة أن يوصى انسان أولاده بالميل الى الرفق والرحمة . فلم يسمع رفقاء دوماس الصغير من آبائهم كلمة تحضهم على مد يد الصداقة الى التلميذ الجديد ، فعاملوه باستعلاء ليدرك انه أحط منهم ، وأنه منتم الى طبقة منبوذة ، وليسى للتله مطمع في الفوز بصداقتهم . وسارع أكثر رفقائه شراسية الي ملاحقته بالتحقير والتعيير ، وبذلوا كل ما في طوقهم ليعيش في غم وتكد ، يتحسس وصمة مولده . ويقول الكسندر في قصة « قضية كليمنسو ": « أتعرف ما هو أول شيء تكشف لي من طبائع الانسان كما ألفتها بين رفقائي في المدرسة ممن يقال عنهم أنهم في سن البراءة والطهارة ؟ انه طبع الظلم والقسوة .. »

ووجد أندريه في هذه الملابسات ما يعينه على تدبير الحملات

والمؤامرات ضد دوماس الصغير . واستيقظ السبي المسكين الحائر ذات يوم فاذا به لا يكلم زميلا الا قابله بصد واعراض ولا يرد عليه. أنه « المنبوذ » الذي لا يخالطهم ولا يخالطونه . تجاهلوه وأعرضوا عنه أياما طوالا ، ثم لم يكتفوا بذلك ، بل تفننوا في تعذيبه بعديد من الوسائل الصفيرة ، وتولى أندريه زعامة الحملة العدائية ، وانضم اليه الاجلاف من رفقائه ، وسايرهم بقية التلاميذ ، مراضاة منهم الهؤلاء الطفاة ، والا ظلوا صامتين لا يجرق واحد منهم على أن يفتح فمه بكلمة احتجاج أو اعتراض . وحدث ماشئت عما لقيه دوماس ضحيتهم من ركل الاقدام وقذف بالحجارة وسرقة كتبه من درجه . لا يكلف الاساتذة أنفسهم مؤونة فض المسارك التي تنشب بين التلاميذ ، بل يسارعون الى نفض اليدين منها ، تاركين لهم انهاء النزاع بالطريقة التي تروق لهم ، فلم يتدخل أستاذ وأحد لحماية الكسندر، اذ الكلمة العليا في هذه المدرسة التي تسودها الفوضي هي التلاميذ . وما أسهل طرد الاستاذ من المدرسة اذا غضب عليه جماعة أصحاب النفوذ بين التلاميذ . ولكن أستاذ الفصل ـ وهو رجل مسكين محتقر مغبون _ خص الصبى ألكسندر بعطفه ، وأن جبن عن فتح فمه للدفاع عنه . وكان ينفرد به وقت الفسحة بين الدروس ويجاذبه أطراف الحديث كما كان يبذل له في الفصل مزيدا من الجهد ليعينه على التمكر من فهم دروسه . وكان من الافكار التي ابتدعها مسيو حوبو أن يَآخَلُ كُلُّ تلميلًا قطعة من أرض المدرسة بزرعها ليجعلها حديقته الخاصة به ، ولكن هذه الفكرة _ كبقية أفكار مسيو جوبو _ لم تسفر عن شيء ، فقد قسمت الارض ، وطلب ثمانون من التلاميذ أن يتسلموا نصيبهم ، ولكن لم يتأت لهم أن يزرعوه لأن بقية التلاميذ _ وعددهم لا يزيد عن العشرين _ كان من حقهم، أن يدوسوا هذه الارض بأقدامهم ، كما جعلوها ميدانا لمعاركهم أو العسابهم المخربة ، فتقدم الكسندر _ مدفوعا بنصيحة استاذ الفصل _ الى مسيو جوبو بستأذنه في أن يمنحه نصيبه من الارض الجرداء ليزرعها ويتخذ منها حديقة له ، فاستجاب له الرجل الضعيف اللطيف العشر ومنحه سؤله وهو بادى السرور والانشراح وقال بلهجته الخطابية أن لا شيء يسمعده أكثر من أن برى تلاميذه يصرفون أوقات فراغهم في مثل هذه الاعمال البسيطة النافعة معا ، وأذن للصبى بأن يحصل على مطلبه من الادوات والبذور ، وطلب من بواب المدرسة أن يعينه. ووجد الكسندر في زرع حديقته متعة كبيرة لنفسه ، أتاحت له ــ

هي وحديثه مع البواب ـ أن يتفافل عن مقاطعة رفقائه له ، ولكنهم لم يرضــوا لحملاتهم عليه ونبذهم له أن يؤدى ذلك كله الى تمتع أنكسندر بقسط من السعادة أو بالقدرة على اغفالهـــم ، فلم يكد البواب يدير لهم ظهره ذات يوم حتى أقبلوا على الحديقة يدوسونها بأقدامهم ويخربونها بعنف شديد ، ثم شغلوا أنفسهم في اختراع وسائل أكثر الإما واللاما لتعذيب الكسندر ، فكانوا بقلقونه بالليل حتى يمتنع عليه النوم ، وكثيرا ما وجد فراشه مبتلا بهاء صب فوقه فلا يبقى للا مفر من أن يرقد عليه وهو صامت برتعش الى أن يسلمه الاعباء الى النوم ، وكان رفقائه و يوقظونه في الصباح أحيانا كشيرة بتذف رأسه بكل ما وصلت اليه أيديهم . وكان التلاميذ يطفون على الخدم طفيانهم على الاساتذة ، فأجبروهم على أن يجعلوا الكسندر آخر تلميذ يقدمون له الطعام ، وأن يتركوا سابقيه بأخذون منه ما يشاءون بحيث اذا وصللت الصحون الى الكسلندر وجدها فارغة . وكان غذاؤه في أغلب الإيام مقصورا على الخبز والماء لم يجد أحدا يلوذ به فيمد له يد العون . فالى من يلجأ صبى في من التاسعة يعيش في جحيم من اضطهاد رفقائه له ؟ لعله أذا تحدث بهمومه الى من هم أكبر منه سنا لم يصدقه أحد منهم ، فلا يبوء الا بمزيد من انتقام رفقائه جزاء له على وشايته بهم • وكان الكسندر لا يتراجع عن تأديب رفقائه ومنازلتهم ولكنهم كأنوا يتكاثرون عليه ويكيلون له الضربات ، فآثر أغلب الوقت أن يلوذ بالصمت ، وحبس دموعه الى أن يخلو بنفسه • كان يتعلم حينئذ كيف يتكتم أفكاره ومشاعره ، مرسيا بذلك دعائم خلق التحفظ الذي التزمه في رجولته ركبه السقم وكف عن النمو . تورد خدبه انقلب الى شـــحوب . هزل جسمه وانطفأ لمعان عبنيه ، أن أباه غارق في مشساغله ، ليس تخلوا عنه ونفضوا منه اليدبن . كان يستيقظ كلُّ صباح وقلبـــه ممتلىء بالرعب ، يدق أحيانا كثيرة بضربات عنبفة تكاد تخنقه . لعل مضطهديه كانبا قلة بين التلاميذ، ولكن المدرسة كلها لم تحرك ساكنا وهي تشهد راضية عذابه . عرف ذهنه الصغير قبــل الاوان كيف يستخلص العبى ، والقبت فيه بذرة التشاؤم الذي لإزمه طول حباته

وجعله سيء الظن بطبيعة الانسان وبالمجتمع البشرى ، وأدرك كيف

ينجع الاشرار بفضل غلبة الجبن وعدم المبالاة في مجتمع تسوده

الفوضى ويعدم بدا حازمة تقوده وتسدد خطاه . أن أياه رحل سيام

الإيام ، غير عسير القياد ، أمضى شبابه رغم فقره خاليا من الهموم . أما هو فمختلف عنه . شب يمقت الديمقراطية ولا يعجب الا بنظام

حكم ينفرد فيه بالسلطان فرد حازم .

وأخيرا بلغ تعذيب رفقائه له حدا أزعج أستاذ الفصل ، فأضلطر الى التدخل ، اذ حدث ذات يوم أن ألقوا بحبل في طريقه وهو نازل على السلم فتعثرت به قدمه وسقط وأصيب بجراح بليفة . وصل الخبر الى مسبو جوبو فعاقب التلاميذ الخائفين من أثر فعلتهم عقابا شديدا ومضت أيامه بعد هذه الحادثة في هدوء وسلام ، فلم يحرمه رفقاؤه من النوم والطعام وزراعة حديقته ، وبدأوا يتحدثون أليه ، ومع ذلك لم يعامله التلاميذ معاملة واحد منهم ، لأن سمعة أبيه تنزل من قدره في نظرهم ، فكانوا لا يتورعون . بقيادة اندريه . من التلميح له بمولده غير الشرعي حتى أرهقه الشمور بأنه مذنب . لابد أنه أرتكب جـــرما شنيعا مخجلا لا يباح به . ولكن كيف ؟ انه مهما أجهد ذهنه عاجيز عن تصوره ، ولكنه يحس أن هذا الجرم المجهول لا يرضى النـــاس عنه ولا يخالطون صاحبه . وأخيرا أدرك أنه لم يولد مولدا شريف ترفقائه . ولكن كيف يدرك ذهنه الفرق بين مولد شريف ومولد غـــير شريف ، لم يتأخر رفقاؤه في تلك المدرسة التعبسة عن أنارة بصيرته ، ولكنهم رسموا لجرمه صورة حملوها كل ما قدروا عليه من تشـــويه للحقائق وتلذذ بالفضائح ، أذ كان من شأنهم أن يصرفوا وقت فراغهم _ اذا لم يجدوا ضعيفاً يضطهدونه _ في أشباع شهواتهم •

ان كانت انجلترا تقول بفخار أن نصرها في موقعة واتراو تحقق لها اولا في ميادين الإلعاب الرياضية بجامعة ايتون ، فإن دوماس الابن عاجز عن أن يأتي بمثل مشابه به ينطبق على بلاده ، بل أنه على العكس أمن بأن فرنسا خسرت أخلاقها في مدارس صبيانها ، وكتب يقول قمل يدهشكم انحدار خلقنا الى وهدة الرذيلة وفقد ان الايمان والفساد؟ اذن فادخلوا أول مدرسة للصبيان تصادفكم ، وانزلوا من السطح الى الاعماق وحللوا دفائنها ، حينئذ تنقطع دهشتكم ، أن المنبسع

مسموم . »

وكان دوماس الاب قد اسكن معه ايدا فيريه لتكون ربة بيته . انها امراة جشعة غير متساهلة . الفضل في سلطانها على الرجال راجع الى شدة عزمها واعتدادها بنفسها . الكبرياء ابرز صفاتها ، ولسكنه كبرياء يختلف عن كبرياء كاترين لوباى أو المسدموازيل جورج ، انها كبرياؤها مبعثه غلوها في الاعتزاز بنفسها والحفاظ على كرامتها .

لها طبع الديكتاتور المستبد الذي لا يقبل من احد الا الخشسوع بين بديه . أنها لا تصفيح أبدا عن انسان يعاملها يفير احترام . وكانت بسبب هذا الطبع شديدة الاهتمام برأى الناس فيها . وكان يسرها أن يعلموا جميعا أن دوماس ملك لها وحدها . اذا خالطت المنتديات فما أرقها واظرفها ، فاذا عادت الى البيت فما أفظع حدة طبعهاوغيرتها من كل انسان يستلطفه عشيقها . ولما أدركت أن دوماس يحب أبنه ، أصبحت تمقت هذا الابن كل القت . لم تكتف برفض مجيئسه الى البيت ، بل حرمت ذكر اسمه على مسمع منها ، فاضطر الاب اذا زار البنه أن يزوره سرا من وراء ظهرها .

وملأت المرارة حياة الكسندر الصغير حتى فاضت . وكانت ذروة تعاسته علاقة أبيه بهذه المراة التي لا قلب لها . انه وان كتم عن الناس شئونه الخاصة ، فانه ذكر ايدا فيريه مرة واحدة لم تتكرر . قال عنها ذات يوم : « ما أشد الارزاء التي لقيتها وأنا صبى على يد المدموازيل أيدا »

أعوام المدرسة الطوال

كانت سنة ١٨٣٣ تتابع خطــواتها ، لم يتسن لدوماس الابن في شهورها الاولى أن برى أباه كثيرا ، لان دوماس الكبير بقى معتكفا في بيته غارقا في عمله . ولكن ما كاد الصيف يقبل حتى كان الجمهور قد نسى حملاته على مسرحيته « ابن المهاجر » . وكان دوماس قـــد نشر كتابا عن رحلته الى سويسرا فلقى رواجا كبيرا ، وبدأ يؤلف مسرحية جديدة اسمها اسم بطلتها « أحيل » ، فأذن لنفسه بقسط من الراحة والاسترخاء وسط عمله ، فاتسع وقته لأن يزور أبنه في عطلة نهاية الاسبوع ويصحبه في جولة خارج المدرسة لساعة أو ساعتين ، يطالعه في ابنه صبى شاحب اللون ، عاقد لسلامة ، لا ينبس بكلمة تنبىء عن شكواه مما يعانيه في المدرسة ، زار في صحبة ابيه مراسم المصورين ومنازل المؤلفين ، واستمع الى أحاديث كثيرة سيادلها رجال عندهم ما فاته من علم وتجربة ، وقابل أيضا في مقاهي قلب العاصمة الكاتبين نستور روكبلان وأيوجبن سو ، كلاهما مشهور بين الناس بفرط أناقمه وترفه ، وذهب لزيارة ألفريد دى فيني الذي يسبوده الهدوء والنظام ، اذا اجتمع الناس عنده لا يتكلمون الا همسا ولا ينطقون بلغو أو بكلمة نابية ، وأنه يلتزم في مسلكه مسلك أمير من الامراء ، وينأى بنفسه عن التبذل والصفائر ، أن وضع البساطة والتواضع في كفة فانه يضع في كفة أخرى التزامه الشديد للتحفظ وحرصه الاشد على مراعاة مراسم التأدب المصطلح عليها بين الناس . كان يتخذ من مارى دورفال عشيقة له ، ومع ذلك لم يكف عن احاطة زوجه بأقصى ما يقدر عليه من رعاية ومجاملة . أنه وأن اختلف طبعه أشد اختلاف مع طبع دوماس فان ذلك لم يمنعه من أن يفسح له من صداقته واعجابه . يجلسان وحدهما أحيانا أو في صحبة نفسر من الادباء احيانا ، ويدور حديث لم تعد أيامنا الحاضرة تعهده . يسلدا الحديث عن الفن باعتباره الهم الاول الشماغل للرجهل المتحضر ، ثم ينتقل الى الطبيخ وأصناف المأكولات ، ثم الى المذهب السياسي المثالي الذي ينادي به أنصار سان سيمون . هيهات لكر السنين الطوال أن تنسى ألكسندر شعوره وهو صبى جالس في صالون دى فيني تطالع

عينه ظرفه العجيب واناقته وابهته وتشبهه بصالون في قصر التريانون واثاثه البديع المصنوع وفق طراز قديم . الصمت المخيسم لا يخل به همس الحاضرين . يقيس الوقت رئين أجراس فضية بنغم حلو من ساعة مثبتة في بيت من البللور . ساعات هي اطول ساعات باريس لصبي طلب اليه ان ينصت ولا يفتح فمه . مدام دى فيني جالسسة بمعزل عن الرجال ، منصر فة الى ثوب تخيطه ، ثم تقوم بين الحين والاخر لتشرف على شئون دارها ، فاذا همت بالقيام نهض الفريد دى فيني لفوره من مقعده واقبل عليها وتناول يدها ومشي بين يديها الى الباب . يفعل هذا ايضا حين تعود . فيسرع الى لقائها على باب الصالون وينحني أمامها ويقودها من يدها الى مقعدها كما قادها من السالون وينحني أمامها ويقودها من يدها الى مقعدها كما قادها من النبلاء . وكان تيودور دى بانفيل يقول : « هذا صالون لا يدخله النبلاء . وكان تيودور دى بانفيل يقول : « هذا صالون لا يدخله حلف أو أحمق . " فلم يكن أحد من الحاضرين يدهش لمسلك دى فيني

ومرت سنة ١٨٣٣ دون أن تعكر صفوها أحداث خارجية . فقصر أهل باريس اهتمامهم على مدينتهم التي هي في نظرهم قلب العــالم كله . وأقيم في تلك الآيام تمثال لنابوليون فوق العمود القائم وسط ميدان فندوم ، فكان سببا لاثارة أشيجان المدموازيل جورج ، وكانت مسرحية فيكتور هوجو الجديدة المسماة « لوكريس بورجيا » قسد عقدت في مطلع العام لواء النصر لمسرح بوابة سان مارتان ولمشسلته الاولى المدموازيل جورج 6 وساقت هذه المسرحية لفيكتور هوجو أيضا عشيقة جديدة فائقة الجمال هي جوليت درويه ، وكانت تخادن منذ زمن قريب المثال براديبه . أن أردت أن تعرف اليوم صــورتها ناذهب الى ميدان الكونكورد واستعرض التماثيل القائمة فيه والتى ترمز لمدن فرنسا ، ثم قف عند تمثال مدينة ستراسبورج وارفع بصرك اليه ، نان برادىيه قد صنع هذا التمثال على هيئة جوليت درويه . انها أمدت فيكتور هوجو في السنوات القليلة الماضية بفيض من العواطف المتقدة التي يزكو عليها نظم الشمور ، وكذلك كان « ليست » قسم وقع في حب جديد ، فإن هذا الملحن الرشيق الوسيم الملتهب العواطف عشيق الكونتيس داجو ، وقرن في قلبه بين حبه وصادق تقواه وورعه حتى آمن أنه أصبح لا يتطلب من الحياة الا أن يخلو لنفسه ويحسلم بصاحبته . انها عنده في مقام بياتربس عنهد دانتي . وكذلك كانت الكاتبة جورج ساند قد نجحت بفضل مضاء عزمها المعروف عنها في أن تستحه الله على الفريد دى موسيه ولكن اخبار هؤلاء العشساق لم تكن اثارت بعد تطلع الناس وعجبهم والذكان الخبر الذي شساع بينهم وحرك اهتمامهم هو عن هيكتور برليوز الذي تجدد بعد سست سنوات حبه القديم للممثلة الايرلندية هاريت سميثون التي رآها من قبل تقوم بدور اوفيليا في مسرحية هاملت وهي أيضا عنده في مقام أوفيليا عند هاملت وتسامع الناس أنه قرر الزواج بها وعجبوا لهذا الحب الذي بدا بعاطفة كلها حزن ويأس وتمزق كيف يرضي لنفسسه أن يلقى هذه الخاتمة الباردة المحوجة وان أنصار الرومانسية لا يرون بعد أن شهدوا جمال هذا الوله في فصوله الاولى سنة ١٨٢٧ أن يكون الزواج هو خاتمته التي ينزل عندها الستار ايذانا بانتهاء مسرحيسة بديعة وبخاصة أنها كانت بطلة الدراما ، لم يعشقها حبيبها في مبدأ الأمر الا لانها بدت لعينيه في صورة أوفيليا حين قبلت دورها و

ونجح هاريل في أن يجعل مسرح باب سان مارتان يسبق بقيــة المسارح بفضل طابعه العصرى حتى أصبح التردد عليه من علامات الانتماء للطبقة التي تحدد للمجتمع ذوقه ويهيم الناس بتقليدها . وكذلك ضم هذا المسرح خير ممثلي فرنسا: فردريك وبوكاج ، ثم انضم اليهما فيما بعد الممثل البارع ميلانج الذي لمع اسمه أيضا رساما ونحاتا . هذا عن الرجال ، أما عن النساء فمن بينهن المثلة دورفال التي فاقت كل زميلاتها بموهبتها الرائعة ، ثم المدموازيل جورج التي بقیت متربعة علی عرش مجدها منذ أن دوی انتصارها فی تمثیل مسرحية « قلعة نيل » . أصبح شبان الفنانين في باريس يقدسونها ولا يطلقون عليها الا لقب « ربة المسرح الحديث » . ومما أعان على احاطتها بهالة من الرومانسية أن التشيع لنابوليون كان قد عم بين الناس ، وأصبح اسمه أسطورة قومية ، فلم يكن من شأن هذا النجاح كله أن يجعلها لينة الجانب يسهل معها الاخذ والعطاء . حقا انها كانت من قبل محبة للسيطرة ، أما اليوم فانها أصبحت مشل عشيقها السابق الكورسيكي مفرطة في التحكم والاستبداد ، واستلزمت ان يعاملها الجميع معاملتهم لملكة متوجة ، فاذا خرجت من حجرةملابسها في المسرح أبت الا أن يسير أمامها مديره مسيو مويسار بنفسه عيمشي على مهل ويقرع الارض بعصاه اجلالا لها وتنبيها بمقدمها . وكانت لها الكلمة العلياً التي لا ترد في كل أمر يتعلق بالمسرح . الفيرة تأكل قلبها وبخاصة من دورفال التي لبحقتها أهانات عديدة من يدها . ولم تضمر المذموأزيل جورج الود أيدا للممثل فردريك لومتر ، وكان يسرها

ان تكايده وتفيظه ، ان دورفال عاجز عن رد الاهانة ، أما فردريك فليس بالرجل الذي يحنى رأسه أمام العاصفة ، كم من مرة أخدها بين احضائه على المسرح وبثها لواعج قلبه ، فاذا نزل الستار عن كل منهما مضى لتدبير الكائد لخصمه ،

ان حو المسرح معروف بعواصفه ودسائسه . وزادت في شهر بونيو حدة العراك بين لومتر والمدموازيل جورج وهاريل ، كان يشترك حينئد هو ودورفال في تمثيل مسرحية جديدة من تأليف الركيز دي كوستيني ، واستطاع هاريل المعروف بالمضى في السياومة أن يفـــوز بأكبر غنم يقدر عليه ، استطاع أن يحمل المؤلف على أن يدفع نفقات اخراج مسرحيته في صورة غنية فخمة . ونجحت الحفلة الاولى نجاحا باهرا وبلغت دورقال قمة النصر ، فثارت المدموازيل جـــورج ثورة عنيفة . وأكدت غريمتها انتصارها في الليلتين التاليتين مما كان يبشر بأن أمد عرض المسرحية سيطول . وفجأة أصدرت المدموأزيل جورج أمرها بوقف تمثيلها . ولما غضب المركيز دى كوستين واحتج لم يجدّ غضبه واحتجاجه قيلا ، واجتمع الحزن والرارة مع خيبة الأمل في قلب دورفال فهجرت المسرح ومضت تبحث لها عن عمل في مسرح آخر ، فوقع على عاتق لومتر وحده أن يدمغ هاريل والمدوازيل جورج بالوصمة التي يستحقانها ويجهر بالحق في وجهيهما ولم يكتف بالكلام بل أضاف الله تبادل اللكمات ، وخرج هاريل من هذا العراك مهزوما لم يكن لومتر أشد قوة من غريمه ولكنه كان أكثر منه شبجاعة وأسرع تسديدا للكماته . ترك هاريل محطما ومضى على عجل صافقا الباب وراءه بعنف . وهكذا ظفر أهل باريس بخبر فضيحة جـــــديدة سيعونه ويتثلاون به

لم يلحق هاريل على الفور ضرر كبير بسبب هذه المتاعب ، اذ كانت الدراما الرومانسية هي هيام العصر ، وكان هاريل مقصدكبار مؤلفي هذا النوع من المسرحيات فيزدحم مسرحه ليلة بعد أخرى ، على حين ظل مسرح الكوميدى فرنسيز يقدم مسرحيات كلاسية امام مقاعد خالية من الناس ، وكتب دوماس في نهاية العام مسرحيته الجديدة « انجيل » ومثلت على مسرح باب سان مارتان فلقيت نجاحا عظيما ، وفي مطلع سنة ١٨٣٤ كان مسيو تيير المؤرخ الشهير وزيرا للداخلية في فرنسا المسئول عن المسارح ، فضاق ذرعا بالافلاس الذي يعانيه مسرح الكوميدى فرنسيز بسبب التزامه تقديم مسرحيات كلاسية مسرح الجمهور ، فاستئعى دوماس الى مكتبه بوزارة الداخلية

وأبلفه أنه قرر تقديم سلسلة من أعمال حديثة غير كالاسية على مسرح الكوميدى فرنسيز واقترح عليه أن تبدأ هذه السلسلة بمسرحيت « أنطوني » . وينبغي ألا ننسي أن الحركة الرومانسية كانت حينئذ لا تزال تلاقى معارضة شديدة ، وكانت الطبقة البورجوازية المحترمة تمقت دوماس كل المقت يسبب حرأة مسرحياته وخروجهــــا عن المألوف ، فقدم بعض أعضاء مجلس النواب في الليلة السابقة لتمثيل المسرحية لوما مريرا للحكومة يسبيب القرار الذي اتخذه مسسسيو تيير بشأن مسرح الكوميدي فرنسيز ، وثارت في المجلس حملة عنيفة ضد الحكومة بلغ من شدتها أن الوزير اضطر الى التراجع وأصدر أمره بوقف تمثيل مسرحية دوماس . وعمدت صحيفة « الدستور » المعروفة بعدائها لدوماس الى نشر مقال تسبه فيه أفحش السب. وقرأ مسيو جوبو هذا المقال فنادى على ألكسندر وسلمه نسيخة من الصحيفة وطلب اليه أن بحملها الى أبيه في بيته . بالها من مهمة بغيضة وبالها من زيارة انقبض لها قلبه ، اذ كان الصبى لا يملك أن بطيل مكثه في بيت تسيطر عليه ايدا فيريه . فلم يطل غيابه عن المدرسة وعاد اليها مسرعا وهو حزين كسيف .

واذا كان الكسندر لم يغب عنه في الشهور القليلة التالية شيء من انباء ابيه فانه لم يجد من بينها ما يطمئنه على أحواله . انه حصر في أغلب الاحتمال مسرحية أبيه الجديدة المسماة «كاترين هوارد »وشهد كيف لم يكتب لها النجاح ، وسمع ولا ريب أنباء النزأع بين أبيه والكاتب الناشيء جايرديه الذي ألف النص الاول لمسرحية «قلعسة نيلاً » وكان قد كتب مقالا في الصحف أكد فيه أن المسرحية كمسار راها الجمهور هي من تأليفه وحده ، ولا فضل لدوماس فيها ، فرد عليه دوماس بمقال اخر أصر فيه على أن هذا النص الذي تتبه جايرديه الجمهور لا يمت بصلة بعيدة أو قريبة إلى النص الذي كتبه جايرديه فسارع جايرديه الى تكذيبه والاحتجاج عليه ، وانتهى هذا التراشق بالتهم بأن طلب دوماس إلى جايرديه فض النزاع بالمبارزة ، وتقابل الخصمان للمبارزة في أحد أيام شهر أكتوبر وأطلق كل منهما الرصاص الخصمان للمبارزة في أحد أيام شهر أكتوبر وأطلق كل منهما الرصاص على خصمه دون أن يصيبه ، وبعد ذلك بقليل غادر دوماس أرض فرنسنا لقضاء أجازة خارج حدودها .

وبقى الكسندر فى المدرسة يواجه من رفيقه اندريه عداء لا يخمد اواره ، انه دائم التنقيب عن كل وسيلة تتيح له اهانة الكسندر واغاظته وتنفيص حياته ، وواتته الغرصة ذات يوم ، ذلك أن رفقاء

إندريه كانوا يعلمون مقدار حيه لامه وتعلقه بها ، وكانوا ينندرون بهذا الحب ويستخرون منه ، فبدأ أندريه هو وزمرته الخبيثة في اختلاق روايات عن كاترين لوباي والنحدث بها على مسمع من الكسسندر تصف هذه الروايات حياة أمه بأنها مليئة بالفجور والفحش، و تقولون هذا الكلام ثم يقهقهون بطرب وسرور . واذا فتح الكسندر درج مكتبه وجد به رسوما بذيئة اسم أمه مكتوب عليها ، فاذا خرج من ألفصل مر بجمع من التلاميذ يتكتمون الضحكات ويتبادلون الهمس ، ولكنهم لا يتركونه يبتعد دون أن يصل الى سمعه نطقهم باسم أمه • وذاعت هذه الروايات والشائعات في أنحاء المدرسة كلها ووقر في نفسسه أن كل من بها أصبح يؤمن بصدق هذه التهم البغيضة الموجهة الي أمه ، فأخذ عقله المسكين يتزلزل ، وأحس أن حاله ينحدر ، وأنه بدأ بمقت أمه .، تنتابه في بعض الاحيان أزمات حزن عنيف وندم لاذع . رباه! أي شيء فعلته أمه فأجرمت . أنه الآن يمقت نفسه وينحى عليها باللائمة . كيف أباح لقلبه أن يشك في طيبتها وبراءتها . ألم تخلص له الحب وتنفض يديها من مباهج الحياة كلها ومسراتها لتعمل من أجله ؟ الم تعكف على العمل الليل كله حتى تصبح عيناها كأسين من الدم أنعقد فوقهما التعب والارهاق ؟ ألم تجعل الهموم وجهها الصبوح يتفضن ويشبيخ قبل الاوان ؟ رباه ! لماذا لم يتنزوجها أبوه ؟ لماذاً يخادن ابدا فيريه ، تلك المرأة السيئة الخلق الحادة الطبع السليطة اللسان ؟ لماذا يفدق عليها المال وفاخر الثياب وتبقى في البيت اليوم كله منعمة لا تنوء بهم ولا تقوم بعمل ؟ كاد الصبى من فرط تعاسسة يحس مرارا بذهول يشل عقله وروحه ، ثم ينفرد بنفسه ويبكي الساعات الطوال بعيدا عن أعين الناس ، ولو أنه كما قال فيما بعد في مقدمة قصة « امرأة كلود » ، لم يكن يجبن في تلك الايام السود عن منازلة الاشرار من رفقائه والدخول معهم في معارك انتقاما لنفسه. تعاقبت على الكسندر بعد ذلك سنتان لم ير خلالهما أباه الا قليلا ، ذلك أن دوماس كان قد شغف بالرحلات . أنه خير من ينعم بالحياة أينما ذهب وحينما استقر ، لا يمنعه لهوه من الاندماع في السكتابة بحماس شديد ، لا يفوته شيء يستحق الرؤية ، يفوز بصـــداقات جديدة أينما حل ، ويختال في كل بلد بثوب طريف من زي أهله ولا يأكل الا في اشهر المطاعم . حين ذهب الى روما قام بزيارة البابا وطال الحديث بينهما . فلما تملك زمام قوته ونشاطه وصفاء ذهنه _ وأن أصبح مفرطا في البدانة _ عاد سنة ١٨٣٢ ليستقر في بارسي

و فى ذهنه ذخيرة كبيرة من أفكار شيقة تصلح لتأليف مسرحيات حديدة .

واذا كان دوماس رجلا مهملا لواجباته ، فانه مع ذلك ذهل حين راى حال ابنه الذى كان قد بلغ الثانية عشرة من عمره ، اذ وجده صبيا سقيما مهزولا لائذا ، نموه معطل . لم يفتح الكسندر فمه شاكيا مما يعانيه ، ولكن أباه اهتم بأمره وخصه برعايته وحدبه ، وسأل ابنه ما الذى يستطيع ان يفعله له ، وتولى هو بنفسه الاجابة عن هذا السؤال قبل ابنه ، ألا يحب الكسندر أن يعيش فى سويسرا بضعة أشهر ! وأخذ يصف له بأسهاب جمال بحيراتها وجبالها وقراها ، وما ينعم به زائرها من حرية تامة ، فأخلت الصبى هزة من الطرب وابتسم له الامل ، أن دوماس مخلص فى تبشير ابنه بهذه الامال ، ولكنه سرعان ما نسى فيما بعد كلامه ، لم يرتب ابنه فى صدق وعده ، وظل يقضى أيامه كلها وهو يحلم بهذه الرحلة المرتقبة فى صححبة وظل يقضى أيامه كلها وهو يحلم بهذه الرحلة المرتقبة فى صححبة أييه ، ولكن دوماس غرق فى مشاكل عديدة استبدت باهتمامه ، فلما حان موعد الرحلة السعيدة أذا به ينسى الكسندر وينفض منه اليدين حين مواءه ويسافر مصطحبا ايدا فيريه ، انها تفضل أن تزهق ويخلفه وراءه ويسافر مصطحبا ايدا فيريه ، انها تفضل أن تزهق روح الكسندر خمسين مرة ولا تتنازل هى عن نزواتها ،

لا مجال للدهشة بعد ذلك اذا رأينا الكسندر الصادق الحب لابيه يكتب عنه حين بلغ سن الرجولة فيقول: « أن الرجل الذي يلد ولذا عن عمد _ وهيهات له أن يلده الا عن عمد _ دون أن يوفر له أسباب سعادته الروحية والاجتماعية ، ودون أن يعترف بمستوليته عن المتاعب التي يلاقيها هذا الولد فيما بعد ، هو _ في اعتقادى _ رجل مجرم ، مكانه متوسط بين اللصوص والقتلة »

أما عن كاترين لوباى فليس للدينا مع الاسف علم بحالها خسسلال الفترة التى قضاها ابنها فى المدرسة . كل الذى نعرفه عنها أنهسا غادرت ضاحية باسى والتحقت بوظيفة صغيرة فى أحد معاهد التعليم بباريس ، عهد اليها فى أغلب الاحتمال أن تتولى حياكة ملابس الطلبة واصلاحها ، من العسير علينا اليوم أن نعرف الى أى مدى بلغت مخالطتها لهذا الابن الذى فقدت حضانته وحق توجيهه فى الحياة ، ولكننا نعلم أنها التزمت فى تلك الايام أن تسجل فى كراسة كيف تقضى حياتها يوما بيوم من أجل أن يعلم الكسندر فيما بعسد كل شيء عنها فى تلك الفترة التى عاشت فيها بعيدة عنه ، فلما ماتت سنة شيء عنها فى تلك الفترة التى عاشت فيها بعيدة عنه ، فلما ماتت سنة شيء عنها أحرق الكسندر كل ما كتبته ، أن أحراق هذه المذكرات خسارة

جسيمة لن يتصدى لكتابة سير ألكسندر دوماس الابن ، ولكن ليس من العسير أن نفهم الدوافع التى حملته على احراق هذه المذكرات . أنه يضمر لامه من الحب ما لا يطيق معه أن يترك سيرتها نهبسا للمؤرخين فيخطئون فهمها ، وهم الذين يخطئون في أنفسهم وأصدقائهم الاقربين ، الافضل عنده ألا تترك أمه أثرا يدل عليها ، وقد فعل هذا أيضا بالنسبة الى نفسه الى حد كبير

لا مراء أنه عاش طول عمره حانقا على أبيه ، من جراء أهماله لامه حانقا عليه كذلك من جراء المتاعب التي لقيها بسبب ولادته غيير الشرعية . ولكن هذا الحنق كله لم يجعله يكف في يوم عن محبة أبيه والاعجاب به . أن ذكرى مولده وعلاقته بأمه وأبيه ، وعيلاقة أحدهما بالأخر هي عنده مأساة لم تنقطع عن ملاحقته طول حياته ، هي التي صبغت بلونها كل أعماله الادبية ، وهي التي كانت أذا ثارت

في قلبه أفسدت عليه حياته وزلزلت صوابه .

وكانت صحته ـ على وجه العموم ـ طيبة جدا ، الا أنه أصيب في حياته مرتين بانهيار عصبى ، ونستطيع اليوم أن نجد تعليلا لواحد منهما ، فانه كان ولا ربب وليد الهموم التي عاناها في صباه . فانه لما مرت سنة ١٨٦١ ، قطع عمله بسبب مرضه وسافر الى نابولى حيث كان يقيم أبوه حينتُذ ، فانتابه الهذيان ذات ليلة . دخلوا علي ... فوجدوه راكعا على الارض يناجى ربه بدعاء حار . كانت قد غلبتــه رغبة ملحة لاتقاوم في أن يقتل أباه وهو نائم في الحجرة المجاورة. وخشى في تلك الايام من أن يكون قد أصيب بالجنون مع أنه من أشد الرجال اتزانًا ، لم يكن الا ضحية فصام عقلى خلفه تمزق العواطف الذي منى به وهو صبى على كره منه ومن قبل أن تهيئه تجاربه في الحياة على علاج هذا التمزق بحكمة وروية . لم يستطع في يوم أن يعقد في قلبه صلحا بين حبه لابيه ومقته له . بل ولا يستطيع أن يقول: « أن أبي يستحق القتل ، ومع ذلك فاني أحبه » ، ذلك أن الحب والمقت يعيشان منفصلين جنبا لجنب في قلبه ، لسكل منها فيه حيز يشبغله وحده . ففي سنة ١٨٦١ ثار مقته لابيه الكبوت في قلبه وتملكه وسيطر عليه ، استطاع أن يتغلب على وسواس هذا اللقت ، ولكنه خرج من المعركة . هو في شدة الفزع والندم .

عالم المسرح

كتب دوماس الاب سنة ١٨٣٦ مسرحية « كين » فبلغ بها قمسة النجاح . انها تروى سيرة الممثل التراجيدى الانجليزى الذى كان قد مات منذ قليل . قدمها مسرح الفاريتيه ، وقام فردريك لومتر بتمثيل دور كين

وكان دوماس قد فقد صلته بأصدقائه في باريس أثناء غيابه عنها مدة سنتين ، فلما عاد وجد فردريك قد طرأ عليه تحول بليغ ، هجر زوجه ، وفتنه وله وهيام بفتاة في سن العشرين اسمها لويز بودوان هي ممثلة لها دور أيضا معه في مسرحية « كين » . أخذ ينفق نقوده بسفه ، ويحتسى الخمر باسراف ، ولا يكف مع ذلك عن خلب ألباب أهل باريس بسحر تمثيله الرائع ، اذا وصل الى المسرح وهو مخمور غير صاح فللرغبة في أن يحرر ذهنه من جسد لا يسعفه في التمثيل أحيانا بسبب اعتلال صحته .

وانحدر أيضا حال أصدقاء له آخرين أثناء هاتين الساتين ، فهذا هو الملحن ليست الذي طال سعيه لرفع حياته الى مقام المثل العنيا قد أخفق في أن يستمد تمام الاطمئنان من تدينه المفطور عليه . كان منذ بدء حياته شفوفا بالسمو الروحاني ، فمال بغريزته الى دراسة الفلسفة من مذاهب الباحثين عن الحق ، فلما بلغ العشرين كان مثلا فذا للصفاء الروحي والعبقرية ، لا مطلب له الا أن يرضى ربه وأن يرفع الناس بالوسيقي الى حياة سامية . ومن شأن هذا الطبع أن يجعل صاحبه لا حد لقدرته على الحب ولا حد لعجزه عن مقاومة تلهفه على هذا الحب الخوا ليحب ربه ، واما يجد تحقيق هيامه اللحوح عند انسان وان كتب على هذا الانسان الفناء وتبدل هيامه اللحوح عند انسان وان كتب على هذا الانسان الفناء وتبدل حبهم لايبلغ درجة الاتقاد والوجد والوله ، لاعالم عندهم الا عالم عليمان وبلرئيات ومنطق الأسباب والنتائج ، أما قلب ليست فميدان صراع بين السماء والارض ، وفجأة تغلبت الارض على السماء وبدا الموسيقي يقتفي أثر دون جوان ويشتهر بين الناس بغوايته

وكيف له أن لا ينزل الى الارض وهي سخية في الجود عليه ؟.

ان صالونات باريس كلها تؤلهه وتسجد له ، بل ان طبعه المنبىء عن تعلقه بعالم الارواح ونفض يديه من شئون الدنيا قد أضفى عليه محرا مغناطيسيا يجذب النساء اليه . ان وسامته وشعره المتدلى على رقبته ونظرته المتقدة وتعام استغراقه في الموسيقي اذا جلس الى البيانو وامتلاء الحانه بالاحاسيس والعواطف الملتهبة . كل ذلك يثير في النساء شهوتهن ، اذا رأته امرأة لا يشذ خضوعها عن القدر المألوف عند بنات جنسها ، آمنت انه انسان ليس كمثله أحد ، وتملكها احساس خفى بأنه رجلها المقوم لها ،

وخطا ليست خطواته الحاسمة سنة ١٨٣٥ حين أغرى الكونتيس داجو أن تهجر زوجها وولدها وتصحبه في رحلة الى سويسرا . ولما علم الناس بهذا الخبر عدوه فضيحة شنيعة . ولم يكن الباعث الاكبر لذهول أصدقاء الكونتيس داجو وامتعاضهم هو أنتهاكها للفضيلة ، بل تنكرها لتقاليد طبقتها الاجتماعية ، اذ أن الطبقة الارستقراطية التي تنتمي اليها لم تكن في ذلك العهد تنظر الى الموسيقي والرسام والشباعر الا نظرتها لمخلوق احطمنها ، اللهم الا اذا كان معدودا من بينها بحكم مولده . أنها الآن هي وليست يعيشان في جنة من السعادة والهناء ، يخفيان مسلكهما في قبضة الورع والخشوع ، يؤمنان أنهما صانا روحيهما بذلك عن الهلاك ، وتعاهدا على ألا يكون لهما هم في الحياة الا السعى للسمو بالبشر . هكذا كان الحب في عهـــد الرومانسية ، لايقدر العاشقان على قضاء ليلتهما معا دون ايمـان منهما بأن الحب الذي جمعهما بلغ من السمو حدا من شأنه أن يبدل العالم كله ويعود عليه بالنفع . هكذا أيضا كان الحب الذي ربط جورج ساند منذ عهد قریب بالفرید دی موسیه ، وهکذا کان نزوعه الى السمو والتحليق في أعلى عليين . وقد وجدت الكونتيسة داجو وليست أكبر تشبجيع لهما من جورج ساند . كانت تقول لهما أن الحب في نظرها فضيلة وأن الفريزة هي دائما على صواب. وكان العاشقان يصفان بجد وايمان حبهما بأنه نبيل وخالد ومقدس

ونعود الآن الى تتبع بقية من أنحدر بهم الحال وفي مقدمتهم المدموازيل جورج واصبحت بدينة ووزنها يزداد بسرعة مقلقة انها قاربت الخمسين من عمرها وكان في امكانها بفضل ماحظى بها جسمها في شبابها من جمال بلغ حد الكمال أن تحتفظ بحسنها في شبابها من جمال بلغ حد الكمال أن تحتفظ بحسنها في شيخوختها شأن نينو دى لانكلو والامبراطورة اوجيني لو انها مارست نوعا من الرياضة ، ولكنها كانت مع الاسف كسولا وتقضي

معظم يومها مضطجعة على أريكتها ، مرتدية ثيابا من حرير ومخمل ه وكانت أيضا ذواقة شغوفة بأطايب الطعام انها لا تزال تحسل المكانة الاولى في مسرح باب سان مارتان ولكن اعتمادها اصبح وقفا على سابق شهرتها وسالف مجدها ، انها لاتزال تحسن التمثيل ، وتدهش الناس بمشيتها المتكبرة واحتفاظها بجلالها وهيبتها ، ولكن أصبح لها من قرط البدانة ذقن اخرى تحت ذقنها ، وبعد أن كان الناس منذ سنة أو سنتين تقف متلهفة عالية الضحيج في صفه طويل امام باب المسرح ، اذ بعددهم أخذ يتضاءل بسرعة مقلقة

وبعد مسرحية « كين » مضى زمن طويل على دوماس دون أن ينجم عمل من أعماله نجاحا كبيرا 4 فإن مسرحيته الجديدة « كاليجولا » وهى أهم عمل له في تلك الفترة لم يمتد عرضها على مسرح الكوميدي فرنسيز في ختام سنة ١٨٣٧ أكثر من عشرين ليلة ، وقامت ايدا فيريه بتمثيل دور بطلة هذه السرحية لان دوماس كان يناصرها ويأخل بيدها ويدفع بها الى الامام ، ولكن تمثيلها لم يستلفت الانظار فلم يعن على نجاح المسرحية ، وفي السنة التالية نسى دوماس أبنه البائس وسافر من قرنسا في اجازة لشهرين أو ثلاثة في رفقة أيدا ، وعاد في الخريف فوجد نفسه غارقا في ديون جسيمة فاضطر الى الاستقرار في باريس مرة أخرى وظل طول الشتاء عاكفا على العمل بلا هوادة وحلت سنة ١٨٣٩ . بلغ دوماس الابن الخامسة عشرة من عمره . انقضت أيامه السود في مدرسة سان فيكتور ، وتبدل حظه وكذلك حظ أبيه . حكم منافسو دوماس الاب حينتذ أنه مؤلف نفدت جعبته وانتهى شأنه ، الا أنه كان في حقيقة الامر يستهل في تلك الايام مطالع حياته الادبية التي يتمثل فيها صادق موهبته ، ليس وراءه بل أمامه مجد يتحدث به العالم كله لافرنسا وحدها . أوهن نفسه في العمل طولً الشناء وكتب ثلاث مسرحيات نالت واحدة منها وهي مسرحيسة « مدموازيل دى بل ايل » نجاحا منقطع النظير لم يضف عليه الرخاء فحسب " بل رفع مكانته وصبته الى قمة لم يبلفها من قبل . كان لم يكتب الى ذلك العهد الا مسرحيات ميلودرامية ذات طابع رومانسي ، فأدرك بفطئة غريزية أن أيام الرومانسية اسسيحت معدودة ٤ فعدل عن منهجه القسسديم الى منهج جديد مختلف كل الاختلاف وجعل « المدموازيل دى بل ايل » مسرحية كوميدية خفيفة وشيقة ملأى بالفكاهة ، ليس فيها شيء يثير دهشة الناس ولا مغالة في خروجها عن المالوف بحيث تسبق ذوق العصر بخطوات بعيدة .

البس فيها أيضا شيء يثير حفيظة طبقة من طبقات الشعب ، فأحبها الجمهور حين مثلها المسرح القومي ، ويقيت من بين برامجه حتى بعد وفاة المؤلف بسنوات طويلة

وظل دوماس الصغير منسيا تعيسا غير قادر أن يتحرر من ذكري مجاربه المريرة في الاشهر الاولى من اقامته بالمدرسة . انه ما زال - كالعهد به صبيا منبوذا من رفقائه - لا صديق له ، تطبق عليه انوحدة ولا يفهمه أحد . كتب وهو رجل في مقدمة قصته « زوجة كلود » : « العذاب الذي وصفته في قصة « قضية كليمنسو » دام خمس أو سبت سينين ، انه كاد يقتلني • كف جسدي عن النمو ، بل يكاد يذوب من الحزن • لم يكن في قدرتي أن أدرس ولا أن ألعب » اصبح صبيا متجهما تنظر اليه العيون شزرا . اصابه المرض مرارا . ولكنه بشهادة مقدمة قصة « قضية كليمنسو » لم يكد يدخل مرحلة البلوغ حتى تملكته نزعة دينية عنيفة • لا ريب انها قوع من الهستيريا ، ولكنها ابرأته من تجهمه ويأسه وترديه في شهوة الانتقام . وكان في مدرسة المسيو جوبو ، استففر الله ، في أكاديمية مسيوجوبو ، قسيس متكفل برعاية التلاميذ ، فلجأ اليه الكسندر وأفضى الله بكل همومه ومشاعره وعطف عليه القسبس وبذل كل قدرته للاخل بيده لا أذ وجد الصبى مقبلا على الانصات اليه ، فأخل يشرح له ماينطوى عليه الدين من معان سامية ، ويحبب اليه التمسك بالرضا والشبجاعة ، ويبصره بجمال البر والغفران .

آحب القسيس هذا الصبى الذي بلتزم الجد ، فأخذ يقضى معه الساعات الطويلة وهما بتجاذبان اطراف الحديث ، وانزاحت الفمة فجأة عن ذهن الصبى ، أن تعاليم الدين التي تقول له : « أحبب عدوك وأحسن لكارهك ، وبارك لاعنك » ليست عنده بكلمات مبتة أو جوفاء ، بل حق صراح لا ليس فيه ولا زيف ، نابض بالحاة ، حررته هذه التعاليم من بيّس العكوف على النفس واجترار أحزانها ومن القت الذي كان يتراكم في قلبه ، وقص عليه القسيس سير القديسين والشهداء ، فأخذ الصبى يستمع اليها وهو مأخوذ بها ، أنه برى الأن نفسه مهيئا لان بتسم في وجوه حلاديه ، بل أنه برى عذابه منحة مباركة تحد بها السماء عليه ، مهيئا لان يروض نفسه بالصوم والتهجد طول الليل ، وأخذ يواظب أيام الاحاد على أداء جميسم الصلوات في الكنيسة ويبقى بها لايكاد يفارقها ، أما في بقبة الإيام الصاوات في الكنيسة ويبقى بها لايكاد يفارقها ، أما في بقبة الإيام النقطع وهو في المدرسة من تلاوة الآيات من الفجر الى الفسق ،

دهش له رفقاؤه وسخروا به ولكنه ظل محتفظا بهدوئه ورباطة جاشه ، مسارعا الى الصفح عنهم ومقابلة سخريتهم بالرضا والشكر وتملكته أوهام زاغ منها صوابه ش قبدا يؤمن أنه ابن الله ، اختاره من بين الناس ليبعثه رسولا هاديا ، وأمتحنه بالعذاب والاضطهاد كما امتحن المسيح من قبل ، وآمن أيضا أنه سيموت كالمسيح مقتولا ، ولكنه سيرتفع مثله الى السماء ، سيكون أول همة حينئذ أن يعمل على خلاص من سخروا به قيطلب لهم المغفرة من ربه ، وفي السماء أيضا ستكون أمه مثل البتول أم المسيح ، يباركها الرب وتبجلها الملائكة ، ان كل أحلامه وتمزق عواطفه مصسدرها أمه حين يعود ذهنه الى الوراء ويذكرها .

وكلما الحت عليه لوئة الهستيريا ضاعف من حماسه في الاقبال على الصوم والصلاة ، وجهه شاحب كالشمع وجسمه نحيل مهزول اصبح كأنه شبح يجوس خلال الناس ، ولكن عينيه تلمعان بجمال عجيب ، وأخذ القسيس يرقبه وهو فرح كما ينبغي له ، فقد تحققت معجزة بفضله وعلى يديه ، هذا صبى يتهيئاً لان يجتبيه ربه أو يتهيأ لان يبلغ مرتبة القديسين ، لا ، لم يكن يتهيئاً لهذا أو لذاك ، بل

بتهيأ لان يصبح مؤلف « غادة الكاميليا »

عضه الجوع بنابه وركبته الهموم فتحطم فجأة . ثار جسده من فرط عذابه ، فدبت فيه رعدة شديدة وأصيب بأوجاع تفترسه من الراس الى القدم ، وأطبق عليه الهذيان ، وانتابه مرض طويل غاب فيه عن وعيه ، لا يعرف ليله من نهاره . فلما دخل مرحلة النقاهة تبدل حاله ، أصبح قلبه خاويا من العواطف الدينية ، وحلت محلها ثقة جديدة في نفسه . كان قد تقدم به العمر ، وأصبح راشيدا بستطيع هو الاخر أن تكون له كلمة أيضا في رسم طريقه ومصيره . أنه كان من قبل عاجزا عن التغلب على متاعبه ، أما الان فانه تادر على أن يقول لابيه « خذني من هذه المدرسة »

استجاب له أبوه على الفور وأن امتنع عليه أن يأتى به الى بيته سبب خدينته ايدافيريه ، كانت قد امعنت في الشراسة وسبوء المخلق وحدة الطبع ، وكان دوماس رغم حبروته ومضاء عزمه يخاف منها ، أنه لن يقلح الافى اثارة غضبها أذا اقترح عليها أن يأتى ابنه لبعيش معهما ، وقد أغمه موقفه هذا ، لان خدينته لم تعد في نظره الا ثقلا يبهظه ، يستنزف ماله ويثير مقته ، وكانت محبته لابنه قد زادت في أيام مرضه ، ولكن لأحيلة له ي فينبغى أذن أن يظل الكسندر

مستقلا بنفسه ، يحيا حياته بعيدا عنه . وأخد يتلفت حوله ليرى ماذا هو صانع بابنه . واهتدى هذه المرة الى حل هو أفضل من الحل الذى وجده حين أدخله تلك المدرسة . استأجر له حجرة فى بنسيون مخصص للطلبة ، وألحقه بمدرسة قريبة منه ، هى مدرسة «كوليج بوربون » التى تسمى الان «ليسيه كوندورسيه » . وظفر الكسندر فى مسكنه الجديد بطعام طيب وأناس يرعونه بحنو ورفق . أما فى المدرسة فقد وجد نفسه وسط رفقاء يبذلون له الود » فلم شق عليه أن ينخرط فى زمرتهم ويقتبس طبعهم .

وهكذا أتيح لهذا الصبى المسوخ أن ينطلق أخيرا من قبضه العذاب ، واستعاد تملك زمام عافيته بسرعة مدهشة ، ذكت على

السعادة صحته ، وتفتحت شهيته ، وتلاحق نموه

وذهب الكسندر الى الكوميدي فرنسيز ليشهد مسرحية أبيه الناجحة « مدموازيل دي بل ايل » فرأى الناس لاول مرة يرفعون من شأنه بسبب مكانة أبيه ويقولون هذا الشبل من ذاك الأسد . له ولرفقائه الشبيان اعجاب شديد بالمدموازيل مارس التي كانت لا تزال المثلة الاولى في ذلك السرح . بلفت الستين من عمرها ، ومع ذلك ظلت محتفظة ببهائها ٤ من أجلها يزدحم المسرح ليلة بعد ليلة ٤ الصمت مخيم على الرءوس والانظار متعلقة بشخصها وحركاتها التي تنطق بالجمال والرشاقة والبشر ، مما يوهم بأنها لاتزال في مقتبل العمر أما المدموازيل جورج _ أو جورج الجميلة كما يسميها الناس _ فقد أفرطت في البدانة خلال العام المنصرم ، وبدت عليها بسرعة معالم الشبيخوخة . خداها اللذان طالما قبلهما نابوليون العظيم سالمان من الفضون ولكن جلدهما قد استرخى على مر الايام . شهدت وهي فتاة جميلة « أي فيعهد بعيد بعيد » كيف تتلقاها كل عين بالاعجاب وكل فم بالثناء ، وشهدت وهي أمرأة ناضيجة فوزها من الناس أما بفرط الإجلال والاعزاز ، واما بأبخس الحسد ، وامتلات أذناها بدوى تصفيق لاينقطع . أما الآن فهي تحس لأول مرة كبف أصبحت لأسالي بها أحد . انها حائرة لا تفهم ما الذي حدث لهسا . ليس بين الناس حولها واحد بماثل الكسندر دوماس الذي عشقها سنة ١٨٣٠ في الكياسة والظرف والمجاملة ، هو أيضا قد زادت بدانته ، أذا صادفها ألقى بنفسه على الفور بين أحضانها وهتف لها من صميم قلبه بنبرة حادة «آه . . عزيزتي جورج» مامن امرأة يقابلها الا عز عليه أن يكلمها ببرود ، واذا كان الجمال قد ولى عنها قليس هو بالجاحد الذي نساه

ولكن بقية الناس تسارع الى النسيان ، لذلك حكمت المدموازيل جورج التى عاشت طول عمرها وهي محاطة بالاحترام والاعجاب

أن الناس كلهم قد فسدت فجأة أخلاقهم وساء أدبهم .

ورأى هاريل المستت اللب مقاعد مسرحه تظل شاغرة ليلة اثر ليلة ، وتراكمت عليه الديون ، انصرف الناس عن هذا المسرح الذي كان منذ أربع منوات وليس غير ، أشد مسارح باريس ازدهارا ، وفت أن كان مسرح الكوميدى فرنسيز يعانى الافلاس ، أما الآن فقد تبدل الحال ، لم تكف المدموازيل جسورج عن اغضساب المثلن والولفين ، وجرت على هاريل كثيرا من المتاعب ، ومما زاد الطين بلة أنها أصبحت عجوزا ، على حين كان يتألق في مسرح الكوميدى فرنسيز نجم طالع ، هذا النجم هو المدموازيل راشيل أعظم ممثلات المصر

وحين ظفر بها مسرح الكوميدى فرنسيز حق له أن يفخر بأنه يقدم للناس موهبة عبقرية فذة تتمثل فى فتاة تشبه الاعصل المخيف ، نضجها مبكر ، سمراء البشرة ، قميئة الجسم ، واهشة العظام كمن أصيب فى طفولته بمرض الكساح ، رأسها لا يتناسب وحجمها وضآلة بدنها ، ممسوحة الصدر ، مقوسة الساقين ، زعراء نحيلة الشعر ، لها فوق ذلك قلب لا يعرف الرفق ولا الرحمة ، ليس لها أقل رعاية لحرمة الحياء والوفاء والعفة ، ولكنها رغم كل ليس لها أقل رعاية لحرمة الحياء والوفاء والعفة ، ولكنها رغم كل هذا صاحبة موهبة عبقرية خارقة ، استطاعت بمجهودها وحدها أن تعيد للمذهب الاتباعى مجده ، وتحبب الناس اليه من جديد ، وأن يخطف نورها بصر فيكتور هوجو وبقية أشياع المذهب الرومانسي ويذهلهم، فلم يبق لهم الا أن يشعلوا أنفسهم بتملقها وترديد اعجابهم بها

وكان الكسندر الصغير وقت بقائه في مدرسة سان فيكتسور سمع عن راشيل أثباء كثيرة . تحدث الناس عنها من قبل سنتين أو ثلاثا بأنها صبية تعد في سنها من الخوارق والمعجزات ، وانها اخذة في التدريب على فن التمثيل و با بلغت السادسة عشرة من عمرها ظهرت لاول مرة على مسرح الجمناز سنة ١٨٣٧ ، وكانت قد أثبتت في فترة التدريب يقظة ذهنها وجدها في التعلم ، انصر فت للدراسة بحماس متقد لانها تعلم أن لااعتماد لها على حسن أو وسامة وبلغت بقدرتها في التمثيل درجة هيهات أن يرقى اليها الشك . لاعائق أمامها الاحمل مديرى السارح على الاقتناع بأن الجمهور لن ينظر شزرا الى ممثلة لا تتمتع بشيء من الوسامة ، ولكن المدوازبل

مارس كانت شديدة الثقة براشيل فأمدتها بتشجيعها وعونها .
وطهرت راشيل على مسرح الكوميدى فرنسيز في العام المنصر فكتب عنها جول جنان ناقد صحيفة « جورنال دى ديبا » وخصها بثناء جم وبدأت جموع الناس تتقاطر الى المسرح ، بل ان الملك فسمه ، وهو قلما يذهب للمسارح ، اصطحب أسرته كلها لرؤية راشيل واغدق عليها ثناءه وهداياه ، وفجأة وجدت راشيلنفسها وهي لا تزال تخطو خطواتها الاولى ولم تتجاوز السابعة عشرة من

عمرها تقمرها أضبواء المجد والشبهرة .

وتعلق بها اعتمام الناس وشغفهم بسبب ما انطوت عليه حياتها الماضية من مآس مؤلمة . كانت مئذ ست سنوات مضت ، شحاذة تجوب الشوارع تستجدى الناس . أنها من نسل أبوين بهوديين ، أمها تسمى أستير حضرت من بوهيميا ، وأبوها بائع جوال يسمى جاكوب فيلكس وهو من مدينة متز . لم ينقطع تجوالهما من بلد الى بلد ، يعيشان في فتر شديد وبلا مأوى • ورزق الابوان بأولاد كثيرين مات أغلبهم ولم يبق منهم آلا خمسة كانت راشيل الثانية بينهم في ترتيب الاعمار ، الاكبر فالاصغر ، ولولا أصرار مستميت وقدرة طاغية على التشبث بالبقاء لما أتبح لهذه الاسرة التعيسة أن تنجو من التحطم والفناء . وأخيرا القت عصا الترحال في باريس سنة ١٨٣٢ واصبحت راشيل هي عائل الاسرة الوحيد . انصمود الجنس اليهودي في تاريخه الطويل للارزاء قد تجمع كله في راشيل، وكل عزم وشجاعة أضنيا أبويها ومثات من أجيال قومها السابقين للصعود من الحضيض ، وكل أحزانهم وغلهم من أثر الذي يعانون، كل أولئك تجمع في هذه الفتاة الضئيلة الجسم . خبرت راشيل كل العواطف فلا يشبق عليها التعبير عن قلب انسان . فلما ظهرت على المسرح سحرت الناس بصدق عاطفتها وأثارت الخبىء من أشجانهم

انها بدات تتعلم النمثيسل وهى تتعلم المشى ، تعلمت فى سن الطفولة كيف تفنى فى الشوارع وكيف تمد يدها للناس مستجدية تعلمت مكرهة وعلى يد القسوة كيف تحرك فى الناس قلوبا جامدة كالحجر الصلد وكيف تستدر عطفهم على البؤساء ، ولم يغب عن ذهنها الصغير أن فوزها بدرهم هو مسألة حيساة أو موت لهسا ولاسرتها ، ومضت أيامها الاولى فى باريس وهى تغنى مع أختها الكبرى فى الشوارع وتستجديان الناس ، ولكن أباهما استطاع أن بلحقهما بمدرسة مسبوشورون لتعلم الموسيقى والفناء ، فاستلفتت

كل منهما الانظار وشهد لهما بأنهما صاحبتا موهبة لا تبارى . ثم تتلمذت راشيل على مسيو سامسون في مسرح الكوميدي فرنسيز واستطاعت بفضل استماتتها في الدراسة أن تجلو موهبتها وترسى دعائم منهرتها و لا يبعد عن عزمها هدف واذا كان لا مناص للممثلة منأن تكون جميلة فحتم عليها هي الأخرى أن تحتال لتصبح جميلة . وكانت قد بلغت الثامنة عشرة من عمرها * جسمها لم يكفّ عن النمو وطالت ساقاها طويلا ، وعرفت على النجاح طعم السعادة فتألقت عيناها ببريق خاطف . أصبح في يدها مال تستطيع به أن تصفف شعرها النحيل على يد أمهر الحلاقين ، وعرفت كيف تستمد من حسسن ذوقها في تخير ملابسها مسحة من وسامة تتوهمها العيون ، وحملت نفسها على الايمان بأنها جميلة ، وأنها نالت هذا الجمال بفضلل عزمها وارادتها وحدها ، ولكن لاجرم أن جمالها ظل وهما من صنع الخِيال ، خيالها وخيال الناس . حيلتها تشبه حيلة الساحر الهندي الذي يزعم لكأنه يقيم حبلا في الهواء ، ستقول هذا محال ولكنك ستراه معينيك مأثلا أمامك . انها فرضت على الناس أن يصدقوا جمالها لأنها آمنت به هي نفسها . وكيف لا يصدق الناس جمالها وهسم مأخوذون كل ليلة ببراعة تمثيلها وروعة نجاحها . لايراها انسان على المسرح الاحكم بأنها ذات بهاء هيهات له أن يقر به لها لـــو أنها ظلت مغمورة بعيدة عن الاضواء ، وفوق ذلك فأن راشيل تتمتـع بظرف غير منكور عليها ، والظرف هو قرين الجمال .

سحرت راشيل أهل باريس كلهم ، من الطبقة الفقية التخرت انها خرجت من صفوفها ، الى الطبقة الارستقراطية العليا، اثارت هذه الفتاة ذات الموهبة الخارقة اعجابهم لانها ، رغم أن أباها يتكلم الفرنسية من حلقه ويلهجة المانية ، تسمعهم من فمها فى أحمل لفظ ونطق لفة راسين وكورنيل ، وحكم الناس كذلك أن فضيلتها نوازن موهبتها ، لانها وهى المثلة الناشئة التى لم تتجاوز الثامنة عشرة من عمرها كانت تتلمس خطاها بحدر شديد ، أنها تعلم أن مكانتها فى مسرح الكوميدى فرنسيز لا تزال رغم نجاحها غيروطيدة ولا مضمونة ، فلم تسمح للجمهور أن يرى منها الا صورة فتها متواضعة بريئة محتفظة بكرامتها وشرفها

ليس من العسير عليها أن تلعب هذا الدور ، أما الجانب الخلفى الصورة فمناقض لها تمام التناقض . أنه يكشف أولا عن غرور لها شيطاني بأنها ممثلة تراجيدية ناجحة صاحبة سطوة ونفوذ في مسرح

الكوميدى فرنسيز ، وجمعت الى هذا الغرود رذائل الحسد والمقت واللؤم ، اسلحة تحارب بها كلمن يسعى ولو بشرفوامانة للوصول الى مستواها . هى مطبوعة على الشيح والجشع ، أما الفش فمن غرائزها الثابتة ، ولكن قلبها ينبض مع ذلك بالوان عديدة من حب مشتعل متقد ، حب أولا لاسرتها ، انها لا تحجم فى سبيل هذا الحب من أن تخدع بلا حياء أو وازع من ضمير كل من هو غريب عن هذه الاسرة وتضحى به غير نادمة ، أطلقت لشهواتها العنان ، واستفلت أنوثتها أمكر استفلال واشنعه ، أنها مسارعة الى الخيانة اذا قضت مأربها هربا من الملل ، لا تكف عن الخداع ولا عن المساومة بوقاحة عند طلب أجر قبلاتها ، أن الحاحها فى الساومة وهى بين الاحضان فى عند طلب أجر قبلاتها ، أن الحاحها فى الساومة وهى بين الاحضان فى المنا المخلات التى تحمل غيرها من النساء اما على الانصياع للشهوة أو على التزام الصمت ، وبلفت راشيل من سوء السمعة حدا غير أنه أنه المنا المنا المنا اللها المنا المنا المنا اللها المنا المنا المنا اللها المنا المنا المنا اللها المنا اللها المنا الم

مألوف حتى في عالم المسرح

اصبح اسمها يجرى على كل لسان في باريس ، انها قوة ينبغى لكل مؤلف مسرحى أن يحسب حسابها • وبدأت تعنى بها الطبقة الاجتماعية التى تفوز باكبر قدر من احترام الناس ، فراشيل تعرف كيف تكون في المجتمعات مؤدبة كيسة لا ترتكب أقل هفوة ، نافية عنها الغرور ، وكيف تكون مرحة متوثبة الذهن ، أن صعود نجمها من وهدة الفقر اللى اضواء الشهرة جعلها تبدو لأعين الناس في صورة احدى بطلات القصص الخرافية ، وأخذ كل انسسان يزعم أنه رآها وهي طفلة تستجدى الناس في الشوارع ، ويقول فيكتور هوجو أنه على يقين بأنه أعطاها ذات يوم دينارا من الذهب في ميدان فوج ، فاذا سمعت راشيل قوله هذا أكدت من جانبها أنها تذكر ذلك أيضا ، لم يبق شيء ما أسيحية كان في ذلك العهد مما أعتناق المسيحية كان في ذلك العهد مما

ولم يكن قد خمد أوار المعركة الناشبة بين الرومانسسية والطبقة الاجتماعية المحافظة المحترمة ، وظنت راشيل أن موهبتها وحدها هي سبب شهرتها ، ولكن سبب بلوغها مكانتها الرفيعة أنما يرجع في الحقيقة الى هذا الصدام بين الاراء ، فان خصوم الرومانسية اتخذوا منها رمزا لمذهبهم وعلما يرفعونه فوق رعوسهم ، انها عندهم وهي تحقق لهم النصر بمثابة جان دارك تعيد الناس الى الطريق المستقيم

وكان أهل باريس حينتد مشغونين أيضا بالتحدث عن ترشيسيع

فيكتور هوجو لمقعد في الاكاديمية الفرنسية وما يلقاه هذا الترشيع من معارضة عنيفة ، وكما احتدمت المعركة بين الرومانسية وخصومها في ميدان الادب ، فانها احتدمت أيضا في ميدان الرسم ، فأثار افتتاح معرض الفنون الجميلة في تلك الايام معركة حامية وطال الجدل حول لوحة قدمها ديلاكروا للمعرض تمثل هاملت وهو يحدق في جمجمة يوريك ، ووصفه بعض الناس بأنه أبله مأفون ، وقال آخرون انه أعظم رسام في التاريخ كله ، واحتد كل الناس في الجدل والنقاش الا ديلاكروا نفسه فقد ظل محتفظا بهدوئه

وكما هام الرومانسيون بالرسام ديلاكروا هياما شديدا فانهسم بدأوا كذلك يحيطون أونوري دي بلزاك بتوقير لا حد له ، ولـــكن مِلرُاك كَانَ يعيش في آفاق تجعله غريبا وسظ الناس مع أنه شديد الحب للدنيا شديد اللهفة على مباهجها ، أن واتته الشهرة فأن النجاح لا يزال بعيدا عن متناول يده فهو دائما مفلس غارق في الديون . واذا كان قد أخفق في استفلال موهبته فليس السبب هو احجامه عن القاء دلوه بين الدلاء أو عن تأليف قصص سخيفة تروق لدى العامة من الناس .. أنه راض بأن يكتب عن طيب خاطر أي عمل يستطيع أن يبيعه ويقبض ثمنه ، ولكن هيهات لمحاولاته العديدة أن تفسدموهبته ، قان كل ما يخطه هو من فيض كاتب لا يهبط عن عظمته . جميع من حوله أناس موهبتهم من معدن خسيس يكتبون أدبا أن يكن وضيعا فهو رائج يدر عليهم ثروات كبيرة، ٤ فهذا هو بروسيسير بارفي جوبو لا تطلع من يده الا مسرحيات هزلية دسخيفة ، وهسذا هو ابوجين سكريب يشرثر قلمه ملء الضفحات بكلام فارغ أجوف ، لا جرم أن احتقره نأشئة الكتاب ، وهذا هو الكسندر دوماس لا يكشف رغم همته وماحوله من ضجيج الاعن موهبة عاجزة عن الوصول الىالقمة

وكان بلزاك يتميز من الغيظ كلما رأى الكسندر دوماس يختسال في غرور بين مقاصير مسرح الكوميدى فرنسيز ، وكان دوماس قد قدم النسخة الخطية لمسرحيته « مدموازيل دى بل ايل » هدية منه ألى الملكة كريستينا المتربعة على عرش اسبانيا ، فأنعمت عليه لقاء هديته بالوشاح الاكبر من وسام ايزابيلا الكاتوليكية ، وهذا مايسيل له لعاب أهل الفن والادب الرومانسيين ، ولكان بلزاك أشدهم سرورا لو أصابه هذا الاكرام

، لقد قال لدوماس وهما على سلم المسرح القومى ليلة العرض الاول المسرحية « المدموازيل دى بل ايل » : « اذا فقدت يوما ملكتى الادبية

فسأتحول الى التأليف المسرحى ، خرجت منه هذه الكلمات غضبا وهو يحس الفارق الشاسع بين أعمال دوماس السطحية وأعماله ذات ألعمق التى تفوص فى أغوار النفس البشرية ، فرد عليه دوماس ردا قاطعا ، قال « أذن فعليك أن تبدأ من الآن يا صديقى العزيز » أنه لا يضمر الضغينة لبلزاك ولكنه يعرف كيف يرد اللطمة بمثلها

وفى واقع الامر فان بلزاك أدلى دلوه فى الكتابة للمسرح ولكنه باء بالفشل . لم تكن قريحته مستعدة لكتابة المسرحيات فان اسلوبه يمتاز بالتحليل العميق والواقعية الشديدة ومع ذلك فقد دفعه حماس شديد ليولى وجهه شطر المسرح باعتقاد ان المسرحيات تعود عليه بالكسب اكثر من كتابة القصص . ثم جاء رد دوماس الساخر الذي زاده تصميما . كان تفارًله فى الحياة مضرب الامثال ، لم يتخل عنه مهما لاقى فى الحياة من لطمات ومحن . انه يتخيل الان الاموال تتدفق عليه لايغيض معينها . يرى بعينى الخيال المساهدين فى المسرح يهتفون له ملء حناجرهم على مسرحيته التى لم يبدأها بعد ورأى نفسه خالصا من ديونه التى تغله تكرمه ملكات جميسللات ومطرنه بالقبلات والاوسمة ، وفى حماس هذا الخاطر اسرع الى مطرنه بالقبلات والاوسمة ، وفى حماس هذا الخاطر اسرع الى من يتصور انه كتبها حقيقة ، وادى حماسه الى أن يقتنع هاريل أنها يتصور انه كتبها حقيقة ، وادى حماسه الى أن يقتنع هاريل أنها سطرت فعلا على الورق

قد يكون الذى دفعه الى هاريل هو شعورهما المتماثل فالطيور على اشكالها تقع . فهاريل غارق في الديون مثله . اعتاد بلزاك ان يتغادى الدائنين والمحضرين وأن يختبىء منهم عند حضورهم اليه كوكذلك هاريل اعتاد أن يقف على المسرح أثناء التجارب بجوار الباب الارضى الذى يؤدى الى قبو المسرح حتى يسهل هربه كلما ظهر أحد من المحاكم و نزل الحال بمسرح باب سان مارتان الى درجة ألا ينال المثلون اجورهم واصبح معرضا للحجز على محتوياته في أى وقت . ولكن هاريل لا يعدم الحيلة في جذب الجمهور كم فمثلا ظهر الاعلان التالى في الصحف في صباح يوم من الايام أ

« السيدة التي كانت تجلس الليلة قبل الماضية في الصف الثالث من مقاعد البلكون في مسرح باب سان مارتان ترجو من المتفرج الذي جلس بجوارها أن يعود إلى نفس القعد اثناء الشهر الحالى ، فأن

عندها شيئا تود أن تقوله له "

ولما كأن لبلزاك اعتباره فقد رحب به هاريل بصدر مفتوخ واتفقا

على أنه لايصلح للقيام بدور بطل المسرحية ممثل غير فردريك لومتر ومن الصدف أن مدير المسرح والمشسل تصافت نفساهما بعسد تشاجرهما القديم وأصبحا على وفاق معقول فلابد أذن من أغرائه على العودة الى مسرح باب سان مارتان رضيت بذلك المدوازيل جورج أو لم ترض . وفي اعتقاد هاريل أن الممثل لن يمانع أذا علم أن بلزاك هو المؤلف . وافترق الاثنان بعد أن تواعدا على أن يقسرا بلزاك مسرحيته في المسرح في اليوم التالى

لم يبق على النجاح اذن الاكتابة المسرحية ، بدأ ذلك هينا في عين بلزاك وبين يديه أطباق شهية وكاسات من النبيذ الجديد وبعد نقاش

فرش لهم الطريق بالورود

فما أن جمع بلزاك أقلامه حتى شعر أن الوقت قصير فجلس الى مكتبه وأسرع بالكتابة يستدعى أربعة من أصدقائه وأرسل طلبات الاستدعاء مع خادمه . أسرع الاصدقاء اليه لما رأوا لهفته على لقائهم ووصلوا اليه في وقت مبكر من المساء . وجدوا بلزاك مرتديا ملابس الرهبان التي اعتاد أن يلبسها في أوقات عمله فبدا لهم شخصا مؤثرا ضخما قويا بسيطا ولكنه أبعد مايكون عن رجال الكنيسة بالرغم من

ردائهم الذي يتزيا به

جلس الاصدقاء ووقف فيهم بلزاك بحماس متدفق وقال « سأقرا غدا على هاريل مسرحية من خمسة فصول " . اعتدل الاصدقاء على مقاعدهم ظنا منهم أنهم سيستمعون الى قراءة للمسرحية سيسمعهم لها بلزاك قبل قراءته في الفد ، ولكن بلزاك استمر في كلامه رقائلًا « لم تكتب المسرحية بعد ولكننا اتفقنا على اخراجها . سيقوم قردريك بالتمثيل فيها ، وهذا يضمن ـ كما تعرفون ـ أن يستمر تمثيلها أكثر من مائة وخمسين مرة * فاذا ترجمنا هذا الى لغة المال وجدناه يساوى ٥٠٠٠٠٠ فرنك ، فما علينا اذن حتى نحصل على هذا المال الا أن نشترك جميعا في عمل واحد . أن الفصل من المسرحية بيحتوى على مابين أربعمائة الى خمسمائة سطر وهو ما يمكن أن اينجزه الواحد منا في ليلة واحدة فهيا بنا ، على جونيه أن يكتب الفصل الاول وعلى أورلياك الفصل الثاني وعلى لوران جان الفصل الثالث وعلى دى بلوا الفصل الرابع ؛ أما أنا فعلى كتابة الفصـــل الأخير. فهلموا فاني واعدت هاريل أن آتي اليه بالمسرحية ظهر غد ؟ وتشاور زملاء القلم قليلا ثم استجابوا لخاطره وشمروا اكمامهم عن سواعدهم وأبتدأوا في مهمتهم ، فان نجحوا كأن الفوز وان فشلوا فلن يخسروا الاسهر ليلة واحدة

باريس قبل اصلاحات الوزير هوسمان

كان دوماس الصفير أذا قادته قدماه الى أحياء باريس القديمة وثبوارعها الضيقة يطالعه من بين حشود السائرين أنماط مختلفة من الناس . انه أصبح بفضل نقاهته من مرض طويل ونجاته من مدرسة سان فيكتور منفتح القلب للحياة ، مقبلا على التمتع بها بشفف شديد . وكانت الحياة في باريس حينتل جميلة جدا . أذا رفع بصره رأى طيور الخطاطيف تطلق صيحاتها وتحلق تحت سماء زرقاء ثم تهوى مندفعة نحو الارض ، واذا خفض بصره رأى أناسا يسيرون تارة منكشفين في أضواء الطريق وتارة غائبين كالاشباح بين ظلال البيوت. منظر الشوارع باعث للبهجة . حقا أن الناس فقراء ، ولكن الوجوه المبتسمة كانت حينئذ أكثر منها اليوم عددا . فتيات المتاجر ، لكل منهن ثوب من الموسلين تحت مريلة وقلنسوة فوق رأسـها ، أما النساء المترفات فعلى رءوسهن قبعات من القش متلفعات بسسيلان الكشيمير فوق أثوابهن الطويلة الفضفاضة . لكل من الفئتين تعلق بمثل أعلى في الاناقة تختص بها وحدها . كلاهما سواء أيضا في حسن الذوق وشدة الحرص على استكمال هذه الاثاقة ، وليكن الربجال كانوا هم طواويس المجتمع وان أذن استعلاؤهم بالزوال بعد أن طال قرنا أو قرنين . يتبختر في الشوارع رجال بهيمون بأن يشتهروا بالاناقة بين الناس ، وقد تتعلق العيون بمنظر نفر منهم غلوا في الزينة غلوا غير مألوف ، أما النساء فمحتفظات بسمة التواضع ، كل منهن تسير منطوية على نفسها لا تستلفت الانظار .

تقوم على جانبى الطرقات اشجار ضخمة وارفة الظلال ، ويسطع مطر الورود والقرنفل فى يد بائعيها فى الشوارع الفسيحة ، أما فى الازقة الضيقة فيحسن بسالكها أن يضع يده على أنفه وأن يفتيح عينيه حيدا ، فقد يهبط فجأة من نافذة سيل من القمسامة فوق رأسه ، يقذف به انسان لا يبالى أقل مبالاة بما قد يشعر به المارة فحوه ، وكانت باريس حيننذ محرومة من المجارى ، البالوعات الناضحة بالماء القدر تمتد وسط الشوارع ومن حولها أشكال وألوان من القمامة ، فيأتى لجمعها فى عز البرد قبل الفجر جمع من الزبالين

عضهم الجوع بنسابه . يجلس السمكارية الجوالون على الارصعة الضيقة وينشرون أدواتهم حولهم فيجبرون المارة على النهزول ألى وسط الطريق . باعة شراب الليمون يذرعون الطرقات جيئة وذهاب رابطين بحزام أوانيهم المذهبة على ظهورهم . نسوة عجائز واقفات يجانب تلال من البرقوق والشمش ينادين عليها بصراح عال يحاول أن يتفلب على ضجة مرور العربات فوق شوارع لم تكن قد رصفت بعد بالمكدام ، كل بائمة قد صنعت لها من أوراق الصحف قبعة تضعها على رأسها لتقيها وهج الشمس ، فبدت وجوهن ناطقة بالشراسة ، وان كان مظهرهن مضحكا . فاذا اشترى الكسندر بقرش شيئًا من الفاكهة فما أشد حرصهن على اتقان لفه في الورق بأناقة ولا يسلمن له بضاعته الا بعد تمام التأكد بأنفسهن أنه سيحسن حملها فلا تتبعش منه . كذلك كان شأن بائعى الزهور في الطرقات الرئيسية ، لكل واحد منهم نصب حسن التنسيق 4 فاذا جاءته فتاة عاملة تشترى حزمة من زهور البنفسج البرى ، وهي أرخص الزهرور ، لم تكن عنايته في اعدادها لها بأقل من عنايته في اعداد باقة جميلة من أغلى الزهور يشتريها شاب ليهديها الى عشيقته .

وكانت باريس في ذلك العهد ملائي بازقة مظلمة ضيقة مهجورة لها اسماء عجيبة ومنظرها مخيف ، السائر فيها بعد غياب الشمس يعرض نفسه للتلف والاخطار ، وما اشد التناقض بين الصمت المخيم عليها والضجة والصرخات العالية المجلجلة في الشوارع يطلقها حلاقو الكلاب السريحة وهم ينادون على الزبائن ، وكذلك باعة البطاطس المحمر وبقية الباعة المتجولين ، تختلط بهذه الضجة انفام منبعثة من بيانو ميكانيكي متنقل وأصوات وقع سياط سائقي العربات ، وقرع طبلة يستعين بها طبيب أسنان جوال ، اذ يجعل مساعده يدق عليها دقات عنيفة لتضيع بينها صرخات المريض فلا يسمعها الناس .

كانت باريس مدينة تعج بالجركة والنشاط ، ويختلط بها الاغنياء والفقراء . الفقراء يؤدون أعمالهم اليومية بين أقدام المارة من الاغنياء . حتى في شارع الإيطاليين ، وهو من أرقى شوارع باريس ، لم يكن من غير المألوف أن تجلس على الرصيف أمرأة تعيد بهدوء تنجيد حشيتها ، تفرغ صوفها وتقلبه وتنفشه فيتطاير خفيفه في الهواء ساعات طويلة . فاذا صادف الكسندر في سيره مثل هسله المرأة ، دار من حولها بعيدا منها دون أن يفلح في كتم عطاسه ، وتحت الاشجار يجلس فلاحون قادمون من الريفه ، وتزدحم النسوة أمام

ابواب المخابز . لا تخلو الشوارع أيضا من كاتب عمومي بجلس الي منضدته ، فاذا جاء الفلاحون الاميون الى العاصمة ذهبوا اليه لبقرأ أو يكتب لهم رسائلهم ، فلم يكن الزحام يخف من حوله .

ورأى الكسندر مرارا اللك لويس فيليب وهو يسير وحده في الشوارع ، فيلقى للملك نظرة عابرة غير مبالية ، فلم يكن من عادة الشبان في ذلك الحين ولا من همهم أن يعنوا بالرجل الجالس على عرش بلادهم . وكذلك كان الجمهور في عمومه لا يلقى بأله الى الملك

أأسائر على قدميه .

وكان الملك رجلا مدكوك الجسم يميل الى البدانة ، يرتدى معطفا أزرق اللون له ياقة عريضة ، وسيترة سوداء فوق سروال أبيض ، فاذا كانت الشمس مشرقة رأى الناس في يده عصا رأسها كرة من الذهب ، اما اذا امطرت السماء فيستبدل بها مظلة عريضة خضراء، ولكنه يعلق في كل الايام على الجانب الايسر من قبعته السوداء الصلبة اللامعة علامة « الكوكارد » رمز علم الدولة المثلث الالوان . يحدث ان يراه أحيانا بعض الانجليز الذين يزورون باريس فيرفعون له قبعاتهم وينحنون الى الارض حتى يمر بهم ، اما الفرنسيون ميرفعون له قبعاتهم أيضا ولكن بحفاوة أقل . وكان الملك أذا صادف أمرأة تعيد تنجيد حشيتها لف هو أيضا من حولها بعيدا عنها . ويتابع الملك سيره في تواضع . أنه لا يزيد عن أن يكون واحدا من رجال الطبقة العليا السائرين في الشوارع وأن كان اكثرهم بعدا عن الزهو والخيلاء.

اما أكثر الناس استلفاتا للأنظار فهم الممثلون وهم يمشسون متبخترين في شارع القرم ، ما أكبر ألفرق بينهم وبين المثلين في أيامنا الحاضرة الذين يعيشون في رخاء ويحظون باحترام الناس. أما الممثلون في ذلك العهد البعيد فانهم غلابة مفلسون 4 رزقهم من اليد للفم ، يعملون حينا ويتعطلون أحيانا ، يشتفلون تارة بأجر ویشتفلون تارة آخری عند مدیر مسرح مفلس مثل هاریل ، ولکنهم مع ذلك كانوا أهل كبرياء ومرح . أنهم في نظر أبناء باريس الذين يعشقون المسرح رجال يشيدون لهم عوالم من الخيسسال تنسسبهم مرارة الواقع ..

فاذا أقبل الليل على الناس سارت بهم أقدامهم من تلقاء ذاتها الى شارع القرم ليقضوا به أوقات فراغهم ، فهذا الشارع هو افضل شوارع باريس انارة ، لا ينقطع عنه الزحام والنجلبة في كل ساعة . تكثر فيه المسارح كانما كل بناء فيه هو مسرح ، لم تتغرق المسارح

بين أحياء باريس الا بعد شق الطرق الحديثة أيام نابليون الثالث ووزيره هوسمان . وكان شغف الناس بالمسرح قبل هذا التفرق قد بلغ القمة التي هيهات أن يرقى اليها من جديد • وكان التمثيل على مستوى رفيع هيهات له أن يبلفه مرة أخرى . وكأن شارع القرم في ذلك العهد يزدحم بمسارح تقدم في وقت واحد أنواعا من الميلودراما الشارع الذي يعملون فيه فيخالطهم الناس ويشهدون ما لكل ممثل من نزوات ينفرد بها . يعج شارع القرم بالإبطال والملوك والامسيرات والنبلاء ومشردين حكم عليهم ظلم الاقدار أن يولدوا في مهد من الفقر والضياع فالتمسوا رزقهم من العمل في السارح ، ومن أشهرهم « دربیرو » مهرج مسرح « فونامبول » ، انه عاش طول عمره فقیرا معدما . بعض المثلين الاخرين أسعد منه حالا ، فهذا هو فردريك لومتر مثلا يصبح من الاغنياء بين الحين والحين ، عندئذ يعرض على الناس في عالم الواقع دلائل النبل والترفع والعظمة التي يلزمها على المسرح في عالم؛ الخيال ، اذا أمتلا جيبه بالدنانير الذهبية طاب له أن يقذف بواحد منها الى شحاذ يسأله قرشا واحدا . أما من هو أسوأ حظا منه فان أفلاسه لا يمنعه من أن يتخذ سمة أمير من بلد تروى عنه الاساطير ، كل زهوه ينحصر في القاء أبيات من الشعر بلهجة خطابية مؤثرة . وكان عالم المسرح ملينًا بكبار المثلين ، أما خلفاؤهم من بعدهم فقد استبدلوا الزخرف بالمعدن الاصيل ، يخنف رخاء عيشهم ما ينبغى أن يعتلج في قلوبهم من حماس لخسامة المسرح ومشاركته في أحلامه . ولا يقال هذا الكلام عنهم من قبيل الظن وحده ، فهذا هو على الاقل ما شهد به أناس عاشوا شببابهم أيام لويس فيليب وكتبوا مذكراتهم في شيخوختهم ، فأتيح لهم أن يقارنوا بين العهدين .

لم يصب الكسندر دوماس الصغير في مدرسة سان فيكتور شيئا من علم نافع ، ولكنه قضى أيامه كلها يتشرب هذا الجو العجيب الذى تنفرد به باريس ، أصبح يدرك عن وعي ما تنظوى عليه حياة باريس من مظاهر الفنون ، وكان رفقاؤه في المدرسة الجديدة لا ينقطع حديثهم عن فنون ذلك العهد ، كل واحد منهم يجارى العصر في ذوقه ، فهم في الادب من أشياع الرومانسية ، أما في السياسة فهم من انصار الجمهورية ، ولم يكن ميلهم هذا بايحاء من أساتذتها المحافظين على المناهج القديمة في تربية التلاميذ ، المؤمنين بالمذهب

الاتباعي (الكلاسي) فوقفوا دروسهم على تبصير الطلبة بحماس واستفاضة بالمثل العليا للأدب الكلاسي . مدرس التاريخ مثلا لا يفلح في ضبط النظام في الفصل وتنتهى الحصة غالبا بضجة ومظاهرة تهتف بحياة الجمهورية . الكسندر الواثق الآن من نفسه المتعطش للمرح هو الذي يقفز ليقود التلاميذ الهائجين في انشاد المرسيلييز بأعلى صوت ، اما أستاذ الاداب فهو مسيو رينو الذي يهيم بالادب الكلاسي هياما منقطع النظي ، انه مثال للمعلم في ذلك العهد ، رجل حجة في علمه ٤ لا يرجح فضل فضله ، يعيش راضيا في انزواء في شغة متواضعة على سطح بيت ، وسط كتبه والمؤمنين معه بمثله الاعلى ، فاذا وقف أمام تلاميذه لمعت عيناه وهو يتحدث بافاضة عن الاداب في المذهب الكلاسي وآداب القرون الذهبية التي ولت ، ويشرح كل ما فيها من جمال رائع ، أنه رجل طويل القامة مهيب له صوت رنان: يطيب له أن ينشد صفحات كاملة من الشعر الكلاسي ثم يتبعها بشرح طويل. أنه يرفع لافونتين وبوالو الى مصاف الإلهة ، فاذا فرغ من القاء شعرهما صاح قائلاً : ﴿ آه أيها السادة أن أعظم أسرار الشعر هي السياطة »

ولكن دروسه كلها تقع على آذان صماء فان الرومانسية كانت طابع العصر وذوقه ، فاذا طلب مسيو رينو من تلاميذه أن يكتبوا شعرا أبوا الا تقليد فيكتور هوجو ، وكان يشوق لهم ويطيب لهم أن يمعنوا أمامه في غلو هيامهم بالمسده بالرومانسي فيقولون له يا استاذ . . اننا نؤمن بأن الدمامة هي الجمال بعينه » أنهم في نزعتهم للتجديد يرون أنفسهم سابقين لعصرهم بأجيال عديدة ، فيثور غضب الرجل الطيب ويعبر لهم عن تأففه واشمئزازه بعبارات بليفة ثم يؤوب الى شقته التواضعة وهو حزين يسائل نفسه ما ألذي سيحدث للدنيا بعد أن أدارت ظهرها لمؤلفات تضرب أروع الامثلة سيحدث للدنيا بعد أن أدارت ظهرها لمؤلفات تضرب أروع الامثلة القصد وحسن ألوزن وانسجام التركيب

ولكن الكسندر كان من بين التلاميذ اقربهم الى قلبه واكثرهم فوزا برضائه ومحبته ، فهو يحسن انشاد الشعر بنطق اكيدسليم وبوضوح وبعاطفة مشبوبة ، فكان مسيو رينو اذا أراد أن يعطى لتلاميذه درسا في الاملاء نادى على الكسندر وطلب اليه أن ينوب عنه في القاء النص

وكان من بين شباب باريس الذين ينعمون بصفاء الجو في صيف تلك السنة فتاة في سن الخامسة عشرة من طبقة صغار العمال

اسمها ألفونسين بليسيس ، أنها من فئة الفيات المضيعات اللاتي لايعرفن لهن بيتا فبتسكعن في حدائق لوكسمبرج والاحياء القريسة منها حيث يسكن الطلبة عادة ، تشتغل هؤلاء الفتيسات أما عاملات في مصانع القبعات النسائية أو ساعيات لبعض المتاجر في قضاء المشاوير أو مساعدات للبائعات في أحد الدكاكين ، وكن لايقبلن على مهنتهن الا بنفس كارهة غير رأضية تمام الرضا ، هن يمقتن العمل وينقبن عن وسيلة من الوسائل تتبح لهن العيش في راحة وخلوبال، فكانت الواحدة منهن لاتمانع في الارتباط بممثل ناشيء فقير أو طالب في كلية الطب ، وسرعان ما ينشب الخصام بين الاثنين أو تنفسد نقودهما فتعود الفتاة للبحث عن عمل جديد حتى تسستطيع أن تجد لقمتها .

جاءت ألفونسين من قرية نونانت في مقاطعة أورن حيث وللت سنة ١٨٢٤ وعاشت بها في فقر شديد . أبوها _ ماران بليسيس _ رجل منحل الاخلاق ، ان اتصف بالوسامة فهو قاس شرير عربيد ، تلقفته عند مولده وصمات وراثية شنيعة ، فأمه مومس متشردة في ريف مقاطعة نورماندي ، وأبوه قسيس فاسد فاسق خان العهد . وتزوج ماران سنة ١٨٢١ من فتاة طيبة محترمة اسمها مارى ديهيه وتعاون الاثنان على فتح دكان لبيع الاقمشة ، ولكن مارأن عاجز عن العمل كاره للحياة في بيت شريف محتشم . ورزق الابوان ببنتين : د الفين وروز ألفونسين ، وأنهكت أمهما نفسها في العمل من أجلتوفير مطالب الحياة لهما وحمايتهما من عسف أبيهما وتعذيبه لهما اواشتد البلاء وتفاقم على مر الايام . اضطرت مرارا الى الهرب من دارها مع ابنتيها لتلجأ الى الجيران طلبا للنجاة من عنف زوج سكير عربيك ، وجاءت الساعة التي طفح فيها الكيل • حاول ماران ذات يوم أن يقتلها حرقا بالنار ، فلم تجد مفرا من هجره ، وتوسط لها صديق لتعمل خادمة عند الليدي ياربورو • ولكن قواها كانت قد تعطمت من جراء العذاب الذي قاسته وحزنها لمفارقتها لبنتيها فماتت بعد سنين قليلة. وكانت قد أودعت بنتيها لدى بعض أقاربها على مضض منهم ، فلم تجد الصبيتان قلبا يعطف عليهما او أحدا يعنى بتربيتهما ، فركبت كل منهما رأسها وانفلت عيارها . كانت ديلفين هي التي ورثت طباع أمها فشبت فتاة مستقيمة طيبة القلب ، اما الفونسين فنشأت فتاة مستهترة لا ينبعث في ضميرها صوت يحذرها من الوقوع في الهالك. تركتها أمها حين ماتت وهي في سن التاسعة ، ليس بجانبها أحد

يحتو عليها أو يرشدها فكانت تقضى نهارها متسكعة فى ريف بلدتها وماذا تفعل وقد طردها من البيت أقاربها الذين استأمنتهم أمها عليها لا يجودون عليها الا بفراش حقير تأوى اليه بالليل . لم يغب عنها اليوم الذي تعانق فيه الرذيلة وتفرط فى عفافها تحت شجرة فى الريف هذا ما يقوله أحد من كتبوا سيرتها ، فطردها أقاربها أبيها نافضين منها أيديهم قائلين أنهم لن يقبلوا من بعد حمل مستولية أبوائها ،

اسودت حياتها وهي ما تزال في سن الثانية عشرة أو الثالثية عشرة ، فإن أباها ماران أعتزم أن يستفل شبابها ، فدفع بها لقاء أجر قبضه الى أحضان رجل سافل من معارفه ، بلغ السبعين من عمره ، ثم تلاحقت الاحداث في حياتها سريعا ، فأذا بها بعد قليل ترحل الى باريس سيرا على الاقدام في صحبة أبيها ، وهناك أما يكون أبوها قد تخلي عنها وأما يكون قد أودعها لدى بعض أقاربه فلم تمكث معهم طويلا ، وصلت الى باريس وهي تلبس ثوبا خشنا رئا ، في قدميها الحذاء الخشبي المألوف لدى الفلاحين في قريتها ، يالها من صبية مليحة يرتسم الخوف على وجهها ويعشش القمل في شهرها ويسرح على بدنها فاذا تكلمت فبلغة عامية سقيمة .

وفي يوم قارس البرد من أيام شهر يناير سنة ١٨٣٩ مر بها وهي واقفة على الجسر الجديد فوق نهر السين اديب مشهور في عهده هو نستور روكيلان ، فلمح فتاة نحيلة جائعة لها وجه ملائكي وعينان ناطقتان . كانت تمضغ قطعة من تفاحة فجة خضراء وهي تتأمل بلهفة بائع بطاطس محمر ينادي على بضاعته بصوت مرتفع وهدو يقلب البطاطس في زيت يسسمع لفليه نشيش لليد وقف روكيلان مأخوذا بما راه على وجه الفتاة من علامات الحرمان والاستسلام الذي لايعرف الشكوى . كان يكره الوقوف الى الباعة المتجولينولكنه قاوم اشمئزازه واشترى للصبية قرطاسا كبيرا من البطاطس الحمر، فام ينس بعد ذلك كيف عبر وجهها عن الدهشة المزوجة بالفرح ، فلما قابلها بعد ذلك كيف عبر وجهها عن الدهشة المزوجة بالفرح ، فلما قابلها بعد ذلك كيف عبر وجهها عن الدهشة المزوجة بالفرح ، فلما قابلها بعد ذلك بسنتين عرفها لاول وهلة رغم تبدل حالها ،

كان حديثها حين وصلت الى باريس يدور حول الحب والعفاريت والسحرة والغيلان ، ولكن ذهنها المتوقد أعانها على أن تروض نفسها على الانسجام مع بيئتها الجديدة ، وبدأت العاصمة الكبيرة تعلمها وتدربها فتجردت من جلفها وعاداتها الريفية وتنقلت بين مهن حقيرة ، فاستطاعت أن تشترى لها ثوبا جميلا بسيطا وحذاء من الجلد وطاقية

من الموسلين ، ودخل حياتها شيء من البهجة وهي تتمتع بأيام الصيف الجميلة في باريس ، لعلها كانت حينتًذ تشتغل في متجر يبيع مشد البطن للنساء في شارع ليشيكييه ، أو في متجر للقبعات في شارع سان جاك مثلا ، وكان عملها مقصورا على أداء مشاوير المتجر ، او لعلها صادفت شابا قبل أن تشاركه حجرته المتواضعة ، انها ألفت الفقر وانعدام الامان فلا مطمع لها الا النزر اليسير ، فاذا جاء الصيف ولم تكن بطنها خاوية فليس في باريس كلها فتاة تفوقها في المرح

وقرر دوماس في نهاية تلك السنة ـ سنة ١٨٣٩ ـ أن بعقد قرأنه على الدا فيريه ، قد خطا خطوته وهو عالم بحماقته ، وذاعت اشاعات عديدة تؤكد أن عشيقته ضفطت عليه ضفطا شديدا لحمله على الاقتران بها ، وأكثر هذه الشائعات رواجا تؤكد أن مسئوليةهذا الزواج تقع على عاتق دون دورليانز ١٤ أذ كان غرور دوماس قد جاوز الحدود بحيث أصبح يؤمن أنه رجل فريد ليس كمثله أحد وأنه ناج من القيود الاجتماعية التي يحترمها غيره من الناس ، فلم ير ضيرا من أن يصبحب عشبيقته اذا ذهب لحفلات القصر الملكى ، فلما رآه دوق دور ليانز يقدم له عشيقته حياها بأدب ولكنه قال لدوماس بعد ذلك انه من واجب كل مدعو حتى ولو كان أعظم كتاب فرنسا أن يصحب زوجه لا عشبيقته لحفلة في القصر الملكي تترأسها أمة الملكة • وألفي دوماس نفسه في حرج شديد لم بجد مخرجا منه الا بعقد قرانه على إيدا . سيكون فقدانه لحريته تكبة كبيرة له 6 ولكن لا بديل لها الا أن يفقد صداقة هذا الامر الذي سيعتلى العرش ذات يوم ورأى ان مصلحته ككاتب أديب هي في الابقاء على هذه الصداقة فلا يضحي بها وهكذا اقنع نفسه بضرورة الاستسلام والرضا بالزواج من ايدا

ولكنه نفض الهم عنه سريعا واستعاد تفاؤله الذى لا ينفد له معين عن النفسه إن وضعه الجديد لا يختلف عن القديم فى حقيقة الامر فان ايدا تقيم فى منزله منذ سبع سنوات ، وبدأ اعداد حفلة زواج تسبر بذكرها الركبان جديرة بألكسندر دوماس

وأقيمت الحفلة في مطلع سنة . ١٨٤ ، وكان شاتوريان أحدشهود العقد . من حسن حظ الكسندر أبنه أنه لم يكن في ذلك الوقت يعاني نكد الحياة في مدرسة سان فيكتور ، فلو كان الأمر كذلك لحطمته هذه الاهانة البالغة ، ولكن رضاء القادير عليه لم يمنع قلب من أن يتنزى من شدة الإلم والحزن يوم زواج أبيه ، ووثق أن بيت أبيه ،

بعد أن وقع أسيرا في يد ايدا ، سيصبح محرما عليه مفلقا في وجهه وعلى حين أخذ دوماس الاب يتلقى كالعادة المألوفة في مثل هذه المناسبات سيلا من التهاني والهدايا العديدة كان هاريل صديقه القديم يتلقى عزاء الناس له بسبب انحداره الى الخراب ، ساءحظه وتفاقمت ديونه ، وافتضح جوع ممثليه ، واصبح لا يقدم على خطوة الا تعثرت به قدمه ، ولكن نشاطه عظيم لايقف عند حد ، أنه يعشق مسرحه ويبذل كل جهده وحيلته لانقاذه ، وركز كل آماله على مسرحية ، فوتران ، التي كتبها بلزاك والتي اعتزم هاريل ان يقدمها للجمهور في شهر مارس ،

لم يتم تأليف هذه المسرحية بينءشية وضحاها كما أراد بلزاك حين دعا أصدقاءه الاربعة لمساعدته على كتابتها . لم يبق مما كتبوه في تلك الليلة الاولى الا قليل ، ظهر في النص النهائي ليلة الافتتاح وهو من قلم تيوفيل جويتيبه ، أما بقية المسرحية فقد اقتضبت من بلزاك أن يكرس لها همته طوال أسابيع عديدة غير مستعين الا بالكاتب لوران جان وحده ، ووجد بلزاك أن تأليف مسرحية لابقل مشقة عن كتابة رواية ، وبعد أن ظل يعيد كتابة كل منظر ولو أكثر من عشرين مرة من قبل أن يرضى هو عنه ، وجد نفسه مضطرا أن يعيد كتابة السرحية كلبا عشرين مرة أخرى ليرضى عنها هارىل والممثلون. وطالت تجارب تمثيلها شهرين ونصف شهر فخس بعدها بدن بلزاك . كان يظن أنه من الهين عليه _ كما هو هين على دوماس _ أن ينجح في التأليف للمسرح ، ولكن كتابة المسرحية ارهقته وسممت حياته وبلغ اعياؤه حدا تناقل الناس اخباره باهتمام 6 فاذا حانت ساعة ابتداء التجارب اصطف الناس في الطريق ليشبهدوا بلزاك يمر أمامهم وهدو سارح الذهن مشبت اللب رث الهيئة ، مرتديا ملابس عجيبة ، فاضطراب نفسه انعكس على ثيابه ، فكان الناس يبتسمون لرؤية معطفه المفصل على شكل غير مألوف وحذائه الذي يفوق قياسه حجم رجليه. ويمر أمامهم كذلك الممثل فردريك لومتر يبهرهم بوسامته وأناقته وان نظر هو اليهم ببرود وترفع * وكان طبعه قد تبدل من عهد قريب ، فإن لويز بودوان هجرته الى عشيق آخر غنى من أصحاب الرتب الرفيعة ، فعدل فردريك عن مسلك الضاحك المرح الى مسلك رجل متحفظه منطو على نفسه لا يلقى باله الى الناس

وجاءت آخر ليلة من تجارب التمثيل وظهر فردريك في الفصل الرابع في زي قائد مكسيكي وعلى رأسه شعر مستعار يشبه الشعر

المستعار الذي يضعه الملك لويس فيليب فوق راسه .

وقال مويسار وهو وجل « الا ترون أنه يشبه الملك ؟ ، فأحابه هاريل من فوره هامسا « صه ٠٠ هذا هو كنز وقعنا عليه سبيدر علينا مالا وفيرا ، ونادى حلاق المسرح وأمره أن يضع لفردريك شعرا مستعارا يجعله أشد شبها بالملك ليلبسه فوق رأسه في الحفلة

الاولى أمام الجمهور

وأخسدا دقت السساعة الموعودة يوم ١٤ مارس سسسنة • ١٨٤٠ • بعث بلزاك قبل ليلة الافتتاح برسالة الى صديق قال فبها « لك أن تتصور كم سيستبد بي القلق والجزع ليلة افتتاح مسرحية فوتران . خمس ساعات وليس غير ، ستقرر هل سأدفع ديوني أم لا .. فقد عشب خمسة عشر عاما والديون تكبلني ويتقل عبوها كاهلى ، انها تقيد قدمى فلا أخطو في الحياة الى الامام ، تخنق أفكارى وتسمم عيشي وتشل حركتي وتخنق الهامي وتسد كل بأب في وجهي وتفسد كل أموري وتقف حجر عثرة في سبيلي ، انها قصمت ظهري وشيبتني قبل الاوان ،

ما أجدر هاريل أن يقول مثل هذا الكلام بشأن كل رجل مقدم على مغامزة

ترقب أهل باريس بشغف زائد مسرحية بلزاك وازدحم المسرح بالناس ازدحاما شديدا ، وجلس الدوق دوزليانز في احدى المقاصير ، وسارت المسرحية سيرا حسنا الى أن ظهر فردريك وعلى رأسه شعر مستمار تصفف على هيئة الكثرى ، وقام بدور قائد مكسيكي ، الا أنه بغير وعي منه ولا عمد جعل هذا القائد صورة كاريكاتورية للملك ، فاشتد الضجيج في المسرح ، صنفير من جانب ، وهتاقات واستحسان من جانب آخر ، وتعالت أصوات كثيرة تعلن سخطها على المسرحية وتحقيرها للممثل ، وانطلقت العداوات الحزبية من عقالها ، وسارع دوق دورلیانز الی توك مقصورته ومضی من فوره الی قصر التویلری ، ووجد الملك نائما فايقظه • قال له ولى عهده : • يا أبت ، انهم يهزأون بك علنا في مسرح باب سان مارتان ، وانك غير ساكت على هذه الاهانة ولا ريب ٠ ، فأمرت الحكومة في اليوم التالي بوقف تمثيل مسرحية فوتران وأشهر افلاس هاريل وأغلق المسرح أبوابه

اذا كان بلزاك وهاريل قد خس بدنهما من الهم والغم لما لقياه من متاعب في ذلك الموسم فأن جسم مدموازيل جورج قد زاد بدانة فوق بدانته و أصبحت اذا سارت فوق المسرح طقطقت أرضه تحت أقدامها • لقد ابتسم لها الحظ ودللها في السنين الماضية وأنهالت عليها الهدايا الغالية من الامراء وعلية القوم الا أنها كانت مسرفة لا تحسب حساب الغد • أصبحت اليوم في حاجة الى هاريل ليعولها . فبدأ يعد جولات في أقاليم فرنسا وخارجها لهذا النجم الذي أصبح عبئا ثقيلا ينوء به كاهله ، أما هو فقد شغل نفسه بكتابة بحث عن فولتير

ووقف بلزاك في حديقته يتأملها ، تربتها جافة وفي ستر من الرياح الباردة ، وحمل نفسه على الايمان بأنها ليس كمثلها ارض نصلح لزراعة اشجار الكرم فينضج بها ذهبى اللون دافئا ويجود بنبيذ لا يقل عن نبيذ توكاى الشهير ، فلماذا لا يقيم بها أيضا مزرعة للألبان والخضر فتدر عليه مع النبيذ دخلا قدره ثمانية عشر ألف فرنك ؟ • • لا شيء يجعله ينسى مرارة خيبته الا الاستغراق في أحلام جديدة •

الملحن ليست ومارى داجو

مكث ألكسندر في المدرسة الجديدة سنتين وكان لا يرى أباه بعد زواجه الا قليلا ، ولكنه كلما زاره عاد من عنده وهو شديد الاعجاب به ، اذ كان دوماس الاب قد اصبح حينئذ في سن الثامنة والثلاثين صاحب مكانة مرموقة في أعين أهل باريس ، انه لم يكف عن تفننه باستعراض نفسه ، ولكنه اليوم غير معنى الا أن يمثل بأتم اتقان دور هيام بتسليط الاضواء عليه واثارة الضبجة من حوله ، واصطنع لنفسه سمة الاستاذ الوقور الذي يقال عنه انه بحر في العلم ، أصبح لا يمضى الى مكان الا أديرت نحوه الوجوه وشخصت الابصار وهمست يمضى الى مكان الا أديرت نحوه الوجوه وشخصت الابصار وهمست مهيب واثق أن الابواق تعلن مقدمه ، وكأنما هو ممثل متعمد أن يهل على خشبة المسرح أمام الجمهور بحركة رشيقة بديعة حين يجيءدوره حتى ليظن أن دوماس تتلمذ على فردريك لومتر ، فاذا شعر النظارة بمقدمه نسوا المسرحية والتفتوا اليه وهو يحنى رأسه تحية لمن لمحه من اصدقائه ثم يحتل على مهل مقعده .

ذاع صيته في عالم المسرح وعهد اليه وزير الداخلية بكتابة مسرحية جديدة للكوميدى فرنسيز ، ومع ذلك فقد بدأ يعدل باهتمامه عن المسرح الى تأليف الكتب المطبوعة ، وكان قد عرف منذ عهد قريب شابا مثقفا مغمورا اسمه أوجست ماكيه له هيام بالإبحاث التاريخية وبصر بما يصلح منها لان يكون مادة لقصة درامية ، وكان في شبابه شديد الولوع بطبع الانجليز وأدبهم ، فلما بدأ يكتب أتخذ له اسما مستعارا من أسماء الانجليز هو ماك كيت ، ولكنه رغم تكريس أقصى جهده للكتابة لم يفز بأقل حظ من النجاح اذ كان متواضعا يتهيب التزاحم وشق الصفوف والنضال من أجل مصلحته ، وكان أيضا حريصا على نقل حوادث التاريخ بأمانة منعته من أن يزيف منها قصصا تلقى رواجا بين القراء ، وكان حين عرفه دوماس قد أعد بحثا تاريخيا ودار به على الناشرين فلم يقبل واحد منهم طبعه ، فرضى تاريخيا ودار به على الناشرين فلم يقبل واحد منهم طبعه ، فرضى أن يعهد به الى دوماس ليعيد كتابته وينشره باسمه الشهير على أن

وضعه ماكيه تلقى دوماس من استاذه القديم فى المبارزة ـ مسيو جريزيه ـ مذكرات مستفيضة كتبها أثر رحلة له الى روسيا وضع دوماس كل هذا فى جعبته وضم اليه المسودة الاولى لمسرحيته الجديدة ورحل هو وايدا الى فلورنسا للاقامة بقية العام .

وأخذت سنة ١٨٤٠ تمضي في أمن وسلام • أيام الصيف الدافئة تنعم أغلب النهار بشمس ساطعة وان تخللتها أيام اخرى تتكاثف فيها السحب وتشتد الامطار ، وأصبح يخيل للفتيات العاملات في متاجر باريس وهن يشتغلن عشر ساعات أو اثنتي عشرة ساعة كل يوم أن عطلتهن يوم الاحد لا تصادف الا جوا ممطرا وهو اليوم الذي يعشقن فيه الخروج الى الغابات والحدائق في الضواحي حيث تكثر المطاعم التي تصف مقاعدها في الهواء الطلق وتموج بالراقصين والراقصأت • وكانت الفونسين بليسيس في أحد هذه المتاخر التي تبيع للنساء الاناقة والظرف والنزق على هيئة قبعات وقمصان وشبيلان أوصادفت في يوم أحد صديقتين لها في مثل سنها واتفقن على الذهاب الى ضاحية سان كلو ووقفن ينتظرن أوتوبيس تلك الايام ، وهو عربة ثقيلة غير مريحة تجرها الجياد ، فاذا بالمطر يتساقط فوق رءوسهن من سحابة داكنة ، وسرعان ما تكاثفت السحب واغبرت السماء وتشبع الجو بالرطوبة وفقدت الالوان اشراقها وبهجتها ، وزاد انهمار المطر ، فعدلت الفتيات عن رحلتهن وقز رأيهن على القناعة بتناول الفداء في مطعم صغير في جاليري مونينسيه في حي الباليه رويال .

وشاء القدر أن يكون هذا المطعم لرجل يحس بالكآبة ومرارة الوحدة الما لان السماء كانت غائمة في ذلك اليوم ، واما لانه كان قد تقدم به العمر وشاخ وأصبح يفتقر الى شيء من البهجة يدخل حياته ، فاذا به يرى ثلاث فتيات مليحات يسرقن النظر يدخلن اليه ، ناثرات من حولهن المرح ، ثم يجلسن الى مائدة وهن يتضاحكن ويثرثرن ، فأقبل عليهن ليتحدث اليهن فوجد عندهن خفة الدم والظرف كله ، فأخذ يحوم حولهن حفيا بهن ، يبذل لهن كل عنايته ويقدم لهن في نهاية الوجبة القهوة والليكور على حسابه ، حديث الفتيات يدور عن المطر اذ كان لايزال ينهمر بغزارة ويلطم زجاج النوافذ ، وذكرن لصاحب المطعم أنهن كن يأملن قضاء اليوم في الريف ، فقال لهن الشيخ الـودود بلباقة وحياء أنه يدعوهن لقضاء يوم الاحد القادم في ضاحية سان كلو بلباقة وحياء أنه يدعوهن لقضاء يوم الاحد القادم في ضاحية سان كلو

وتمتعت الفتيات أبهي متعة بالنزهة التي رتبها صاحب المطعم ، وكان قد استضاف أيضا شابين من معارفه . المضيف حفى بالفتيات الثلاثة معا ، ولكن كان من الواضح أن أصغرهن ــ ألفونســـين - هي التي سحرته وخلبت لبه ، وتوثقت الصداقة بين الاثنين . ولم يمضوقت طويل حتى أصبح الرجل أسعد انسان في الدنيا وقد انزاحت عنه مرارة الوحدة اذ رضيت ألفونسين أن تكون عشيقة له و انه رجل ينتمي الى الطبقة الوسطى ، عامر الجيب بالمال ، فأسعده أن ينال ميزة مد العون لهذه الفتاة ويستقل بالفضل وحده ، فاستأجر لها شـــقة متواضعة انيقة في حي البواكي وأغدق عليها الهدايا وأحاطها بحدبه وعنايته ، وقبلت الفتاة صنيعه بسرور ممتزج بالدهشة كالعهد بها يوم أن جاء عليها نستور روكبلان بقرطاس من البطاطس المحمر • وبدأت تنعم في شقتها الجديدة بحياة توفر لها الرّاحة والمتعة ، واخذت تتردد على المسارح وتنصت باهتمام لكل كلمة تسمعها ، فاذا بها بعد وقت قليل تصبح خبيرة بما اصطلح عليه المجتمع من أقدار وقيم وكانت المسرحيات حينئذ طويلة تتخللها فترات الاستراحة ، فكأن من عادة ألفونسين حنوهن ، وأخذت تتأمل الشباب المترف وتنظر بعين الحسد الى المحظيات المتألقات مثل أتالابوشين « واسمها في الحقيقة لويز بودوان ، • أما بالنهار فتذهب للمتاجن وتشترى الثياب وتظـــل الساعات الطوال تتطلع الى شخصها في المرآة ، وكلما قابلت شهابا وسيما انيقا ورأته ينظر اليها ابتسمت له فكشفت عن أسنان بيض كالدر في غاية الجمال ولمعت لها عينان ببريق فتان

واذا كان الحظ يبتسم لهؤلاء الفتيات فارغات العقل فانه يتجهم للعباقرة واصدر بلزاك في شهر يوليو مجلة شهرية اسمها و المجلة الباريزية و كتب في العدد الاول مقالا ملاه بالثناء الجم على قصة و شارتريز دى بارم و التي كتبها ستاندل و فلم يأبه الناس به ولم يقرأوها و ولكن صدق حكم بلزاك لم يمنع من أن تكسسد مجلته فاحتجبت بعد عدد شهر سبتمبر و

وكأنت عشيقة ليست - الكونتيس داجو - تقيم في باريس مرة أخرى ، ولعلها سرت بعض الشيء لاخفاق بلزاك من جديد أذ كان قد شنع بها في قصته الاخيرة و بياتريكس ، وعرض دخائل حياتها لتند أهل باريس التي اتخذت منها موطنا لها ، وأهل باريس معروفون بشدة الانتباه لكل ما يثير الاشمئزاز والسخرية المنشر بلزاك قصة

بیاتریکس فی مجلة د القرن ، سنة ۱۸۳۹ و تحدث فیها عن رجل اسماه کونتی کنایه عن لیست ، و تحدث عنامرأة اسماها المرکیزة دیروشفید کنایه عن ماری داجو .

وكانت جورج ساند الخبيثة هي التي اصطادت بلزاك وحملته على كتابة هذه القصة بعد أن صبت في أذنيه معلومات جارحة وقفت عليها يفضل صداقتها الحميمة لليست ومارى داجو . وكانت جورج ساند في مبدأ الامر تشيد بهذا الحب وتصفق له وتعجب به وتثنى على العاشقين اللذين اقتديا بها في الاستهانة بالرأى العام ، وانتزعت منهمافي غمرة حماسها وعدا بأن يقدما الى منزلها في مدينة نوهانت لا في زيارة عابرة قصيرة ، بل في زيارة طويلة ، طويلة لاقصى حد مستطاع ، فقبلت مارى الدعوة وذهبت الى مدينة نوهانت في مطلع سنة ١٨٣٧ على حين بقى ليست فى باريس ليعزف فى سلسلة من الحفلات الوسيقية، وأرتفعت الكلفة بين المراتين فكانت جورج ساند تدلل مارى بتسميتها ليليا ، ومارى تدلل جورج ساند بتسميتها أرابيلا . وتوثق الود بينهما ، كل واحدة منهما معجبة بالاخرى اعجابا متأججا لا نظير له . لقد أقر الناس لجورج ساند بالعبقرية فلم تبال أن تلبس زى الراجال وتدخن مثلهم السيجار الاسود والبيبة . كل هذه النزوات بهرت مارى التي الفت الميش طبقا لتقاليد التحفظ الجامدة التي تعتنقها الطبقة الراقية نی حی سان جرمان بباریس ، وأما انبهار جورج ساند بصاحبتها فسببة وسامة هذه الشقراء الفاتنة التي تعد أبدع مثال لجمال الراة في نظر أبناء المانيا . ولما كتبت جورج قصتها المسماة « سيمون» نالت مارى شرف أهداء هذه القصة اليها بعبارات صبيانية متعسفة

ومع ذلك بدأت حرارة الود بين الاثنتين تبوخ وهما في مدينسة نوهانت . ملت جورج ساند صحبة تلك الرفيقة التي طالما تدلهت بين يديها ، ذلك أن جمال مارى تحول على الايام الى غرور ، ونبلها ألى افتعال وتصنع . وانضم ليست اليهما في شهر مايو وبقى مع مارى الى ٢٤ يوليو . وهكذا مكثت جورج سائد عدة أسابيع وهى تراقب بعين لها كعين الصقر قصة هسذا الحب الرومانسي بين العاشقين . ومتى صوبت من عين رقيب مثل هذه النظرة الفاحصة التجسسة فأغلب الاحتمال ألا يكتب بقاء لهسسذا الحب حتى ولو التجسسة فأغلب الاحتمال ألا يكتب بقاء لهسسذا الحب حتى ولو كان غارقا في الرومانسية ، فلو كان العاشقان في مدينة نوهانت هما روميو وجوليبت أو هلويز وأبيلار أو حتى دانت وبياتريس لما صفا

لهما الحب ، اذ كانت تلاحقهما من عين جورج ساند نظرة واعيسة لا يفوتها شيء مما يجرى بينهما ، انها حين رأته ليست ومارى معا أول مرة وجدت الحب الذي يجمعهما يحلق بهما في سماء عالية . اما اليوم فهي تلحظ تبدلات كثيرة طرأت عليهما ، وخيل اليها أن مارى بدأت ترهق ليست بمبالفتها في الاصرار على جعله أسسيرا لحبها ، لا ريب أنها أحسب أن حبه لها قد بدأ يتملص من قبضتها ، وكذلك لم يفت عين جورج ساند كيف يخفي ليست تحت قناع وكذلك لم يفت عين جورج ساند كيف يخفي ليست تحت قناع المحب المغي أن عاطفته نحو مارى قد ماتت ، وصور لها وهمها أحيانا أنها قادرة على أن تؤجج حبه لها ، ولكن كان يجدها غير جذابة وظل محتفظا ببروده .

وانتهت الزيارة وقد وضع ان روابط الود قد انحلت ، وكانت مواطف مارى نحو جورج ساند تبدلت هى أيضا ، ثم مضى عام ونشأت قصة حب جديد بين جورج ساند وشوبان ، فلما عرفت مارى خبره ثار فضولها وانفرجت شهمتفاها عن ابتسامة مستهزئة مستخفة ، فبعد أن مجرت جورج ساند عشيقها ألفريد دى موسيه تنقلت بين أحضان عشاق عديدين _ ديديه وميشيل وفالفيل _ حتى شق على مارى أن تنظر نظرة الجد الى قصص الفرام الملتهب الذى ينبض به قلب صديقتها الشهيرة ، ومن سوء حظ مارى أنها جهرت بين الناس برأيها فى مجورج ساند ، تنقدها وتسخر منها وتقهقه لحكاياتها ، وطار خبر هذه الغيبة وهذه الخيانة الى مسامع القصصية الشهيرة فثار حنقها الشديد على مارى ودعت اليها بلزاك _ زميلها فى فن القصة _ وحملته على أن يسرع فى كتابة قصت ، أما هى فستصبر حتى يتاح لها وقت تكتب فيه هى أيضا قصتها عن العاشقين فستصبر حتى يتاح لها وقت تكتب فيه هى أيضا قصتها عن العاشقين الذين أقاما عندها في مدينة نوهانت سنة ١٨٣٧ ، فجورج ساند رغم الدين أقاما عندها في مدينة نوهانت سنة ١٨٣٧ ، فجورج ساند رغم

قال ليست لمارى سنة ١٨٣٧ « سنحلق معا بعيدا عن العالم ، في وحدة يحب أحدنا الآخر ، وفي وحدة نعيش ونموت معا » فهجرت مارى ابنا لها وزوجا مخلصا وحياة منعمة مترفة من أجل هذا الحب المثالي الذي يهيم به الرومانسيون ، ووثقت في قدرتها هي وليست على العيش معا في ستر وانزواء يحتقران كل مافي العالم من تزاحم دىء وجلاد ممقوت ، ليس لهما من هم ألا أن تظللهما حياة تتصف بالطيبة والقناعة حتى يفرغ ليست الى تأليف هذه الروائع الموسيقية

التى هو مصدر لها لو أنه منحها كل عنايته ووقف عليها كل تأملاته وجهده . وآمنت مارى أنها ستكون لليست بمثابة ربة الموسيقى التى توحى اليه ولا غنى له عنها • وقد زين نها ليست نفسه هذا الإيمان فى غمرة هيامه بوجهها الصبوح الفتان ، وسافر الاثنان معا الى سويسرا . وعاشا فى حرية وهناء وجلل ينشدان الوحدة والجمال فى سفوح الجبال • أذا رآهما الفلاحون أداروا اليهما وجوها ننطق بالاعجاب بوسامتهما الفائقة وبأناقة ثياب مارى . نسيا الحفيلات الموسيقية والحفلات الراقصة ومالونات الاعيان ، نسيا فنسجة التصغيق وأضواء الشهرة أذ كان الحب فى أوجه وعز انتصاره • وكانا يمدان نزهتهما خلال الجبال الى بقعة لا تلم بها أقدام الناس ثم يقفان مأخوذين بجمال الطبيعة الساحر ، فأذا لفهما الصمت المطبق حلما بالسيمغونيات الرائعة التى تنتظر ولادتها على يد ليست • وأهدى ليست الى مارى خاتما نقشنت عليه هذه العبارة باللاتينية وأهدى ليست الى مارى خاتما نقشنت عليه هذه العبارة باللاتينية

ولكنهما لم يعرفا الاهتداء الى الحب السرمدى ، بل حطما الحب اليديهما ، فلما دفعتهما ثلوج الشتاء الى الهرب من الجبال والنزول الى مدينة جنيف أحست مارى بأول نذر الخيبة ، اذ وجدت ليست يتهلل بشرا وسرورا كأنها انزاح عن كاهله حمل ثقيل حين التقى من جديد فى تلك المدينة بأصدقائه القدماء ولكن أول جفرة بليغة بينهما لم تحدث الا سنة ١٨٣٨ حين سافرا من مدينة نوهانت الى ايطاليا ، وهناك ترك ليست صاحبته وسافر وحده الى فينا ليقيم حفاة موسيقية لجمعية خيرية ، وأطال مكثه بها اسابيع عديدة ، تأسره وتتناهبه مباهج المجتمع وفتنة النساء به وملاحقة دوى التصفيق له كلما عزف فأبدع ، ووصلت أنباء خياناته الى سمع صاحبته الوالهة القلقة ، انها مقيمة على حبه ولا تطبق أن تنفض منه اليدين

وكانت زيارة ليست لمدينة فينا نقطة تحول وضعت حدا للخلوء الجميلة التي نعم في ظلها بصحبة مارى ، وهي أيضا سافرت الي باريس سنة ١٨٣٩ على حين ظل ليست يجوب ارجاء اوروبا وقد طارت شهرته كأستاذ في العزف على البيانو لا يشق له غبار ، تنعقد فوق رأسه تيجان المجد ، فلا تعرف خليلته الارستقراطية اذا بلفتها أنباؤه الا أن تبتسم بحرارة وسخط ، فأينما ذهب ليست ارتمت تحت مواطىء اقدامه نساء تجلدهن سياط الهستيريا ، وكان من عادته أن يعرض عنهن ، الا أنه كان يعجز أحيانا كثيرة عن صدهن

لانه شاء أو لم يشأ يسحرهن بفتنة لا تقاوم ، فكانت النساء تجى لرؤيته ويفقدن فى حضرته كل احتشام وضبط للنفس ، ومع ذلك فقد عمل الافتراق على توثيق أواصر الود والاعتزاز بينه وبينمارى، واخذا يتبادلان وسائل تفيض بالدلع والهيام ، وهما واثقان أنهذه ألفرقة لن تدوم الا وقتا قصيرا .

وأنجب ليست ومارى ثلاثة أولاد ، واستقر رأبهما على أن بعهدا بتربيتهم الى أمه . وبقيات مارى تتطلع الى مستقبلها القريب فلا تجده الا ملينًا بالكآبة واللل . انها عادت الى باريس وهي مريضة منقبضة الصدر فوجدت أهلهــا جميعا يقرأون « بياتريكس " _ فصة بلزاك . . وكان يعالجهاحيننذ طبيب تحتضنه الطبقة الراقية اسمه الدكتور كوريف ، وهو رجل يهيم بالاغتياب وترديد أنباء الفضائح ولا ينقطع عن التردد على صالونات الاعيان ، أذا عرف كيف يشق طريقه الى مخادع المرضى من الاغنياء والموفقين في الحياة فانه لا يلبث بعد شفائهم على بده أن يتخذ مكانه على مائدة عشائهم ٠٠ وبدأ يهتم بمريضته الجديدة الكونتيسة الجميلة ويحتل بعــــد قليل مقعده على مائدتها ليلة بعد ليلة ، يقوم بدور الصديق الحميم الذي تبين له أن حاجتها للعطف واستماع عبارات الاعجاب بها تفوق حاجتها لجرعة من دواء يعالج بدنها ، فشبجعها على الخوض في دنيا الفنون ، والانضمام الى زمرة الكتاب والادباء ، فأخذت تسسترد على مهل عافيتها وتستعيد سلطانها على الرجال ، وكانت قد بلفت الخامسة والثلاثين (فهي تكبر ليست بست سنوات) ومع ذلك ظلت محتفظة بروعة جمالها رغم ماقاسته في حياتها من همــوم ومتاعب ، فتكاثر من حولها المعجبون بها ، وكانت تروى أخبارهم الى ليست بافاضة تأمل منها ان تثير غيرته ، ولكن قلب ليست لا يعرف لواعج الغيرة وظل لا يبالي بأنباء غرمائه *

الحياة في قلب العاصمة

دوماس الاب يجيء ويذهب ، يقضى بضعة اسابيع مع ايدا في فلورنسا ثم يتركها ويسافر لباريس لا يمكث بها الا بضعة أسابيع اخرى ينشغل فيها بمقابلة المثلين والناشرين ويجود على ابنه بزيارة . انه يذهب الى كوليع بوربون أحيانا فى عربة عليها الشعار اللكى بعيرها له ولى العهد الدوق دورليانز ، فالصلة بينهما قسد تحولت الى صداقة وثيقة . ان قدومه الى المدرسة فى تلك العربة يثير الضجة ويحيطه بجو من الا بهة ، لقد انفضت الى غير رجعة تلك الايام التي كان يتجرع فيها ابنه مرارة احتقار الناس له بسبب نسبته الى هذا الاب . انه الآن رجل عظيم يتألق نجمه ، فكاهته نبر نساء مواظب على خيانة زوجه فيثير لديهم الابتسام ، بل يثير زير نساء مواظب على خيانة زوجه فيثير لديهم الابتسام ، بل يثير الحسد أحيانا ، فهو كلما حضر لباريس يجد أجمل نسائها رهن السارته ، وكان طبعه يتيح له اذا عب من المتعة ألا يفوز الا بحلوها دون مرها

ثم استقر به المقام في باريس سنة ١٨٤١ بعدأن ترك ايدا وحدها في فلورنسا . أنه قرغ من تأليف المسرحية التي كلفه بها وزير الداخلية من قبل واسمها « زواج في عهد لويس الخامس عشر » فأحب أن يشهد تجارب تمثيلها في مسرح الكوميدي فرنسسيز ، ووجد أن المدموازيل مارس على وشك أن تتقاعد ، وان الممثلين بدأوا يكرهون راشيل من صميم قلوبهم ، أما هي فلا تقابل كبار الكتاب الا بثقر باسم ، فحسن رأى دوماس فيها وقال عنها أنها فتاة ظريفة ، ولما أقيمت في شهر يونيو الحفلة الاولى للمسرحية لقبت نحاحا عظما

وجاء صيف تفتحت له فيه أبواب كثيرة للمتعة والتوفيق . السوق الادبى رأبح . كتب عديدة تحت الطبع ، ووثق دوماس أن التعاون بينه وبين ماكيه سيدر عليه ربحا وفيرا فى المستقبل وكان ماكيه مواظبا على مد دوماس بأبحاثه التاريخية ولعل من أكبر النعم التى صعد بها دوماس أن أيدا أحبت أيطاليا وبقيت

بها ، فالحياة معها منذ الزواج مضت مليئة بالعواصف والعسادك العنيفة ، ولم تعد أيدا تحتملها رغم شراسة طبعها ففضات أن تقضى معظم وقتها فى فلورنسا وحدها واطلقت على نفسسها لقب المركيزه ديفى دى لا بالترى ، تتعزى بها اللقب المهيب الرنان عن فقدانها لسيطرتها على دوماس الذى طالما توله فى حبها ، ولكن القطيعة بينهما لم تتم الا سنة ١٨٤٦ حين اتفقالاثنان على الافتراق بغير رجعة ، وكانت العشرة بينهما من قبل لا تطول كثيرا ، وحمد دوماس حسن حظه الذى أتاح له بالاخص أن يجعل من بيته بيتا لابنه أيضا ، فإن الكسندر سيفادر المدرسة فى نهاية العام الدراسي، الله الآن فى السابعة عشرة من عمره ، شب فتى ظريفا ودودا ذكيا ، فالت نفس أبيه الى أن يعيش هذا الابن فى كنفه ،

وفي الايام الاخيرة من شهر يوليو انتقل الكسندر الى بيته حاملا معه ما يملك من أشياء قليلة ، فأفردت له حجرة وقوبل بترحاب، ياله من فتى طويل القامة عريض السسكتفين قوى البنيسة فائق الوسامة ، يتأمله أبوه فيمتلىء قلبه بالزهو والحنان ، لقد سبق له أن أهمل هذا الابن طوال السنين التى كان فيها منبوذا مضطهدا محروما من نصير يذود عنه ، أما الآن فالاب متلهف على الاخذ بيده وتدليله ، وينسب أليه أنه حياه يوم قدومه بتحية لا يسستبعد صدورها منه حقا حين رأى أبنه يجان له في نهاية المطاف بيتا يأوى اليه ، قال له « يا بنى العريز ، الآن قسد كبرت فاسستمع الى ، وأطعنى ، أنه حين ينال الفتى شرف حمل اسم الكسندر دوماس وأطعنى ، أنه حين ينال الفتى شرف حمل اسم الكسندر دوماس ضمن واجبه نحو نفسه ألا يعيش كالبقال أو كمسوظف كتسابى صغير ، بل من وأجبه نحو نفسه أن يتناول عشاءه في « قهسوه باريس » وأن تكون له خليسلات ، وأن يصرف عليهن ببذخ وألا يحرم نفسه من شيء ، فاستمتع يابنى بحياتك قسبر جهسدك ، واعتمد على »

ولكن هيهات لما يحدث اليوم أن يمحو ما حدث بالامس ، أن كان دوماس لم ير أمامه الا ابنا يانعا وسيما تقر به عينه ويغبطه عليه الناس ، فأن هذا الابن الماثل بين يديهما هو الاصبى مثخن بالجراح من اجراء طول مالاقاه من قسوة وظلم وسوء معاملة ، لذلك لاعجب أن يشذ عن بقية الشبان أقرائه ، فقلبه قد تحجر قليلا ، وميله الموروث للكرم والوداد متستر يحتمى بمخالب بارزة من الشراسة والعدوان ، أنه فتى يعمل فكره ويطيل التدبر ، يمنح أباه ابتسامة

متهللة ، فوجهه متلتم بالبشر دائما ، ولكن من وراء هذه الابتسامة حرح نزاز بئن له البائس الفقير حين يخالط السبعداء فيجدهم منعمين غير آبهين لكربه ، هيهات لهنائه مدى سنتين في كوليب بوربون أن يمحو مرارة تجاربه الاولى أو يغير رأيه في الحياة أو ينسيه كيف كانت له مكانة وضيعة في نظر الناس ،

وأخذ ينصت لابيه مبتسما ويتطلع اليه باعجاب ، فقد كان ابوه حينئلاً بشهادة الصحفى كاميل دى فيلميسان بعلى درجسة فائقة من الوسامة ، تتمثل فيه أروع محاسن شعوب عديدة ، كان مالكا لناصية تمام قوته ، قريبا من قمة تألقه الذهنى ، وكان ابنه ينبهر لظرف فكاهته وسرعة بديهته ، ويعده نابفة فريدا ، أذا أمتعه من أبيه استهانته بكلعرف أو تقليد يصطلح عليه الناس فانه

كان في الوقت ذاته يجزع من عواقب هذه الاستهانة .

ان الكسندر دوماس الصغير اليوم لا يزال فاقدا الثقة بنفسه ، فقد ترك المدرسة دون أن ينجح في امتحان البسكالوريا فانقبض صدره ولاحقته هواجس تشككه في مقدرته ، واذا اسستمع أبوه لهذه الهواجس قهقه في وجهه ساخرا به وأخذ يسأله : المدرسة ؟ ما معناها وما خطرها ؟ أنها لا شيء ، المدرسة الوحيدة الصادقة هي الحياة ذاتها فينبغي لابنه أن يتزود من تجاربها العملية فيذهب لكل مكان وبرى كل شيء ويرقب ويتعلم ، ومن قبيسل الدرس الاول أخذه أبوه الى الترزى وفصل له ثيابا تجعل منه فتى أنيقا.

وكان الرجال في ذلك الوقت أكثر من النسساء هوسا بأناقة اللبس ، فتملك الكسندر قدرا من الثقة بنفسه لمسا رأى بذلت بصنعها له هومان أرقى ترزى في باريس ، والصسديرى الابيض الزخرف وأربطة العنق تأتيه من لندن ، والعصي التي يختال بها تأتيه من محل فردييه الشهير ، وأن لديه مجموعه كبيرة منوعة من القبعات الحريرية العالية ، وقفازات من الجلد الفاخر ، وأحدية سوداء لامعة ، وخصص له أبوه قهرمانا لا يعنى الا بحفظ ثيابه وترتيبها ويعينه على ارتدائها كأنه عروس ليلة الدخلة ، فاذا راى شخصه في المرآة في جناح أبيه آمن أنه سد في نهاية الامر انسان في خيلاء وخرج يتبختر كالطاووس في شوارع قلب العاصمة وكان منزل أبيه يقع في شارع «شوسيه دانتان » المؤدى الى شارع وكان منزل أبيه يقع في شارع «شوسيه دانتان » المؤدى الى شارع وكان منزل أبيه يقع في شارع «شوسيه دانتان » المؤدى الى شارع الايطاليين ، منتدى الفنانين والمشهورين بالاناقة و ولقد كانت الحياة العراقة ولقد كانت الحياة

في هذه الشوارع التي تعد من باريس بمثاية القلب النابض تجري على نهج فريد لم يبق منه اليوم أثر يدل عليه ، ودام هذا الحال حقبة من الزمن بدأت بجلوس الملك لويس فيليب على العرش واصدار أمره باغلاق أندية القمار في حي باليه رويال ، وكان الناس حينئذ تقصد هذا الحي الذي يجمع أماكن اللهو في الهواء الطلق • وانتهت هذه الحقبة بافتتاح المعرض الفرنسي الدولي الأول بباريس سينة ١٨٥٥ ومجيء آلاف من الاجانب داخل الريف الى العاصمة لزيارته • وفي عهد الملك لويس فيليب كان المنتدى المحبب لدى الاغنياء والمترفين هو الحي الواقع بين مسرح الفاريتيه في شارع مونمارتر وبين المقهى الانجليزي في الطرف الغربي لشارع الايطاليين • وفي شرق هذا الحي شارع القرم وفي غربه يقع شارع الكابوسيني المعروف بهدوئه ثم شارع المادلين • وكانت علية القوم تسكن في هذه الشوارع ، لهم بها منازل أنيقة ذآت أبواب يزخرفها المثالون ، وشرفات منمقة بأشكال بديعة من الحديد المطروق • أما من وراء كنيسة المادلين – وكان بناؤها لم يتم الا منذ عهد قريب - فيكاد المنظر يوحى للسائر بأنه يجوس خلال الريف

وكان شارع الايطاليين مجمع المطاعم والمقاهى التى ذاع صيتها فى ذلك العهد وكان د مقهى باريس ، أكثرها شهرة ، فهى معدودة بأنها أفخر مطعم فى أوربا كلها ، الخدمة فيها بلغت حد الكمال وكان بلزاك اذا قصدها ليحجز سائدة لضيوف له يزيد الحفاوة بهم نادى على رئيس الخدم وطلب اليه أن يبذل لحجز المائدة غاية جهده اكراما له ، فيرد عليه بأن د مقهى باريس ، تبذل دائما غاية جهدها لارضاء كل زبون يدخلها وليس بعد غاية الجهد مزيد يطلب فيجاب الى هذا المقهى يأتى الدكتور فيرون لتناول غدائه ، وهو مليونير صاحب نفوذ قوى لا حد له ، واليه أيضا يأتى اللورد بالمرستون كلما نزل باريس، وكان لا يقصد هذا المطعم الا نخبة ممتازة منتقاه من علية القوم ، يحرصون على أن يكون وقفا عليهم ، فاذا دخل غريب يقحم عليهم يخسه تطلعت اليه العيون شزرا وحرمته من الشعور بالاطمئنان فى حلسته ،

واصبح من عادة الكسندر أن يتناول عشاءه مع أبيه فى « مقهى باريس » • بعدا للايام التى كان لا يذوق فيها الا الخبز الجاف والما القراح فى مدرسة سان فيكتور • انه الآن يأكل بشهية واقبال وتتبادل أمامه أصناف عديدة من طعام مترف بديع ، حساء الطيدود

البرية ، السمان والدجاج المحشو بالعصافير ٠٠ النج النج ثم يبعث الدفء الى أعصابه المقرورة بشرب كأس من نبيذ معتق شهير يصطفيه لهأبوه الذي لا يشرب الخمر عادة ، ولكن اذا طلب شيئا فلابد أن يطلب أجود الاجود ويتبادل الجالسون الى الموائد المتفرقة فيما بينهم نصيبا من الاطباق أو الخمور المقدمة اليهم ، فيرسل دوماس الى الدكتور فيرون جانبا من صنف اللحم الذي طلبه واستطابه ، ويرسل الدكتور فيرون زجاجة من نبيذه المفضل الى أمير روسي اعرابا عن تحيته له ٠ وكان يحدث أحيانا كثيرة ألا يقدوى دوماس الاب على كتم انبهاره اذا جاءه طعام أجيد طهيه وطاب مذاقه ، آنه يضع الشوكة والسكين ويهتف « تسلم يد من صنعه » ثم يترك المائدة ويندفع والحدم يحيطون به الى المطبخ ليهنيء الطاهي بنفسه ويناقشه في أسرار يحيطون به الى المطبخ ليهنيء الطاهي بنفسه ويناقشه في أسرار في الموابد في أسرار الطهاة في المطبخ مين مريمي وبلزاك _ بارعا في طبخ الطعام دوماس _ على غرار بروسبير مريمي وبلزاك _ بارعا في طبخ الطعام فكان الطهاة في المطعم يستقبلونه استقبالهم لامير مهنتهم

وكان رواد د مقهى باريس ، أصحاب ألسنة غير مفلوتة العيار ، أما أخبار الفضائح والشائعات فيسمعها ألكسندر هو وأبوه على رصيف « مقهى تورتونى » و « مقهى ريش » ، وعرف ألكسندر كيف يحتفظ بهدوئه وأتزانه في هذه الحياة البديعة الخلابة الطارئة عليه ٠ ما أشد اعجابه بأبيه حين يراه يسيطر على كل مجتمع حالما يهل عليه ، وكان ينصت للاحاديث الدائرة ويستمد منها أكبر متعة • أنه أخذ في النمو جسدا وعقلا و ان جيبه عامر دائما بالدنانير الذهبية أذ كان أبوه يضع نقوده في درج مكتبه ولا يقفله أبدا ثم يقول لابنه و خذ ما تشاء متى تشاء ، وقد لحظ ألكسندر أن أصدقاء أبيه وعشيقاته منحوا أنفسهم هذه الرخصة ايضا كلما جاءوا آلى آلبيت فكل واحد مئهم يعرف أين يضع دوماس نقوده • شتان بين ما يراه ألكسندر من أبيه وماً ألفه من طبع أمه وتنشئتها له على غرارها ، كان من الزم السلازم عندها أن تعد كل قرش ، وأن تخبئه في مكان أمين ، لاعجب أن صدمه مسلك أبيه ، وهو الذي لا يفتأ يذكر كيف نشأ صبيا فقيرا ثم تلميذا لايعرف الا التقشيف ، فكان يزجر أباه ويعيب عليه حماقته واستهتاره، فيجيبه أبوه في مرح بقهقهة عالية مدوية ٠ لو خلق الكـــرم والجرد رجلا لكان هو ، انه عاجز عن أن يرتاب في النساس أو يلاحقهم بشكوكه • اذا كان الناس في حاجة الى النقود فليأتوا اليه ، ما عليهم الا أن يفتحوا درج مكتبه ويأخذوا ما يريدون • ومثل هذا الكرم

السخى خليق بأن يلقى عليه عبئا باهظا ولا ريب ، ولكنه كان يحس أن الحياة تتدفق بعنفوان فى عروقه ، وأن قدرته على العمل والانتاج لا حد لها ، فليس هو الذى يحسب حساب المستقبل أو يخشى غوائله، كل الذى يلزمه أن يقسر نفسه على العمل بجد ، فهو يجلس الى مكتبه فى الساعة السابعة صباحا ليبدأ يوم عمل طويل ، يجرى قلمه مطواعا ساعة ، اعتدال خطه يثير الدهشة ، ذهنه متوقد وقدرته على تركيز انتباهه لا مثيل لها ، فاذا أقبل المساء فقد آن له أن يسترخى ويخرج لتناول العشاء مع أصدقائه فى صحبة ابنه ، وبعد ذلك عيا الى المسرح أو هيا الى حفلة راقصة ،

لم يكف ألكسندر عن زجر أبيه • كم حاول أن يجعل حياته تسير وفق ترتيب منظم معتدل ولو بقدر قليل ولكن جهوده كلها ضاعت عبثا فألقى هو أيضا بنفسه بحماس فى تيار الملذات والترف • وحين يجد فتى فى سن السابعة عشرة أبا ثريا متلافا يغريه بأن يجرى وراء المتعة وأن يبعثر النقود كما شاء بغير حساب فأغلب الاحتمال أن يستجيب لهذا الاغراء • ونفى ألكسندر التهيب عن نفسه وملك زمام شجاعته وجرأته وانطلق يعب من المتعة وينثر المال وينخرط فى سلك الشباب المشهورين بالاناقة والترف •

وهناك فتاة لم تكن هى الاخرى أقل منه بهجة ولا اندهاشا من أن الذي يحدث ليس من الاحلام ، تلك هى ألفونسين التى ابتسم لهسا الحظ ومهد لها طريق النجاح ، مر عليها يوم كانت ترى فيه من أكبر نعم الدنيا عليها أن تظفر بكيس من البطاطس المحمر ، ويوم حسدت فيه كل فتاة عاملة في متجر لقبعات النساء تستطيع أن تعنى بنظافة جسدها وأناقة ثيابها ودفع أجرة حجرة على السطح ، ويوم كانت تؤمن فيه أن السكنى في شارع البواكي هي قمة السعادة والتوفيق ، أنها اليوم فانها تنظر باحتقار الى هذه المتع الوضيعة ، أنها أصبحت عشيقة آجنور دوق دى جيش وريث لقب دوق جرامونت : الشساب الثرى الذي يشيد أهل باريس بظرفه وأناقته ووسامته ،

ذلك أن ألفونسين تنكرت ذآت يوم للشيخ العطوف صاحب المطعم الذى انتشلها من الوحل ووهدة الفقر ، وطردته شر طردة بلا شفقة أو وخز من ضمير و لا يعلم أحد أى أيد تلقفتها بعده وهي منطلقة ترقى سلم المحظيات درجة بعد درجة حتى بلغت قمته ، ولكن الثابت أن دوق دى جيش اقتنصها لنفسه ذات ليلة وهي خارجة من ملهى البرادى الذى يغشاه أهل الترف للرقص ولمتع أخرى ، والثابت أيضا أنه

انتزعها من أحضان الكونت فردنان دى مونجيون الذى شكا لصديق له بعد ذلك قائلا : « لقد وهبت ألفونسين عربة هدية خالصة لها فاذا بى اليوم أرى الدوق دى جيش يركبها ويتزبع بها ، انها أيضا لا تزال محتفظة بالكلب الاثير عندى وأراه يقوده الدوق دى جيش للنزهة ذهابا وايابا أمام البيت كل يوم * فماذا تنصحنى أن أفعل ؟ » فأجابه صديقه : « لا مفر لك من مبارزته ، اللهم الا اذا شنعت عليه ببيت بديع من الشعر يجرى لظرفه على كل لسان ويشيع فى الافاق »

والتقى نستور روكبلان ذات مساء فى ملهى رينلاخ بالدوق دىجيش فقدم له هذا الاخير عشيقته: فتاة ذات شعر أسود فاحم ترتدى من الثياب وتتحلى من الجواهر ما يتوقع لعشيقة دوق شاب ثرى متلاف، وأخذ نستور روكبلان يجهد ذهنه وهو يسأل نفسه ترى أين رأى هذه الفتاة من قبل تم استنارت ذاكرته، انها هى بعينها الفتاة الفقيرة التى صادفها على الجسر ذات يوم منذ سنتين أو ثلاث ومنحها قرطاسا من البطاطس المحمر

الفونسين تسكن الآن شارع مونت تابور ، لاترهقها لواعج حب عنيف ، منصرفة الى شراء الاثواب واحدا تلو الآخر ، وقضاء ليلها موزعة بين المسارح وحفلات الرقص ، ونهارها في تعلم القــــراءة والكتابة . لقد بقيت الى اليوم فواتير الكتب التي اشترتهاويتبينمنها أن حضارة ذلك العهد كانت تضفى وشاحها البراق حتى على المحظيات اللاتي صعدن من الحضيض ، اذ أخذت ألفونسين تقرأ قصائدفيكتور هوجو ولامارتين وألفريد دى موسيه . وكانت مكتبتها الخاصة التي خلفتها بعد موتها تفسح أكبر جانب منها لكتب الأدب الكلاسي وكان الدوق دى جيش وقت بدء صلته بالفونسين ببلغ الثانيسة والعشرين من عمره و انه دخل فيما بعد السلك الدبلوماسي ثم أصميح وزيرا للخارجية أيام نابوليون الثالث وتحول الى دوق جـرامون "» لاعجب وهذا مقامه في المجتمع أن أثار اقتناصه لالفونسين ضجة كبيرة بين الناس . فلم يمض أسبوع واحد حتى انتشر الخبسر في باريس كلها ، اذ لاهم لرواد المقاهي في قلب العاصمة الا ترديد أخبـــار الفضائح والشائعات . وكان السلم يسود أوروبا حينتُذ ، فانصرف الناس عن الاهتمام بالسياسة والتحدث عنها . وبقى من الانباء التي تسترعى الانتباه نبأ من قصر التويلري بأن الملك لويس فيليب قداخذت له صورة فوتوغرافية (وكانت الفوتوغرافيا حينئذ لم تختسرع الا حديثا) ونبأ آخر في شهر سبتمبر أثار الناس ليـوم أو يومين حن علموا أن شخصا قد أطلق الرصاص على الدوق دومال أبن الملك . ولكن اقتناص الدوق جيش لالفونسين أمدهم بنبأ يطول حوله حديثهم وبدأت الانظار تحملق ألى الفونسين وهي تشق شوارع العاصمة بعربتها فيعجب كل من رآها بحسن ذوقها في اختيار ثيابها .

وخبر آخر تحدث الناس عنه طويلا في شهر سبتمبر: خبر اصدار جورج ساند بمعاونة اثنين من زملائها لمجلة اسمتها « المجلة المستقلة » وبدأت تنشر فيها قصة طويلة مسلسلة بعنوان « هوراس » ، كتبتها بوحى من دراستها لمارى داجو ، فحنق جورج ساند على صاحبتها لم يكن قدخمد اواره بعد، وحز في قلبها أن رأت غريمتها تجد مستقرا الهافي باريس وتلقى بين أهلها قسطا وافرا من النجاح، بل تعتنق الادب وتؤلف الكتب وتصل لتوها الى القمة بفضل لقبها النبيل وصلتها الطيبة بأصحاب النفوذ . ذلك أن ماري كانت تهوى الادب والتأليف ، وأعانتها رفقتها لليسب على أن تملك ذوقا فنيا رفيعا ، وهي فوق ذلك خبيرة ببلاد أوروبا ومتاحفها ومعارضها وأصبحت تواظب على الكتابة في مجلة « الصحافة ، متخذة لها اسما مستعارا هو « دانيل سترن » • وكانت قد أمضت فصل الخريف على ضفاف نهر السرين في صحبة ليست وشب بينهما العراك مرارا وتكرارا ولكنها عادت الى باريس وهي مؤمنة أنه لا يزال يعشَّلُها . وبفضل هذا الإيمان وبفضل نجاحها في ميدان الادب أيضًا أتيح لها أن تنعم من السعادة بقدر لم تفز بمثله من قبل لوقت طويل • أما الآن فقصه هوراس المسلسلة تلاحقها وتنغصها وتقض مضاجعها وتذيقها عذاب ليـــال تمضى بين أرق وهياج

رسمتها جورج سائد فی قصتها فی صورة امرأة اطلقت علیها اسم « المارکیزة دی شهایی » ووصفتها بقلمها اللاذع قائلة : « ان لها خصر نحلة ویدی العذراء البتول فی لوحة من صنع رفاییل وقدمی حوریة ووجه مومیاء ولسان أفعی » وقد هفا لیست وغفل عن الکیاسة حین ذکر لماری فی خطاب ارسله الیها آن الصهورة التی رسمتها جورج ساند لاتقبل آی شك آنها هی القصودة بها.وأن معارفها ستتحلب أفواههم وهم یقرأون هذه القصة بلهغة واستمتاع

ولكن الفضيحة التى فاقت بكثير فضائح تلك السنة كلها جاءت على يد راشيل ، انها كانت عشيقة الدكتور فيرون لزمن طويل ، والدكتور فيرون رجل على درجة كبيرة من دمامة المظهر ولكن راشيل الحصيفة المدبرة رأت أن ترتبط به بسبب نفوذه القوى في عالم المسرح ، أنشأ

مجلة باسم «مجلة باريس» وهى التى ورثتها فيما بعد « مجلة العالمين» وتولى لفترة قليلة ولكن بنجاح كبير منصب مدير دار الاوبرا ، وكان فوق ذلك فاحش الثراء ، فاستغل نفوذه لحمل الناس على الاسراع بالاعتراف بموهبة راشيل ، فلولاه لما أتيح لها أن تقفز فى فجر اشتغالها بالتمثيل الى قمة الشهرة ،

وحرصت راشيل على أن تجعل على المكنونا في طي الكتمان ، ذلك أنها تصبو الى أن تكون لها مكانة مرموقة في المجتمع فهي قد اصبحت أثيرة عند الطبقة الارستقراطية من سكان حي سان جرمان التي تكن ولاء لا يتزعزع لنظام الحكم الملكي الشرعي وعهوده السابقة للثورة ، ففتحت ذراعيها لراشيل واحتضنتها احتضانا لند مساو لها ، فكان هذا الترحيب فوزا كبيرا لراشيل في عهد كانت فيه هذه الطبقة الارستقراطية تنظر من عل الى ليست وتراه غسير جدير بأن يغشى صالوناتها .

أن هذه الطبقة توجس خيفة من انصار الثورة ، وخلطت بسين السياسة والفن وآمنت أن راشيل هي منقذة فرنسا ، أبغض شيء في نظرها هو المذهب الرومانسي ، وخيل اليها أن في أحياء روائع المسرح الكلاسي على يد راشيل سالمثلة الشابة الموسوبة سارجاعا لفرنسا الى نظام الحكم الملكي المطلق ، فهيهات لراشيل وقد أسند اليها هذا الدور النبيل أن تسمح بكشف سقطاتها لاناس يؤمنونأنها بريئة طاهرة مخلصة ، أنها قادرة فوق خشبة المسرح على الايحاء بأنها تملك لب هذه الفضائل كلها ، ويقتنع كل من لايخالطها عن قرب بأنها صادقة ، ولما ذهبت لانجلترا استقبلتها الملكة فيكتوريا في قصر وندسور وقالت عنها : « يالها من فتاة ظريفة متواضعة »

وتمت زيارتها لقصر وندسور في الصيف السابق أثناء موسسم مسرحي أقامته في لندن ، وقد حدث أثناء غيابها عن فرنسسا أن انفجرت قنبلة هدمت صرح السعادة التي كانت تحتمي به ، ذلك أن الدكتور فيرون ، وأن لم يكن شديد الحساب والمراقبة لراشسيل ، بدأ منذ شهور غير قليلة يضيق ذرعا باستبدادها وحدة طبعهاوامعانها في خيانته إلى حد يجلب عليه سخرية الناس وهزاهم ، وأتاح له نفوذه الواسع ألا يتورع من الالتجاء للشرطة لاثبات صدق شكوكه فشبت بعد تحقيقاتهم أن راشيل مواظبة على لقاء رجال آخرين في منازل مختلفة في باريس ، وهي التي لاتكف في الوقت ذاته عن بعث رسائل اليه تؤكد له فيها حبها واخلاصها ووفاءها ، فقر رأيه أثناء

توارد الانباء بانتصارها الباهر في موسم لندن أن يضم أنفها في الرغام ، أن الملكة فيكتوريا أهدتها أسورة من الماس ، وكتب لهما الدوق ولنجتون رسالة رقيقة فهي ستعود لباريس و لاريب شامخة الانف ، معتدة بنفسها الى حد لايطاق . فعمد الدكتور فيرون الى دعوة نفر من أصدقائه لتناول الفداء معه وعرض عليهم الرسمائل التي تؤكد له فيها حبها ووفاءها ليستمتعوا بقراءتها ، ثم تملا عليهم بصوت مرتفع تقارير الشرطة عنها ،

فطار الخبر في أرجاء باريس كلها وفقدت راشيل فجأة سمعتها بين أوساط الاسر الارستقراطية في حي سان جرمان ، فلما علمت بالنبأ وهي في لندن مرضت من شدة حنقها ويأسها مرضا خطيرا وفي الاسابيع الاولى لفصل الخريف لم يتحدث أهل باريسعن شيء رافاضة مثل تحدثهم عن هذا الخبر ، وزاد في عجبهم أن راشيل لم تلبث طويلا حتى أمدتهم بنبأ فضيحة مثيرة اخرى لاتقل غرابة ، ذلك أنها بعد عودتها من لندن عرفت كيف تداهن الدكتور فيسيون وتصالحه وتسافر معه في رحلة مدة شهر كامل ، فثارت ثائرة الناس وتقززت نفوسهم ، فلما عادت المثلة المتصنعة من جديد الى المسرح وتقرزت نفوسهم ، فلما عادت المثلة المتصنعة من جديد الى المسرح السيتقبلوها ببرود ملحوظ

ولكن راشيل ممثلة ذات موهبة خارقة . ولو كانت هناك واحدة أخرى تحل محلها لانزلتها فعلة الدكتور فيرون عن عرشها . لم تكن هناك ممثلة أخرى تماثلها في الموهبة او حتى تلحق بأذبالها ، فسرعان ما استعادت مكانتها العالية في نظر أهل باريس •

لاريب أن ألكسندر دوماس الابن قد شهدها مرارا على مسرح الكوميدى فرنسيز خلال اواخر موسم سنة ١٨٤١ ، وكان يقسال عنها حينئذ ان من ينظر نظرة شاملة غير مفتتة لشخصها وهى تتحرك فوق المسرح لايسعه الا أن يؤمن بأنها ذات جمال فائق ، أنها تعسرف كيف تجعل حتى كل ثنية في ملابسها تنطق بالجمال ، وهذاماشهدت به أيضا شارلوت برونتي حينها رأتها في لندن ، من عادتها أن تستر حسمها العليل فوق المسرح بثياب مفصلة وفق ذوق العصورالذهبية عند الاقدمين ، فتنحدر عليها فكأنها هي تمثال صنعه فدياس ، يدور طرف ثوبها ويتموج حول ساقيها وكأنها هي راقصة مرسومة على حدران معبد أغريقي ، أما أذا قامت بدور درامي فأنها تجعل ثوبها بهدل بثقله ويثبت حتى بضمها فكأنها هي نائمة في مأتم أغريقي، انها تلتزم الهدوء والجد والابتعاد عن الافتعال ، أن صوتها العميق انها تلتزم الهدوء والجد والابتعاد عن الافتعال ، أن صوتها العميق

العريض المستوعب لكل الطبقات ، والذي لايخلو من رنة موسيقية ، انما وهبه الله لها لتنشد به الابيات الموزونة التي كتبها كبار ادباء المذهب الكلاسي . وكانت في صمتها أبلغ منها في نطقها ، فاذا عبرت عن عاطفة تفجرت كبركان ، وآمن من يراها أنها تضمر قـوة هائلة لا تستقل منها الا سطحها الخارجي وان تعبيرها المتقد عن العواطف الجياشة لا يستنفد كل طاقتها . وكان الكسندر دوماس يدخل وراء ستار المسرح مع أبيه بين الفصول فيرى راشيل قد نبذت الجلال الذي التزمته عند أداء دورها وانطلقت تلهو وتلعب كطفل امتاعا منها للمعجبين بها ، بل ترقص أمامهم رقصة الكان كان فترفيع طرف ثوبها الى صدرها ، وتقذف بقلمها الى مستوى راسها . فكأنما بعد أن صبت في دورها فيضا متدفقا من عواطفها المتقدة وتخلت عن عبثه الذي كان يبهظها ، تحس أنها كشفت روحها عارية تتناهبها أعين الناس فلزمها أن تدخل قوقعتها من جديد وتبدئ لهؤلاء الناس وجها مختلفا يحتمى وراءه سرها ، ومع ذلك كانت في بعض الاحيان اذا فرغت من أداء دورها فوق خشبة المسرح خسرجت تعشى الى حجرتها وهي مهدودة محطمة شاحبة لا تعلق نظرتها بشيء من حولها وبدت – وهي آلتي لا يزيد عمرها على العشرين – في هيئة امرأةعجوز كأنما استهلكت فوق المسرح عواطف عمر طوله خمسون سنة .

صعود نجم ألفونسين بليسيس

نعود الآن الى الوراء قليلا ، غادر دوماس الاب باريس فى مطلع سنة ١٨٤٢ وعاد الى ايداوبيته فى فلورنسا تاركا ابنه وراءه يتلمس طريقه الى المتع وحده ، وكان دوماس قد اصطفى لنفسه فى ايطاليا عددا كبيرا من الاصدقاء من بينهم أحد اخوة نابوليون وهو الملك جيروم الذى كان قد فقد عرشه ، فلما عاد دوماس الى ايطاليا طلب اليه صديقه هذا أن يصحب ابنه له الامير نابوليون له فى رحلة الى جزيرة البا ، وقد حدث خلال هذه الرحلة أن مر الرفيقان بجزيرة علم دوماس انها تسمى جزيرة مونت كريستو ، وهى جزيرة صغيرة مهجورة تصلح للوحة رومانسية ، وقد دار حولها فى قارب صغير يحركه هو نفسه بمجدافيه فاذا برؤى عجيبة تلاحقه وتلهب خياله

وطاب فصل الربيع في باريس لالكسندر ونعم فيه بالسعادة وهو منطلق في اللهو يصرف لياليه في طلب المتعة ، ولكنه يحب أيضا بالنهار أن يتسكع على أرصفة نهر السين أو في الشوارع العتيقة ، وأن يقرض الشعر أيضا ، هاهو زمان أصبح في يده وحده ، وهاهو وفاؤه المعهود طول حياته لامه مايزال يشغل قلبه ، فأغلب الاحتمال أنه زارها في ذلك العهد مرارا ، ولكننا لا نستطيع أن نجزم بذلك لان كاترين لوباى كانت لا تطلب الا أن تعيش منزوبة في ستر ، فنحن اليوم لا نعلم شيئا عن حياتها حينئذ

وكانت صورة الكسندر في نظر الناس هي صورة شاب منصرف الى اللهو والعبث . انه الآن قد زادت جراته ، وشهد لهمن عرفه الى ورث عن أبيه سرعة البديهة والنكتة الحاضرة ولو ان نكتة الابنكانت أكثر من نكتة الاب لذعا وأقل منها رفقا . ومع ذلك فانه حين سجل فيما بعد بسنين عديدة هذه الفترة من شبابه قال عن نفسه أنه كان خلالها مرحا في الظاهر حزينا في الباطن ، ذلك أنه لم يتحرر كل التحرر من نفر ذكرياته المريرة عن تعاسة طفولته . فلا عجب ان ملك قبل الاوان وعلى خلاف قرنائه في السن ميله الشديد للتروى والحذر . في الظاهر يجرى وراء المتع ، وفي الباطن يتأمل الحياة بنظرة أنه في الماك يكن طبعه هذا الله الى الاعماق فيجدها لاتنطق له الا بالآسى . ولم يكن طبعه هذا

وليد تجاربه الذاتية وحسب ، بل لان السوداء كانت لاتزال «مودة» شائعة بين الرومانسيين وان أخذت صورها الاشد غلوا وشلطط تختفى شيئا فشيئا ، واذا كان مطلب دوماس الابن فى جولاته وحده فى شوارع العاصمة هو أن يكتشف فى دنيا الناس أبشع صلورها وأكثرها أثارة لانقباض القلب فانه انما كان يحذو حذو نفر عديد من الكتاب وهم يدرسون حياة جيلهم المعاصر له ،

الحياة فساد وعفن ووجود باطل زائل . هذه هى الافكار التى تعشش فى ذهنه وينطق بها شعره . حتى فى قصائله الى عشيقاته يتحدث عن اجتماع الحب والموت فى عناق واحد . دخل ذات يوم احدى المستشفيات العامة وراى جثة فتاة شابة فتريث امامها بفكر فى النساء الجميلات اللاتى يعرفهن فى عالم المسرح ، ان يكن لكل واحدة منهن اليوم ملامح ناطقة بالبهجة وعين متألقة وثغر باسم ووجه ناعم لانه مكسو بالمساحيق والاصباغ . فمهلا وصبرا ، ان الموت يحتفظ لهن بقناعه الذى سيلقيه على وجوههن ذات يوم ، فاذا الموت يحتفظ لهن بقناعه الذى سيلقيه على وجوههن ذات يوم ، فاذا مضين جاءت أثرهن نساء أخريات يجرين وراء السراب ذاته ليتحظمن فى النهاية . هذا هو مزاج هاملت أمير الدانمرك الذى قدمته فرقة المسرح الانجليزى لاهل باريس من قبل خمس عشرة سنة فتشربه شعراء الرومانسية فى فرنسا .

وتوالت المسرات والمتع على ألفونسين بليسيس في شهور ذلك الربيع . انها الآن تعلمت الكتابة . ولدينا اليوم خطاب أرسلته في مطلع تلك السنة الى أختها تلعوها الى المجىء للاقامة بضعة أيام معها في دار بشارع مونت تابور وقالت لهسسا : « اذا رأيت مدينسة باريس الجميلة فلن تطبقى البعد عنها وستألفينها سريعا » ولسكن أختها دلفين بقيت متمسكة بحشمتها ، فقد خطبها فسلاح مزارع واستطابت اقامتها بالقرية . وقد حدث في تلك الايام أيضسا أن الفونسين بدأت تضيق ذرعا باسمها الذي يرن في الاسماع رئين أسماء العامة من سكان القرى والحوارى وقر رأيها على أن تتخذ لها اسما أخر يومى بأنها من الطبقة الراقية وجربت أول الامر ان تسدمى نفسها ألفونسين بليسيس بدلا من الفونسين بليسيس .

وفى يوم من ايام الصيف صادفها الكسندر فاشتبك قدرهابقدره. كان وحيدا . فى قلبه نزوع الى الوقوع فى الحب ، وحين وقع بصره عليها أخذ يرنو اليها ويتأملها . رآها تقفز بخفة من عربتها الزرقاء الفخمة التى يجرها جوادان مطهمان . حدث اللقاء فىميدان البورصة ونزلت ومشت فمرت بالقرب منه ووجهها مستدير نحوهوهى تبتسم ولكن نظرتها تعدته ولم تعلق به • وعاد يتأملها ، وخيل اليه أنعينه لم يسبق لها أن استقرت على انسان قبلها فيلحظه ويفرزه كما لحظها وفرزها . هي هضيمة الكشح ، رشيقة ، طويلة القامة اذا قيست بمستوى الطول للمرأة الفرنسية ، جمال تقاطيعها بالغ حد الجمال، عيناها تبرقان ، سوادهما ضارب الى اللون البنى ، شعرها الطويل الفزير متهدل على كتفيها وتتموج خصلات له كالحرير . وكانت ترتدى ثوبا من الموسلين الهندى محلى بغلالة تلف حول ساقيها ، وفسوق رأسها قبعة من القش الإيطالي ، وعلى كتفها شال من الكشمير مزخرف برسم زهور مختلفة الالوان . وما هي الا لحظة حتى غابت عن نظره دخلت الى دكان واختفت به

بارح الكسئدر ميدان البورصة وهو يتنهد . أنه لم يتبع هذه الفتاة ألحسناء ودخل وراءها الى الدكان ، ولم يتريث ليعلم من تكون. انه شاعر فلابد له أن يخضع للاصول التي وضعها برليوز وليست وبقية الرومانسيين: مادام الحب قد طعن قلبه فليس له الا أن يعتكف

ويذرف الدمع سخينا

ومع ذلك بدأت نظرته تفتش عن هذه الفتاة المجهولة أينما ذهب لأن باريس بلد لا يتوه فيه انسان عن انسان . فاذا التقط لك بصرك شخصا ذات يوم فثق انك ستلقاه مرة اخرى . وكانت فرصة معاودة اللقاء أيام الملك لويس فيليب أكثر ضمانا . ولكن مضت عدة أسابيع دون أن تقع عين ألكسندر على ألفونسين اذ كانت قهد سهافرت للاستشفاء بالمياه المعدنية في احدى المدن الالمانية التي يؤمها علية القوم ولقضاء الصيف بها ٤ ولعلها كانت في صحبة الدوق أو صحبة

وفي عز الصيف وقعت فاجعة ارتجت لها باريس . ذلك أن الدوق دورليانز ابن الملك وولى عهده مات ضحية حادثة مؤلمة ، كان يشق في عربته شارع الشانزليزيه في طريقه الى قصر نوبي حيث يقيم أبوه ، فارتعبت الجياد فجأة وسفت اللجام ، وفقد السائق سيطرته عليها . ربما حاول الدوق أن يقفز منها ، وربما لفظته العربة بعنف . وقع على الارض فاصطدم رأسه بحجر وفقد وعيه ، نقلوه الى دكان

بقال حيث أسلم الروح بعد ساعات قليلة .

وكان من أثر هذه الحادثة أن انقلب الوضع السياسي . كان للملك الى ذلك العهد مركز وطيد بسبب أمله المعقود على ولى عهد متصف بالذكاء وميله الى سياسة الاحرار . فانتقلت ولاية العهد الى طفل فى الرابعة من عمره هو الكونت دى بارى . أما أكبر ابن بقى له ، الدوق دى نيمور ، فلم يكن فائزا من الشعب بمحبته ورضائه .

سمع دوماس خبر الفاجعة وهو فى بيت الملك المخلوع جيروم بالقرب من فلورنسا • أن دوماس يبدع فى الاستجابة المسرحية للمواقف الدرامية ، ولكن ابداعه ذلك اليوم فاق كل ابداع له من قبل، لم يشق عليه أن تسيل دموعه مدرارا ويعانق مضيفه وهو يقول « مولاى ، اسمح لى أن أبكى على أمير من أسرة بونابرت » •

وبعد أن بكي على صديقه الراحل ، امتشق قلمه ليسأل ربه عن معنى موت الدوق في زهرة شبابه . أنه لا يؤمن أن الكون محكوم بالصدفة العمياء فلابد أن المشيئة الربانية قد اقتضت حكمتها انهاء عهد الملوك والامراء . وأن هذه الضربة القاصمة هي وسيلتها للتمهيد للنظام الجمهوري الذي يصبو اليهقلب دوماس باخلاص و لم يأخذ أحد تنبؤه في ميدان السياسة مأخذ الجد ، ولكن الحوادث أثبتت فيما بعد أن دوماس انكشف عنه الفطاء في ذلك اليوم وصدقت رؤايته للمستقبل. فأن مقتل ولى العهد زعزع مركز الملك سنة ١٨٤٨ ، وتعاقبت بعد نزوله عن العرش أحداث أصبح بعدها لأنظمة الحكم في أوروبا وجه يخالف وجهها السالف التقليدي . فأنظمة الحكم السائدة في أوروبا اليوم هي وليدة مصرع شاب في حادثة ألقته من عربته عصر يوم من أيام سئة ١٨٤٦ ، حادثة معلقة بخيط وأه في يد القدر ، كان من الجائز أن ينقطع وكان من الجائز ألا ينقطع • وكـــم من صبى يقذف بكرة في الطريق أو أمرأة ترتخى قبضتها على دست وهي تفرغه من نافذة ، فاذا بقدر انسان يتبدل من حال الى حال . وهرع دوماس الى باريس ، لا يتوقف ليلا ونهارا ليلحق الجنازة في كتدرائية نوتردام . وجللت الكتدرائية بالمخمل الاسود فبدت كقبو متجهم ينقبض له القلب لا يضيء فيه شماع من الامل أو العزاء لا هسل الميت الذين ضعضهم الحزن ، وهبط على باريس يوم مقطب الجبين كريه السحنة وأن بقيت الشمس سساطعة كأنها تهتز من البشر

وانقضى المأتم وغفلت باريس عن قصر التويلرى واستعادت هدوءها وبشرها . واستقر دوماس فى العاصمة الظريفة الانيسة وأخذ يتدارس هو وماكيه خططهما لتأليف قصص تاريخية ., وكان الكاتب أيواجين بنشر مسلسلة فى صحيفة « الجورنال دى ديبا » قصته المسماة

«خفایا باریس » فلقیت نجاحا عظیما ، وخشی دوماس أن یسبقه أحد غیره فأغرق نفسه فی العمل ، فاذا جاء وقت الراحة والاسترخاء أغرق نفسه أیضا فی خضم الملذات مصطحبا ابنه ألکسندر من أجل أن يشرف عن أتمام تعليمه وتدریبه . یخرجان معا لیلة بعد لیلة كأنهما صدیقان حمیمان . أن ألکسندر جریح القلب منذ أن طعنه الحب ذات یوم فی میدان البورصة ، ولکن هیهات لجرح قلبه أن یعوقه بشدة عن العب من ملذات الحیاة . أنه یبرأ كل البرء من دائه حین یخرج مع أبیه فی عطلة نهایة الاسبوع للصید فی الریف أو حین یحضر معه احدی المآدب المترفة التی یهیم رجال الادب فی باریس أن تجمعهم احدی المآدب المترفة التی یهیم رجال الادب فی باریس أن تجمعهم المتنقلوا بین التهام أطیب طعام والتمتع بأشهی سمر مع أصدقائهم اللامعین . فكان ألکسندر یقهقه بهلء فهه كلما سمع نكتة بارعة .

وعادت الفونسين بليسيس في اوائل الخريف من مدينة بادن الى سكنى افسح في شارع دانتان ، وتم انخراطها في سلك المحظيات واختيارها لاسم جديد ، فبدلا من الفونسين بليسيس أصبحت تعرف منذ ذلك الحين باسم مارى دوبليسيس ، وكان سكنها الجديد ظريفا انيقا : صالون ومخدع وحجرة طعام وحجرتان للنوم اضافيتان . واصبحت الفونسين _ او مارى دوبليسيس ، فهذا هو اسمها منذ واصبحت الفونسين _ او مارى دوبليسيس ، فهذا هو اسمها منذ بترفهم وغشيانهم لنادى السباق ، فأعضاء هذا النادى الذى لا يفتح ابوابه الالفئة متخيرة من الناس يعدون من دلائل كرم المحتد واستحقاق الشهرة أن يبعثروا ثروة طائلة تحت أقدام محظية ، وكانت مارى وكان عشاقها يعرف بعضا ، فهي _ كما قال عنها جوهان جرو وكان عشاقها يعرف بعضا ، فهي _ كما قال عنها جوهان جرو وكان عشاقها يعرف بعضا ، فهي _ كما قال عنها جوهان جرو وكان اللورد هنرى سيمور هو الذى انشأ نادى السباق منذ بضع سنين فأصبح ناديا دوليا يؤاخي بين الذين ابتسم لهم الحظ ،

وكان الدخول الى بيت مارى دوبليسيس يعد فخرا ودليل مكانة مرموقة فى المجتمع، فى نظير كل من يبذل جهده لنواله وكان الاتفاق على شروط اللقاء تتولاه عادة مدام كليمانس برأت التى أصبحت بفضل نابها الازرق وكيلة أعمالها ويروى دى فيلمسان فى كتابه المسمى « ذكريات صحفى » كيف مر على مارى عهدا اتفق فيه سبعة من رجال الطبقة الارستقراطية على اقتسام قلبها ، فكان لكل منهم فى الاسبوع

يوم خاص لا يتعداه ، وقلموا اليها هدية ترمز لهذا الاتفاق بينهم . . وكانت الهدية تسريحة بمرآة نها سبعة ادراج . ولعل هذه القصسة هي من نسج الخيال فقد بدأت الالسن تتناقل عنها أغرب الحكايات ، ولكن لا شك أنها كانت تبدل عشاقها بسهولة ونفس راضية تبديلها اشيابها ، وأصبحت بفضل هداياهم تملك اغلى المجوهرات وتأكل في آنية من أجود أنواع الفضة ، وصحون من الصيني الفاخر الذي يختص به مصنع سيفر الشهي . فأنه أذا كان الفقر الشائع في باريس في ذلك العهد فقرا مدقعا ، فالثراء القليل كان ثراء فاحشا ، فماري التي تنكرت لها الدنيا وهي صبية طاهرة بريئة وبخلت عليها بكسرة من الخبر الجاف وحرمتها من العطف والحنان أصبحت وهي شابة قد خلعت العذار تسير في طريق شائن منحدر فنطأ اقدامها على أرض من ذهب وتصيب من البهجة قطو فا دانية .

يئس الكسندر من رؤيتها خلال الاسابيع الطويلة التي مر بها شهر الصيف ، فلما جاء الخريف أصبح يراها بين الحين والحين ، ففي عصر كل يوم تشبق شارع الشانزليزيه عربة زرقاء فخمة هي التي رآها الكسندر من قبل في ميدان البورصة ، وفي داخل العربة تجلس فتاة ذات بهاء مشرق وشعر أسود فاحم عليها أجمل الثياب . هي أغلب الوقت وحدها ليس معها من رفيق الا كلبها . لها جلسة هادئة مستقرة شأن انسان مستفرق في أفكاره . ولدينا عنها شهادة تصفها في ذلك المهد كتبها مؤلف « غادة الكاميليا » بعد عدة سنين أي أيام الامبراطورية الثانية وقت أن كان الشعب غارقا في اللهو والعبث وكل امراة من اثنين هي في أغلب الاحتمال منخرطة في سلك المحظيات ، قال وهو یذکر ماری دوبلیسیس فی عهد الملك لویس فیلیب أنها كانت تشق شوارع باريس في عربتها وهي جالسة مرفوعة الرأس مصوبة نظرها الى الآمام أو موجهة ابتسامة متسترة الى أحد معارفها ، ويقارن بينها وبين المحظيات اللاتي جئن بعدها أيام الامبراطورية الثانية ، كانت الواحدة منهن تلجأ الى كل حيلة مفضوحة للفت الانظار اليها ، تفمز بعينها لكل الرجال وتكركر بالضحك العابث وتلوح بيديها وتؤذى الاسماع بصوت وقاح مرتفع النبرة وتلطخ وجهها بطبقات كثيفة من الاصباغ والمساحيق ، كل حركة منها تنم عن الفرور والرضاء بالمقسوم .

لا شك أن الكسندر حين جاء الشيناء كان يصادف مارى مرارا في السيار ودار الاوبرا ، ولا شك أيضا أنه عرف من هي ، فأن أسمها

كان حينئذ يدور على السنة كثيرة ، انها تجلس عادة في مقصورة قريبة من خشبة المسرح ، عاقدة شعرها الفاحم اللامع على سمط من اللالىء او عقد من زهور الكاميليا ناصعة البياض ، وتحمل ايضا باقة صغيرة من هذه الزهور في يدها الرقيقة دون ان تخلع قفازها . لم يدر في خلد الكسندر انه يقترب منها ، فهي اما في صحبة الكونت أوليمبيو اجوادو دى لاس ماريسماس وهو مليونير ، أبوه صاحب مصرف مالي، واما في صحبة الفيكونت ادوار دى بيريجو الذى فاز منذ عهد قريب جواده المسمى بلوفر بأكبر جائزة لنادى السباق ، واما في صحبة رجل آخر شتان بين حاله وحال الكستدر ، انه فتى في الثامنة عشرة من عمره ، لا يزهو بلقب نبيل ولا يحتكم على ثروة تخصه ، فأفضل شيء بقى له هو أن يضمر لها الاعجاب عن بعد ، فلا يشفع له أن أباه غنى مشهور .

وتمر الأيام والكسندر جلاب متعة لابيه ولنفسه ، لا يترك ليلة تمضى دون أن يذهب الى المسرح ثم ينطلق مع من تكون عشيقته حينئنذ الى حفلة عشاء صاخبة ، وقد زجره فيكتور هوجو في يوم سابق ونعى عليه أنه ، وهمو في هذه السن المبكرة ، لا يتورع عن اتخاذ العشيقات وغشيانه في صحبتهن للمآدب والحفلات .

راشيل ودوماس الأب

استعادت راشيل مكانتها ، وكانت قد أصبحت منذ عهد قريب عشيقة الكونت واليويسكى الابن غير الشرعى لنابوليون من الكونتيسة البولونية واليويسكى ، وهو رجل واسع الثراء محب للترفع والتمييز، فأسكنها منزلا كبيرا في شارع تريدون وخلع عليها كل مظاهر البذخ والترف والنعيم .

وفى أوائل سنة ١٨٤٣ هبط باريس فى رحلة سياحية : الكاتب الدنمركى هانس أندرسن المشهور بتأليف قصص للأطفال ، فكان أروع أيامه بها يوم وصلته من راشيل دعوة لحضور حفلة عندها ، فلما دخل بيتها أسقط فى يده من شدة التهيب فتخاذل وتضعضع وفقد اطمئنانه ، فلما طالت السهرة نجا شيئا فشيئا من ارهاق الشعور باتفرية التى فاجأته وأقلقته فافرخ روعه واستعاد رباطة جأشه وأخذ يألف مظاهر الابهة والفخفخة ويتأملها باعجاب ، متعة بعد قلق ، فيالها من أمسية أضنت روحه وأن سجلت فى ذهنه أجمل ذكرياته عن باريس .

دخل فوجد ردهة فسيحة اجتازها ماشيا فوق أرض من الفسيفساء ، وصعد سلما عريضا فخما من المرمر الابيض ، لغط الضيوف يصل اذنيه ، وعبير ازهار عديدة يعطر انفاسه ، ثم وصل الى حجرة صفيرة تفضى الى بقية الدور فراى اسفل جدرانها مكسوا بالواح بيض من خشب السنديان ، وعلى نوافذها ستأثر من المخمل ما بين أخضر وذهبى ، ثم أقبل على بهو يتتابع فيه صالون أثر صالون حيث تستقبل راشيل ضيوفها ، الصالون الاول فسيح مزين على طراز عهد نابوليون ملىء بلوحات منقولة عن رسوم جدران مدينة بومبى وزهريات من مخلفات الاترسك الاقدمين . ومن بعده حجرة للجلوس لها ستأثر فارسية وعلى جدرانها لوحات عديدة لاشهر رسامى ذلك العهد مثل ميسونيه ودياز ودفيريا ، ثم من بعدها حجرة الكتبة وقد ذهل هانس اندرسن وهو يرى صفوفا فوق صفوف من المغار مغلفة بأفخر أنواع الجلود لمؤلفين من أمم كثيرة ، ودقق هانس النظر فلم يجد من بينها كتابا لمؤلف دنمركى ، اينما اتجه نظره فثمة

ستائر سميكة من الحرير والمخمل والدانتلا. وكأن البيت كله متحف من كثرة مايحتويه من المقتنيات التي لا تقدر بثمن . عدد كبير من الساعات اننادرة وزهريات خزفية من مصنع سيفر وشمعدانات بديعة ووجد راشيل تصطنع لنفسها هيئة الناطقة بالمثل العليا للمذهب الاتباعى المستمسكة بالوقار والحشمة ، فثوبها من لون واحد من السواد ، وعلى الجدران من حولها رسوم بالابيض والذهبي تصور ربات الفنون التسم . وتلفت الكاتب القادم من الشمال فسحره مايراه من بهاء الزخرف وجمال التحف الفنية وكمال وقار راشيل ـ تلك الشحاذة التي ولدت على عتبات عرش في عصر سحيق _ وسحره أيضا ما يسمعه خلال الاحاديث من أفكار عديدة تستأثر بانتباهه ك وأحس أنه من طينة شتان بينها وبين طينة بقية الضيوف من أهل باريس بملابسهم الانيقة ولسانهم الذرب ، وثرثرتهم التي لا تنقطع عن ترديد الفضائح . هم ضيوف ولكن يحسبهم من فرط هدوء بالهم واطمئنانهم أرباب الدار ، أما هو فقد لحقته الربكة وانعقاد لسانه وتخبطت حركته لانه وجد نفسه في عالم غير العالم الذي يألفه . من حسن حظه أن راشيل لم ترفع حاجبها من الدهشة والاستنكار لمسلكه ، ولم توجه اليه ببرود نظرة متعالية وهو يتلعثم بين يديها بكلمات بلغة فرنسية سقيمة ، لا ربب أنه كان سيعاني الارق ليالي طويلة ويتقلب في مضجمه لو أن راشيل ضاقت به ذرعا وهو يعتذر لها عن نطقه السقيم للغة الفرنسية ، رآها على العكس تبتسم له وترق له بعطف لا مزيد عليه وقالت له: « بعض الناس يتحدثون الى بلغة فرنسية بليغة فصيحة ، ومع ذلك فانيلا أفهمهم ، ولكنى فهمت كلامك أنت ، وهذا هو شأن الفنانين أبدا اذا تحدث أحدهما ألى الآخر .. »

أما المدموازيل جورج - النجم الفارب في سماء المسرح - فكانت تؤدى على مسرح الاوديون أدوارها في مسرحيات كورنيل وراسين وشكسبير ، وتنعم بالشهور الاخيرة التي بقيت لها من عمر حفاوة الجمهور واعجابه بها ، وكانت الجولات التي رتبها لها هاريل في البلاد الاجنبية قد باءت بالاخفاق ، وبالاخصفيروسيا، كانت نكبة وتجربة قاسية عليها ، لقد سبق لها أيام الشباب أن زارت روسيا الكسلد عن بالترحيب والاعزاز والتصفيق ، وانصرف القيصر الكسلد عن خليلته مدام نارشكين وهام لفترة من الوقت بالمدموازيل جسورج واغدق عليها اغلى المجوهرات تذكارا للقائهما ، وافتتن بها أيضاالدوق

الاكبر قسطنطين ، بل بلغ الامر بموريس بنكندورف ـ شـــقيق الكونتيس دى ليفن ـ أن طلب اليها أن تتزوجه ، فلما عادت الى روسيا بعد ثلاثين سنة لم تجد احدا يحبها او يذكرها او يعنى بها ، اعرض عنها القيصر نيقولا ولم يبال بها ، وحجبته عنها جدران قصره الشتوى ، فلما عادت الى باريس شكرت ربها على النجاة من الخزى وبقى هاريل يكرس اخلاصه وحياته لخدمتها ، وظل الاثنــان مرتبطين وعلى أمل أن يبتسم لهما الحظ من جديد ، وكانت دراسته عن فولتي قد فازت من الاكاديمية بجائزة ، انه شرف اذا ترجم الى لفة النقود لا يساوى شيئا كثيرا ، وتكنه مع ذلك وجد فبه من التشجيع والامل ما جعله يطمح الى مجد أدبى ، لانه بدأ هو ايضا يؤلف المسرحيات ، ولكنه كان رجلا قد هده الارهاق ، وكذلك وابحه لينه المنات المدموازيل جورج _ وقد بلغت سن السادسة والخمسين _ في العمل الطوطة وغموم مهنتها ومنفصاتها

وكان فيكتور هوجو قد بدأ منذ قريب يوليها عنسايته ، أذ كان قد كتب للكوميدي فرنسيز مسرحية « البورجراف » وأخذ يبحث عن ممثلة تصلح للدور الرئيسي . رفضت راشيل القيام به ، وجرب فيكتور هوجو ممثلة أخرى فلم تعجبه ، فمال ألى اسسناده ألى المدموازيل جسورج 4 ولكن مجلس ادارة المسرح أقام في وجههسا العراقيل ، اما الحقيقة فأن راشيل كانت قسد قسررت ألا تقسوم غريمتها بتمثيل مسرحية لهوجو ، انها صادقة الفهم لاحساس أيناء المسرح ، ولكنها لا تتورع من أن تمقت أشد القت كل انسان منهم قد يحيف خطره على خطرها . . اين اليوم الذي شهه فيه المدموازيل جورج وزميلتها مارى نجمين لامعين ترمقهمسا الاعين ياعجاب واعزاز وشهد راشيل تلميذة مبتدئة فقيرة ضائعة . لقد ازاح الموت مارى عن طريقها وبقيت المدموازيل جورج ، ان راشيل تضمر لها بفريزة عمياء كل مقت ، لا تغتفر لغريمتها وقت سطوع نجمها سطوعا بثير الحسد والغيرة ، قد أذاقتها وهي مجهولة مضيعة عذابا مضنياً لروحها ناءت بحمله • ولكن النجاح في مسرح الكوميدي فرنسيز يعتمد الى حد كبير على شق الصفوف والدوس على كل قدم تعترض السبيل دون مبالاة باحساس صاحبها ، فما مقب راشيل للمدموازيل جورج الا خضوع منها لتقاليد قديمة متوارثة. وحل يوم رفع الستار عن أول مسرحية من تأليف هاريل ،

انه جعل اسمها « اننجاح » ولكنه غالى ولا ريب فى الاعتماد على الفأل ، اذ منيت هذه المسرحية بهزيمة شنيعة وأخذ هو والمدموازيل جورج ينظران الى المستقبل بوثوق متناقص .

ورفع الستار في الوقت ذاته عن مسرحية فيكتور هوجو وهي مسرحية مملة قراءتها عسيرة ، فكانت هزيمتها لا تقل شباعة عن هزيمة مسرحية هاريل ، ذلك أن أنصار الرومانسية بدأوا يتقهقرون منذ أن بدأ نجم راشيل في الصعود . وتعلق بهذه المسرحية الجديدة رجاء فيكتور هوجو باستعادة جذب المشتغلين بالادب الى مذهبه ولكن اللوق كأن قد تبدل . وقد أثار اخفاق مسرحية هوجو حزنا صادقا في قلب دوماس الاب الذي تدين له الرومانسية بفضل مولدها على المسرح . أن دوماس يقابل أعمال هوجو باحسترام لا يتزعزع واعجاب لا يتحول . وكما حدث في الايام الخوالي اراد بروسسبير مرميه وفاكيري أن يحشدا بضع مئات من الشبان ليدموا أيسديهم بالتصفيق في أول حفلة للمسرحية ، فلما طلبا من سيلستان نانبتي شديد أن تحقيق رغبتهما أمر مستحيل وأضاف قائلا : « لم يعد اليوم في الناس شباب »

اصادق هو في قوله ؟ احقا تبدلت الاذواق ؟ هذا هو السوال الذي اخذ دوماس يجيله في رأسه ، انه يذكر حماسه نيلة افتتاح مسرحية « هرباني » وما تلاها من مسرحيات رومانسية ، ويذكر كيف كان يلوح بعصاه فوق الرءوس ويصيح ويهتف حتى انبته الصحف مرادا على ازعاجه للمشاهدين ، انه يذكر كل هذا ويتأمل ما يدور اليوم حوله ، لم يتأخر جوابه وقال لنفسه : لقد صدق ، نعم انه الاذواق قد تبدلت ، ولم يعد في الناس شباب ، فالشباب هو الحماس، هو الايمان بمبدأ أو جهاد ، هو الامتلاء باتقاد له ضجيج يشبه اتقاده هو وبقية زملائه سنة ١٨٢٩ وسنة ١٨٣٠ أما اليوم فلا ترى عينه لهذا الحماس والاتقاد مثيلا ، حتى ابنه ، الذي لم يتجاوز التاسعة عشرة من عمره لا يستطيع ان يقول عنه وهو صادق أنه شاب ، فان لم مسلك الشيخ المجرب الوقور ، لا يتراجع عن توجيه النصح بل له مسلك الشيخ المجرب الوقور ، لا يتراجع عن توجيه النصح بل قد اللوم الى أبيه ، طالما أزعجته من ابنه هذه النظرة الصادقة ، بل قد ذهب هذا الابن ذات يوم الى حد التوسل لا بيه بصوت مختنق ان يقلع غن التشبه بالاطفال وعبثهم ، نعم ، ان الدنيا قد شاخت ،

ظل الصغير يلاحق مسرحية هوجو منذ أن ارتفع الســــتار إلى أن

نزل آخر مرة ، وباحث الحركة الرومانسية بالاخفاق وانهزمت ، انهزمت لان راشيل حولت الاذواق الى مسرحيات المذهب الاتباعى ، ما اشد حسد الناس للنجاح الباهر ، وما أعظم سرورهم لتحطيم تماثيل أبطال الامس ، قد مضوا يرددون بقلوب مثلوجة أنفيكتور هوجو قد انتهى لم ير الرأى العام الا زاوية صغيرة ، ولم يتعلل الا بأوهى الاسباب من أجل أن يحطم هوجو ، ويخلع صفة العبقرية الخالدة في القرن كله على فرنسوا بونسار ، وهو مؤلف قدير ولكن غير موهوب ، عرف كبف فرنسوا بونسار ، وهو مؤلف قدير ولكن غير موهوب ، عرف كبف عبلى موجة نجاح راشيل فيكتب مسرحيات خالية من الحياة ، كل ميزتها انها تقلد روائع المسرح الكلاسي

ان دوماس الاب سريع الاستجابة بطبعه للعوم في كل تيار جديد للرأى العام ، فليس هو بالرجل الذي يرضى بأن يبقى في مؤخرة الموكب تبحت لواء مذهب حتى ولو كان هو المذهب الذي عشقه كل العشيق في صباه ، لقد عرف كيف يختط لنفسه في الوقت المناسب خطة جديدة ، وشرع بعد العمل الثالث في سلسلة مسرحياته الكوميدية الخفيفة التي فازت باعجاب الجمهور • ولما أتمه قدمه لمسرح الكوميدي فرنسيز وبدأت تجــارب التمثيل • واشتغل أيضــا بهمة في كتابة الروايات التاريخية التي يعاونه ماكيه على تأليفها ، فصدرت رواية « فارسدارمنتال » ونالت نجاحا كبيرا ، واستنقذ أيضا رواية اسمها « سلفاندير » كان كتبها ماكيه وأخفق في نشرها ورأى دوماس أن نجاحها مضمون اذا صدرت متوجة باسمه . لم يكن الجمهور قد عرف بعد أن هذه الروايات مؤلفة بالاشتراك بينه وبين ماكيه ، مع انه كان من المالوف في ذلك العهد أن يحتال بعض الكتاب المفمورين على نشر مو لفاتهم باصدارها باسم كاتب مشهور ، اذ كان من العسير عليهم حمل الناشرين والقراء على تقدير مؤلفاتهم وفقا لميزتها وحدها . وظن الناس جميعا أن الروايات التي صدرت في تلك الايام متوجة باسم دوماس هي من ابتكاره وحده • واستغل دوماس موهبة ماكبه وهو منشرح القلب غير واع بما يفعل ١٤ وماكيه سعيد بأن يبقى في الظل يعمل من أجل دوماس لقاء أجر زهيد ، يجد من أسسباب الزهو أن الذي يستغل موهبته هو دوماس العظيم نفسه ٠٠ ويبتهج وتزداد حماسته للعمل حين يرى دوماس يضمه الى زمرة خلطائه المقربين ويعسامله معاملته لصديق حميم ، وما يزيد في رضائه أنه يجد رواياته التي رفضها واستهان بها الناشرون قد اقبل الجمهور على قراءتها مبدية اعجابه بفصول عديدة لم يفير فيها دوماس حرفا واحدا . أنه لـــم

يجرب بعد الى درجة تكسر القلب خلة دوماس العجيبة في قلة اللامبالاة بواحياته المالية .

ووقع دوماس في ذلك الحين على كتاب صدر في مدينة كولونيا في مطلع الفرن الثامن عشر ورأى فيه مادة تصلح لتأليف رواية مليئه بالمفامرات الرومانسية ، وهذا الكتاب استسمه « مذكرات مسيو دارتنیان » من تألیف کورتلز دی ساندارس ، وعرض دوماس فکرته على ماكيه لمناقشتها معه ، واستطاع الاثنان أن يرسمها الخطوط شخصيات تاريخية عاشت في القرن السابع عشر ، ووجد ماكيه نفسه غارقًا في المراجع التاريخية تائها بين سراديبها المتشابكة ، وأخذ دوماس يتطلع بشعف كبير الى الآفاق الجديدة التي ستتفتح له ، اذ أن جمبع الصحف اليومية متمسكة بنشر روايات في سلاسل متتابعة ، حتى أصبحت الرواية المسلسلة محط هيام المجتمع الفرنسي في ذلك الوقت يطلبها الجمهور بالحاح ويدير احاديثه بشغف حول كل رواية «جدياة. لما رأى اصحاب الصحف الباريسية نجساح رواية « فارس دارمنتال » اشتدت رغبتهم في الظفر بكل ما يخطه قلمه ، وكل المطنوب كل يوم أكبر عدد يقدر عليه من الصفحات . أن ماكيه شاب قـوى الفرصة المواتية بتطلب عونا اضافيـــا فان دوماس لن يحجم عن استخدام عدد من المعاونين والسكرتاريين والنساخ . وتلقى دوماس عروضا كثيرة من اصحاب الصحف فبحثها معهم وارتبط بتقسديم انتاج ضخم ، ومن اجل هذا صح عزمه على الانتقال من العاصمة . انه يحب باريس وكل مباهجها ، ولكن ما من شخص بارز فيها الا وهو صديق له 4 متسبب في تعطيل عمله . ولا يقتصر الامر على هؤلاء الاصدقاء وحدهم بل أن الأجانب من أصحاب المكانة الرموقة -مثل الكاتب أندرسون ـ يسعون أيضا للقائه اذا جاءوا للعاصمة ، فيقضى أيامه مرافقا لهم في باريس ، وزيارات لاصدقائه ، وذهاب الي حفلات راشيل فيضيع منه وقت ثمين . أنه الان في أشد الحاحة الى جو هادى، ومسكن مريع • لذلك استأجر عدة حجرات في نزل منزو بضاحية سان جرمان ، هو نزل فيلا مديتشي

وطابت له الحياة في هذه الضاحية ، وأن لم يجد بها ما ينشده من الهدوء والصفو ، لأنه رجل يثير الضبجة من حوله اينما ذهب . أمــــا

الهدوء فقد هبط فجأة على ابنه الكسندر الذى أخذ يقضى أغلب وقته في باريس . أما أبوه فلم تكد أقامته في فيلا مديتشي تطول قليلا حتى انقلبت ضاحية سان جرمان الصفيرة من حال الى حال . من أجله أردحمت فنادقها بالناس 4 وأذا مد أهل باريس في ليالي الصيف أبصارهم نحوها رأوا مرارا أنوار الالعاب النارية تتلألا في السماء ، وأدركوا أن دوماس يقيم حفلة لجمع من أصدقائه .

ان مسئك الاب يرهق احيانا كثيرة اعصاب ابنه ، ولكن الكسندر احب الحل الذى اهتدى اليه ابوه حين قرر أن ينتقل لضاحية سان جرمان ليفرغ للعمل ، وان هذا الحل أتاح لألكسندر ان ينتقل كما يشاء بين العاصمة والضاحية . انه قلما يعود الى مسكن ابيه دون ان يجده مكتظا بضيوف غارقين فى اللهو والضجيج ، والبساط احمدى . أما أبوه فجالس وحده فى حجرته ، قد خلع سترته وشمر اكمامه والقلم فى يده يجرى على الورق جريا ، أن كان بعيدا عن الحكمة فى تصريف أموره ، مترديا أغلب الوقت فى المتاعب من قبل الدائنين أو الناشرين أو العشيقات ، فان له رصيدا لا ينفسد من البشر يصد القلق عن أن يعرف طريقه الى قلبه . أن اقباله على الحياة ومتمها ووثوقه بأمجاده القادمة يطفيان على كل ما يلقساه فى بومه من مشاكل تنفص حاته

ودخل عليه ابنه ذات يوم في ذلك الصيف فوجده في اسوا حال من الهم والقنوط ، هو فريسة حبجديد اسر قلبهدون أن يشفى غليله فضفض الى ابنه يخبره ، فالرومانسي من طبعه أن يسارع بطيب خاطر الى البوح بعواطفه وطرحها للبحث والمناقشة ، فاستمع ابنيه من فمه الى حكاية شيقة ، فلم تكن المعشوقة الجديدة الا راشيل ذاتها وكان دوماس قد سافر في أجازة قصيرة خاطفة الى فلورنسلل ليزور زوجته ، انه لا يزال يألف التردد عليها وأن اقترب الاثنان من قبول طلاق شرعي يفرق بينهما ، وعرج دوماس في عسودته على مارسيليا ليزور صديقه ميرى ، وحدث أن راشيل كانت مقيمة بتلك مارسيليا ليزور صديقه ميرى ، وحدث أن راشيل كانت مقيمة بتلك المدينة أيضا ، وقابلها في مأدبة عشاء ذات ليلة ، وكانت ليلة صيف الكانابيير سكورنيش مارسيليا على البحر سوسار دوماس وراشيل الكانابيير سكورنيش مارسيليا على البحر سوسار دوماس وراشيل حنبا لجنب وهي تنفجر بالمرح وقد انحلت عقدة لسانها ، لم يشق على دوماس ان يحكم أنها سعيدة بصحبته قان لظر فه سحر لايقاوم، على دوماس ان يحكم أنها سعيدة بصحبته قان لظر فه سحر لايقاوم، وخيل اليه أن راشيل وقعت في حبه وأنها لن تمنع طرفها تلك

الليلة لأحد غيره ، فكانت النتيجة انه هو الذى اشتعل قلبه بالحب وهام بها .

غادر الاثنان مارسيليا في اليوم التالي ، راشيل الي ليون لتقيم عدة حفلات مسرحية ، ودوماس الي ياريس ، فلما وصل بيته لم يطق الصمت المخيم عليه فتناول ريشته وخط بها صفحات عديدة يعبر لها فيها عن عواطفه بأسلوب تتدفق فصاحته بسهولة وقال لها ضمن كلامه ان وقوعه في حبها كان قدرا مسطرا على جبينه وان شك في مقدرته على البوح لها بسره في حضرتها .

لم يتلق منها ردا ، فكتب لها رسالة ثانية اطال فيها التعبير منجديد عن لواعج قلبه ، لم يتأخر عليه الرد هذه المرة ولكنه رد اصابه بأعنف صدمة لم يعهد مثلها من قبل ، لقد خدعه مسلك راشيل ليسلة نزهتهما معا في مارسيليا ، انها لم ينبض قلبها بحبه ولا أحست بأقل رغبة في الاستجابة للهوى الذي يجول في خاطره ، انها تعيش في حماية واليويسكي ولا تزال تتلقى رسائل الغرام من عشيقها السابق الامير جوانفيل ، وهي في مسرح الكوميدي فرنسيز ملكته التي توجتها الالهة لا الناس ، فليست هي التي تقبل على مفامرة مع دوماس وهو في نظرها أحط منها مكانة اجتماعية ، ذلك ان دوماس لم يكن قد بلغ حينئذ ذروة المجد التي رفعته اليها فيما بعد رواياته العظيمة .

كتبت تقول له:

« وذكرت لى انك لا تجسر على مشافهتى بالكلام الذى تكتبه الى . فلا يسعنى الا أن أعبر عن أسفى »

« الأننى لا الهمك أن تضمر لى وأنا بعيدة عنك هذا الاحترام الذى معصمك وأنت في حضرتي »

« كنت أعلم حق العلم كيف ينبغى للانسان في معـــاملته للاغرار المأفونين ألا ينطق ولو يأهون كلمة »

« فى عرض الحديث دون أن يتدبر من قبل وقعهـــا المحتمل فى ميزانهم ، ولكنى كنت أجهل كل الجهل أن هذا الحذر واجب »

« أيضا عند التحدث الى بعض الاذكياء »

يا لها من رسالة أثارتا دهشته البالغة ، لم يسبق لامراة من قبل أن رفضت يده المدودة اليها كما فعلت راشيل ، لم يسبعه الا أن يحكم بأنها غير جادة في صده ٤ فكتب لها رسالة موجزة يقول لها فيها أنها ما دامت تصر على رأيها فلا بأس من ترك الموقف بينهما على ما هو عليه ، وظن أنه أرسى أول دعامة لمفامرة جديدة سيتولى الزمن فيما

بعد اقامة مسيرحها ، أعادت اليه راشيل رسالته ومعها خطاب مقتضب لم يترك لديه شكا في أن واليويسكي قد اطلع عليه لذلك كان لابد أن يوجه رسالته الثالثة الى غريمه نفسه محاولا أن ينقذ ما يقدر على انقاذه من حطام كرامته .

فكتب اليه يقول:

« عزيزي الكونت

« حاولت حصار قلعة أنت حارسها فهزمت شر هزيمة ، فأرجو أن تتقبل صادق تهنئتي .

« وسماعك منى نبأ انتصارك أفضل عندى من سماعك له من انسان آخر ، وما دمت قد جنت به فقد سقط حقك في الموجدة على بعد هزيمتي

« أرجول أن تبلغ المدموازيل رائسيل أننى لا أكتفى باضمار الاعجاب بموهبتها الخارقة بل يرضيني أن أظل أيضًا محتفظا بصداقتي لها

المخلص ! . دوماس »

وتلقى دوماس من اليويسكى ردا بارد اللهجة وانتهت المسالة عند هذا الحد ، ولكن الألم ظل ينخر فى قلب دوماس ، يسوءه أن يقع نظره على رسائلها الناطقة باحتقاره ثم يذكر رسالته المطوله التى تفيض بهيامه وحفاوته بها .

واطبقت عليه مشاغل اخرى فخنق مشاعره ونفى هزيمته عن ذهنه، وكان اذا قابل راشيل فيما بعد لقى كل منهما الآخر فى الظاهر بود ، ولكن هيهات له أن ينسى بسهولة اهانتها الجارجة له ، أنه رجل قلما يقابل الحقد بحقد مثله ولا ينفك عن معاملة النساء بظرف ونبسل وحفاوة ، ومع ذلك لم تطاوعه نفسه الاعلى أن يضمر لراشيل منذ أن أهانته عداء متأصلا لا يتحول ، لعله هو نفسه لم يدرك مسدى طغيان هذا العداء عليه ، أنه ظل مستأثرا بقلبه الى أن انطلق ورشق راشيل بسهامه فأصابها حقا بضرر بليغ ، أذن لم يكن القدر المسطر على جبينه كما ظن فى لحظة عابرة هو أن يكون لها عاشقا بل أن يكون لها عدوا يؤلب الرأى العام ضدها بعد حين

وقدم مسرح الكوميدى فرنسيز مسرحية دوماس المسماة « آنسات سان سير » فقابلها الجمهور باعجاب وتصفيق ، واستأنف دوماس عكوفه على العمل ، يجيئه ماكيه كل يوم وجعبته مثقلة بخلاصات استخرجها من المراجع التاريخية في الكتبات العامة ، ولم تنقطع زمر

الأصدقاء والمعارف عن استغلال كرم دوماس فيأتون بلا دعوة لتناول الفداء ، واذا فرغوا منه بقوا لتناول العشاء أيضا ، ويستنزفون نقوده زاعمين أنهم أنما ينالون قروضا لابد لهم من تسديدها ، وكانت نقود دوماس متروكة لكل يد تمتد اليها ، فقد أصبح حينتذ من طبعه أن يضعها في وعاء زجاجي يعلم كل انسان أين هو "

وبقى الكسندر سادراً فى الهوه وغيه فى شوارع قلب العاصمة حيث استطارت شهرته بالاناقة والترف ، أصبح استاذا محنكا فى المبارزة بالسلاح ، وراكب خيل لا يشق له غبار ، تشبهد له بذلك تجولاته فوق صهوة جواده فى مشارف ضاحية سان جرمان ، بل بدأ ينظم القصائد المطولة ، اذا أقبل المساء خرج من مسرح ليدخل الى مسرح ثم مضى الى أحدى الحفلات الصاخبة التى كانت من علامات ذلك العصر ،

زجره صديقه جى دى لأتوردوبان قائلاً له: « لا تدع قدمك تنفرزا في المفامرات النسائية الى هذا الحد ، لاضير عليك ان تلهو وتعبث الان ، ولكن مهما تفعل ينبغى لك ان تستنقذ نفسك قبل ان تبلغ الثلاثين من عمرك »

فلم يفت الكسندر أن ينبه هذا الصديق الذي يزجره أنه منسله سادر في اللهو رغم أنه جاوز الثلاثين من عمره فرد عليه قائلا: « من أجل هذا فتحت لك قلبي فانما أنصحك عن تجربة » أنه حطم حياته باستفراقه في العبث واللهو وأن الكسندر سمع منه كلاما كان يود هو أن يقال له حين بلغ سن العشرين ، أنصت اليه ألكسندر باهتمام من شدة تلهفه على أن تسدد خطاه مثل هذه النصيحة التي كان ينبغي أن يسمعها من فم أبيه ، وقد كشف عن أثر هذا الحديث على نفسه في مسرحية « أنصاف الحرائر » التي كتبها بعد أثنتي عشرة سنة ،

وظلت مارى دوبليسيس مثار اعجاب الناس ، وشهد لها الدكتور فيرون بأنها تبز جميع نساء باريس بأناقة ثيابها ، كان الكسندريراها مثلما يراها أهل العاصمة كلهم : جالسة في مقصورتها بالمسرح في أبدع زينة ، أو راكبة عربتها وفي صحبتها كلبها الضخم أو كلباها الصغيران الجميلان ، لقد أبتسم لها الحظ وأمتلاً جيبها بالمال فحارت فيم وكيف تنفقه كا كأنما تعيش في عالم ألفيت فيه المعاملة بالنقود ، ففي قدرتها أن تدخل أي متجر وأن تحمل منه ما تحب دون أن تدفيع الثمن فورا ، باريس كلها ملك يديها ، تكفى منها أشارة بالاصبع حتى تهرع اليها أشهر خياطات باريس : مدام بالمير ومدام كامبل ، وكلما تحبت أن تعدل وتبدل تنفيذ جواهرها المرة تلو المرة فأن مسيو هالفين أحبت أن تعدل وتبدل تنفيذ جواهرها المرة تلو المرة فأن مسيو هالفين

- أرقى صياغ باريس - رهن أشارتها ، أن أيامها خالية من الهموم والمشاغل ، وأن عشاقها العديدين يتلهفون على أرضائها بتسديد ديونها الطائلة ، ولكن هيهات وسط مظاهر البذخ أن تسعد بشيء مثلها سعدت ذات يوم بقرطاس من البطاطس المحمر جاد عليها به نستور روكبلان ، أنها ألان أذا نالت يدها شيئا فكأنها تستوفى حقالها واجب الاداء ، أصبحت ذات تحكم واستبداد ، عسسيرة الرضا لا يعجبها شيء لزمن طويل ، لا يراها الناس الا وفي يدها زهرة الكاميليا ، هي علامة البذخ والتأنق الأنها أغلى الزهور ، وكان يعيش في باريس في ذلك المهد رجل اسمه لاتور ميزراي هو أيضا مثلها لايراه الناس الا وزهرة الكاميليا مرشوقة في عروة سترته ، وظل هذا دابه طيلة أقامته بباريس تسع عشرة سنة ، فقدر الثمن الذي دفعه لشراء زهور الكاميليا بخمسين الف فرنك على الاقل .

واشتد الحر في باريس فهجرها أثرياؤها الى المدن العتيقة على ضفاف نهر الرين وكانت مصيفا رائجا قبل حرب سسنة ١٨٧٠ واختفت مارى دوبليسيس عن انظسار الباريسيين أيضا لفترة من الوقت . وسافر بلزاك الى روسيا معتزما عقد قرانه بايفلين هانسكا التى ظل يطارحها الغرام سنين عديدة ، وكانت قد ترملت منذ زمن قليل ، وسافرت مارى داجو ومعها أولادها الى ألمانيا لتلحق بخدينها ليست أما دوماس فقد بقى غارقا في العمل لاذنيه ، وصاحبه ماكيه لاير فع بصره عن الوثائق التاريخية القديمة ، وتولى الخدم رعاية مسكنه لاستقبال مواكب الضيوف ، بعضهم لا يعرفهم رب الدار ، المسوائد حافلة بأطيب طعام وشراب ، ولكن من عادة دوماس اذا كرس جهده لعمل مرهق أن يحمل نفسه على التقشف فلا يصيب الا اقل القليل من بذخ مائدته .

زارة ابنه ذات يوم فوجده جالسا الى مكتبه يجساهد أن يحسن مسك القلم بيد مصابة بجرح بليغ ، كان له حينتسد كلب فذ في الشراسة ، خلع عليه خطأ اسم موتون أى الخروف الوديع ، وجعل دوماس كلبه هذا بطل قصة كان يكتبها حينتذ واسمها «دعى موليون» والكلب في هذه القصة واسمه « أللان » صورة أصلها كلبه ، وحدث منذ أسبوع وهو يسطر الحيل التي يخترعها وينسبها الى صاحب الصورة أن لحظت عينه أصلها بعبث في حوض من الزهور في الحديقة ، فصرخ اليه يزجره وهو ماض في الكتابة لئلا ينقطع خيط افكاره ، وصرح اليه ثانية فزمجر الكلب غضبان من سيده الذي كان يرفعه

ساعتند الى مصاف الخالدين ، وزاد عبثه بحوض الزهسور ، فألقى دوماس قلمه واندفع اليه ورفسه بقدمه رفسة شديدة ، فهجم الكلب عليه ووثب الى رقبته ، ولزم دوماس ان يبدل غاية قوته ليصرف الانياب عن رقبته ويتلقى العضة بكل عنفها على يده اليمنى رافعسا انكلب عنه بيده اليسرى . رآه جالسا يكتب بمشقة كبيرة بقية الاعيب الكلب الذى رفعه الى مصاف الابطال ، لم يمنعسه جرح يده من مداومة العمل ، فالمطبعة تلاحقه بطلبساتها ولأن حاجته للنقود شديدة عاجلة .

ولم يكن ابنه الكسندر أقل حاجة منه الى النقود ، فذهب فبل أن ينصرف يلقى نظرة على الوعاء الزجاجي فوجد به سستمائة وخمسين فرنكا . وقال الأبيه بلهجة معتذرة «سآخذ خمسين فرنكا اذا كنت أنت في غير حاجة اليها » وكان دوماس مستفرقا في الكتابة فخيل الأذنه أن المبلغ المطلوب هو ستمائة فرنك للتشابه في النطق بين الرقمين في اللفة الفرنسية فأجابه من بعيد :

... هل لك أن تترك مائة فرنك ؟

فرد عليه ابنه: « ماذا تعنى ؟ لن آخذ الا خمسين فرنكا » فأجابه أبوه: « أوه . . حسبتك قلت ستمائة »

لم يقو الكسندر على نسيان هذه الحادثة وهو في طريق العودة الى باريس . لقد كان من الطبيعي عند الاب أن يأخذ أبنه أغلب ما تبقى له من نقود ، وكم كان ظريفا نبيلا وهو يناشده أن يترك له مائة فرنك وليس غير . كان يفيظه استهتار أبيه بالمال ، وعجزه عن تدبير أموره يحكمة ، كان يجده رجلا لا تطاق معاشرته ومع ذلك قان قلبه زاد امتلاء عن ذي قبل بحبه وتقديره لأبيه . ليس آلانحراف جريرة أبيه بلّ جريرة الدنيا التي يعيش فيها ، أن جرائر أبيه تورث صاحبها صبرا عجيبا بعد من المعجزات . وكلما أفرغ كرمه جيوبه زاد من اقباله على العمل ليتدفق عليه المال من جديد ليبعثره من جديد . ترى من الذى سينهب الستمائة. فرنك التي بقيت ؟ سيجيئه قسيس الضاحية يسأله أن يجود ببعض ماله على الفقراء 4 أو ستجيئه راقصة باليه وتغمره بقبلاتها وتشكو له افلاسها ، سيكون المال من نصيب أول سائل سواء أكان محتاجا أو غير محتاج وحينئذ يشمر دوماس كمي قميصه ويفالب التعب والارهاق ويتناول القلم بيده الجريح__ة وينصرف الى الكتابة في جوف الليل . ليل هادىء طويل ينعم فيسه الناس بعد كد النهار بنوم لَذَيْدًا .

مارى دوبليسيس تستقبل ضيوفها

نعم أهل فرنسا في خريف سنة ١٨٤٣ بجو معتدل وحياة يسودها الصفاء لا تعكرها قلاقل سياسية ، وطال حداد الملك لويس فيليب هو وزوجه على مصرع ابنهما الدوق دورليانز ، ولكن هيهات لشئون الدولة أن تتركهما في خلوة يجتران أحزانهما ، فاضطر الاثنان في شهر سبتمبر الى تكتم هذه الاحزان واصطناع الابتسام لاسستقبال الملكة فيكتوريا وزوجها في قصر ديو في مقاطعة نورماندى ، أما أهل باريس قلم يتلقوا نبأ قدوم ملكة انجلترا بحفاوة لان الرأى المام كان معاديا لانجلترا في تلك الايام ، ولكن الصحف السيارة أسهبت في وصف نجاح زيارة الملكة بأسلوب رومانسي ، فلم يفتها أن تذكر أن أمجاد شكسبير كانت تحف بركابها ، وقالت أن الحفلات الموسيقية التي أقيمت في الهواء الطلق بحدائق قصر ديو تكريما لها قد ذكرت الناس بمسرحية شكسبير «حلم ليلة في منتصف الصيف » وأن تيتانيا بطلة هذه المسرحية بعثت من جديد في صورة ملكة حسناء بشوش عرشها قائم في جزيرة عتيقة عبر المضيق ،

وكان ليست ومارى داجو يقيمان مع اولادهما الثلاثة في جزيرة نوننويرث في منطقة الرين بألمانيا ، وكان مسكنهم ديرا للراهبات في القرون الماضية ، فسحرهما منه علائم القدم البادية عليه واجراسه العتيقة التي لا تزال قادرة على بعث رنينها ، سحرهما صمته وجوه المسبع بالاساطير ، أذا امتد بصرهما عبر البحيرة وقع على خرائب القصر المنفرد الذي كان يقيم فيه رولانددي رونسيفو ويتطلع بنظره الى القصر الذي ماتت فيه هيلدا جند ،

ان قصة رولاند وهیلداجند هی من اروع اساطیر الحب فی العالم ، وکان لیست قد قدم اول مرة الی هذا المکان مع ماری داجو منسف سنتین ، بؤمنان انهما اولی الناس بالحج الیه ، فلا یکاد یفارق ذهنهما الوثوق بأنهما هما ایضسا بطلان لاسطورة حب جدیدة ، فلم تکن خصائل شعر ماری داجو اقل فی بریقها الذهبی من خصائل شعر هیلداجند ، ولا لیست بأقل من رولاند سحرا ووسامة . وکانتماری داجو هی التی تؤمن ان الذی بینهما هو حب شاعری سماوی لا یمت

الى الارض بسبب ، ولكن من العسير ابقاء هذا الحب محلقا في معارحه العالية فكان العراك ينشب بينهما مرارا ، ولكن حياتهما ظلت تنم في الظاهر على انهما يتمتعان بالسلام والجمال في تلك البقعة الساحرة ، انهما يعبران البحيرة أحيانا بالقارب الى كونجزوينتر ثم يواصلان رحلتهما برا الى مدينة كولونيا حيث يمتعان النظر والخيال بتأمل كنيستها التى لم يكن بناؤها قد تم بعد ، وأحيانا يركبان النهر الى مدينة بون التى ولد بها بيتهو فن وكان سيرتفع بها عما قريب تمثال له يرجع أكبر الفضل في اقامته الى كرم ليست ، اما في البيت فيجلس يرجع أكبر الفضل في اقامته الى كرم ليست ، اما في البيت فيجلس البحيرة وتحت سناء النجوم الحان صديقية شوبان وبرليوز ، وبالنهار يتأمل العاشقان أوراق الشجر وقد أصبحت في صبغة الورد وهي بتساقط وتتهاوى في صمت الى الارض ،

ومن فوق الاشجار سماء ما أبدع لونها اللازوردى . ثم بدأت السنانير تطير نحو الجنوب . لقد اقترب الشناء .

وافترق مارى وليست مرة أخرى ، عادت مارى الى باريس وذهب ليست الى ولاية بافاريا ، فلما افترقا استأنف الاثنان تبادل الرسائل الفرامية ، ولكن الحب بينهما كان في الواقع قد مات ، وان تلكأ كل منهما في الاعتراف بالحقيقة الواقعة ، لشد ما أكد كل منهما للآخر في الايام الخوالى حبه وعهوده ومواثيقه فلا شيء أسخف حقا من اعترافها اليوم بأن أحدا لم يعد مباليا بالآخر أقل مبالاة .

وترك ليست ميونخ وذهب الى درسدن ، فاستقبله اهلها من جديد باعزاز واعجاب بلغ درجة العبادة ، وبدات النسوة الهسسائجات فى ملاحقته وتلقف ما يلقيه من أعقاب سجائره وارتشاف ما يخلفه فى فنجانه من ثمالة الشاى ، أن قلبه مشغول أبدا بحب ، ولكنه حب لا يضمره لزاما لواحدة من ساكناتنا الارض لا وقلما يضمره لنسوة يهجمن عليه فى نوبة هستيرية ، ورق قلبه لسعر بيتينا فون ارنيم التى كانت فى عهد مضى صديقة لبيتهوفن وجوته ، أنه يظل أياما طويلة وقد طفى عليه طبع بيرون ومزاجه ، لقد أفضى ذات يوم الى مارى وقد طفى عليه طبع بيرون ومزاجه ، لقد أفضى ذات يوم الى مارى داجو باعتقاده أنه وثيق الصلة الروحية بهذا الشاعر الانجليزى الذى كان له أعمق الاثر فى قلوب جيله ، وقال ليست لها : « لا أستطيع كان له أعمق الاثر فى قلوب جيله ، وقال ليست لها : « لا أستطيع أن ألقى بيرون فى عالم نرقى فيه أخيرا الى قمة الحرية والمقسدة أن ألقى بيرون فى عالم نرقى فيه أخيرا الى قمة الحرية والمقسدة والحياة بكل ما فى هذه الكلمة من معنى » ما من عاطفة تهز القلب مثل والحياة بكل ما فى هذه الكلمة من معنى » ما من عاطفة تهز القلب مثل

اتقاده بحب شخص مات فلم يبق منه متكشفا الاحقيقته الاصيلة . ولكن ليست عجز عن التحليق طويلا في هذه الاجراء العليا فهبط الى الارض وقد جره اليها غول على هيئة امرأة أفاقة تتخذ لها اسما مستعارا هو لولا مونتيز .

انها امرأة لا تعرف معنى للتردد أو محاسسة الضمير ، فنحت كل النساء عن طريق ليسب كأنهن حجارة تبعثرها يقدمها ومضت بلا خجل الى غرفة نومه . ولم يسعه الا الرضوخ لها ، فقد كانت آية في الجمال ، ترمقها العيون باعجاب أينما ذهبت ، ونهل ليست على يدها اقصى متعة يجدها قادرة على بذلها له ، أرتمي في أحضـــانها وهي تكاد تجن بحبه ، وبدأ يتولى عنها دفع ديونها الطائلة . ولـكن سرعان ما أصبحت عبنًا ثقيلا يبهظ كاهله ، فليس له أن يخطو خطوة الا ورجلها على رجله ، بل تحرم عليه من شدة غيرتها الابتعاد عن مرمى بصرها . هيهات له أن يفرغ للعمل أو التأمل . وذهبت ذات ليسلة وذراعه في ذراعها ليشبهد أوبرا « رينزي » وكان مؤلفها واجتر لم تؤاته الشهرة بعد ، وقابله ليست خلال استراحة بين فصللين فانتحيا جانبا وخبر كل منهما سحر هذا الالتقاء الفذ النادر اللذي يؤاخي بين ذهنين. . أنه لسحر يجلل بالمهانة والحقارة كلّ حب بين الابدان ٤. وود ليست لو تريث قليلا في صحبة واجنر ولسكن لولا مونتيز كانت هناك واقفة له بالمرصاد ، لا ترضى غيرتها أن يهيم انسان بشيء ألا ببدنها ، فأقبلت نحوهما تمشى في كبرياء وتختال في ثياب اشتطت في زينتها ولمعت نظرة وقاح في عينيها الجميلتين الشاهدين بأصلها الايرلندى واقحمت نفسها عليهما فتأفف منها واجنر وادار لها ظهره وانصرف مسرعا

لم يستطع ليست أن يبقى طويلا فى مكان واحد وهو فريسة هذه الوصمة التى لا تفارقه ، فاعتزم السفر فسافرت معه خطوتها بخطوته ، كأنما صح عزمها على أن ترافقه كظله الى آخسر يوم فى حياتها ، ولكن أوان قطع العرق واسالة اللام كان قد اقترب ، فقد حدث ذات مرة أن أغلق ليست عليها باب الحجرة بالمفتاح وسلمه الى حارس الفندق ودفع الحساب المتأخر ودفع أيضا مبلغا يكفل ثمن أثاث الحجرة ، ثم مضى دون أن يذكر عنوانه الجديد . انقلب الفندق كله من هياجها الى جحيم مستعر واخذت تحظم فى ثورة من الفضب كل أثاث الحجرة .

وسمع الناس في أوروبا كلها خبر هذه الفضيحة وعلت قهقهتهم،

ووقع الخبر على مارى داجو وقعا اليما اذهلها فترنحت نهذه الاهانة التى طعنت كبرياءها فى الصميم ، وأحست انها ستفقد ولا ريب مكانتها الاجتماعية اذا أبقت علاقتها برجال هالذا شأنه . فلما جاء ليست الى باريس فى ربيع سنة ١٨٤٤ وجاء فلما ببرود وصد لاتتحول عنه ، وتم الاتفاق بينهما على الافتراق، وعلى اختيار مربية بعيش اولادهما فى كنفها . وودع كل منهما الاخر . واقام ليست حفلتين فى المسرح الإيطالى ثم سارع الى مفادرة

باریس

وحضر الحفلتين جميع المستغلين بالفنون ، لا تنقطع ثرثرتهم عن ترديد آخر مفامرات ليست الفرامية ، وخالط اعجابهم بليست شيء من الازدراء به لانهم راوه يصطنع له هيئة وحركات مفتعلة تدل على فتنته بنفسه وبموهبته ، أنه طبع أخذ يطفى عليه درجة فوق درجة كلما تقدمت به الايام . أن الجمهور في باريس مختلف أشد الاختلاف عن جمهور حفلاته في ألمانيا المسارع للاستجابة الى عواطفه اذا جاشت ، وانها لتجيش بسهولة ، فيخفق قلبه وترغرغ عينه . قليلة لاثارة الدعاية لنفسه والاشتهار ببراعته في العزف ، ويصطنع له هيئة بلتزمها في حفلاته التي أقامها خلال سنين عديدة في أنحاء أوروبا ، فكان أهل باريس لا يرقبون مسلكه هذا بأفواه فاغرة من شدة الدهشة والاعجاب كما تفعل أقوام سذج لم يصقلها بعد ذكاء مرهف ، واشتط بلزاك في الازراء بليست ، يصفه تارة بأنه مخادع نصاب وتارة بأنه قرد ألعبان ، أنه لا يجد شيئًا يثير أعجابه في رجل لا يرفعه الى مقام الامارة الا هوس الجهال من العامة وافتنانهم به. ورأى بلزاك هذا سببه في الحقيقة راجع الى حبيبته مدام هانسكا. تقدم اليها يطلب الزواج فراوغته على حين انها في حديثها اليه خصت ليست بمديحها . وكانت قد التقت به من قبل في روسيا ، من أجل هذا رفض القصصى العملاق ـ وذكرى مديحها لا ترخى قبضتها على ذهنه ـ أن ترطب الموسيقى قلبه وتسحره وكتب لها يقول « يشاء لى القدر أن احب من تحبين _ باستثناء هـذا القرد الالعبان ليست ـ وأن أمقت ما تمقتين . »

رحل ليست ، ولكن لولا مونتيز جاءت الى باريس ورقصت على مسرح باب سان مارتان بعد أن انتقل الى مدير جديد ، فقيابل الجمهور رقصها الردىء المبتذل بالصغير ، وجرت عليها حدة طبعها

مقت قريناتها ، من عادتها أن تحمل معها أينما ذهبت سوطا وخنجرا لا تتأخر في اللجوء اليهما أذا أثار انسان غضبها 4 وسرعان ما طردها مدير المسرح لانها همت ذات ليلة أن تقتل راقصة في زهرة العمر لانها أقدمت على منافستها ، أما لدى نفر عديد من الرجال فقد ظفرت باعجاب لا يشوبه تمحيص أو نقد 6 وعمدت من أجل أن يطفى سحوها عليهم الى الزعم بأنها ابنة غير شرعية ، أبوها هو تارة الشاعر بيرون ، وهو تارة مونتيز مصارع الثيران الاسباني الشهير • والحقيقة انهسا منتمية الى اسرة ايرلندية طيبة السمعة يحترمها النساس هي أسرة بجيلبرت . وأخذت لولا مونتيز تغشى صالون مارى دوبليسيس حيث يعتبر الصدق وقول الحق علامة على نفاذ الحيلة والاخفاق وبدأت

تحلم ببلوغ قمة الغنى والشهرة

وكانت مارى دوبليسيس في صيف تلك السبنة قد عزفت عن الذهاب الى مدن الاستشفاء بالمياء في المانيا وسافرت الى ايطساليا ولما عادت الى باريس زاد نجمها تألقا ، تركت شقتها في شـــارع دانتان وانتقلت الى حى أرقى فسكنت فى دور أنيق فسيح فى المنزل رقم ١٠ بشارع المادلين ٤ وتولى دفع نفقاتها أمسير روسي فاحش الثراء يبلغ من العمر ثمانين سنة . امتلا اصطبلها بالعربات الفخمـة والخيول الطهمة المستوردة من انجلترا ، ووضع هالفين أرقى جواهرى في باريس نفسه في خدمتها وأعد لها أطقم حلى جديدة كلها من الماس النادر . وزاد ترددها على المسارح . لم يفتها قط أن تحضر الحفلات الاولى • رآها الكسندر دوماس آلابن ليلة افتتاح مسرحية « كاترين الثانية » وهي مسرحية ضعيفة ولكنها نجحت بفضل موهبة راشيل، وراأها في دار الاوبرا تشبهد الحفلة الاولى لبالية سيلفيد من تلحين تاليوني . ورآها أيضا في المسرح الايطالي تستمع لغناء لابلاش أول مرة في أوبرا « دون باسكوالي » من تلحين دونيزتي

وشغل أهل باريس في الخوض في سيرة ليست وماري داجو وبالتندر بأبناء المحظيات الشهيرات في ذلك العهد، يشبيع بينهم أيضاً خبر عن بلزاك أثار ابتسامهم . كان بلزاك العظيم قد بدا في ذلك الحين يصارع شبح الموت الهاجم عليه ، ومع ذلك فليس هو بالذي يتخلى عن تفاؤله وبشاشته ، لقد تجهم له الحظ طول عمره ولكنه لم ينقطع عن الامل في تملك الثراء والسعادة ، وهل يبقى للسعادة معنى أذاً لم تكن هي الحب ؟ ٠٠ أن التلهف على الحب يغني روحه ولا يفارق قلبه و حقا أن حياته غير خالية من أيفلين هانسكا ١٠ أنه

أحبها وباحت هي له أيضا بحبها ولكنها تسارع الى نسسيانه اذا تحسست ذهنا بليست • أن حبها لا يرقى إلى مقام حبه لها ، وحتى لا يكمل الا اذا كان له سبع نساء ورتبهن كالاتى: امرأة للبيت وامرأة للحب وامرأة للمتعة الذهنية وامرأة لترتيب الملابس والأدوات وشبئون المنزل . . النح النح وامرأة للعبث والنزوات العارضة وامرأة يخصها بمقته وامرأة ينشيغل بها قلبه ويظل يلاحقها دون أن يفوز بها أبدا . وحكايته التي شاع خبرها بين أهل باريس هي أنه خرج ذأت يوم من داره دون أن يحمل مظلة ففوجيء بمطر غزير ينهمر فوق رأسه . احتمى بمدخل بيت ووقف ينتظر انقشاع السحب . لمحت عينه بعد قليل امرأة تعاود ازاحة الستارة عن نافذة في البيت لتصوب نظرها اليه، واشتد المطر واعتم الجو فلم يتبين لون عينيها وشعرها ولكنه حكم أنها امراة وسيمة ظريفة . خرج اليه من الباب بعد قليل خادم ومعه مظلة سلمها له مشفوعة بتحيات سيدته ، فقبلها هو نوري دي بلزاك شاكرا وانحنى أمام النافذة التي أزيع قليلا طرف ستارتها ، وفتح المظلة ومشى مسرعا وهو سعيد بهذه ألمفامرة . فلما طلع عليه الصباح آرتدي بعناية أحسن ثيابه واشترى قفازا جديدا وتناول المظلة ومضي بها ليقدم شكره عليها لصاحبتها • ولما لحظ أن المظلة رثة قديمة حدثته نفسه أن برهان نبله في حفاوته بالنساء يقتضيه أن يشتري مظلة جديدة ثم يزعم أنها مظلته التي كانت عنده من قبل . فأشترى أغلى مظلة وجدها وهرع الى بيت المرأة ذات السر الغامض • استقبلته امرأة جمالها يطابق صورتها في خياله . تناولت منه المظلة ووضعتها جانبا دون أن تلحظ فيما يبدو أي غنم أصابته بحصولها على جديدة بدل قديمة ، وتحدثت اليه بظرف وبشاشة وإن احتفظت بهدوئها وثباتها • أسقط في يد بلزاك حين رآها غير مبالية أقل مبالاة فسألها لماذا أخذت ترقبه باهتمام من النافذة بالامس ، فضحكت وحارت هل تتكلم أم تصمت ، ولكنها وجدت رجلا أنيسا حلو الحديث فأفضت اليه بسرها . انها كانت تنتظر عشيقا لها حان موعد حضوره ساعة أن احتمى بلزاك بمدخل بيتها فخشيت أن يتهيب الدخول اليها اذا وجد رجلا واقفا ببابهايترصده فنفد صبرها وتمنت بلهفة أن ينصرف هذا الرجل الغريب النكد ويبتعد عن بابها ، فأرسلت له المظلة راجية أن يأخذها ويربها عرض أكتافه .

ولكن دوماس الا بكان أكثر انسان اثارة للحديث عن شخصيه

بين أهل باريس ، فقد تزايدت لهفة النـــاس على قراءة الروايات السلسلة في الصحف اليومية منذ أن نشر ايوجين سو رواية «خفايا باريس » مسلسلة في صحيفة «جورنال دى ديبا » ثم أعقبها برواية «اليهودي التائه» فتلقفها القراء بنهم شديد. ولكن دوماس بذه في النجاح حين بدأ ينشر قصة « الفرسان الثلاثة » كل يوم حلقة ، بعد أن كان ماكيه قد أعد له فصولها ، وأخذت فرنسا كلها تتابع بشغف شسديد قراءة هذه الرواية التي تقدم لهم ضربا جديدا من التسلسلية الخفيفة . ووجد دوماس نفسه قد بلغ من الشهرة حدا لم يبلغسه من قبل. أصبح الان أذا ظهر في الطريق أو المسرح تلفتت له الناس وأشاروا اليه ، وانهالت عليه عروض سخية من الناشرين فقبلها جميعا ببشاشة وحبور ولم يتهيب عبئها ، ومما ساعد على نجاحه أن فرنسا كانت حينئذ تمر بفترة من السلم لا تعكر صفوها القسلاقل السياسية . ولما اندلعت ثورة سنة ١٨٤٨ عللها لامارتين بقوله أنها نتيجة الملل الذي كانت تعانيه بلاده . وفي سنة ١٨٤٤ كان الملل قد أخذ يستولى على الفرنسيين وهم لا يدركون أن أكبـــر النعم عليهم أن لا شيء يرهقهم سوى الملل . فلما ظهرت رواية « الفرسسان الثلاثة » المليئة بمفامرات دارتنيان المثيرة وجدوا فيها عوضا لرتابة حياتهم وحمدوا لها أنها أنقذتهم من ألملل

ان الذين لا يرهقون أنفسهم بالعمل بلغوا من الكثرة في المجتمع الفرنسي حينئذ حدا يثير الدهشة . اذ كان الناس يهيمون بالبطالة وفراغ حياتهم من الكد والتعب ، وكانت تكاليف الميشة هيئة جدا لن لا يفشي أوساط المترفين ، آلاف من الناس يعتمدون على دخل ثابت متواضع يكفيهم قضاء حاجياتهم فيفضلون التمتع بحيساة هادئة لا تقتضيهم بذل جهد على الكد والسعى من أجل كسب مزيد من المال قد يفسح لمعيشتهم آفاقا جديدة ، فكان أمثال هؤلاء الناس يهيمون بقضاء الساعات الطوال في المقاهى العديدة ، يشربون النبيذ والقهوة ويلعبون الدومينو ويقرأون الروايات المسلسلة في الصحف، وكانت المقاهى تقدم الصحف اليومية لروادها ، ولم يكن سسؤال وايته المعلم حينئذ أي أعداد الصحيفة يطلبون بل أيهما يريدون قراءة روايته ، هل هو أيوجين سو أم ألكسندر دوماس ، ها هو ذا واحد من رواد المقهى قد فرغ من قراءة حلقة اليسوم ، ما أسهل قراءتها اذا كانت من تأليف دوماس ، لان أجر دوماس كان بالسطر لا بالحلقة ، فلجأ الى الاعتماد على الحوار البسيط المتلاحق المركب من جمسل فلجأ الى الاعتماد على الحوار البسيط المتلاحق المركب من جمسل

قصيرة تحتل كل منها سطرا ، فهذا مما يسهل قراءة الحلقة ويسهل أيضا تدفق المال الى جيبه . وفيما يلى مثل لهذا الحوار:

« ـ من كان هنا منذ لحظة ؟ انطق ، تكلم .

۔ مسیو دی کافوا

۔ مسیو دی کافوا ؟

ـ نعم ، هو بشخصه

_ قائد حرس الكردينال ؟

أجل ، هو بذاته

فاذا انتهى رائد القهوة من التمتع بحلقة اليوم وما تتضسمنه من وقائع مثيرة طوى الصحيفة وتلفت حوله عسى أن يقع نظسره على انسان قرأ الرواية الى الحد الذى بالله هو ، فاذا ما وجده احتسلم سريعا بين الاثنين جدال ونقاش يصرفانهما عن كل هم آخر ، ووقف الناس جميعا على رواية الفرسان الثلاثة هوى أفئدتهم ، هى الشفل الشاغل لعقولهم ، ونسوا الملك لويس فيليب ورئيس وزرائه مسيو جيزو ، لا يدور حديثهم الا عن أبطال الرواية ، الملكة آن النمساوية الاصل والكاردينال ريشليو

ولم يكن دوماس أقل من الناس في النظر الى هذه الرواية بعين الجد ، بل أن شففه بقراءتها كان يفوق شففهم . . يسمع ضيوفه في فيلا مديتشي قهقهته العالية من حجرة مكتبه فيتساءلون عما يثير ضحكه . أنه يضحك بنفسه لنفسه حين تواتيه عبارة مازحة تزيد من خفة دم الحوار بين أبطال قصته . أنه يعيش روايته وهويكتبها، ويستمد منها متعة تنتقل بالعدوى الى قرائه

يمضى عليه اليوم اثر اليوم وهو جالس الى مكتبه لا يتحول عنه ولا ينقطع عن الكتابة منذ الساعة السابعة صباحا الى السيابية مساء لا يشعر من شدة الاستغراق فى العمل بالجوع او العطش فلا يتريث ليأكل او يشرب ، فاذا حلت الساعة السابعة مساء اقبيل ابنه الكسندر لتناول العشاء معه فينقطع عن العمل ، ويسترخى ، ويميل ظهره الى الوراء ويتحدث ، ولكنه حتى فى تلك الساعة لا يكون قد تملص بعد من قبضة العالم الذى شيده خياله ، فيحدث ابنه عن المفامرات التى قام بها ذلك اليوم الفرسان الثلاثة : اتوس . يورتوس الماميس وعن المغامرات التى سيعدها لهم من غد و يمنحه الكسندر الميس وعن المغامرات التى سيعدها لهم من غد و يمنحه الكسندر الله بعد سنين عديدة وهو يتنهد لذكرى صحبةابيه الجميلة البشوش اليه بعد سنين عديدة وهو يتنهد لذكرى صحبة ابيه الجميلة البشوش

فى تلك الفترة . قال له : «يا لسعادة تلك الايام . . يا لسعادتها . . كنا نحن الاثنين فى عز الشباب . . أنت فى الثانية والاربعين وأنا فى العشرين . »

نعم انه كان في سن العشرين فتى فائق الوسسامة ، لم يلحق صحته اذى مستديم من جراء اقامته فى مدرسة سان فيكتور ، انه يماثل أباه فى قوته ، بل يماثل جده الجنرال فى جيش نابوليسون فى قوته الخارقة المدهشة ، لا يزال شعره يضرب الى الصفرة وان كان غزيرا جدا كشعر أبيه ، ولكنه كان يمشطه على نحو جميسل فينسدل بأناقة على جانبى جبهته الفسيحة ، انه طويل القامة مستقيم الكتفين عريضهما ، من عادته أن يتخذله وقفة الجندى ، وينم مسلكه على النجاة من القلق مع الوثوق بالنفس ، بلاشتهر بين طواويس المجتمع بحسن ذوقه فى اختيار ثيابه ، انه ذوق مهذب أرقى من ذوق أبيه الذى يهيم بفخفخة الملبس ، أصبح الان تنعكس عليه أضسواء مجد أبيه ، فتدار حوله الانظار ويشار اليه أينما ذهب ،

كان يسير ذات يوم فى أحد شوارع قلب باريس فأذا بسساب بقطع طريقه ويقبل عليه بنفر باسم ويد تمتد لمصافحته ، عسرف فيه تلميذا كان معروفا فى مدرسة سان فيكتور بشراسة الطبيع وتلذذه باضطهاد رفقائه ، وكان يكبر الكسندر بسنة أو سسنتين فأذاقه بقوة وجبروت أمر انواع العذاب ، أما اليوم وقسد انقلبت فريسته الوديعة السابقة الى شاب ثرى من وراثه أب صاحب مجد يتحدث عنه الناس ، وأصدقاء لهم نفوذ فأنه متحرق من الشسوق لمصافحته ، نظر اليه الكسندر وأخذ ذهنه يجتر مرارة ذكرى تلك الايام الخوالى ويقول لنفسه لو أن هذا الفتى عامله منذ عشر سنوات بود واحسان كما يعامله اليوم لانمحت التعاسة من قلبه وارتد صبيا

تجاهل الكسندريده المدودة وأجابه ببرود : « كنت أصحف منك قوة وسنا ؛ أما الآن فنحن متعادلان في الجسسم ، فأياك أن تخاطبني مرة أخرى والاحطمت لك وجهك » ثم تركه وانصرف وهو مزهو بقوته البدنية وبراعته في المبارزة بالسيف أو المسدس . ولما نما لدى الكسندر وثوقه بنفسه وافتخاره الكبير بأبيه واتته الجرأة أخيرا على الاقتراب من مارى دوبليسيس • قابلها في يسرم دافيء جميل سطعت شمسه من أول النهار ، وكان الكسسندر قد ذهب يزور أباه في فيلا مديتشي واصطحب معه صليقا له

سعيدا

هو ابن الممثلة ديجازيه . وجد الاثنان الكاتب العظيم جالسا الي مكتبه منهمكا في العمل فتريث ليتحدث اليهما وعرض عليهما رسما تخطيطيا أعده هو ينفسه لدار جديدة • أنه يريد بيتا لنفسله يجعل فيه اقامته ، وكان قد اشترى في الصيف الماضي في الضاحية قطعة ارض بديعة وانتوى أن يقيم عليها دارا يجعلهـــا وفق ذوقه . انصت له الاثنان بعناية وأبديا مقترحاتهما عن الدار كيف ينبغى في رأبهما أن تكون . ولما انتهت الزيارة استأجر كل منهما جـــوادا ليركبه ويجري خبيا في نزهة لساعة أو ساعتين في غابات ضاحية سان جيرمان . ثم عادا الى باريس وتناولا العشباء معا . وبعسل العشباء دلفا الى مسرح الفاريتيه حيث كانت مارى دوبليسيس تجلس في مقصورة أمامية والعيون تلحظها · كانت كعادتها في أتم زينـــة · متحلية بأغلى جواهرها ، تسند على حافة افريز القصورة الكسوة بالمخمل يدأ سترها قفاز ، وفي معبصمها أساور كثيرة ، وتمسك أصابعها بمنظار مقرب صفير ، وتضع أمامها زهرتين من زهـــور الكاميليا وصندوقا مزخرفا به حلوى ، ثم تستدير بين الحين والحين للتحدث الى انسان يحجبه الظلام في غيابة المقصورة ، ثم ترفسع منظارها الى عينيها وتتفحص الحاضرين ، ليس لها أقل مبالاة بما يجرى فوق المسرح ، وكذلك كان شأن الكسندر لم يلق باله هو أيضا اليه وظل في مقعده بالصالة يتأمل هذه المحظية الجميلة وقد خلب سحرها لبه ، ورآها تتحدث بالاشارة الى شخص جالس في المقصورة المواجهة لمقصورتها فاستدار الكسندر الى مرمى أشارتها وأدرك أنها تتحدث الى كليمانس برات ، وهو يعرف كليمانس هذه وأن لم يقابلها لان أهل باريس جميعا يعرفونها ويتحدثون عن سوء سيرتها وهي أمرأة في سن الاربعين محتقنة الوجه دميمة ترتدي ثيابا خليعة . وكانت في صحبتها فتاة شابة بادية القلق والانزعاج . لعلها فريســــة جديدة تحاول كليمانس أن تقيم لها أول سوق رائجة ، ولا عجب في ذلك فقد حكم عليهافيما بعدا بالسجن بتهمة افساداخلاق القاصرات. وكان من قبيل الصدفة أن أبوجين ديجازيه . صديقه المساحب له تلك الليلة . هو من معارف كليمانس برأت ، أذن فمن السلمل على الكسندر أن يدبر وسيلة للالتقاء بمارى دوبليسيس ، فطـــلب الى صديقه أن يذهب الى الوسيطة ليباحثها في تنفيذ رغبته . ومكث في مقعده يصبر نفسه الى أن يفرغ صديقه من مهمته . راقبه من بعد وهو ينحنى لها بأدب ورآها تقبل عليه ببشاشة متدفقة . وعاد

أبوجين فأخبره أن اللقاء سيتم كما يحب ويهوى، إن مارى دوبليسيسن جاءت للمسرح في صحبة عشيقها الروسى الهسرم الفاحش التسراء الكونت دى ستاكلبرج وهو لا ريب سيرافقها الى دارها بعد انتهساء المسرحية ولكنه سيودعها في أغلب الاحتمال عند باب السدار ، فاذا حدث ذلك فانها ترحب بزيارة قصيرة من صاحبها الجديد

وأخذ ألكسندر يتفحص بمنظاره المقرب غيابة مقصيورة مارى دوبليسيس ، استنفذ بجهد من الفموض الفائص فيه الشسيخ الهرم قميصه الابيض ، ولكنه لم يستطع أن يتبين ملامح وجهه . أن الكونت دى ستاكلبرج لا يريد ولا ريب أن تتناهبه الابصار فانه يعيش في باريس مع زوجه وهي تعلم حقا أنماري دوبليسيس هي عشيقته بعشبيقته • ولابد أن يراعى حقوق مكانته الادبية اذكان يعد نفســـه من أعلام الساسة فلا ينبغى له أن يتورط في فضيحة علنية ، وكان يؤمن أنه دخل التاريخ أذ أشترك في مؤتمر فينا بصفته سفيرا لروسيا لدى البلاط النمسوى . وقد رسمه الفنان ايزابي في اللوحة التي صور بها اجتماع هذا المؤتمر جالسا تجلله المهابة بين زمرة من رفقائه مثل ولنجتون ومترنبخ ونسلرود وتاليران وغيرهم ممن خلد التاريخ أسماءهم ، ولكن ما أعجب تصاريف القدر العابث ، أن أحدا لا يذكر اليوم اهذا السياسي النابه الا بأنه كان رب حماقة ونزوات ، لم يغنسه كل ما بذل من حذروحيطة لاخفاء هذه العلاقة فقد كشيف نزواته كاتب ناشيء • أحب معظيته • لقد طوى النسيان اليوم مجده السياسي ولكن ذكراه تومض بنور خافت لن يشاهد في جيلنا مسرحية غادة الكاميليا ، فهو يظهر لحظات قليلة في صورة شييغ مخرف اسمه الكونت دى موريا أو لمن يتصفح كتابا تذكر فيه مارى دوبليسسيس فقد يجده مذكورا في صفحة أو صفحتين ، سيتبين حينئذ صدورة عجيبة لنمط عجيبكان من الناس ، في اختلاط التأديب بالتملق والزلفي، والتفسخ والانحلال بكرم يبلغ حد السفه • لقد بعدت الى الوراء أيآم هذا النمط فانقرض شأن أنواع من الحيوان البدائي ، وأصدق مثال عليه هو هذا الشبيخ المرتعش البالغ من العمر ثمانين سيسنة المزهو بامتلاك فتاة في سن العشرين هي غادة الكاميليا

ولما اقتربت المسرحية من نهايتها نهضت مارى دوبليسيس وغادرت المسرح في صحبة الكونت ، فسارعت كليمانس الى دعوة الشابين الصديقين بالاشارة الى الخروج أيضا ومقابلتها أمام بأب المسرح ،

ووصل ثلاثتهم فى وقت آتاح لهم أن يشهدوا الكونت والمحظية يستقلان عربة فخمة من طراز الفيتون ويمسك الكونت بنفسه فيادة اجوادين مطهمين بديعين يسوقهما خببا . شتان بين هذه العربة والعربة المأجورة التى استقلها ثلاثتهم ليلحقوا بالسابقين ، فلما وصلوا الى رقم ١١ شارع المادلين رأوا الن الكونت دى ستاكلبرج قد ودع صاحبته كما توثقت كليمانس عند باب الدار وانصرف ، فلم يجدوا حرجا من طرق بابها وابلاغها على لسان خلامها انهم جاءوا لزيارتها من أجل أن تأذن لهم بالدخول ، ووجد الكسندر نفسه وكأنه فى حلم _ فى بيت هذه الفتاة التى لا تدانيها فتاة أخسرى فى تلهف أهل باريس على لقائها .

اجتاز ثلاثتهم حجرة امامية فسيحة ، ولحظ الكسندر وهسور مسحور ان جدرانها مزينة بشبك من الاسلاك المذهبة تتسسلق عليها نباتات نادرة مزروعة في صناديق مطلية باللاكيه ، ثم نفدوا الى حجرة الجلوس الخاصة بصاحبة الدار ، بها أثاث فخم مصنوع من خشب الورد المخروط وفقا للوق الشعوب النائية ، وجدرانها مكسوة بالحرير الثقيل ، وكانت مارى جالسة الى بيانو من صسنع بلييل يوافق طرازها بقية الاثاث ، وكانت تعزف فتخطى المناقة في ذلك العهد . ووقف شاب بجوار المدفاة يسند عاطفية شائعة في ذلك العهد . ووقف شاب بجوار المدفاة يسند ذراعه الى حافتها وينصت الى العزف وهو مستغرق في التفكير ، هذا الشاب يظهر ايضا في مسرحية غادة الكاميليا حاملا اسم مسسيو دى فارفيل

و وولت كليمانس تقديم الكسندر الى المحظية فمدت له يدها وهي تبتسم برقة فقبلها بخشوع ثم نادت خادمتها وأنبأتها أن ساعة عشائها قد حانت ، ثم عدلت لهجتها وقالت لمسيو دى فارفيل في عبسارة مقتضبة أن وجوده أصبح غير مرغوب فيه ، أننا نشهده في المسرحية يتقبل صدها بمنتهى الظرف والسماحة ولكن دوماس علل لهجتها في اقصاء هذا الشاب الواسع الثراء لا بأنها قليلة الادب بل بأنها قليلة الادب بل بأنها قليلة البالاة بالمال ، ودهش لمسلكها هذا .

وكانت قد بدلت ملابسها حين عادت من المسرح وارتدت ثوبا منزليا فضفاضا مصنوعا من البروكار على طراز عصر الملك لويس الخامس عشر ، ومما زاد في جمال وجهها أن انعكست عليه أضواء رحيمة من شمعدانات عديدة ، ثم قادت ضيوفها الثلاثة الى غرفة الطعام فجلسوا معا الى مائدة غنية أنيقة ، وبالحجرة أثاث فخم من طراز

عهد الملك هنرى الثانى ، الجدران مكسوة بنسيج موشى بالصور ، وفي الحجرة أيضا ,تحف خزفية عديدة مستوردة من مصـــنع سيفر أو من مدينة درسدن ومرايا كثيرة من صنع مدينة البندقية تعكس أضواء الشمعدانات ، الاطباق والصحون من الفضة الخالصة والطعام مجلوب من مطعم شهير اسممه « البيت الذهبي » وجلس الكسندر مستحورا بفتنة مارى مطيلا تحديقه اليها وهو صلامت عزوف عن كأسه ، أما يقية الحاضرين فقد شربوا كثيرا من الشمبانيا وأخذت كليمانس التي اشتط ذوقها الفاسد في زخرفة ثيابها تحكي نكتا بذيئة فتنصت لها مارى دوبليسيس وايوجين ديجازيه بسرور ظاهر . وكلما امتد الوقت زاد ميل ماري للنزول الى مضمار البذاءة. كانت أفرطت في احتساء الخمر وأصبحت تبالغ في الضحك والكركرة لكل كلمة تقال ، ولكن هذا كله لم يمنع الكسندر من السسعور كلما طالت الجلسة بأن حبه لها قد زآد اشتعالا وأن لهفته على نوالها قد زادت استبدادا بقلبه . لو فعلت أمرأة أخرى ما تفعــله لمجها ذوقه ، فلتفعل مارى ما تشاء فانها باقية في نظره ربة الكمال ومثله الاعلى والمخلوق الوحيد في هذه الدنيا الجدير باعزازه وتلهفه ، ولا أثر لعيوبها الا زيادة تأجيج عاطفتة وأمله أن تحبه وأن تعدل عن مسلكها المستهجن فتلزم الصمت وتسترذل نكات كليمانس برات البذيئة . ولكن كلّ ما تفعله مارى كان ينفخ في نار قلبه . هيهات لها مهما أذنبت تلك الليلة أن تقضى على حبه لها

وبلغ من شدة الدفاع مارى فى الضحك والقهقهة ان اصابتها نوبة من السعال ، وجاهدت طويلا لاستعادة سلطانها على نفسها ، ولكنها عجزت فقفزت عن المائدة وجرت الى حجسرة ثيابها وبقى ايوجين ديجازيه وكليمانس برات سادرين فى الحديث والضحك كأن شيئا لم يحدث ، فمارى فى نظرهما انما هى فتاة نزقة طائشة جلبت على نفسها المرض من فرط امهانها فى الجرى وراء المتع ، ولكن قلب الكسندر خفق بالوجل والرثاء ، فقام يتبعها ونقر على باب حجرتها، وجده غير مفلق فدخل فالفاها مستندة فى اعياء الىحافة المدفاة ، الفصل الاول من مسرحية ، غادة الكاميليا ، مطابق أصسدق المطابقة لما حدث لها فعلا هسذا هو ما يؤكده الكسسندر دوماس اللابن نفسه ، وان اعترف انه زاد في المسرحية من عسد الضيوف المجتمعين على مائدتها فجعلهم خمسة ، والاثنان الزائدان همسا

أن ما حدث لهما هو أنه حين اختلى بها أخذ يبثها لواعج حبه انه في تلك اللحظة حبمثالى رومانسى ، كل مطلبه ان يرعاها باعزاز وتوقير ، كل مطمحه ان يراها سعيدة هائلة ، وناشدها بالحاح _ كها تروى المسرحية وهى صادقة _ أن تعنى بصحتها وأن تعتمد على مساعدته لها . وتروى المسرحية هذا المشهد على النحو الاتى :

مساعدت به و روی المسرحیه هدا السله علی اللحو الرسی الزارمان سلاقیمة لی فی نظرك ، هسندا حق ، ولكن ان اذنت لی یا مرجریت فساعنی بك عنایة الاخ بأخته لن افترق عنسك ، وانا واثق أن برءك سینحقق علی یدی ، فاذا تم لك الشفاء فأنت حرة فی استئناف حیاتك التی تألفین ان كان هذا یروقك ، وان كنت أومن أسعد حالا اذا رضیت بحیاة هادئة ،

مرجريت _ كأنى بك رسول النكد والفم ، أهذا شأنك ؟

أرمان - أفليس لك قلب أذن يا مرجريت ؟

مرجریت _ قلب ! • • هذا هو الشيء الوحید الذي نستطیع أن نستطیع أن نستفنی عنه في مهنتنا « بعد فترة قصیرة من التریث » اذن انت جاد في قولك !

أرمان ـ كل الجد

مرجريت _ لقد صدقت برودانس دهذا هو اسم كليمانس برات في المسرحية » حين وصفتك لى بأنك رجل سهل الانقياد لعاطفته . أحقا اذن انك ستعنى بى ؟

آرمان _ نعم

مرجریت _ وتکراس لی کل وقتك ؟ ارمان _ طالما بقیت غیر متهم باملالك

مرجریت _ وبماذا تسمی دافعك ؟

أرمان _ الاخلاص

مرجريت ـ وما مبعث هذا الاخلاص ؟

ارمان ـ فرط انجذابي الى سحرك .

مرجریت ــ منذ متی ؟

ارمان ـ منذ سنتين حين رأيتك ذات يوم تمرين أمامي وانت ناطقة بالجمال والكبرياء والمرح كالم أنقطع منذ تلك الساعة عن متابعة حياتك عن بعد وفي صمت .

دهشت مارى دوبليسيس لهذا الكلام المعبر عن حب متقد صادق لقد قدمته اليها كليمانس قائلة بلهجة مازحة انه شاب متيم بهواها ومع ذلك فلم تحفل به أثناء تناول العشاء وظنت ان سبب صمته هو الملل ، كلمة الحب ليست بجديدة أو طريفة على سيسمعها ، فاستمعت اليه في أول الامر في ضيق ونفاد صبر ، ثم تأثرت بنفمة الصدق البادية في كلامه ، فأحست نحوه بالود وابتسمت له وتنهدت رناشدته أن يتركهاوينساها ، أنها تعانى المرض والملل من الحب فأن يكون في صحبته لها ألا شقاؤه ، ومع ذلك فأن مارى دوبليسيس كانت قد أصابتها أيضا عدوى الرومانسية السائدة بين الجيل الذي تنتمى اليه ، وأقسم لها ألكسندر بأنه سيضع حدا لحياته أذا لم يصبح وقفا على خدمتها ، وعاهدها أن يحبها حبا عميقا أزليا ، أنصتت اليه وبدأت أحلام السعادة تداعب خيالها ، لعلهسا وهي مغمورة في ضباب حياة الحب المزيف بما فيها من خداع قد أشرقت عليها آخر الامر شمس الحقيقة وجاءها أنسان يصدق في قوله أنه سيعنى بها ، ناولته من باقة زهرة كاميليا وقالت له « بشسهادة المسرحية »

ـ خَلَاً هذه الزهرة و ...

أرمان ــ ماذا أفعل بها ؟

مرجريت _ أبقها معك حتى تعيدها الى

آرمان ۔ متی ؟

مرجریت _ حین تذابل

ارمان _ وبعد كم يوم تذبل ؟

مرجریت ــ لها عمر بقیة الزهور . انها قد تذبل بعد انقضاء مساء أو ظلوع صباح

أرمان ـ آه يا مرجريت ما أعظم سعادتي !

مرجریت _ اذن قل لی مرة آخری آنك تحبنی

أرمان ـ احمك

مرجریت _ اذن انصرف الآن '

أرمان و وهو يتراجع الى الوراء، الى اللقاء

« يقبلُ عليها ويلَّثم يدها مرة أخرى ثم ينصرف »

هكذا ينتهى المشهد ، هذا الشهد الذي يؤكد الكسندر دوماس الأبن أنه حدث فعلا ذات ليلة في خريف سنة ١٨٤٤

مشاحنات أدبية

غادر الكسندر دار مارى دوبليسيس بعد أن ارتضت أن يكون عشيقها . ذهنه مشغول بخيالات تحلق في سماء عالية تبتستم له في احلى الامانى . كل ماحواه الكون ـ ماعداهما هو ومارى ـ اصبح في نظره وهما باطلا . وكذلك مارى لم يمنعها شبعها من متع البهجة والزلفى والفرام من أن ينشفل بالها به وأن يداخلها السرور حين رأته يعود اليها فقد وجدت في عشقه لها اتقادا استمال اليه حنان قلبها .

ان حياتها مليئة بالبذخ الى حد أنه لم يبق لها شيء تتحرق على نواله . ماتكاد تنطق بكلمة « أريد » حتى يتنافس عشاقها في تحقيق رغبتها ، وفي يدها كل ماتتمنى من الحب والاعجاب مبذولا لها ، ولكن الملل يضني روحها ، أنها تضيق ذرعا بالكونت دى ستاكلبرج ولولا ثروته لما فتحت له بابها أبدا ، بل انها أيضا أصبحت تمل صحبة الكونت ادوارد بيريجو رغم شبابه وظرفه واخلاصه لها ورغم انها أحبته منذ سنة حيا عنيفا . اذا سيألت قلبها عن سبب ملله لم يسعفها بجواب ، ولكن الملل يفترسها ولا حيلة لها فيه ، هكذا حياتها . من أجل هذا كله رحبت أصدق ترحيب بألكسندر دوماس الشاب وارتضت أن يعد بالنسبة لها « حبيب القلب » . وجدته يخصها بأقصى مايقدر عليه من عناية وكرم ، يبذل غاية جهده لادخال البهجة والسرور على قلبها ، اصبحت اذا قالت « أنا حية » وحدت في قولها غبطة ولذة تثير انتباهها . كانت تستدعيه اليها كلما قدرت ، ح كان يسره أن يصبر حتى تأتيه دعوتها . لايشمل باله بالسؤال كيف تقضى أوقاتها حين لايكون هو معها. • انها تجعله أحيانا يقضى الليلة عندها وتطلب اليه أحيانا اذا انفردت به أن يخسرج بها ، هو نعم الرفيق لها ، يمتعها بحديثه إذا اختلت به ، ويصحبته اذا ذهبت معه الى أحدى الحفلات الصاخبة لانها تجده في المجتمعات سيهل المخالطة للناس ، يجذبهم بتوقد ذهنه وخفة دمه وبراعة نكته ، اذا بقياً وحدهما كرس لها فكره وأهتمامه وعطفه ووده * ألفت أن تفضى اليه بكل همومها أو بالهموم التي لاتمنعها دمامتها من البوح

بها فيرق لها قلبه لانه لم ينس بعد ما عاناه في مطلع عمره من بؤس وشقاء . كلاهما كان في طفولته ضحية للاهمال وفريسة للتعاسة . لم يعرف أحد منهما بيت أسرة متآلفة مجتمعة ينعم بدفئه . فكان حديثهما يحوم مرارا عن بيت عساه أن يكون لهما في يوم فيذوقا في أحضانه طعم الهدوء والطمأنينة . ولكن معيشتهما الراهنة هي أشد مما يظنون للاسر في قبضة حياة يشهوبها الزيف والتمويه ، فاذا داعبتهما أحلام السعادة فانما هي أحلام كل العشاق الرومانسيين في ذلك العهد ، يبتعدون عن الواقع للتحليق في عالم خيالي يصور لهم قصورا مسحورة . كل رغباتهم فيها مستجابة ومعيشتهم صفاء دائم ولكن مارى كانت صاحبة مزاج قلق سريع التقلب ، انها تذرف الدمم وهي تذكر أحزان طفولتها ، وهي تتنهد تلهفا على حب مثالى يرعاه الهدوء في أحضان الريف ، ثم اذا بها تقوم وتقود الكسندر الى موائد القمار لانها كانت في ذلك المهد تهواها بشيفف شديد ، فاذا أقبلت عليها تفير طبعها من النقيض الى النقيض فبعد أن تكون هادئة كأنما هي مستفرقة في الاحلام اذا بها تصبح لاتكف عن الحركة والضجيج بسبب افراطها في احتساء الشمبانيا ، فيدهش الكسندر لهياجها واقبالها بنهم سافر على المتع التى كانت تزدريها وهى هادئة النفس منذ هنيهة ، ولكنه هو أيضاً كان يسارع بشغف شديد الى القاء دلوه بن الدلاء ويشارك أبناء الليالى الصاخبة اسرافهم ومجونهم ، مادامت مارى تحبه فالحياة زاخرة بالبهجة ومن المستحيل عليه ألا ينعم بكل لحظة فيها ، ثم أنه وأثق أن مارى التي خلقها الله سبحانه ليست هي هذه المخمورة الصاخبة ، بل هي هذه الفتاة الوديعة التي تحلم ببيت تنعم فيه بالامن والطمأنينة ، هي مثله لاتجهل أن حياتها فارغة ، كل منهما لايئتمى الى مجتمع تسوده الرذيلة ، ماساقتها اليه الاعثرة قدم قضاء وقدرا ، وكلاهما اليوم قادر على

يحلق الكسندر في سماوات الحب دون أن يلقى باله الى الارض ، تحف بجنته أستار من ذهب مستمد من رواية « مونت كريستو » تنعكس عليها صورة كل شيء في الحياة

أما أبوه فقد توالى نجاحه بعد رواية « الفرسان الثلاثة » بنشر روايته الجديدة « الكونت دى مونت كريستو » فى صحيفة « جورنال دى ديبا » • انها قمة مجده لابدانيها كتاب فى قدرته على خلب ألباب ألناس بتعدد الالوان وتنوع المفامرات المذهلة ، تختلط فيه احلام

اليقظة اختلاط الناس والاقنعة في كرنفال صاخب في يوم عيد ، فاذا بهذه الاحلام تبدو كأنها حقيقة واقعة ، أحلام بالثراء والسلطان والثأر المرطب للقلب ، الرواية هراء في هراء وتخريف في تخريف ولكنها مع ذلك تشفى للناس غليلا متأصلا في طبعهم ، ففاق نجاحها كل حد لا في فرنسا وحدها بل في العالم طرا وكانت رواية « الفرسان الثلاثة » قد أضفت على مؤلفها شهرة عالمية ، قرأها ثاكرى _ الاديب الانجليزى سرمتعة ولذة ، بل ان بلزاك نفسه أثنى عليها ، ولكن رواية « الكونت دى مونت كريستو، رفعته الى قمة المجد والشهرة، وكان مؤلفها يستأثر لنفسه وحده بحديث الناس عن الناس في باريس في ذلك العهد ،

لا عجب أن طفى عليه _ وهو المعروف بفرط الفرور _ اعجابه بل افتتانه بنفسه . أخذ يمشى بين الناس مشية الخيلاء كأنه ممثل يقوم بدور مرسوم له عن عمد على خشبة المسرح ، وأراد بمسلكه هذا أن يدخل السرور على قلوب مواطنيه ، فوجد الجمهور فى تمثيله المتقن لدوره متعة لاتقل عن متعته بتتبع مغامرات ادمون دانتيس بطل الرواية . ولكن ظل دوماس لم يكن دائما خفيفا على زملائه الكتاب لانه احتكر لنفسه دونهم اهتمام الجمهور ، وكان الناس اذا فرغوا من قراءة حلقة اليوم من رواية الكونت دى مونت كريستو فأثارت اعجابهم ، وجدوا لدوماس روايات أخرى فى صحف عديدة . وسرعان ما ازدحمت الكتبات بمؤلفاته ، واعادت المسارح تمثيل أعماله القديمة من درامية وكوميدية . وظهرت المدموازيل جورج من جديد فى مسرحيته المسماة « قلعة نيل » ، ولكنها كانت قد شاخت قليلا عن مسرحيته المعبر عن عواطف حب متقد ، ومع ذلك صفق الجمهور دورها المعبر عن عواطف حب متقد ، ومع ذلك صفق الجمهور

وزاد النجاح من اطماع دوماس الآب ، لم يعد يكفيه دله على الناس بأنه مؤلف أعظم كتابعرفه العالم بل أراد أن يحتل أعلى مكانة في الادب والصحافة وأن يستأثر شخصه بالمزيد ثم المزيدمن اضوائها . نشر في سنة ١٨٤٣ سبعة كتب الى جانب مسرحية « آنسات سان سير » وثلاث مسرحيات أخرى اقل منها نجاحا ، ولكن هذا الانتاج الضخم لا يعد شيئا مذكورا اذا قيس الى انتاجه في السنة الراهنة سنة ١٨٤٤ ، فقد تدفقت مؤلفاته فيها الواحد تلو الآخر ، ولم يعد ناشئة الكتاب يجدون لهم متنفسا ، بل انخسفت امام شمسه نجوم بعض الكتاب المشهورين ، وبدأت صحيفة « الصحافة » تنشر رواية بعض الكتاب المشهورين ، وبدأت صحيفة « الصحافة » تنشر رواية لبلزاك اسمها « الفلاحون » فكتب اليها القراء يقولون انها رواية لبلزاك اسمها « الفلاحون » فكتب اليها القراء يقولون انها رواية

مملة ، فأوقفتها الصحيفة بعد الفصل الاول لتنشر بدلها رواية للدوماس اسمها الاسمه المسمه المسمه المسمه المسمه المسمه المسمور على قراءة روايات سهلة تطلق من أسر الواقع خيالهم فيهرب بهم الى عالم مسحور تتحقق فيه كل أحلام يقظتهم ، ففسد ذوقهم الى حد أنهم أصروا على العزوف عن كل أدب رفيع يتطلب منهم بندلا ولو قدرا ضئيلا من الانتباه وامعان الفكر وان دوماس قد ابتكر صنعة بارعة تتمثل في تقديم سلاسل يومية لحكاية خفيفة مسلية متدفقة لاتنقطع ، كل سلسلة جرعة يسقيها للناس فتخدر أعصابهم بسهولة وتجعلهم يغيبون في أحلام اليقظة و

وأصبح دوماس فيما يبدو لايقتنع بشيء ، لقد سلط أضواء الشهرة على أسمه فلم يبق عليه ألا أن يعمل على رفعه في كل مكان ، لم يكن الباعث له على مزاحمة بقية الكتاب وتركه لهم وراءه وليد أزدرائه بأعمالهم أو نزعة خبيثة للتشفى وحب الاذى ، فلا أحد يسارع مثله إلى مدح زملائه ، أنما الذى تفلب عليه في ذلك العهد هو حب العظمة ، ولكن مبالفته في الخيلاء لم تلبث طويلا حتى ترتب عليها رد فعل لا مفر منه ، وظهر في أواخر السنة أول بوادر المأزق

الذي ينتظره .

ذلك أن أناسا بقيت عيونهم مفتحة راقبوا بعجب ودهشه هذا الانتاج الضخم الذي لاينقطع سيله ، حقا لقد كان للكتاب في القرن الماضي نشاطاً فائقاً • اذاً عكَّف بلزاك أو فيكتور هوجو على العمل بجد تدفقت كتاباته دون أن يهمل تجويد أسلوبه ومراجعته . ولكن حتى على الاعتراف بأن قلم دوماس سهل الجريان فانه من المستحيل الاقتناع بأنه كتب بنفسه كل ماهو ممهور بأمضائه ، عد هؤلاء الفاحصون أعماله المؤلفة سنة ١٨٤٤ قراوا أنه كتب خلالها رواية الفرسان الثلاثة ورواية الكونت دى مونت كريستو التى لقيت نجاحة منقطع النظير ، بالاضافة الى أربعين عملا نشرت على هيئة كراريس ، وكل عمل منها يحتاج اعداده الى دراسة المراجع التاريخية ، فأخذ الناس يتهامسون باشاعات عديدة عن سر هذا الانتساج المتدفق ، وأتهموه بأنه لجأ الى وسائل غير شريفة ، وقيل أنه أصبح بمثابة مدير. لمصنع انتاج أدبى يستخدم فيه عددا من الشبان النابهين يعملون من أجله ويستفلهم هو أشنع استفلال . حقا أن هذه الاتهامات لها نصيب كبير من الصحة ولو أن العمل في المصنع المزعوم لايجرى طبقا لنظام دقيق وخطة مدبرة محكمة ، فدوماس رجل لابعرف دقة النظام ولا الخطط المدبرة باحكام ، وانها هو ينتفع بشيء يتاح له عفوا ،
يدون سعى منه ، قد يصدق اتهامه بأنه يستفل عددا من الشبان ،
ولكن الحقيقة هى أن هؤلاء الشبان انها يعملون له طواعية وبدافع من
اخلاصهم ومحبتهم له ، انهم له بهثابة المساعدين أو السكرتاريين
الذين يجنبونه اضناء نفسه بدراسة المراجع التاريخية واستخلاص
مايريده منها ، فهم الذين يتولون هذا العمل بالنيابة عنه وتحت
اشرافه ويرتبون المادة المستخلصة على هيئة فصول متتابعة هى نواة
الكتاب الجديد المعد للنشر ، فيتناول هو منهم أعمالهم وينقحها وينفخ
فيها من روحه قبل أرسالها للمطبعة ، على هذا النسق كان يعمل
كبار الرسامين في عصور النهضة ، فلوحاتهم هى من عملهم وعمل
تلاميذهم . وكان هذا النسق في التأليف بين اننين أو أكثر في تأليف
تتاب واحد مباحا وأمرا مألوفا .

ولكن مما يؤسف له أن دوماس أتت عليه أوقات سمح لنفسه فيها أن يجاوز ألمباح إلى غير ألمباح وذلك بسبب فرط لهفته على استفلال أسمه وثقة الناشرين به ، أنهم لايحبون تعب الدماغ من جراء معاملاتهم مع صفار الكتاب طالما أن روايات دوماس متلاحقة جاهزة مضمونة ، فأى شيء أسهل عليه أذن من أن يشترى من شبان نابهين أعمالهم التى رفضها الناشرون فيضع اسمه اللامع على غلافها ويبيعها لاصحاب الصحف المتلهفين على نشر رواياته ، يبيعها لهم بسعر ثلاث فرنكات للسطر الواحد ، لماذا يرفض عرضا سخيا من ناشر وهو قادر على أن يقدم له كتابا كل عمله فيه أنه قرأه ؟ وهكذا أغرقت قادر على أن يقدم له كتابا كل عمله فيه أنه قرأه ؟ وهكذا أغرقت النشر عمل لكاتب غير مشهور ، فهذا الوضع الذي وجد الكتاب انشيء أسمه أيوجين دى ميركور على أن يرفع في أواخ شهر ديسمبر الى جمعية الادباء مشروع قرار طالبا منها أصداره ، وفيما يلى مقدمة هذا القرار المقترح العبر عن الحنق :

« تواترت الانباء بأن كاتبا غزير الانتاج يعمد بوسائل فعالة مرذولة الى مضاعفة ربحه ثلاث مرات باستخدام مساعدين مغمورين يشترى منهم أعمالهم بثمن بخس ، وأصبحنا نشهد هذا العبقرى ينزل عن عرشه ليخوض في أوحال سسوق تجارى ويفتح له دكانا لشراء الافكار وبيعها »

وطالب مشروع القرار جمعية الادباء أن تعيب هذا المملك وتنحى

عليه باللائمة .

ولما اطلع دوماس على مشروع القرار تملكه الفضب واسقط في مده وسارع الى نفى التهمة عن نفسه ثم عاد واعترف باشتراك ماليه في تأليف رواياته ، ثم تعرض بعدذلك بوقت قليل لهجوم آخر عليه ادهی وامر ، ذلك أن ابوجین دی میركور اقترض عشرین جنیها انفقها في مطلع سنة ١٨٤٥ على طبع رسالة ألفها وجعل عنوانها « مصنع الكتب ، مؤسسة ألكسندر دوماس وشركاه » فرنت بنشر هذه الرسالة فضيحة كبرى وبيعت جميع نسخ الرسالة في ظرف يومين . لا جرم أن أيوجين دي ميركور كان على اتصال بشخص عليم بأسرار دوماس المنزلية فان الرسالة ذكرت عن دوماس تفاصيل كثيرة لحياته الخاصة ، هي خليط من الصدق والكذب الملفق ، وكشفت الرسالة الوسائل التي يلجأ اليها دوماس بفير حياء منه ، وتناولت كل قصة بالتشريح مع تقديم البرهان على انها مقتبسة من مؤلف آخر أو مستمدة من عمل كتاب مفمورين لا حول لهم ولا قوة هم ضحايا أبشم أنواع العسف والاستفلال ، وامتلات الرسالة باهانات مقدعة فاحشة في حق دوماس ووصفته بأنه لايفضل الا قليلا أخس النصابين والمحتالين .

ونتحت هذه الرسالة الباب في بعض الصحف لحملات التشهير والتجريح ، وتزعزعت مكانة دوماس العظيم بعض الوقت ، انه حريص أشد الحرص على سمعته ويطمع أن يحتل مقعده في الاكاديمية الفرنسية ، وأدرك وهو حزين أن أمله أصبع ضئيلا ، وتقدم واحمد من معاونيه المخلصين اسمه مالفيي وطلب مبارزة كاتب أارسالة ، ولكن دوماس فضل الالتجاء الى المحاكم ، وثبتت تهمة السب على ميركور وصدر عليه حكم الحبس لمدة خمسة عشر يوما .

وكان الكسند الابن قد بدأ في الشهور القليلة الاخيرة يهبط ببطء من التحليق في السماء بخياله ويستقر على الارض ، ان حبه لمارى دولليسيس لم يخمد بعد ، بل اشتد اشتعالا ، ولكن الجنة التي آمن أنها حقيقة واقعة قد برهنت على انها باطل من الاباطيل ، فمارى هي هي لم تتغير ، وأصابته رسالة ميركور بصدمة أفاقته من سباته، وكشفت له الحقائق عن وجهها ، لعله أشد من أبيه انزعاجا لهذا الهجوم ، فقد بلغ حبه واخلاصه لابيه حدا جعله يسقط في وهدة البؤس والشقاء حين رأى اسم أبيه قد أصبح ملونا ، انه لم ينفسك بنظر الى أبيه نظرته الى رجل عبقرى وانسان نبيل ، ان أباه ولا ريب

صاحب موهبة أدبية خارقة ، لا حد لخصوبة ذهنه وبراعته في قص الاقاصيص ، وفي حياته الخاصة لا حد أيضا لوده للناس ولكرمه الذي ينبغي أن يففر كل مايقترفه من حماقات . حقا أنه يبدد نقوده في الانفاق على نساء مفامرات ولكن من الحق أيضا أن نقول أنه لم يقصده فقير محتاج فارتد خائبا ، يكفيه التقاء نظرته بنظرة الفقير حتى يسارع من فوره الى اغاثته ، أن بدخه هذا هو الذي دفعه الى الجرى وراء الكسب بفضل عمله المتواصل فلابد من أجل تسديد نفقاته الضخمة أن يخرج من يده أنتاج لايقل عنها ضخامة ،

ولما انقضت لايوجين دى ميركور أقامته القصيرة في السجن لم يتب وعاود الهجوم على دوماس في صحيفة اسمها « لاسلويت » . وذات يوم اندفع كالاعصار الى ادارة هذه الصحيفة شاب في ثورة من غضب مستعر وأخذ يحطم الاثاث ويتناول كل مايقع عليه نظره من الاوراق ويمزقها ويبعثرها بعد أن أشفى غليله ، خرج كما دخل مندفعا من قبل أن يفيق المحررون من شدة دهشتهم لما يرون • أنه الكسندر دوماس الابن . وفي اليوم التالي أرسل شاهدين الى أبوجين دى ميركور ليتحداه ان يبارزه . أنه بارع في المبارزة بالسيف والسدس وأنه لمتحرق الى منازلة عدو أبيه • وخشى أيوجين دى ميركور مواجهة مثل هذا الخصم البارع في المبارزة والهائج من شدة الغضب ففعل كل ما في وسعه لمفاداة المبارزة . ابتسم للشساهدين وقال لهما : « أليس من الانصاف أن تكون المبارزة بين أبن دوماس وبين أبنى ؟ » ثم فتح بابا ونادى: « يا ادجار » . فخرج صبى في سن السابعة . قال له أبوه بلهجة جادة : « يا أدجار هذان الرجلان هما شاهدا أبن دوماس يطلبان اليك أن تدافع بالمبارزة عن شرف أبيك » . وجه الرجلان الى الصبى نظرة شاخصة ثم انصرفا دون أن يظفرا بجواب ، ذلك لان المبارزة هي في الواقع من حق دوماس الاب لا الابن .

اما الآب فغير غافل عن أن أبام الشهاب والمبارزة قد ولت افاوقف طلب المبارزة عند الحد الذي بلغه دون أن يخطو بعد خطوة اخرى ، لقد نجح في السيطرة على أعصابه وعد حكاية المبارزة مزاحا فكها يثير الابتسهام ، ولم يكن لهذه الثارات الادبية أثر كبير على جمهور قرائه ، فلم تنقص نجاح الحلقات التالية لرواية الكونت دى مونت كريستو ولم تنقص أيضا مقدرتها على اثارة اعجاب الجمهود بها الى حد الهوس ، فماذا يهمه من اتهامه بأنه كاتب تاجر مادام قد وانته الشهرة والثروة ؟ أما أبنه فقد أخذ بتسلى عن أسفه على قد وانته الشهرة والثروة ؟ أما أبنه فقد أخذ بتسلى عن أسفه على

فوات المبارزة بنظم قصيدة يوجهها الى ابيه هذا ختامها: « انصرف الى عملك فانى ببابك ساهر

لاتهمنى أقاويل الناس عنى

فانى بالغ بفير حاجة الى عونهم كل ما أصبو البه من صيت ذائع والى أن يطلع ذلك اليوم سأظل واقفا على بابك وقفة الديد بان الخاشع ستجدنى نعم الابن البار والحارس الامين

ادافع عن مجد أبي دفاعي عن حرم مقدس "

ولم تكن المسساحنات الادبية أمرا غير مألوف في فرنسا في ذلك العهد ، فلم تكد تنتهي المشاحنة بين دوماس وابوجين دي ميركور حتى شبت مشاحنة جديدة ، فقد حدث في مطلع شهر مارس لمسيو دوجاريه أحد أصحاب صحيفة « الصحافة » أن وجد نفسه واقعا في ورطة خلقها له يوفايون صاحب صحيفة « لاجلوب » وكان دوجاريه صديقا لدوماس وابنه ، فقمهما أشد القم سيماعهما أنه سيبارز بوفايون أذ كان غريمه هذا رجلا فظا شرساً بارعا في الرماية بالسدس على حين كان منازله انسانا وديعا مسالما لايعرف شيئا عن أصدول المبارزة أو استعمال السلاح ، وكان في التاسعة والعشرين من عمره معروفا بالذكاء والتزام الجدفي حياته ، لا عيب له الا أنه زير نساء ، وقع في حب لولا مونتيز فقادته الى أماكن اللهو الصاخبة ، وكان الكسندر دوماس الابن يراه ليالى كثيرة في الماكن القمار ألتي بفشاها في صحبة مارى دوبليسيس حيث الرءوس دائرة من فرط احتساء الخمر والاعصاب هائجة من شدة التوتر في لعب القمار ، فلا عجب أن جلل هذه الاندية التي تزدحم بالبفايا جو يسهل فيه الاستفزاز من الباب للطاق ، والثورة تبرق للكرامة المهدرة والتصميم في عناد على رفض الصلح الا بالمارزة .

وكان دوجارية يشعر أن أجله قد دنا فكتب وصيته وخص فيها لولا مونتيز بمبلغ طائل من المال ، أن فكره كله وقف عليها ، وخيل أليه وهو غارق في لجة الحزن أن الموت سينتزعه من حياة كان يستمد

منها أتم سعادة في رفقة لولا مونتيز.

وأمضى الكسندر دوماس الابن الفترة الفاصلة بين التحدى والمبارزة في صحبة صديقه ، يحاول يائسا أن يمنع وقوع الفاجعة ، واضطرب قلبه وتوجس شرا لانه أحس هو أيضا أن شبح الموت يترصد صديقه ، فملامح هذا الصديق هي ملامح رجل تلقى حكما صادرا باعدامه ، هو باعترافه لم يتناول في يده مسدسا طول عمره ، واخذ

الكسندر ينتقل كالمجنون بين أصدقائه يحثهم على التوسيط لدى دوجاريه ليقبل اقتراحهم استبدال السيف بالمسدس في المارزة ، فأن خطر الموت في مبارزة بالسيف أقل توقعا مما لو كانت المبارزة بالمسدس ، ولكن دوجاريه خشى اتهامه بالجبن ورفض أن يسسأل غريمة بنفسه قبول الاقتراح ، وتوالت الايام حتى لم يبق في عمره حسب ایمانه سوی لیلة واحدة ، حینئذ هرع الکسندر الی ابیه وتوسل اليه أن يتوسط بين الخصمين ، فأجابه دوماس أنه لا يستطيع أن يفعل شيئًا لان دوجاريه لن يرضى بالنجاة الا اذا نجا شرفه أولاً من العار ، ولا وسيلة لانقاذ شرفه الا بالمبارزة . أنه وقع في ورطة لا مخرج منها ، فلا يسبع أي رجل نبيل في ذلك العهد أن يهرب من خصم يتحداه للمبارزة أو أن يحجم هو عن تحدى خصم أهانه ، فلو حدث هذا أو ذاك لدمفته وصمة من العار لاتفارقه طول حياته ، ستفلق في وجهه الابواب وسيحكم عليه المجتمع بالوت الادبى . حقا ان اميل دى جيراردان كان يرفض المبارزة اذا تحداه خصم ، وانما لم يففز له الناس مسلكه هذا الا لانه كان قبل بضع سنين قد قتل غريماً له في مبارزة بينهما ، فاذا اشتهر انسان بشجاعته في مواجهة الموت على هذا النحو حق له من بعد أن يتجاهل كل خصم جديد يتحداه وأن يدير له ظهره ، ولكن لا أحد يرضى لنفسه أن يهرب من أول مبارزة ٠

وكان سبب وقوع دوجاريه في ورطته هو عزوف جيراردان عن المبارزة . ان جيراردان هو صاحب صحيفة « الصحافة » ومديرها ، ومنصب نائب المدير فيها يشغله دوجاريه . أما بوفايون فهو مدير صحيفة « لاجلوب » . وبين الصحيفتين عداوة شديدة كما كان العهد حينتد بالصحف السياسية في فرنسا . ولما شق على بوفايون أن يبارز صاحب الصحيفة الفريمة ومديرها لم يتوان عن التربص لتاليه واستفزازه في أول فرصة تتاح له لطلب المبارزة ،

ووقع الصدام بينهما فى حقلة أقامتها ممثلة بمسرح الفودفيل فى مطعم شهير بحى الباليه رويال اسمه « الاخوة بروفينانس » وذكر دوجاريه فيما بعد لصديقه الكسندر دوماس الابن أنه ذهب ألى الحفلة وهو يتوجس شرا مستطيرا ، لقد حاول جاهدا أن يتخلص من حضور الحفلة ولكن القدر شاء له مع ذلك أن يسوق قدمه اليها وشاء كذلك أن تسوء الامور فوقع ماكان يخشاه ،

ظل في الحفلة عزوفا عن المساركة في اللهو ، وبقى وهو ساهم

النظرة منقبض القلب . صد عن الطعام والشراب والكلام ، وأدارت الخمر الرءوس الا رأسه ، وأقبل الحاضرون على موائد القمار يلعبونه الركارا ويراهنون بعبالغ كبيرة ، وقد أهاج الخمر والصخبوالتوتر أعصابهم ، ثم احتدم فجأة نقاش تعالت حدته فاذا ببوفايون يقذف دوجاريه بنعات مهينة جارحة وأجبره بذلك على الدفاع عن شرف بالمبارزة .

ووقعت المبارزة وقت الفجر في غابة بولونيا وامتنع على دوجاريه كل عون وسار مستسلما للقاء حتفه وسلم الشهود المسدسات الى الخصمين و فاحتل كل منهما مكانه بعيدا عن الآخر بمسافة مصطلع عليها وقبض دوجاريه على سلاحه بيد عاجزة لاتألفه ولا نحصن استخدامه وفلم يبق له الا أن يجاهد للاحتفاظ برباطة جأشه ولعت نظرة خصمه بعداء بالغ حد الهوس واله العداء ذاته الذي تكنه كل من الصحيفتين للأخرى و ثم رفع مسدسه في عزم واصرار وبلا تهيب أو اضطراب وصوبه باحكام وتسديد الى رأس غريمه وأطلق عليه الرصاص فقتله وانها كانت مبارزة شهقت لهولها قلوب أهل فرنسا جميعا و

وصلت جثة دوجاريه الى منزله في شارع لافيت حيث كانتعشيقته تنتظر عودته اليها سالما . لعلها كانت تحبه لانها ارتمت على الجثة بهلع ينطق بأنها منيت بأفدح فجيعة ، واشهرت حزنها وحدادها فرقت لهاقلوب الناس عامة ، ولكن نفرا قليلا ممن يعرفونها حق المعرفة شكوا في صدقها اذ راوها تستخدم هذا الحزن من اجل أن يذيع صيتها ويجرى اسمها على كل لسان ، بل القى عليها بعض الناس مسئولية هذه النكبة ، ووصفتها الاميرة اديلايد اخت الملك التى يجلها الناس بأنها امرأة لئيمة خطرة ، فعدت هى هذا القول بمثابة مديح لها وسرت به ، فسواء ركبتها أم لم تركبها الاحزان فقد تأتى اخيرا ماتصبو اليه لولامونتيز من بلوغ قمة الشهرة .

ديون ومتاعب

وبدأ الكسندر دوماس الصفير يلعن نفسه لانه لا يملك من الثروة أضعاف ما عنده حتى يعين مارى على التزام الاستقامة التي تصبو اليها . انها على غرار بطالة قصة « مانون ليسلكو » فتاة ذات دماثة وحنان ٤ لا شيء ينقصها الا توفر المال وسعة العيش من أجل أن تصبح طاهرة القلب وصادقة الولاء . وهي لانها تحب ألكسندر لا ترضى له أن يفرم من جيبه نفقة معيشتهما معا . أنها لم ترد لهذا الحب الذي تكنه له الا أن يكون مبذولا من صميم قلبها هبة خالصة كريمة بريئة من شبهة الاستفلال ، ولكنها كانت قد ألفت زمنا طويلا غض البصر عن رؤية الواقع حتى اصبح من الطبيعي في ظنها اذا رافقها رجل أن تراه ينفق عليها ببذخ وأسراف ، فساقت الكسئلر وهي غير واعية الى انفاق مبالغ طائلة من المال ، ولما لم يكن يدخل الى جيبه من النقود مقدارا يلاحق مايخرج منه فقد بدأ يغرق في الدبون. ان أباه يحب من صميم قلبه أن يفدق المال على أبنه شأن ادمون دانتيس المتلاف بطل قصة الكونت دى مونت كريستو ، ولكن الباوى أنه يجود على أناس كثيرين ، وأنه رجل يحلق ذهنه في الســـماوات العلا ولا ينزل الى الارض حتى يلقى باله الى ضرورات الواقع ، فمن العسير الوثوق به والاعتماد عليه وقت اشتداد الازمات . له موهبة بارعة في قش المال من جيوب الناس لا تقل عن موهبته في حملهم بالحاح على قبول عطاياه . كان ابنه في بعض الاحيان من بين ضحايا هذا ألطبع الفريد ، فقد حدث مثلا ذات مرة أن دعا ابنه الكسسندر الحد أصدقائه للخروج معه لتناول العشاء ، فلمح أباه واقفا على باب مطعم فجرى اليه مؤملا أن يفوز منهه بمبلغ من المال يضيفه الى ماعنده ، ولكنه عاد الى صديقه وهو يضحك بخجل وقال له « لامفر 'لك من العودة معى لتناول العثماء في البيت فقد قش أبي كل قرش في حببي »

وبدأ الكسندر يقلق لكثرة ديونه ، وأخذ يلعب القمار مؤملا علاج الزمته فكان يخسر في كثير من الاحوال ـ كما اعترف هو فيما بعد ـ من النقود في ليلة واحدة ما يكفى لاعالة اسرة شريفة لمدة عام كامل .

وبدا أيضا يعانى من لواعج الغيرة . لقد انتهى عهد ركوعه الخاشع تحت أقدام مازى انه الان يريدها أن تخلص له وحده ولا يطيق أن يرى انسانا غيره له حق عليها ، فأن الكونت دى ستاكلبرج الهرم الذى ينيف على الثمانين ، الثرى ثراء فاحشا ، لا يزال يدفع نفقة منزلها وخدمها وخيولها المطهمة وسائقيها . فأذا اقترح على مارى أن تتخلى عن الكونت ارتمت بين أحضان حبيبها وهى نذرف الدمع مؤكدة له أنها تود أن تجد لنفسها نجاة من قبضة هذا الشيخ الكريه ، ان روحها تكاد تزهق من شدة مللها في صحبته ، هذا شأنها مع كل مرجل آخر الا الكسندر حبيب القلب . ليس لها من أمنية الا أن تخلو له وحده وان تكرس له بقية حياتها ، ولكنها جعلته يفهم بوضوحان هذا الحلم الجميل لا يتحقق الا أذا تحمل هو وحده بما يتحمله الكونت بعمل الكرة الارضية كلها على كتفيه ، وأخذ الكسندر بدير بصره في بعمل الكرة الارضية كلها على كتفيه ، وأخذ الكسندر بدير بصره في السكن المترف بحى المادلين فهبط قلبه الى قدميه

وكان الكونت دى ستاكلبرج يقيم مع زوجه فى دار عنوانها رقم المارع شوسيه دانتان ، وكان ألكسندر يجد من العار لنفسه أن يتحايل على أن يتفادى غريمه وأن يعين مارى على مخادعته . وكان لا يجهل أن مارى تستقبل أيضا ضيوقا آخرين أكثر منه وسامة ، فهل قسم له أن يصبح مثل بطل قصة « ماتون ليسكو » فيرضى بطبع عشيقته متأسيا بأن كلا منهما يحب الاخر حبا صادقا من صمبم القلب ؟ وهل قرض عليه أن يوالى الاضطلاع بهذا الدور الهبن الجالب السخرية ؟ دفعه مايحس به من المرارة والقنوط الى تسلية نفسه بالتأليف ، فكتب في ساعات فراغه مسرحية شعوية من فصل واحد ، فاستفراقه في التأليف ينجيه من التفكير في الديون والهموم ، ولما قرغ من مسرحية أعجبته وسماها « حلى الملكة » ، وحملها الى أبيه ، في من مسرحية أعجبته وسماها « حلى الملكة » ، وحملها الى أبيه . ليس كمثله أب في شدة الاعجاب والفخر بابنه ، فلما قرأها تهلل وجهه وزاط معبرا عن فرحة كبرى مع أنها كانت مسرحية بسسيطة ليهما البرهان الصادق على أن أبنه مؤلف موهوب

وكانت مارى قد توعكت صحتها أياما ، ولما حل الربيع افترسها المرض ، فقد قوض عافيتها ماعانته خلال سنبن غير قليلة من البؤس والجوع وقر الشناء ، ثم التردى في باكورة الصبا في وهدة البفساء والانفماس في الترف المسرف واللذات المحطمة ، وكما أعتل بدنها

اعتلت روحها واضطربت . لقد ابتسم لها الحظ مرة بعد مرة ورفعها من الحضيض حتى اصبحت معظية منعمة . ولكن حياة الرذيلة لا ترافق طبعها فلم ينقطع شعورها بأنها تعيسة مضيعة . انها تهفو الى النجاة ولكنها لاتجد فى ضميرها هاديا قويما يرشب ها الى طريق الخلاص . ليس فى قلبها الا رعب من الماضى وهلع من التردى من الخلاص . ليس فى قلبها الا رعب من الماضى وهلع من التردى من جديد فى وهدة الفقر والاملاق ورفض للوثوق بالناس عو ثمرة دروس مريرة . ان خداعها وخيانتها وفسادها وتكالبها بشره على المال خصال لا مفر منها كائما فرضتها عليها وصمتها الموروثة أو عبرة تجاربها القاسية فى مطلع عمرها ، خصال هى قوام حياتها وزمامها ، من القاسية فى مطلع عمرها ، خصال هى قوام حياتها وزمامها ، من الباطن والظاهر ، حرب عوان هى التى تجعلها فتاة تزلزل عقدول الناس وعقلها هى أيضا . لقد ملت الحياة ولكنها تعشق الكسيندر وتتمنى من اجله أن تشغى من مرضها

وكان من الطبيعى وهى على ماهى عليه من النزق والافتتان بالشهرة ومحاكاة الطبقة الراقية الا تلجأ الا الى الشهر الاطباء وانكان من اكبر الافاقين ، فاستدعت اليها الدكتور كوريف صديق مدام داجو صاحبة اللحن ليست ، فلما دخل منزلها وجد فيه الجر الذي برتاح له والبحر الذي يعوم فيه ، ولكنه لم يجد مفرا من العدول عن دور الضيف الوانس الى دور الطبيب الذي لابد له أن يعالج مريضه فقد كانت مارى مصابة بالتهاب رئوى

والدكتور كوريف هو ابن طبيب يهودى من برسلاو . وكان قسد زار باريس أيام نابوليون فخلب لب امراة من الطبقة الراقية اسمها دلفين دى كوستين وأصبح عشيقها ، واشتهر بفضلها بين المجتمعات الراقية التى تخالطها ، وهاهم أهل باريس يرونه بينهم بعد ثلاثين سنة لقدومه عليهم فيعجبون كيف أتيح له أن يحافظ على رونق شسبابه كانه قد قهر مر الايام ، وأخذوا يتهامسون أن تجدد شبابه هدو من فعل مقدرته على السحر ، وأنه قرين كاليوسترو الساحر القسديم الشهير . أننا نجد شخصه يجوس كالشبح خلال مذكرات عسديدة خلفها أبناء ذلك العصر مما يدل على أنه كان ذائم الصيت معدودا بين العظماء . وكان بلزاك يعجب به ثم عدل عن رأيه حين غدر به هذا الطبيب اليهودي وخانه . وكان صديقا لستاندال ولست وجورج الطبيب اليهودي وخانه . وكان صديقا لستاندال ولست وجورج أن نبحث عن سر الخصال التى أهلته لهذه الشهرة المستفيضة قلا

مفر لنا من أن نسلم بأنه كان نعم المحدث اللبق ، والطفيلي الذي يجسن تسلق أبراج الطبقة الراقية ، نعم الخبير بطبائع البشر ودخائل النفوس ، ونحن نعلم أنه كان أيضا بارعا في التنويم المفناطيسي ، كلفا باستعراض دلائل مقدرته على مجتمعات عملائه الاغنياء ، ونحن لانجد عنه خبرا يدل على أنه كان يعالج الرجال لانه كرس نفسسه لمالجة النساء المترفات المدللات الشاكيات أبدا من الصداع وتعكر المزاج ، فكان يثبت على عيونهم نظرته الساحرة فيشفيهن ويجدد شبابهن ، ونظم الشاعر روجيه دى بوفوار انشودة سخر بها منه فقال :

لا ورأب طبيب لا يداوى سوى التى يتيه عليها التاج فوق المفسسارة يداوى صداعا قبل فى وصف وقعه على النفس أنكى من وقوع المطارق وتلك وايم الحق احسدى مواهب تعد من الاعجساب كبرى الخوارق

من دلائل براعته في الطب أنه خير من يتلقف أنباء الفضائح واذاعتها أينما ذهب ، فيعرف كيف يصرف عميلاته المترفات على الانشسفال بنفوسهن بفضل ترديده على أسماعهن أخبار أحدث الفضائح في باريس وهو يضحك لها ويحثهن على تكذيبها ، وبذلك يتاح له القوز شقتهن واطمئنانهن اليه فيفضين اليه بأخفى أسرارهن ، فكان ينقل كل ماوقف عليه من أسرار الى البوليس الالماني اذ كان يعمل جاسوسنا له

وكان مرض مارى خطيرا ، ولكن الدكتور كوريف عرف كيفيهزمه فتحقق لها الشفاء على يديه ، لاندرى هل سبب توفيقه أنه أرغمها على البقاء في الفراش في رعاية خادمتها ألوفية 4 أم أنه أخضعها لسحر سلطانه الروحى الذى بزعم أن أثره لا يخيب ، أو أنه وهو يسقيها أشكالا وألوانا من أدوية لذبذة المذاق من قنينات رشيقة كان يسقيها أيضا جرعات متتالية من الايحاء لها بانهسا بخير ، وتعللت مارى بمرضها وأغلقت بابها في وجه الكونت دى ستاكلبرج دون أن تفقد دخلها من عطاياه ، ثم رضيت لألكسندر أن يكون هو حبيب القلب دخلها من عطاياه ، ثم رضيت لألكسندر أن يكون هو حبيب القلب الذى يكرس نفسه لتمريضها والعناية بها في فترة النقاهة ، وتلك مهمة هيهات أن يجدها السغير السابق لائقة بمكانته أو بشيبته وأحست مارى بالخوف والانزعاج حين رأت المرض يدهمهسسا

ويفترسها وينذرها يسوء المصير ، فرضيت صــاغرة أن تعدل عن العربدة وتلتزم حياة يسودها الهدوء . ولما حل شهر يونيو هبط عدد زيارات الدكتور كوريف لها الى مرتين في الاسبوع وعرفت حياتها معنى الطمأنينة والسعادة . تستيقظ مع الظهر فتسلم نفسسها الى خادمتها ومصففة شعرها ثم ترتدى أحد أثوابها الرقيقة المزركشة المصنوعة من الموسلين الهندى لتروق في عين الكسندر اذ كان يراها فی ابهی جمالها حین ترتدی مثل هذا الثوب لا ثم تتم زینتها وترخی شعرها على ظهرها وقد التفت خصلاته وفقا لذوق العصر ، وتضع فوق راسها قبعة عريضة من القش لانها أحب اليها من القلائس المستديرة التي تهيم بها النساء عامة ، وتخرج الم, الصالون فتحد الكسندر في انتظارها . هو أيضا يختال في ثياب أنيقة : سترة «فراك» طويلة فضفاضة من الكشب مبر الازرق فوق سروال رمادي اللون وصديرى أبيض مزركش فينحنى أمامها ويلثم يدها ثم يتنساول قبعته الحريرية العالية من فوق منضدة مشتراة من ريسينر صانم الاثاث الشبهير ، ثم يفتح ذراعه لخليلته فتستند اليه ويخرجان معــا الي غرة ضوء النهار بشمسه الساطعة ، فيجدان عند الباب عربة ماري الفاخرة لها جوادان مطهمان مستوردان من انجلترا وسائق مهندم وبجانبه في مقعده خادم قد شبك ذراعيه فوق صــــده . وتتهادى العربة على مهل في شوارع قلب العاصمة حتى ينتهى بها المطاف الى قهوة هاردى أو قهوة بآريس حيث يتناولان غداءهما ٠ وبعد التنعم على مهل بطعام شهى يعودان الى التجول في الشانزليزيه، ثم يسبران على الاقدام في حداثق بولونيا وهما يناديان اليهما كلين لمارى اسمهما توم وداك

ثم تعود مارى لبيتها التماسا للراحة ، ويؤوب الكسندر الى بيته أيضا ، فاذا دخله ناول قبعته لخادمه ورمى بقفازه الجلدى الانيق على الارض ، اذ كان من مهام الحدم فى تلك الائيام التقاط القفازات الملقاة من على الارض كما يلتقط خدم اليوم اعقاب السسجاير . وربما ذهب بعد ذلك الى حلاقه أو الى محل مدام بارجون بائعة الزهور فيشترى منها باقة من زهور الكاميليا لصاحبته وزهرة لعروته، أو يذهب الى محل بواسييه لشراء صندوق من الشيكولاتة ثم يعود ألى داره ويصرف غاية جهده للعناية بأناقته استعدادا للخروج السهرة ثم ينجذب الى بيت صاحبته ، ومن الجائز أن يجلس معها فى شرفة شما نفاؤنها المزينة بالحديد المطروق الازرق اللامع يحتميان بفجوة فى صالونها المزينة بالحديد المطروق الازرق اللامع يحتميان بفجوة فى

انستائر الخفيفة مابين سود وصفر ثم يتناولان عشاءهما في هدوء وسلام وهما يرقبان المارة من عامة الناس تغشاهم وهم يهرعون الى بيوتهم عتمة الليل في الطريق تحت الشرفة

ثم يذهبان على مهلهما الى دار الاوبرا ، ويعمد الكسندر ـ والحان جلوك أوروسيني تسحره وتشجيه ـ الى تأمل مارى دوبليسيس «بنظرة ملؤها الحب ، ملؤها الفزع أيضا ، • هكذا وصف نفسه فيما بعد في احدى قصصه • جميع النظارة أيضا يرقبون مارى، اذ كانت تحرصاذا ذهبت للاوبرا أن تلبس كل مرة ثوبا جديدا ، فكانت ثيابها تثير أكبر الاهتمام • وقال أحد كتاب سبرتها أن صانعي الازياء كانوا يبذلون أقصى جهدهم ومهارتهم من أجل ابتكار ملبس لها يتميز بنوع قماشه أو طريقة تفصيله حتى تظهر للناس كل مرة في ثوب فذ جديد. وكانت مارى اذا لبست أثوابها الجديدة من كل شكل ولون أضفت عليها بهاءها وسنحرها وقد دلت الفواتر التي خلفتها بعد وفاتها انها لم تترك موضة مستجدة ولو لم يتمثل بها الا تبديل طفيف ٤ دون أن يكون عندها مايوافقها ، فكان قلما يمر عليها يوم واحد لا تشترى فيه ثوبا جديدا . هيهات أن يقلدها غـــــرها . وكذلك جواهرها . كانت العيون ترمقها باهتمام واعجاب . هي في يوم تتالق بجواهر من الياقوت ، وفي يوم يتلألا الماس من خلال ليل شـــعرها الفاحم و ندر أن يكون بين النظارة امرأة تستطيع مجاراتها وكانت مارى تجعل مجلسها في مقدمة القصورة ، وتتصنع عن عمد أنها غير مبالية بأحد ، فكان لها بهاء مشرق يستلفت الانظار ويخلب الإلياب أما الكسندر فيجيل بصره من علَّ بين النظارة في الصالة . انكانت ملامح مارى تنطق بأنها مسترخية مطمئنة لا تبالى بأحد ، فان نظرته هو كَانت تلمع بالكبرياء . ما أشد زهوه بأنه عشيق هذه الغانيةالتي تتخاطفها الابصار باعجاب . أن فوزه بها يضفى عليه من الاضواء مالا يضفيه انتصاره في عشرين مبارزة . جول جانان وتيوفيل جوتييه والدكتور فيرون والفريد دى موسيه كلهم يديرون نحو مارى نظاراتهم القربة ، ما أشد سرور الكسئدر وهو يرى وجه الفريد دى موسيه يمتقع من شدة الغبرة

ومرت الايام ، ونصح الدكتور كوريف مريضيته بأن تكثر من التريض وشرب لبن الماعز واستنشاق هواء الريف ، لهذا اخذها الكسندر الى ضاحية سان جرمان لتقضى بها شهور الصيف

وفي هذه ااضاحية يعيش أبوه في الدار السماة فيلا مديتشي . هي

كعادتها لا ينقطع عنهاالهرج والمرج ، اما ربها — دوماس العظيم سفيكدح كدح العمالقة ، انه يعمل منذ الفجر الى الغسق وقد شمس كمى وميصه بأيلف كتبه المتلاحقه وقصصه المسلسلة في الصحف . وكان قد اتخذ من لولا مونتيز خليلة له لفترة قصيرة من الوقت ، فلعلها كانت تجوس كالنمر ، في يدها سوط تمزق به الهواء بفرقمة مخيفة ، ما أكبر نفعه لها اذا أرادت ارهاب الخدم والدائنين وغريماتها من النساء المتكالبات على دوماس ، وكانت لولا في هذه الايام في عنفوان شبابها وعافيتها تتريض كثيرا وتمتطى الجياد العتاة بفير مرج أو لجام وتقفز الى مياه البحيرات الشديدة البرد ، ثم هي بعد مائدة دوماس الزاخرة بأطيب طعام وأفخر نبيد ، وكانت تدرس مائدة دوماس الزاخرة بأطيب طعام وأفخر نبيد ، وكانت تدرس اعترافها — أن تتصيد لها نبيلا ، وكانت على غرار رب الدار لاتشرب الخمور الا قليلا وتكتفى بالماء القراح ، فمن شأن كل طموح الا يطلق الشهواته العنان

وكان قد تم حينئذ ارساء اساس بيت دوماس الجديد في بورمارلي واخذت الجدران تتعالى ، ان الصورة التي رسمها في خياله لهذا البيت اشتط بها الطعوح بسرعة تلاحق تضخم نجاح قصة الكونت دى مونت كريستو ، ليس قراؤاها هم المسحورون وحدهم بل هو ايضا مسحور بهذه القصة الى درجة لم يعهدها حين آلف قصية الفرسان الثلاثة ، فقد رسم ادمون دانتيس « الكونت دى مونت كريستو » على صورة تعكس أبهي صيورة خيالية لنفسه في نظر نفسه : صورة بطل ، قوى كا يهيم بالمسامرات ، كريم ، متلاف ، فاحش الثراء ، لايقل المال الذي يحمله في جيبه أينما كان عن مليون فاحش الثراء ، لايقل المال الذي يحمله في جيبه أينما كان عن مليون فرنك ، وكلما مضي قدما في كتابة القصة زاد اقتناعه بأنه مماثل لبطلها ، فلم يقف طموحه عند حد ، وكأنه اصيب بجنون العظمة ، لبطلها ، فلم يقف طموحه عند حد ، وكأنه اصيب بجنون العظمة ، منيف يعرف بقصر مونت كريستو ، لا مثيل له الا في قصص الف أيلة وليلة ، قصر يليق بالكسندر دوماس وشهرته التي جاوزت السماء

أما الكسندر الذى لا بد _ اذا قيس بأبيه _ أن يطلق عليه اسم دوماس الصغير ، فأنه أخذ يرقب بقلق ارتفاع البناء واتساعه وامتداد أرضه بحيث تكثر فيها الحدائق والربوات ، وقد امتقع

رجهه حين سمع أباه يتحدث عن الزينة التي اعدها لداره: مرمر ونسيفساء وتماثيل واسقف وجدران مذهبة ، اذ كان من راى الكسندر اذا رأى اسرافا سفيها أن يكون اول اثر له في قلبه هو خوف غريزى متخلف عن تلك الإيام التي شهدت طفولته مع امه في حجرة تحت حنية السقف ، كان يراها تمضى الليل كله تعمل في حياكة الملابس على ضوء شمعة وهي صامتة بادية القلق . هو أيضا قلق مثلها من أن تنضب مواردها المالية . هكذا كان لايتمالك نفسه فيما بعد من الشعور بالخوف حيال كل اسراف ، ولكنه لا نفسه فيما بعد من الشعور بالخوف حيال كل اسراف ، ولكنه لا نفسه أن يتفلب على هواجسه ويستخر من نفسه . ولم لاينفق أبوه كل هذه النقود ؟ اليس هو رجلًا فاحش الثراء يكسب بسيهولة كل عام مبالغ طائلة من المال ؟

وصرف الكسندر مع مارى دوبليسيس ايام شهر يونيو في التنزه في الفابات يسيران على الاقدام أو يركبان الخيل ويتناولان طعامهما في حدائق فنادق الريف ، ثم تتشابك ذراعاهما ويتجولان في الربوات المطلة على ضاحية سان جيرمان ، وعاد الى الكسندر وهمه الاول بأن مارى لاتصادق رجلا غيره وأنها وهبت قلبها له وحده ، فغمرته سعادة كبيرة ، أنه يحس الان أنه قد عثر أخبرا على مارى كما هي حقا ، أنها في نظره هي هي ألفونسين ، تلك الفتاة الطيبة السليمة الطبع التي يخفيها عن الناس وجه المحظية التي تبديه له

وضاحية سان جيرمان غنية بحدائق الفواكه ، فكان الكسسندر يصعد أحيانا سلما خشبيا ويرمى الى مارى حفنات من كرز أسود ناضج ، فاذا انهمر الثمر فوقها سمعها تحته وهى تضحك ضحكة طفل ، ثم تجلس على العشسسب وتففل عن نفسها وزينتها ، وتتحدث ببشر الى الفلاحين وهم يجنون الثمر فى أقفاص صفيرة مستديرة ، انها سعيدة ، هذا ما يؤمن به الكسندر ، انها مبتهجة عطوف ودود ، اصبح من دابها أن تنام عشر ساعات بلا انقطاع ، وتشرب لبن الماعز اطاعة لنصيحة الدكتور كوريف ، وبدأت تتجمل عليها دلائل الصحة والعافية .

ولكن سرعان ما تنقضى ايام الهناء والسعادة ، بدأ القلق يفترس مارى ، لما تملكت صحتها رغبت أن تخرج معه للمسلاهى لتعبث وترقص ، فأخذت هى والكسندر يقضيان سهراتهما فى مقهى رائلاغ المعروفة باسم القصر الاحمر ، وهناك يرقصان الفالس على الحسان شتراوس المستولية على أذواق الناس ، وما لبئت أن ضجرت مارى

من قضاء لياليها في هدوء الريف ، وبدأت تعود اليها قليلا قليسلا نزعتها القديمة الى اللهو والعبث ، وتركت نفسها تنقاد شيئافشيئا الى الحياة الصاخبة التي تغرق فيها زمرتها في باريس ، لعلها كانت تخشى ان تفقد الصلة بمجتمع الرجال المترفين الذين لولا اسرافهم لما عرفت لها في الحياة أمانا ، اطاعها الكسندر وصحبها الى الملاهى للسهر فيها ، وزاد الحاحه على أبيه في طلب النقود وأكثر من لعب القمار فغرق في الديون *

وانقضى شهر يوليو في رقص الفالس على الحان شتراوس وفي فرقعة سندادات زجاجات الشبعبانيا ورنين النقود على مناضد القمار وبدأ الكسندر يقلق على ماري أذ رآها من جديد شاحبة أنوجه متصلة السعال ، غير أن هذا كله لم يمنعه من مشاركة أبيه في الفرح لاقبال الدنيا عليه فأن دوماس الكبير لم يأبه للنقد المرير الموجه اليه ، ودأب على ادارة مصنعه الادبي الذي يعد له فيه الكتاب المفمــورون مادة مؤلفاته الواحد تلو الآخر • انه مواظب على امداد الصحف بقصصه، مواظب على تقديمه ألف متعة للناس ، وفي ذلك العهد بدأ ذوقه في جمال المرأة بتدهور عالى نحو مخيف ، وتعاقبت عليه في سرعة كبيرة عشيقات كثيرات ، أكثرهن قصدن النصب عليه وجز صوفه ، وكان يعاملهن بكرم الرجل الذي يهيم بادهاش انناس بتألق مجده . أما أولا مونتيز التي أخضعته لسحرها زمنا فكانت قد غادرت فرنسا وحمد حسن حظه لفراقها اذ كان قد بدأ في أو اخر صحبتهما يخاف منها خوف طفل من عفريت ، فقد اكتشف _ أو خيل اليه أنه اكتشف _ أنها وثيقة الصلة بعالم الارواح الشريرة ، فأى علاقة بها لن تكون الا مضدر خطر عليه .

لا جرم أن أولا مونتيز قد جرت الحراب على كل رجل وقسع فى غرامها ، وهى الآن تصب بلاءها على رأس الموسيقار ليست وتصيبه بأكبر الاضرار ، فقد نجحت فى استخلاصه لنفسها وملازمته كظاه حين ذهب الى مدينة بون لازاحة الستار عن تمثال بيتهوفن ، وكان الفضل فى اقامة هذا التمثال راجعا اليه ، فهو الذى أقام من أجله الحفلات الموسيقية وتبرع بأكبر قدر من المال ، فكان ينبغى أن يعد عمله هذا بمثابة شرف كبير آه ، ولكن لولا لصقت به ، لا تفارقه ، وبدلا تجعل كل حركاتها تجهر بأنها هى المرأة التى يتعشقها ليست ، وبدلا من أن تتجاوب الانحان فى المهرجان الوسيقى بمدينة بون تجاوبت فيه اصداء سلسلة متصلة من الفضائح ، اجتمسع له المسلوك

والدبلوماسيون والموسيقيون ، وحضرته الملكة فيكتوريا وقرينها الامير ألبرت ، ولكن الابصار كلها كانت مثبتة على ليست الذى قام باللدور الرئيسي في هذا الاحتفال ، أن يوم المهرجان هو في نظير يست أسوأ يوم تفتضح فيه علاقته بمثل هذه المحظية التى تسعى بكل حيلة لتشعر النياس بوجودها ومكانتها ، وقد تمثلت ذروة مساعيها تلك في المأدبة ألتى ذهبت اليها دون أن تصلها بطاقة دعوة، وقد دهش الحاضرون جميعا حينما راوها تقفز فوق المائدة وتؤدى رقصة هوجاء ، لم يشهد القرن التاسع عشر شيئًا يماثل هذا الحادث في أثارة العجب والدهشة ، ولما أقيم مهرجان بيتهوفن في مدينة بون بعد خمس وعشرين سنة احتفالا بمرور قرن على مولده لم تصل الى ليست دعوة لحضوره

ووصلت أنباء فضائح بون الى آذان الكونتيس داجو ، لقد ثارت ثائرتها عندما سمعت اول خبر عن ارتماء ليست فى أحضان لولا نعمدت ـ شأن كل رومانسى ـ الى تأليف قصة تشهر فيها بحماقات ليست ونزواته ، ودفعتها أنباء الفضائح الجديدة الى متابعة كتابة انقصة وهى أشد غضبا وأمضى عزما ، فجرى قلمها مطواعا حتى اتمتها واطلقت عليها اسم ، نيليدا ، وهكذا سطرت قصة هى بمثابة الوصمة أنتى لن يبرأ منها ليست طول عمره

ونشب الخصام في أواخر شهر أغسطس بين دوماس الصحيفير ومارى دوبليسيس وافترقا ، استعادت مارى نمط حياتها القديمة وان ضاقت به ذرعا ، فقد توالت عليها نوبات انسعال واشتدت حدته ، انها تشكو من أن الحياة التي تحياها ستقضى عليها ، فاذا سحمت من ينصحها بالتخلي عنها امتنعت وثارت ثائرتها وتقول ، كيف يتأتي لها أن تتخلي عن مثل هذه الحياة ، من سوء حظها أنها عاجزة عن التخلي عنها ، وبدأ الناس يشهدونها من جديد تصاحب أئمة الاناقة وانترف ، وتقيم المآدب لاصدقائها في دارها ، فاذا زارها الكسئدر وانترف ، وتقيم المآدب لاصدقائها في دارها ، فاذا زارها الكسئدر واهية ، تقول مرة أن السيدة قد خرجت تعود صديقتها فلانه لانها مريضة ، وتقول مرة أن السيدة قد خرجت تعود صديقتها فلانه لانها مريضة ، وتقول مرة أن السيدتها متعبة وقد أوت اليفراشها مبكرة وقد جفاه النوم ، يحدق في انجدران التي تحجب عنه صاحبته ، يتأسي وقد جفاه النوم ، يحدق في انجدران التي تحجب عنه صاحبته ، يتأسي بشعوره أنه على قرب منها ، ليس ببعيد _ كما تشهد مسرحيـــة بشعوره أنه على قرب منها ، ليس ببعيد _ كما تشهد مسرحيــة بشعوره أنه على قرب منها ، ليس ببعيد _ كما تشهد مسرحيــة المنادة الكاميليا _ ان شاهد بعد أن صرفته الخادم عاشقا أسعد منه

يلج بابهـــا وانه احس بالبؤس والهوان فقـــر رأيه على قطيعة هده العشيقة الخائنة .

و نحن نعلم من الخطاب الذي أرسله الي ماري لينبئها بقطع صلته بها _ ولعلك تذكر أنه اشترى أصل هـ ذا الخطاب من تركة مارى دوبليسيس ووهبه الى سارا برنار احتفالا بتمثيلها لمسرحية غادة الكاميليا _ نعلم من هذا الخطاب أنه كتبه يوم ٣٠ أغسطس في منتصف الليل ، ويقال أن مارى حين تسلمت هذا الخطاب فقدت شهيتها وصدت عن تناول طعامها في تلك الليلة النكداء . وقد الف كاتب سيرتها الدكتور لوسيان جرو كتابا عنوانه «مشتربات غادة الكاميليا» ضمنه كشف الحساب الذي قدمه لها المطعم الذهبي عن ثمن عشائها تلك الليلة ، وكان هذا المطعم هوالذي يعد لها حينئذ مأكلها ،ويتبين من هذا الكشف أنها لم تطلب منه ليلتئذ الا قدرا ضئيلا من البسكويت والمكرونة وزجاجة من النبيذ . تمت القطيعة بهذا الخطاب _ هذا اذا صدقنا أقوال ألكسندر دوماس الابن ب ولكن صديقه الكاتب دى بودى يروى أن القطيعة لم تتم الا بعد ذلك بخمسة أسابيع في ليلة افتتاح مسرحية الفرسان الثلاثة المقتبسة من قصة أبيه ، فقد عجز الكسنندر عن أن يحجز لصاحبته المقصورة الاثيرة عندها في المسرح فغضبت وشب بينهما عراك تمتبه القطيعة بينهما . وسواء صح هذا القول أو ذاك قمما لا ريب فيه أن الانفصال بينهما الى غير رجعة قد وقع خلال ذلك الموسم فهل كف كل منهما عن حب الآخر ؟ ان سيرة ألكسندر توحى لنا بأنه لم يكف عن حبها ، لا ريب أنه ظل يعشىق مارى والالما أتيح له أن يعبر عن عواطفه بكتابة مسرحية غادة الكاميليا التي تفيض بدلائل الحب الصادق . أما عن ماري فنحن اذا شكت في صدقه وهو يقسم بين يديها أنه سيظل وفيا لها أبد اللهر . لم يكن عمره وقت القطيعة يجاوز الواحدة والعشرين ، ان لها في الحياة من التجارب مايكفيها لتوَّمن بأن مثل هذا الشاب _ وبخاصة اذا كان ابنا مدللا لرجل مفلوت العيار ـ لا ضمان له ان يظل وفيا لرفيقة طول عمره ، فهي اذا هجرت من أجله عشهاقها الاثرياء فكأنما تبيع الامان في الحياة لتشترى بدلهمتعة جميلة قصيره العمر . ولعل سبب ماعانته في تلك الايام من ضيق وقلق كان يجمع في وقت وأحد بين حبها له وبين شكها في بقاء اخلاصه لها ، وكانت تطبع منه أن يفهم موقفها ووضعها ، لكنه لم يفعل ، فلما وصللها

خطاب القطيعة لم ترد عليه ، أذ ليس لديها شيء تقوله .

لا ربب أن ألكسندر قد أحس بخيبة أمل كبيرة حين رأى مارى تعزف عنه بعد تسلمها خطاب القطيعة ولا تحاول مصالحته ، ولكنه أشد كبرياء من أرمان دوفال بطل مسرحية غادة الكاميليا لانه أيضا أعرض عن صاحبته ونفض منها أليد . اكتفى بسماع أخبارها من أصدقائه . أنها تسهر كل ليلة في حفلة صاخبة أو في مسرح برفقة أحد عشاقها ، أما هو فلا أقبال عنده على مشاركة أصدقائه في لهوهم ، ولذا ذهب لزيارة أبيه ورأى مسرحه الصاخب وتمتعه بصحبة نساء لا يأخذهن مأخذ الجد ، أحس بضيق شديد والم ممض ، وتجنب الذهاب الى فيلا مديتشى ، هيهات لمسرحية أن تملك انتباهه أو نلحن ألا يقع على قلبه كطعنة خنجر ، وأخذ يقضى لياليه متجولا في شوارع باربس وقد أضناه البأس والقنوط .

وقد حدث له فى تلك الفترة المليئة بالبؤس ابان فصل الخريف ان وصل اليه طلب للادلاء فى شهادة أمام محكمة روان ، فمنذ أن وقعت المبارزة بين دوجاريه وبوفايون لم ينقطع حديث الناس عنها بحدة وغضب ، أذ كانت المبارزة تجرى طبقا لتقاليد الفروسيية ، أما أصابة بوفايون لخصمه فى تلك المبارزة فلم تكن فى نظر الكثيرين الاعن نية مبيئة للقتل العمد ، بل ذاع خبر بأنه جرد مسدسه قبل المبارزة ليختبره ، وهذا عمل مخالف المتقاليد ، وفيه أصدق دلالة على أنه كان مصرا على قتل خصمه لذلك قام النائب العام بتقديمه مع شاهديه

الى المحاكمة.

وسافر الكسئد الى روان برفقة أبيه ، اذ كان أبوه أيضا من بين الشهود الذين طلبتهم المحكمة وكانت المحاكمة حدثا جللا اذ حضرها كل من يزهو لمكانته في المجتمع أو في عالم الفنون والآداب . غصت المحكمة بجمهور غفير وأدلى الكسئدر وأبوه بشادتيهما وتابعا سير القضية باهتمام كبير .

وثار عجب الحاضرين حين تقلمت امرأة شابة هيفاء الى منصة الشهود ، رأوها ترتدى ملابس حداد فى قمة الاناقة والزينة ، ثياب من حرير ودانتيل ، وعلى الوجه خمار من الدانتيلا بديعة الصنع ، ورفعت الشاهدة خمارها ببطء فكشفت عن وجه هو آية فى الجمال قد ارتسمت عليه ذلائل الفجيعة التى تستدر العطف وعلامات الحزن الذي لا برء منه

انها لولا مونتيز . نظر اليها دوماس الاب شـــزرا . طالما الف

رئيتها في ثياب خليعة وهي تفرقع بسوطها أو تشسهر خنجرها ، ولعله أخذ يسأل نفسه من الذي دفع ثمن ثياب الحداد الانيقة التي ترتديها ، أهوليست ؟ أم ترى أن البائع سيطالبه هو بثمنها . أما بقية الحاضرين فقد غلبهم التأثر حين رأوا حزنها وفجيعتها .

لم تكن المحكمة قد أستدعت لولا للشسسهادة ولكنها أصرت على الحضور للادلاء بها ونطقت بأقوالها بنفمة تنم عن الكبرياء والاعتداد بالنفس وتنم أيضا عن حزن بالغ يستدر العطف وطالت المحاكمة ثم صدر الحكم بالسجن بمدة طويلة على بوفايون وأحد شاهديه ولكن الحادث الذي استأثر انتباه الحاضرين واهتمامهم هو ظهور لولا في المحكمة ، اذ كانت فضائحها منذ مقتل دوجاريه خبرا شائعا بين الناس كلهم يعلمون أنها تبيع عرضها بيع السلع ، ومع ذلك فان أقوال الصحف عن المحاكمة تشهد أن الجمهور قد عبر بالهمس عن اعجابه بها وعطفه عليها حينما خلعت قفازها لتضع يدها على الكتاب القدس وتحلف اليمين ، فان رئيس المحكمة نفسه وهو الرجل الوقور اخذ بنظر اليها وقد ففر فاه من شدة الانبهار لجمالها .

ولما عاد الكسندر الى باريس اخذ من جديد يعنى بشئون أبيسه ومشاكله ، وكانت جدران القصر المشيد في بورمارلى تتعالى بسرعة وزاد اقبال الحظ على أبيه بسبب نجاح مسرحيته « الفرسان » وهى لوحات متتابعة مستمدة من القصة التى أعدها ماكيه الذي لا يكف عن العمل من أجل دوماس ، وشهد ليلة الافتتاح الدوق دى مونينسيه وهو أصغر أبناء الملك فسرته المسرحية سرورا كبيرا ، بعد انتهائها استدعى دوماس اليه واقترح عليه أن يبنى له مسرحا يكون خاصا به وحده ، وأكد لهأنه سيقدم لهكل عون ورعاية ،وتم تأليف الفرقة التمثيلية وشراء قطعة أرض في شارع المعبد واختيار الهندسين درو وسيشان لاعداد مشروع البناء ، وابتهج دوماس أشد البهجة ، فهذا هو الحظ ببتسم له مرة أخرى ويحقق لسه أمانيه في تسليط أضواء جديدة عليه ، أنه سيصبح مدير مسرح إمان وحده تقديم مسرحياته للجمهور بلامانع أو معوق

ولما تفلب الكسندر على أول موجة من الحزن تغمر قلبه 4 بدا ينتبه لنفسه ، ويعنى بالديون الطائلة التي غرق فيها أذ كان يصرف من قبل نقوده وهو مسحور منوم ، ولا يهمه شيء طالما أنه يقضى لماري حاجتها ونزواتها لا يبالي من أين يحصل على المال طالما أنها تقابل صنيعه بابتسام . كان يعيش معيشة مليونير ولكن دقت الساعة

وآن أوان الحساب ، بدأ الدائنون يطالبون بالدفع ، وأدرك أنه عاجز عن السداد فأفضى بخبره الى أبيه وهو يعتذر له والاب رجل لايبالى أن يدفع ديونه فهو أقل مبالاة أذا كانت هذه الديون ديون أبنه ، وقال له أن لا مال عنده لدفع هذه الديون ، ينبغى لالكسندر أن يعرف كيف يخرج من ورطته غير معتمد ألا على نفسه ، لقد صلمه رفض طلبه أذ كان يؤمن أن ثروة أبيه لا تنفد ، وتملكه الحزن أول الأمر وهو يفكر في الاموال الطائلة التي يبعثرها أبوه في قصره الجديد وفي الانفاق على عشيقاته الكثيرات الماهرات في النصب والاحتيال ولكن ألكسندر عرف كيف يثوب الى رشده واعتدال حكمه فهذا هو ولكن ألكسندر عرف كيف يثوب الى رشده واعتدال حكمه فهذا هو الشأن به دائما ، وقال لنفسه « كم كنت مفقلا حقا ! » وعكف على العمل أذا كان أبوه قد قال له : « أفمل مثلما أفعل أنا ، أعمل أن ألممل أذا كان أبوه قد قال له : « أفمل مثلما أفعل أنا ، أعمل أن أحمد ذفي نقودك وابدأ بتجربة قلمك في التأليف » ، فشرع يؤلف أردت دفع نقودك وابدأ بتجربة قلمك في التأليف » ، فشرع يؤلف ألحمهور من ديوان الشعر الذي كان يصرف اليه من قبل كل التباهه

واقتربت سنة ١٨٤٥ من نهايتها ، كان نجم دوماس الكبير في صعوده في حين انحدر وافل نجم صديقه هاريل ، كل خطوة يخطوها تبوء بالاخفاق ، والمدموازيل جورج عاجزة ايضا عن أن تجد لها عملا في باريس فاضطرت الى الخروج في جولة تمثيلية في مدن الريف وصحبها هاريل الباقي على وفائه لها ليشرف على شئونها ، ولكن قسوة هذا النوع من الحياة كانت قد نالت منه لا واذا به في يوم يصاب بالجنون ٤ وخيل اليه أنه هو بوسيه الكاتب الشهير ، وانتهى أمره بدخوله مستشفى المجانين في شانيون .

وجاء ليست الى باريس ليقيم عدة حفلات موسيقية ، فذهب الكسندر اليها ، ولحظ مارى بين الحاضرين ، وحدث بعسد ذلك بقليل ان جاءه عجلا صديق ثرثار ناقل للاخبار وافضى اليه أنه قابل أخيرا الدكتور كوريف فعلم منه نبأ مثيرا هو ان مارى طلبت من هذا الدكتور أن يحضر لها الموسيقار ليست لتناول العشاء معها في دارها ، فانها بعد ليلتين من سماع موسيقاه في حفلته الاولى شهدته في مسرح لامبيجو يتحدث خلال فترة الاستراحة الى الناقد جول جانان لا مرت به على مهل وهي تحدق اليه فقال جانان لصاحبه لقد صح عزمها على وضع يدها عليك ، هل تعرف من هي ؟ »

أجابه ليست « لا أعرفها . . من هي ؟ » د انها الانسة دوبليسيس ، ستتحقق بنفسك من صسدق، فراستي

وهذا ما حدث قعلا: فان مارى طلبت فى اليوم التسسالى الى. الدكتور كوريف الذى لايخيب لها رجاء أن يأتى لها بليست ومنذ تلك الليلة أصبح الموسيقار لا ينقطع عن التردد على دارها

ولما علم الكسندر بفرامها الجديد شفل نفسه بعمله: ليس عنده وقت يضيعه في الحزن والاسى ، اذ كان لا مفر له أن يربح ما هو في حاجة اليه من المال ، وبدأ لاول مرة في حياته يعمل بجد

ليست وغادة الكاميليا

من المحتمل أن يكون فرانز ليسبت هو الرجل الوحيد الذي حبته مارى دوبليسيس حبا جادا صادقا من صميم قلبها، بدأ يخالطهافي وقت لم يكن قلبه فيه مرتبطًا بامرأة أخرى فان ليست أنشأ له خلال حياته صلة وثيقة طويلة المدى بامراتين ، الاولى هي مدام داجــو والاخيرة هي الاميرة كارولين دي ساين وبتجنستاين ، وكان في الوقت الذي نتحدث عنه قد هجر الاولى وفارقها وكان أيضا لم يقابل بعد صاحبته الاخرى ، فكان قلبه خاليا فأسلم زمامه الى مارى دوبليسيس غير أنه كان يحق له أن يتربث قليلا من قبل أن يدخل في مغامرة أخرى مع محظية ، أذ كأن قد بدأ ينزع الى الصلاح والتقوى . كأن قد سبق له بوقت غير طويل أن قبل منصب مدير الفرقة الموسيقية للنصب من الواجبات الا أن يقيم بمدينة ويمار كل سنة ثلاثةأشهر، رلكنه وجد ويمار مدينة ظريفة فصح عزمه على أن يقيم بها ولا ببرحها ، فإن المتاعب التي صادفته في موسم مدينة بون قد أقنعته أن السعادة هي في الحياة الهادئة ، وأنس من نفسه القدرة على أن يصرف كل همه في الابتكار الفني وتأليف الالحان . سيضيع عليه أيراده الضخم الذي يأتيه من العزف في الحفلات الموسيقية وسيفقد اعجاب الناس وحفاوتهم به اذ أنهم لاشك سينسونه أذا اعتكف في داره . اذاكان سيتجرد من الثروة والمجدفانه سيتحرر أبضامما بلقاه من الناس من غيرة وحسد وسيتحرر أيضًا من نساءدأبن على ملاحقة كل رجل عظيم ، أما في. تلك المدينة الالمانية الصغيرة فيعيش أناس بسطاء بهيمون كل الهيام بالموسيقى والفلسفة ويحتقرون المظهاهر الراقة الخداعة ، انهم ورثة جوته وهردر وبيتهوفن ، والحاكم الذي بظلهم بجناحيه أمير شاب يرعى الثقافة ويريد أن يجعل من ويمار كعبة العلوم والفنون . وحقا ان كل مجد آخر لا قسمة له في مدينة ويمار وزاد اطمئنان ليست لهذا المنصب سنة ١٩٤٦ ، ذلك أن ماري داجو كانت قد بدأت تنشر قصتها «نيليدا» في « المجلة المستقلة» . لا بخامر قارئها شك بأن بطلها هو ليست بعينه ، ووحد الموسيقار

تفسه موصوفا باشنع الاوصاف ، ولقيت القصة من الرواج ماتلقاه قصص الفضائح . اثارت القصة اهتمامالناس وأطلقت العنان لاشاعات بشعة عن ليست ، أنها أهانة حز جرحها في قلبه طويلا ، هي التي قادته في نهاية المطاف الى أن يضمر عداء شديدا للمرأة التي أحبها ذات يوم حبا حارا متدفقا ، وهكذا وجد ليست في نشر الفصول الاولى من هذه القصة دافعا جديدا له للاعتكاف في مدينة ويمار، أما مارى داجو فقد استتبت لها مكانتها في عالم الادب في فرنسا ، أنها ولا ربب عازمة على المزيد من نقسدها وتجريحها لليست بعسد أن عرفته عن قرب زمنا طويلا ، أما الهردكتور ليست م هكذاينادونه في مدينة ويمار ، فأنه بعيد عن مجتمعات باريس ، وكان ينبغي لهأن في مدينة ويمار ، فأنه بعيد عن مجتمعات باريس ، وكان ينبغي لهأن فرغ منها سيعتكف في مدينة ويمار الهادئة العتيقة ويكرس نفسه بجد لتأليف الالحسان

ومع ذلك تريث طويلا في باريس خلال فصل الشتاء وألقى بنفسه في أحضان مارى دوبليسيس ، وكان يدللها ويناديها باسم مارييت، أنه كان يدلل مارى داجو باسم ماريوت ، ارتبط قلبه بعشيقته ولقيت منه بشهادة الكاتبروكبلان معاملة كريمة كأنه أميروسى، لقد تمت لها السعادة لو استطاعت أن تحتفظ به بقية عمرها ، أن الكسندر دوماس الابن قد أحبها ، ولا ربب أنها تفتقد حنانه بعد أن غاب عن بصرها ، ولكن لاشك أن حب ليست لها هو أغلى ذخيرة فازت بها ، أنه واسع الثراء وصاحب مجد بين الناس ، وفي الخامسة والثلاثين من عمره ، فهو مكتمل الرجولة يعتمد عليه ، وتلك لا تجدها لدى الكسندر لانه لا يزال في ميعة العمر

حقا أن الكسندر فتى وسيم ، ولكن لليست هيئة أمير فلورنسى فى لوحة من عهد النهضة ، كل من خالطه خضع لسحره ، وكان اعجابها به واكبارها له لا يقفان عند حد وهو يعز ف لها بحماس على البيانوفي دارها وكان ليست يغادر باريس بين الحين والحين ليعز ف فى الارياف أو فى بلد خارج فرنسا ، فما يكاد يفرغ من العزف حتى يهرع اليها ويلقى بنفسه تحت أقدامها ، ليس فى قلبه مكان لاحد سواها ، ومع ذلك فان مارى أقدمت فى غمرة هذا الحب على الاقتران برجل آخر ، أن زواجها هو أغرب حادث فى حياتها ، وقد ماتت هى وزوجها دون أن يكشف أحد منهما الغموض الذى يكتنف هذا القران ، لقد أحبها أن يكشف أحد منهما الغموض الذى يكتنف هذا القران ، لقد أحبها ثرمنا الفيكونت أدواردى بيريجوه ، ولكنها مالبثت أن ضاقت ذرعا

بصحبته ، ولكن هيامه بها بلغ حدا جعله يقدم على عمل يثير الدهشة بأن طلب اليها الزواج منه ، هل كانت تعتقد أن فوزها بلقب نبيسل يزيد من سلطانها على ليست ؟ أنها كانت كلما أعربت لهعن رغبتها في زيارة ويمار وجدته يعمد الى تغيير الحديث الى موضوع آخر، وفهمت انه لابود أن يراه الناس في ويمار بصحبته أمرأة لها شهرة مشل شهرتها ، لعلها قدرت أنها لو ذهبت الى ويمار متسمية باسسم الديكونتيس دى بيريجوه ، وحرصت على الا تجهر بصلتها بصاحبها فقد لايكشف سرها أحد من أهل ويمار وهم يجهلون منشأها ، ومهما لكن من أمر فإن مارى قبلته الزواج من الفيكونت وسافرت معه الى لندن في شهر فبراير حيث تم عقد القرأن ، وسكن الاثنان في دار في شارع بروميتون ، وفي يوم ٢١ فبراير وقعا على عقد الزواج أمام الموثق في مكتبه البلدية في حي كنزنجتون ، والظاهر لنا ان الفيكونت ودعها بعد الزواج فلم يرها مرة أخرى الى يوم وفاتها ،

وعقد الزواج بينهما عقد صحيح معتمد في نظر القانون الانجليري، ولكن كان لابد من القيام بمراسم اخرى من أجل أن يكون صحيحا معتمدا أيضا في فرنسا ، غير أن هذه المراسم لم تتم وعادت مارى الى باريس لتستانف حياتها في دارها في شارع المادلين ، وبقيت تحمل اسمها القديم مارى دوبليسيس ، من الجائز أن يكون كل منهما قد وجد أثناء اقامتهما في لندن سببا داعياللعدول عن اتمام الزواج أو أن يكون قد نشب بينهما عراك ، وبين أيدينا اليوم خطاب لاريب أن مارى كتبته لصاحبها في ذلك العهد ، ولكنه لا يلقى الا ضوءا قليلا على هذا السر ، واليك نص هذا الخطاب:

عزيزى ادوار

اراك في رسائلك لاتريد منى الا الاجابة على سؤال واحد ، فاليك اجابتى . انك تطلب منى إن أسلم بأنك حر تستطيع ان تفعل مايحلو لك . هذا ما كنت أقوله لنفسى أول أمس ، وهأنذا أعيد قوله اليك كتابة وأوقع عليه بنفسى

مارى دوبليسيس

لم تطالب مارئ بعد عودتها الى باريس بحقها فى حمل لقبها النبيل ولكنها وجدت شيئا من التسلية بوضع شعار النبلاء على مقتنياتها. ولدينا اليوم كشوف بعض مشترياتها فنجدها معنونة باسم السيدة الكونتيسة دى بليسيس « ويختلف هجاء هذا الاسم فى كشف عن آخر » وارتضت مارى هذا اللقب الموهوم ولكنها بقيت تسمى فى

المحتمعات التي تفشياها باسم المدوازيل دوبليسيس

لاندرى ماذا حدث لها في لندن ، ولكنها عادت وهي بأئسة تعيسة وكانت صحتها قد ساءت مدى عامين ، ثم اخنت تتدهور سريعا .. وكان ليسبت مضطرا لمفادرة باريس بين الحين والاخر فاستسلمت الي اليأس وعذاب الوحدة . وكان الكونت دى ستاكلبرج قد كف عن الإنفاق عليها منذ زمن . لعله ضاق ذرعا بدايها على خيانته، وبأنها لاتجود عليه الا بالقليل وهو الذي يجود عليها بالكثير . وانقطع أيضا بعض أصدقائها عن زيارتها ، وجدوها قد تبسدل حالها وفقدت سحرها وفتنتها ، ولكن جمالها زاد في نظر ليست حين أطبقت عليها الهموم ، انها وهي في سن الثانية والعشرين تجدالحياة فارغة لاجدوى هو لب الرومانسية وعطرها المصفى . أن ليست لا ينجذب الى أناس يرفعون من قدر الحياة في هذه الدنيا وبقنعون بها ، فلما رأى حال مارى تدفق من قلبه حب لها واجم حزين ، هو الذي يفتيح له مغاليق الشعر والموسيقي ، فكان يقضى معها كل وقته كلما جاء الى باريس ، ولكنه لم يضح من أجلها بحفلة موسيقية وأحدة تهمه ، ولم يستجب لها كلما رجته أن تسافر معه .

وروى عنها أنها كانت تقول له «أعلم أننى لن أعيش ، أننى فتاة عجيبة ، اننى عاجزة عن متابعة نمط من الحياة هو الوحيد الذى أعرف كيف أعيشه ، وفى الوقت ذاته لا احتمله ، خلنى معك ، خلنى فا أننما ثبثت ، لن تضييق بى فسيأنام طيول النهاد ، فاذا جاء المساء أذنت لى بالذهاب وحيدى الى المسرح ، ثم أنا لك بعد ذلك ملك يديك بقية الليل » فكان ليست يضيق ذرعا برغبتها اللحة فى مصاحبته ويحار ماذا يفعل وأخيرا اهتدى الى حل ، وعدها بالسفر معها فى الخريف القادم الى القسطنطينية فهى مدينة لا يقصدها معارفهما في تاحلهما أن يعيشابها معا دون اثارة فضيحة كبيرة ، وسرت مارى بهذا الوعد سرورا كبرا ، وكان ليست قد قرر أن ينهى أقامته بباريس فى مطلع الربيع ، فلم تغتم لسغره لانها كانت تأمل أن يحقق لها شهر اكتوبر احلامها ، وافترق الاثنان وخيال كل منها تطوف به رقى المآذن تخت سماء ملبدة بالفيوم ، وقصور مرمرية وحدائق يفوح منها عطر الإزهار ،

وتذكر السيدة « جانكا واهل » في كتابها عن سيرة ليسبت انه افضى اليها في شيخوخته بأن أشد ندم عرفه في حياته هو ندمه على

حرمان مارى من هذه الرحلة معه

ومع ذلك لم تفلع بهجة الامل الجديد في منع تدهور صحتها ، واطالت مكوثها أمام المرآةلتحسن زينتها وتتألق في مقصورتها الامامية بالمسرح كل ليلة، ولكن اهتمام الناس لم يعد منصر فاالى التطلع لثيابها الجميلة وجواهرها الغالية ، انما الذي يلفت نظرهم اليها الان هو عيناها الغائرتان ، ونحولها الشديد ، وسعالها الجاف الحاد المتكرد ، فكانوا يرثون لها ويتحسرون عليها ، اما بالنهار فتخرج للنزهة في صحبة كلبيها توم وداك ، فاذا بلغت غابة بولونيا بقيت في عربتها وتولى السائق عنها مماشاة الكلبين

واقبل شهر يونيو واشتد التر ، واصبح من عادة الاميرة الشابة الدوقة اومال والدوقة نيمور والاميرة دى جوانفيل الخروج الى حدائق القصر اللكى والتسلى بجمع قش القمح وتكويمه ، أما الملك فمسرود من انتصاره فى قضية الزواج الملكى الاسبانى الذى كان موضعه مؤامرات دول عديدة ، وكان الملك قد اكد لانجلترا أنه لن يرضى أن يتزوج ابن له بالمكة ابزابيلا ، تلك الفتاة الصغيرة التى تتربع على عرش اسبانيا ، وأنه أذا كان فى نية الملك أن يزوج أحد أبنائه من اختها عرش اسبانيا ، وأنه أذا كان فى نية الملك أن يزوج أحد أبنائه من اختها

الاميرة لويزا فرناند فانه سيؤخر هذا الزواج الى أن ترزق ملكة أسبانيا بولى عهد . وهكذا دبر اللك خطة يخدم بها مصلحة أسرته

واخيرا وقع الاختيار على دون فرانسيسكورى اسيس ليكون زوجا الهلكة ابزابيلا ، وهو نبيل اسباني فاسد الخلق ، معتل الصحة عنيد الهلكة ابزابيلا ، ولما أصبح من غير المنتظر ان ترزق الملكة بولى عهد من هذا الزواج ، فقد راى ملك فرنسا أنه في حل من وعسده بانتظار مولد ولى عهد لاسبانيا فمن حقه أن يتقدم أبنه بخطبة أخت الملكة ، ورغبان تتم في وقت وأجدعقد قران اختها بابنه دوق دى مونينسيه وسافرت مارى دوبليسيس من باريس الى مدينة سبا للاستشفاء بمياهها ، أنها قد غرقت في الديون في العهد الاخير ، اذان أصدقاءها ليست ، وتجاهلت مارى لل على عرارما كانت تفعله مثيلته ابطلة قصة السيرة لسحر مانون ليسكو لا أن هذه الديون ينبغي سدادها ولم تنقطع عن الشراء السيئة ، وحصلت على كل ماتريده من القبعات والجواهر والثيباب السيئة ، وحصلت على كل ماتريده من القبعات والجواهر والثيباب والقفازات ، وكانت شهرتها بأنها مليئة تحول دون أقدام البائعين على

مطالبتها بدفع الثمن مقدما ، فلما غلادرت بارس لم تكن قدسددت

دىئىسا واحسدا من ديونها

وتعاون المرض واضطراب نفسها على اصابتها بقلق شديد . انها تتنزه بالنهار اماماشية أو راكبة التماسا للشفاء ، امابالليل فتقضيه في الرقص ولعب القمار ، تقبل عليهما بنشاط وحماس لا يتوقعهما أحد من مريضة مثلها يمزق السعال رئتيها ، فكأنها غير حريصة على البرء من دائها ، ولكن حين شاخ الخريف عرف ساعات تمر بها وهي في جزع شديد ، وبدأت تتكشف للمرض عوارض عجيبة مخيفة فأحست أنها تقترب من القبر .

ودفعها قلقها الشديد الى السفر للدينة بادن ثم الى مدينة وسبادن وتسلم نفسها للاطباء وتطيع أوامرهم ، انها الان تنتقل من فنسدق الى فندق ، كأنما تهرب من شبح اثمها الذى يلاحقها ، انها تعيش الآن فى كابوس متصل تتجرع المنقوعات وتشرب لبن الماعز وترقد وحيدة فى فراثمها ساعات طويلة ، وتملكها رعب شديد من يوم الحساب بين يدى خالقها ، ماذا عساه يكون جزاؤاها ومصير روحها ؟ تقض مضجعها ذكرى فعلة لها ابان مكوثها فى لندن مع زوجها ، لا نعرف ماهى هذه الفعلة ، ولكنها كانت لاريب تحسى بأنها ارتكبت اثما عظيما،

بدلیل هذا الکتاب الذی بعثت به حینند الی ادواردی بیریجوه:

« اعفر لی یا عزیزی ادوار ، اننی التمس صفحك وانا جاثیة علی

رکبتی ، ارجو آن یکون قد بقی فی قلبك من الحب لی ما یعینه علی

ان تکتب لی کلمتین لا آسالك علیهما مزیدا غفرانك ومودتك،اکتبلی

بعنوان صندوق البرید بمدینة ایمس مقاطعة ناسو ، اننی وحیدة

هنا ومریضة جدا ، فاسرع یا عزیزی ادوار وقل انك غفرت لی.

اسستودعك الله ...

ماری دوبلیسیس »

وكان الكسندر دوماس الصغير يعمل في باريس بجدوحماس شديد في تأليف قصة طويلة من ستة أجزاء أطلق عليها اسم « مفامرات أربع نساء وببغاء ، • ورضى عنها أحد الناشرين فأرسل ألكسندر الجزءين الاولين الى المطبعة ، وكان يوافى أيضا «مجلة البنات» بقصائدعاطفية وينشر كذلك مقالات أخرى في الصحف ، استقام له أساوب واضح سهل ، وبفضل مكانة أبيه في عالم الادب وصلاته العديدة بالناشرين سهل عليه بيع مقالاته ، فانكب على العمل ، ولكنه احس بارهاق شديد لانه ملزم بالكتابة من أجل أن يستطيع تسديد ديونه ، ومسع ذلك فانه لا سعد منها الا جانبا ضئيلا ، حتى خيل اليه أنه سيعجز عن سدادها وسيظل عبتها يثقله طول عمره مالم يلق أحدم ولفاته روابط سدادها وسيظل عبتها يثقله طول عمره مالم يلق أحدم ولفاته روابط

لبيرا وسيكون شأنه في الافلاس شأن بلزاك . ولكن أقادر هو على أن يشسسق طريقه ويزاحم أباه العظيم ألقسد مضى الاب بالمجسد كله فماذا بقى منه لابنه أ

وظل دوماس الكبير يدهش الناس بضخامة انتاجه . وبلغ نجمه ذروة التألق في سنة ١٨٤٦ . فإن شهرة قصة الكونت دى مونت كريستو قد سارت في جميع ارجاء الدنيا ، ولم ينقطع تهافت الناس على قراءة قصصه المنشورة في الصحف الكبرى - كالعهد بهم من قديم ـ وأشهرها لديهم قصة «جوزيف بلسامو» . أما بقية مؤلفي قصص المفامرات فوقفوا وقفة المتفرجين ، أحسوا أن اللقمة سرقت من أفواههم فامتلأت قلوبهم بالحقد وشدوا على بطونهم على حين يكاد دوماس ينفجر من شدة امتلائه بالمسال والمجد الى درجسة فظيعة . وعاد أيوجين دى ميركور الى تتبع انتاج دوماس واحصاء مؤلفاته ، فوجد انه قد نشر باسمه خلال سنة ١٨٤٥ مالا يقل عن ستين كتابا ، فحسب الحساب ووجد لو أن ناسخا متمرسا فيعمله، يجرى قلمه جريا ، اشتفل بجد مدة اثنتي عشرة ساعة كل يوم في نسخ مؤلفات دوماس لا في تأليفها لعجز عن الفراغ من عمله في سنة كاملة وبشرط الاينقطع عن العمل دقيقة واحدة على مدى أيام السنة وأصبحت المتعة المحببة لاهل باريس في صيف تلك السنة هي ذهابهم الى شارع القرم ليشهدوا المسرح الجميل الذي يشيده دوماس أو قضاؤهم النهآر في الضواحي ليراقبوا العمال وهم يشتفلون في بناء قصره المنيف في بورمارلي وقد تعالت جـــدرانه المرمرية وبدا النحات أمبرواز شوازليه بمعونة مساعديه يزين هذه الجدران بنقش مرز على نسق مدرسة النحات جان جوجون ، فتوالت الاشكال البديعة وصور كبارالكتاب ، ورسم الشيعار الذي اتخذه دوماس لاسرته والقائل « اننى أحب من يحبنى » . وأقيم في الحدائق عدد كبير من نافورات تتلاعب بمخارج الماء ، وصرفت أموال طائلة في شق جدول يتهادي حول شاليه صغير بني على مسافة يسيرة من القصر أعتزم دوماس أن يكون هذا الشاليه هو الكان الذي يلجأ اليه اذا طاب له أن يفرغالي التاليف، وكان هذا الشاليه بمثابة لعبة مناللعب الصغيرة التي يلهو بها الاطفال ، وهو مشيد على الطراز القوطى الذي يهيم به الرومانسيون وأخذ الرجل العظيم ينتقل وهو يبتسم بين المسرح والقصر ، وهو سعيد كل السعادة بأن أهل باريس يهتمون أشد الاهتمام بشئونه. لم تكدر صفو سمائه الا سحابة رقيقة ، اذ أن صديقه القديم هاريل مات في بؤس شديد في شهر أغسطس وكان لم يشف من جنونه. لقد نصب عليه هاريل من قبل كثيرا ، ولكنه كان نعم الصديق آيام البهجة ومنازلة مصاعب الحياة ، حين كان دوماس يزاحم المؤلفين السرحيين من أجل الوصول الى مكانته التى بلغها ، أحزنه أن يرى هذا الصديق يمضى الى قبره بعد أن أقل نجمه وأصيب بالجنون ، وناجى دوماس نفسه قائلا : « إن كان هناك نصب فأنا الذى ارتكبته ولم يرتكبه هؤلاء اللصوص من الناشرين ومديرى المسارح » وتنهد دوماس بأسف عميق على موت هاريل المسكين وانقضاء أيام أن تعود أبدا ومر شهر سبتمبر والجو هادىء دافىء والسماء ملبدة بالغيوم . وحديث لاهل باريس الاعن الزواج الملكى الاسبانى ، الذى كانسيتم في الشهر التالى ، وامتلات قلوبهم سرورا بماحسبوه انتصارا اساسيا في الشهر التالى ، وامتلات قلوبهم سرورا بماحسبوه انتصارا اساسيا

وعادت مارى دوبليسيس الى شارع المادلين وهى مريضة جدا ، واستدعت اليها الدكتور كوريف ، ولكن لم يكن فى يده أوفى يدطبيب سواه أن يفعل لها شيئًا . استفحل داء السل واوشكت على الموت. ولكنها كانت تهفو الى الشغاء والى اللحاق بليست فى شرق اوروبا. ونفد صبرها فطردت الدكتور كوريف ورفضت أن تدفع له أجره وجاءها اظباء آخرون أدلى كل منهم اليها بنصيحة ، أوصوها الا تأكل الا أطبب المآكل التى تعدها لها المطاعم القريبة من دارها ، وألا تشرب من النبيذ الا أجود أنواعه ، وكانت أذا أشرقت الشمس خرجت المتنزه فى عربتها لا تتكلم ألا قليلا ، وتنام على حشية من الشعر ، ولكن لم ينجع دواء واحد وتدهورت صحتها بخطا سريعة

لم يتحدث ليست بصراحة عن حبه لمارى دوبليسيس الا مرة او مرتين طول حياته ، قال انه كان حبا هصر فؤاده كمالم تهصره قطمن قبل عاطفة اخرى ، وكتب عنها بعد وفاتها فقال : « لو قيض لى ان اكون فيباريس وقت مرضها اذن لقمت بالدور الذىقامبه دىجريو، بطل قصة مانون ليسكو ، وحاولت انقاذها مهما كلفنى الثمن ، فانها كانت فتاة رقيقة بشوشا سليمة الطوية ، فاذا كان الناسيصفون مسلكها فى الحياة بأنه فاسد _ ولهم كل الحق _ فان هذا الفساد لم بمس روحها » . ولكن بالرغم من علمه بمرضها وبالرغم من ثروته الكبيرة ونجاتهمن اى قيد يحد حركته فانه لم يكلف نفسه مؤونة السفر عبر أوروبا من المجر ، حيث كان يقيم وقت مرضها ، ليذهب اليها ويراها ، لو مرضت وهو فى باريس لم تكلف حهدا ولقام خير قيام

بدور البطل في قصة عاظفية . اما وهو بعيد عنها فلماذا يتحمل المتاعب والمشاق في سفر طويل لا لشيء الالرى امراة احبها اوماهي في نهاية الامر الا محظية من الجائز ان تكون في ذلك الحين عشيقة الرجل آخر الكما يجوز له أن يقع في حب جديد أثناء سفره .

لم تأمل مارى في أغلب الاحتمال أن يزورها ليست ، فأنها جد عليمة بأنه حين يكون للمرأة ألف عشيق فهيهات لها أنتجدمن بينهم وأحدا بؤمن باخلاصها ، فاستسلمت الى الوحدة ، ليس الذي شغلها الآن معاملة العشاق لها بل خوفها من يوم الحساب ومصير روحها ، لان أغلب أحوال طبعها كانت تشبهد بأنها فتاة بسبيطة لم يجرفها تيار الالحاد الذي كان سائدا فيذلك الوقت . لما أحست أنها مشرفة على الموت خيل اليها أن عينا ترى كل شيء ترقبها . وكان مما لايخالف طبعها أنها حينئذ اشترت نسيئة كرسي صلاة جميلا لتركع عليه وهي تناجى ربها ، واشترت تمثالا مذهبا للعذراء وضعته في حجرة نومها، لتردد أأمامه دعواتها وابتهالاتها واعلان توبتها الصادقة ، ملتمسةمن العذراء أن تكون شفيعتها . أماابتهالات الدائنين اليها فلم تجداستجابة منها . يطالبها محل شابرون ودوبوا بثمن ملابسها الداخلية ، ومحل ريفيون بثمن فرائها ، ومحل الآنسة سيليني أمابل بثمين اثواب جميلة ضاع في صنعها وقت طويل . وجاء كل من مسيو سيرف ومسيو بيشون ، وهمامن تجار الخردوات وأدوات الزينة . يطالبانها بدينها ويعتذران بأدب عن ازعاجها . لم تدفع شيئًا لاحد منهم الان مواردها المالية قد نضبت . ومع ذلك ظلت تعيش كما كانت تعيش من قبل . محل الفسيل والكي ومصففة الشعر والطبيب البيطرى، وصائع السروج ، كلهم يعملون من أجلها بالدين . بل ان خدمها كفوا عن مطَّالبتها بأجورهم ، لطيبة قلوبهم ولانها كانت تعاملهم دائما برقة وعطف . انهم الآن في حزب شديد وهم يرون السعال يمزق رئتيها ويدفع بها الى قبرها ، ومع ذلك بقى جمالها ، فلوانهم طالبوها بأجرهم الذي هم في حاجة شديدة اليه لاخرستهم ابتسامتها الحلوة التي تكسو وجهها بسهولة ، فبقوا على اخلاصهم لها بغير تذمر أوشكوى وكانت ترى وهي تشق أحياناشوارع قلب العاصمة في عربة مفلقة. الجو دافيء ومع ذلك فانها تشعر ببرد شديد ، فكانت تحتمي بفرائها البديع . أن جولتها لاتخرج عن تلك المنطقة الضيقة التي شهدتمن . قبل مجدها القصير العمر . تتوالى أمام عينيها مشاهدمفاتن باريس

وملاهيها ، السارح والمطاعم الفاخرة والمتاجر التي طالما احبتها .. هاهوذا على ناصية شارع دى لابيه محل تاهان الذى ببيسع النتف الانيقة . وها هو ذا محل جاجلان الذي يبيعافخر الشيلان الهندية . رها هو محل ماير الذى كان يبيعلها قفازاتها من الجلد الابيض ، ومن بعده محل موتيه الذي يبيع المراوح ذات القبض العاجى . كم من مرة ذهبت الى هذه المتاجر لترى ماذا عندها من جديد ، يروقها أن تشترى كل نادر وجميل ، أما اليوم فقد اقعدها المرض عن النزول من عربتها .

ويروى عنها في تلك الفترة أنالناس كانوا يرونها الساعات الطوال وهي بالنافذة مرتدية قميصا منزليا أبيض ومحتضنة توم كلبهلل الانجليزي الضخم الذي يأنس اليها ويمنحها صابرا وده ، لاتصدرمنه أقل حركة تنبىء بأنه ضاق ذرعا بسجنه وانه يتحسر على تلك الايام التي كان يلعب فيها مع رفيقه داك في غابة بولونيا ، انقطع عن زيارتها رجال طالما رددوا على مسامعها ببلاغة آيات حبهم واخلاصهم ، لم بق لها الا كلبها توم المخلص ، والا أن ترقب في صمت وحزن من وراء نافذة مفلقة مرور الناس من تحتها .

لم يذهب الكسندر دوماس الصغير لزيارتها .أنه اعتمد على قصة زواجها وحكاية غرامها بليست ، وحكم بأنها كانت غير مبالية به وجعل عمله يطردها من ذهنه . فاذا فرغ منه ذهب الى بورمالى ليشهسد آخر ماجد في تشييد القصر الجديد ، ثم يجلس الى أبيسه ويدور النقاش بينهما حول « جوزيف بلسامو » التي كان يكتبها هذه المرة بقلمه هو . ولكن الكسندر كان لا يغيب عن عمله طويلا .

وصادف أباه ذات يوم فى شارع الايطاليين ، شمس الخسريف الدافئة يحجبهاغيام يضفى على الشارع المالوف منظرا تستفربه العيون لعل أباه كان يحس حينئذ بالغربة فى باريس فنزع فجأة الى الترحال انه يريد أن يرى بلادا بعيدة ، فلما أتيحت له فرصة السفر لم يتردد فى اغتنامها ، بالرغم من ان مشاغله كانت تقتضيه اليوم أكثر من أمس أن يبقى بباريس ، وقد واتته الفرصة حين دعاه دوق دى مونبنسيه لان يكون شاهدا فى عقد زواجه القريب بمتريد ، ولكن استمعالى الوصف الذى اعطاه دوماس لتلك الدعوة فيما بعد ، قال « لما رأى الدوق ان زواجه هو تاج شرف له ولفرنسا كلها أبى فى هذه الناسبة الرسمية الجليلة الا أن أكون معه بمدريد ، وعلى أثر هذه الدعوة الرسمية الجليلة الا أن أكون معه بمدريد ، » وعلى أثر هذه الدعوة

الملكية تلقى دوماس اقتراحا من مسيو سلفاندى وزيرالتربية والتعليم بأن يقوم بمهمة له فى شمال أفريقية بعد أن يحضر حفيلات الزواج الملكى بمدريد ، ذلك أن الجيزائر فى ذلك الوقت كانت تتحيول الى مستعمرة فرنسية ، ومع ذلك فان أغلب الفرنسيين لايعلمون عنها شيئا ، فالحاجة ماسة أذن الى كتاب عن رحلة الى الجزائر يصف أحوالها لاثارة أهتمام القراء بهذا البلد الجميل الآخذ فى الازدهار الواقع على الشاطىء المقابل للبحر الابيض المتوسيط ، وأخبره أنه سيدفع للمؤلف . . } جنيه نظير نفقاته ، وقال له الوزير أنه قيد وقع اختياره عليه لانه صاحب موهبة كبيرة فى الوصف ، فهولذلك خير من يصلح لهذه المهمة . ومهما بلغ من تواضع دوماس بين يديه فانه سارع الى التأمين على كلامه والموافقة على حكمه ، سرهالاقتراح فلم يتردد وقبل المهمة ، ولكنه أشترط أن توضع تحت تصرفه فى البحر الابيض المتوسط بارجة حربية " فاذا كان الوزير قد قبل من فوره هذا الشرط الذى ينم عن الافراط فى الخيلاء ، فهذا دليسل فوره هذا الشرط الذى ينم عن الافراط فى الخيلاء ، فهذا دليسل فوره هذا الشرط الذى ينم عن الافراط فى الخيلاء ، فهذا دليسل

فلما قابل أبنه في شارع الإنطاليين أهوى بيده على كتفه وقال له « ستأتى معى بطبيعة الحال يا الكسندر » . فأجابه وهو يظن أناباه

يدعوه الى الذهاب معه لتناول الفداء :

_ «الى أين يا أبتى ؟ أتحب أن نذهب الى مطعم الاخوة بروفنسو؟» فشبك ذراعه بذراعه وأخذ يشرحله مهمته وهما يسيران على مهل كم كانت فرحة الكسندر حين علم أنه سيسافر خارج فرنسا وسيقوم برحلة تستفرق شهرين أو ثلاثة أشهر وسأل أباه :

ـ « وماذا سيحدث لقصرك ومسرحك وقصة جوزيف بلسامو ؟ أجابه : « القصر والمسرح سيتم بناؤهما أثناء غيابي ، أما قصة جوزيف بلسامو فلا ضير أن تنتظر شهرا أو شهرين • »

- د وما ألحال في بقية ارتباطاتك ؟ ،

- « اننا سنرى أسواقاً شرقية ملأى بالعجائب والتحف الجميلة، فهذه الرحلة هي من قبيل المصادفات الحسنة ، لان بناء القصر قد أوشك على التمام ولابد من تأثيثه ، فكر في الستائر والسجاجيد التي سنعود بها ، وأظن أن الخزف في الشرق بديع أيضا »

وانصرف ذهن الكسندر الى التفكير في عمله ، وكيف يفرغ من تاليف قصته « مغامرات أربع نساء وببغاء » • لقد تم نشر الجزءين الاولين وارسال الجزءين التاليين الى المطبعة وبقى عليه أن يتم تأليف

الجزءين الاخيرين أثناء سفره ، ولا بأس ان يطلب من المطبعة أن توافيه المسودات حيث يكون .

وعلم الكسندر أن أباه قد باع من أسهمه في شركات السسكا الحديدية ما يساوى ألفي جنيه من أجل أن يكون في جيبه مبلغ آخر من ألمال يستعين به على الرحلة ، فأنه مساو في القيمة لخمسة أمثال مقداره اليوم ، وقال لابيه أنه من الحكمة أن تكتفى بالمبلغ الذي دفعه له وزير التربية والتعليم وأن يجعل من تدبيره أن يربح شيئا من المال أيضا من الكتاب الذي سيؤلفه عن الرحلة ، ولكن أباه لم يأبه لنصحه، أنه أعد برنامج الرحلة وفق ذوقه وهواه ، بأنه سيصحب معه بعض أصدقائه وعددا من السكر تاريين وخادما زنجيا ، واعتزم أن يشترى في الطريق أقدر الجياد على السرعة ، وأذا نزل بلدا أن يحجز فندقها في الطريق أقدر الجياد على السرعة ، وأذا نزل بلدا أن يحجز فندقها على حسابه ، وأن يزور أعيانه وأن يشترى الهدا يالعشيقاته ، يبعث على الحرص والامساك

قال له فقط الله المنافعة المن

وسافر دوماس وابنه وصحبه وحاشيته بعد ذلك بقليل بالقطار من باريس الى مدينة تور وهى آخر بلد تصل اليها السكك الحديدية الفرنسية ، وكان لزاما عليهم اتمام الرحلة الىمدريدبالسفر في عربات البريد التي تجرها الجياد ، وكان يتأجج بالفرح والسعادة فهو لا يزال شابا صغيرا تبهجه رحلة خارج بلاده ، ومن حسن حظه أن خلف وراء ظهره هموم ديونه وذكرياته المريرة عن حب لمارى دوبليسيس ، أمامه أيام عديدة تمده بالمتعة والسرور ، سيمربمناظر وتجارب بجديدة ، ومن ورائه باريس التي شاعت فيها بين الشبان المترفين مودة ارتداء معاطف سود فضفاضة تقليدا لنبلاء اسبانيا > كما أن السيرك في الشائزليزيه قد أعد حفلات مصارعة الثيران ، كل هذا لاحياء سياسة الملك العظيم لويس الرابع عشر الذي قال : « لن تفصل جبال البرانس بين فرنسا واسبانيا »

الزواج الأسباني

كانت أيزابيلا الثانية الملكة الشابة المتربعة على عرش أسبانيا تنتظر في مدريد وصول قرينها العليل الفاسد دون فرنسيسكودياسيس دوق قادس ، كما كانت أختها الاميرة لويزا فرناندا تنتظر وصلول قرينها دوق دي مونبنسيه لتصبح أصغر أميرة متزوجة في أوروبا ، وتجاوبت في الطرق المؤدية الى مدريد اصداء وقع حوافر الخيل السريعة ، فقد تقاطر اليها الامراء والنبلاء والدبلوماسيون ومشاهير الكتاب والرسامون والمكلفون بتصوير حفلات الزواج وكبار الموسيقيين وعلى راسهم شتراوس ، وعلا دوماس العظيم موجة تدفقهم فحملته الى مدريد ، واذا كان دوماس قد طلب الى ابنه أن يكون في رفقته فقد حرص أيضا على أن يصحب معه ماكيه (لعله اعتزم أن يعهد اليه بتأليف كتاب الدعاية للجزائل الذي كلفه به وزير التربية والتعليم) وصحب معه أيضا الرسام بولانجيه ليتولى اعداد صور الكتاب

سافرت جماعته بالعربات من تور الى بوردو ، فوجدت عربة البريد السافرة الى بايون قد فاتتهم فاشترى دوماس عربة خاصة ، ورفض دوماس كالعهد به أن يساوم البائع ، ورضى له أن يفشه ويستفله انه قرين أدمون دانتيس بطل قصة الكونت دى مونت كريستو الذى لا يبالى بالمال أذ لاحد لثرائه الفاحش ، دفع دوماس ثلاثة أمثال ثمن العربة وهو رضى النفس غير مبال ، وتأبع الجمع رحلتهم ، ونمت تصرفات الكسندر كذلك عن طبعه فقد أراد أن يشترى خنجرا له مقبض مرصع بالصدف فطالبه البائع بجنيه كامل ، فأخذ يساومه مساومة عسيرة حتى اشتراه بربع هذا المبلغ ، وسر بحصافته سرورا

واصل الجمع السفر طول الليل حتى وصلوا الى مدينة بايون عند الظهر فى اليوم التالى ، تعذر عليهم العثور على جياد تحل محل جيادهم المتعبة فنبذوا عربتهم واستقلوا عربة البريد التى حملتهم عبر مقاطعة الباسك يرون من النوافذ جبال البرانس تدنو منهم شيئا فشيئا ، ومروا بمدينة بياريتز لله وكانت لم تشتهر بعد له ثم بمدينة سان جان دى لوز ، وعبروا نهر بيداسو الى مدينة ايرون حيث يقوم الجمرك ،

ما أعجب شأن دوماس . . انه ليستطيع أن يؤلف الكتب بالسرعة التى تطيق بها يده تحريك قلمه المطواع دون أن يتلجلج أو يفقد قدرته على الامتاع . هو مستفن عن النوم ، قادر على الكتابة أينما وجد نفسه ، حتى داخل عربة بريد معتمة تقلقه عبر طرق زراعية وعرة كالعهد بها سنة ١٨٤٦ ـ هكذا ألف دوماس أثناء السفر جانبا كبيرا من الكتاب الذي يعده عن الرحلة ويعتبره شاغلا ثانويا يضاف الى مشاغل رحلته الاولى ، جعل كتابه على هيئةرسالة يبعث بها الى صديقة مزعومة له خلفها في باريس ، واتخذ أسلوبا خفيفا بسيطا ينقاد له بسهولة ويترك فيه نفسه على سجيتها ، وجعل الحديث ينتقل من وصف المناظر التي يمر بها الى سرد بعض وقائع التاريخ التي يحليها بأكاذيب من صنع خياله ، ثم يعزج هذا كله بذكر بعض النوادر التي كان بطلها ابنه الكسندر أوماكيه أو بولانجيه أو خادمه الزنجى المرافق له ، ولم ينس وصف انتصاره في الجمارك ، اذ ينبغي الرافق له ، ولم ينس وصف انتصاره في الجمارك ، اذ ينبغي الرحلة سلسلة من الانتصارات المتتابعة ، فقال ؛

(لك يا سيدتى أن تتصورى مقدار دهشتى حين تقدم الى مأمور الجمرك بعد أن قرأ اسمى المكتوب على جميع حقائبى وصناديقى بأحرف من النحاس ، فاذابه يعبر عن تحيته وتهنئته بسلامة الوصول بلغة فرنسية فصيحة وبلغة أسبانية أفصح منها ، وأمر موظفيه ألا يمسوا متاعى و وكما كان نطق اسم واحد يكفى فى قصص ألف ليلة وليلة لفتح الابواب المفلقة ، فان ذكر اسمى وحده كذلك كان كافيا لمنع فتح حقائبى . لقد كنا حقا قد بلغنا أرض أمة توارثت قديم تقاليد الفروسية وأنجبت النوابغ من الكتاب والرسامين أمثال لوبى دى فيجا وسير فانتيس وفيلاسكيه ، ولو حدث أن جاء هؤلاء النوابغ الى فرنسا وحرصوا على كتابة أسمائهم فوق حقائبهم بأبرز خط وأوضحه ، فانى لا أضمن لهم ألا يخضعوا لتفتيش دقيق قد يتطلب منهم خلع فيابهم "

وتأبع دوماس رحلته ، وصدى تحيات مأمور الجمرك الاسسبانى لا يزال يرن فى أذنيه ، وواصل الجمع السفر ليلا ونهارا سهذا شأنهم منذ غادروا باريس سحتى وصلوا مدريد . لقد مروا فى فرنسسا واسبانيا بمناطق لا تسلم من الضباب وبرودة جو الخريف ، أما مدريد فكانت تسطع فى سمائها الزرقاء شمس حامية واذا كان المسافرون حين هبطوا من العربة فى فناء المنزل الذى وقفت عنده وهم يعسانون آثار التعب والارهاق ، فانهم لم يبقوا على هذا الحال طويلا ، فقسد

استأثرت مدريد بانتباههم وألهبت خيالهم بمآثر وصور عجيبة ومناظر غير مألوفة لديهم حتى أنهم نسوأ كل مطالب أبدانهم

لم يتأت لدوماس أن يحجز قبل سفره من باريس مكانا له وارفقائه في أحد فنادق مدريد ، لذلك كان أول هم لهم أن يجدوا مسكنا يأوون ابيه ، وكانت مدريد غاصة بالوافدين عليها ، ليس بها حجرة وأحدة شاغرة ، يمر بهم سكان المدينة وهم في أزياء طريفة متباينة فلم يعرهم واحد منهم أنتباهه ، يلتزم الجميع الصمت والانفة ، وكان من الواضح أن الشعب لم يبتهج للتحالف مع فرنسا نتيجة لزواج أميرته ، فلما وفد عليه ألوف الزائرين الفرنسيين تجاهلهم بكبرياء وترفع ، حتى أن الدوق مونبسيه نفسه حين وصل قبلئذ بيوم أو يومين وجد أن الناس تستقبله باستعلاء فتضايق وامتعض

واخفق دوماس رغم سعيه الطويل في العثور على مسكن فراى أن لا مفر من الاستعانة بذكائه وحيلته ، فقد لحظ أثناء تجواله مكتبة فرنسية يملكها ـ كما يدل الاسم المخطوط على بابها ـ رجل فرنسي اسمه مونيه ، كما لاحظ أن بعض مؤلفاته معروضة في واجهة المكتبة ، فاجتاز بابها مسرعا وهو يبتسم وقال لصاحبها "يا عزيزى مسيو مونيه ، ان لم توفر لنا مسكنا ، فلن يبقى لنا الا أن نشترى خيمة وننصبها في ميدان القلعة "

أجابه صاحب المكتبة: « عفوا اذا سألتك سؤالا ، لقد ناديتني باسمى فهل يعرف أحدنا الاخر؟ »

قال له دوماس : و لا ربب في ذلك فهأنذا قد ناديتك باسمك ،

- لا غرابة في ذلك فاسمى منقوش على باب المكتبة

_ واسمى أيضا في واجهتها

ـ في واجهة المكتبة ؟ ما اسمك اذن ؟

۔ الکسندر دوماس

فانبعثت من الرجل على الفور صرخة تنم عن الدهشة والفــرح وهتف:

ــ ماذا تقول ؟ الكسندر دوماس ؟ دوماس العظيم ؟ دوماس كاتبنا النابغة ؟

انحنى دوماس أمامه متصنعا التواضع وأخذ الرجل يصافحه محرارة ثم لم يلبث أن عرض عليه أن ينزل هو ورفقاؤه ضيوفا على بيته وقال له:

- يا سيدي الاجل ، بيتي بيتك .

وكان في بيت مونيه حجرتان صغيرتان شاغرتان لانهما تزيدان عن حاجته ، فأسرع وأثثهما بما يلزم لضيوفه من المضاجع والكراسي والسجاجيد . ومن الصدف الحسنة التي تملأ حياة دوماس كما تملأ قصصه أن مسيو مونيه كان قد سلفه لهأن استضافايضا اثنينمن مواطنيه ، وتبين لدوماس أنهما من أعز أصدقائه ، وها التقي دوماس بصديقيه بلانشار وجيرارديه وهما رسامان أو فدتهما الحكومة الفرنسية رسميا لتصوير حفلات الزواج ، وتنازل لهما مسيو مونيه عن أكبر حجرة في داره ليتخذا منها مرسما لهما ، ورأى دوماس أنهما سرعا فعلا في رسم لوحاتهما ، فاقترح عليهما من فوره أن يشاركهما هذه الحجرة ، فمن حق كاتب مثله أن يسلك نفسه في زمرة أساتذة فن التصوير

قابل الرجلان اقحام دوماس نفسه عليهما بدهشة وكذلك بسرور ولا ربب ، فرضخا لطلبه عن طيب خاطر وسارعا الى زحزحة لوحاتهما الى طرف قصى في الحجرة ، ورسما باللون الابيض على الارض حدود المساحة الضيقة التى يستقل بها كل واحد من شاغليها ، فسارع بولانجيه الى نصب لوحاته ، وصف دوماس وماكيه مالديهما من كتب وأوراق على منضدة من الخشب الابيض ،أما الكسندر فقدتولى اشاعة البهجة بين الجميع بضحكاته ومزاحه ، لانه اعتزم ألا ينشغل بعمل اثناء السفر . واضاف دوماس الى الكتاب الذي يؤلفه عن الرحلة فقد من أما الكسند فقد عن الرحلة فقد من أما الكسند فقد عن الرحلة فقد من المناف دوماس الى الكتاب الذي يؤلفه عن الرحلة فقد من أما التاب الذي يؤلفه عن الرحلة فقد من أما الكتاب الذي يؤلفه عن الرحلة فقد من أما الكتاب الذي يؤلفه عن الرحلة فقد من أما الكتاب الذي يؤلفه عن الرحلة فقد من من من المناف دوماس الى الكتاب الذي يؤلفه عن الرحلة فقد من من من المناف دوماس الى الكتاب الذي يؤلفه عن الرحلة فقد من من منافد من المنافد من المنافد من منافد من المنافد منافد من المنافد منافد من المنافد منافد من المنافد منافد من المنافد منافد من المنافد م

فقره تصف حالهم غقال:

« وجعلنا همنا تنظيم هذه الفوضى البديعة التي تبلغ القمة في مرسم مصور أو مكتب أديب »

ورضى دوماس بما فعله فان الجو البوهيمى الذى كان يسسود الحجرة أفضل لديه من جو الفنادق عماهى المنضدة الخشبية تنتظره وتومىء اليه وقد صفت فوقها اشكال والوان من الاقلام وتلال عالية من الورق الابيض ، أن ذهنه قد بدأ ينشغل بتأليف وصف بديع الحفلات مصارعة الثيران والراقصات الاسبانيات أما قصة جوزيف بلسامو التى خلفها وراءه فى باريس فقد نسيها تمام النسيان كما نسى ارتباطات له أخرى عديدة

حقا أن مدريد مدينة شيقة جميلة ، ولكنها ليست معروفة بجودة مطبخها وبخاصة في تلك الايام التي غصت فيها بجموع الوافدين عليها ، فليس في المطاعم من الماكل التي تهفو اليها نفس الفرنسي . أنه لا يجد بها كبد الخنزير المدهوك بدهنه ، ولا سرطان البحر قد أجيد

طهيه ، ولادجاجا مخلوما بالفطر ، لم يتذوق دوماس الطعام وعافته نفسه ، فقرر أن يستولى على مطبخ مسيو مونيه ، ولما لم يجد طاهبا فرنسيا شهيرا في مدريد يستأجره ، فقد صح عزمه على أن يتكفلهو بوظيفته ، وأخذ يصحب خادمه الزنجى ويخرج معه الى الاسواق . لا يفوقه أحد في حسن اختياره اللحجاج والبط والبقول ، ثم يعود محملا بأكداس من السمان ولحم الخنزير المقدد والبيض والجبن ويسرع في اعداد وجبة شهية فيعمل في الطبخ بجد ، يبعثر الصحاف وينثر القشور من حوله ، أنه يعتمد على خادمه الزنجى أن صحا من وينثر القشور من حوله ، أنه يعتمد على خادمه الزنجى أن صحا من عماده ليعيد ترتيب المطبخ بعد أن يفرغ الاستاذ الطاهى العظيم من عمله ، لا شك أن ذكرى زيارة دوماس قد بقيت عالقة في ذهن مسيو مونيه أمداً طويلا "

أن الكسندر دوماس هو من هذا الصنف من الناس النادر وجوده حتى في ذلك العهد ، صنف الذواقة الخبير بالطعام الطيب . . هـ كذا كان شأنه ، وأنه أيضا استاذ في فن الطهي . أن كان الناس قدوجدوا في بعض قصصه غلطات كثيرة لا يقرونه عليها ، فانه كان يفخر دائما بأن الطعام الذي يعده بيده لا تعيبه غلطة واحدة تمنع الاقسرار له بأنه استاذ لا يبارى في فن الطهى . وكان ان سلف له أن دعا الدكتور فيرون لتناول عشاء بديع أعده بنفسه ، فأخذ ضيفه يتهمه من قبيل المزاح بأنه استعان بطاه مجرب اتخذه شريكا لهفي عمله .حقا أنعبارةاتخاذ شريك له في العمل ليست خفيفة الوقع على أذن دوماس قد يففرها اذا كانت كناية عن طريقة تأليفه لقصصه ، ولكن هيهات له أن يَعفرها أذا قصد بها قائلها تجريح مهارته في المطبخ ، فأصر دوماس على أعداد عشاء مماثل أمام شهود محايدين . فلما فعل جاءت النتيجة مثبتة لاستاذيته . ولكن هيهات لشباب ذلك العهد مجاراة الآباء في تقديرهم للطعام الطيب . وقد أرجع دوماس العلة الى عادة التدخين التي بدأت حينئذ في الانتشار ، فانهآ أفسدت تذوق الألسن للطعام ، كما عكرت على الناس صفو ذاك الفن الجميل ، فن مجاذبة اطراف الحديث في الصالونات والمجتمعات ، فإن ابنه الكسندر مثلا لا تطاوعه نفسه أن يدخل الطبخ ليقلى بطة او يضع في الفرن فطيرة بالجبن فيعر فاللحظة التي ينبغي فيها أذا انتفشت أن يخرجها منه . أنه كان يسخر بوقاحة من عمل أبيه في المطبخ وأن لم يمنعه ذلك من أن يتناول الطعام بشهية كبيرة . أنه ينتمى ألى الجيل الجديد ، فهو وقرناؤه من الكتاب يأنفون لشيدة اعتدادهم بأنفسهم من الدخول الى المطبخ ولبس فوطته ، كما

كان يفعل ابوه وبلزاك في عهد سمته البساطة ورفع الكلفة ولما فرغ دوماس من شواغله واطمأن لمسكنه وطعامه ذهب لزيارة السفير الفرنسي ليعلم منه أين ومتى تقام الحفلات التي ينبغى له حضورها .

وتلاحقت هذه الحفلات واحدة أثر اخرى • مآدب في السفارة الفرنسية وفي القصر الملكي ، واجتماعات للعشاء في قصور النبلاء . وقد تم عقد القرآن المزدوج في يوم ١٠ أكتوبر وهو يوم عيد بلوغ الملكة سن السادسة عشرة ، وأقيمت الحفلة في القصر الملكي في الساعة العاشرة مساء ، ووجد الكسندر نفسه في القصر يرقب العروسين البهيتين سليلتي اللوك ، اللكة الشابة بدينة لا يعلم أحد عنها شيئا الا انها تحب الحلوي ، وأختها فتاة جمالها وليد التأنق ، ضبيلة الجسم لانها لم تتجاوز الرابعة عشرة منعمرها . تقف بجانبهما أمهماالملكة كريستينا وهي امرأة مشهورة بأن لا خلق لها ولاضمير ، وأمامهن القرينان المتباينان ، دون فرنسيسسكو دى أسيس الجلف الفبي ، والدوق دى مونبنسيه الانيق الرشيق الفرنسي من قمة رأسه الى أخمص قدميه ، ووقف الى جانب الامير الفرنسي أحد شاهدي عقد زواجه ، أنه الكسئدردوماس الابوقدرين صدره بأوسمته العديدة. انه يتأمل كلُّ شيء حوله ويبتسنم باعجاب ورضا ، كأنما يدير في ذهنه كيف بضغى على هذه الحفلة الملة معالم البهجة حين بصفهافي كتاب ينشر باسم الكسندر دوماس . أنه لايرى للحفلة الا الصورة التي يتخيلها ، فانه لا يستطيع ان يروى التاريخ الا روايته لسجل حافل بأمجاد الفروسية ونواجع الآسي ونزوات الرومانسية ، ولا بأس أن يضيف عليه حواشى من صنع خياله ، وانك لتجد مثالا لهذه الحواشي العجيبة في وصفه لعهد الملك هنرى الثامن . واصطف حول الجميع طائفة من الساسة الدهاة الذين أعانوا الملكة كريستينا على تلفيسق زواج ابنتها الملكة ايزابيلا بالدوق فرنسسكو المأفون والقاء اختها في أحضان قرين لم تقابله من سابق ولا تعرف عنه شيئًا .

وفى اليوم التالى ركب دوماس وابنه عربة شقت بهما شوارع المدينة المزدحمة الى أن بلغت بهما كنيسة أتوكا حيث يقام قداس بمناسبة هذا الزواج الملكى الذى لفقه رجال السياسة ، وكانت مدريد تحتفل بهذا الزواج ببهجة الشعوب البدائية ، ففى كل ناد عام ، وفى خارج كل مسرح يجتمع الراقصون والراقصات من مختلف مقاطعات أسبانيا يرتدون ملابسهم الوطنية ويؤدون وقصاتهم الجميلة، من بينهم جماعة

من المفاربة ، يتميزون برشاقتهم وثيابهم المبهرجة ، رقصهم يعبر عن قتال بالسيف أو بالخنجر . شقت العربة بدوماس وأبنه طريقها بجهد وسط جموع من الناس مزدحمة فىالشوادع .الكسندر ينظر فيما حوله كأنه في حلم ، تصل الى اذنيه همهمة الجموع تتخللها الإغاني ، فكأنما يخوض تيأرا متدفقا بالموسيقى فيه دقات الصاجات والكعوب الخشبية ثلراقصين والراقصات ، بل أن هز النساء لمراوحهن له حفيف لا ينقطع • ان اللحن الذي يصل ألى أذنه يتنقل من النقرة السريعة لرقصة التارنتيلا الى عزف متمهل خافت على الجيتار ، ألاحراس القديمة تدق ، وأذيال أثواب النسساء تدور ، أما النبلاء فيستقلون الى الكنيسة في أبهة وبين الحشم والخدم عربات ثقيلة مزخرفة ، وارتدت العامة ملابس العيد من كل لون بهيج ، ويخالط الحشد هنا وهناك رجال تنطق وجوههم بالكبرياء والانفة ، ثيابهم خرق بالية ، جيوبهم وبطونهم خاوية ، فقراء جائعون ضائعون رغم كرم محتدهم في ذلك البلد الذي يعج بالارستقراطية المتعالية والوان من ألمظالم الصارخة والفروق الكبيرة بين الطبقات . تلمح عين الكسندر من وراء نوافذ البيوت وجوه حسان هيهات له أن يراهن مرة أخرى ، أما التي أحبها فراقدة في بلد قصى في الشيمال ، تموت على مهل ، تذكره بها فتيات أسبانيات لهن مثلها شعر يجمع بين اللون الاسود والأزرق ، هو اللون الذي اختصت به ماري فكان من أكبر أسبساب سحوها ، ولكنه لم يأت لاسبانيا الا لينسى مارى دوبليسيس فنفي طيفها من ذهنه . أن حسانا كثيرات تطل من النوافذ لا لتراه بل لترى الجموع المحتفلة بالعيد ، وجوههن في اطار من شعر لامع من تحت طرح سود من الدانتلا فيزيد سوادها في تألق لون وردة أو قرنفلة حمراء تزين مفارقهن) ولكنه لم ير زهرة الكاميليا البيضاء التي تذكره بالماضي ، هي زهرة باريس وزهرة ماري حبيبته ، لامكان لها حيث هو الآن في أسبانيا في جو حار ووسط حفل يموج بالموسيقي والالوان. توالت عليهما شوارع لها بهجة تبهر الابصار حتى بلغت بهما العربة باب الكنيسة ، فدخلًا اليها ، فاذا بهما فجأة وسط جو لا الف لهما به ، جو كآبة غامضة غارقة في البخور

واقيمت حفلة مصارعة الثيران اثر عقد القرآن ، وجلس دوماس وابنه وماكيه وبولانجيه في الجانب المظلل من الساحة بالقرب من المقصورة الملكية ، لم يسبق لهم من قبل أن شاهدوا مصارعة الثيران، فاتخذوا مقاعدهم وأعصابهم متوترة ، أن المعنى الذي تنظوى عليه

حتن هذه الحفلة يفيب وسط مظاهر الفخفخة والزينة وبين الالحان الرنانة والالوان الزاهية . جلس عشرون ألفا من المشاهدين في هذه الطقة التي ورثت السيرك ، أنهم جميعا متلهفون أشد التلهف على رُوِّيةَ الْحُطر والقسوة ، لذتهم انهم يرونها بأعينهم وأنهم هم أنفسهم في مناى منها . رمال الساحة تلمع بوهج شديد ، ومصارعو الثيران وأعوانهم يتخايلون في ثياب أنيقة زآهية ، والثور الهاجم متفجر بالقوة والغضب و على مقبض السهم الذي أنغرز في ضلوعه اليسري ترفرف شرائط حريرية من ألوأن هي شعار مالك هذا الثور الدوق أوسونا ، ان حفيف عشرة آلاف مروحة وتألق آلاف من الزهور القرمزية التي ينطق جمالها بفضل انعكاس الوانها على رمال الساحة ، وتعبير ضجة المشاهدين موجة بعد موجة عن مشاعرهم المتباينة لهو منظر يستبد بالنفوس . واجلس دوماس وصحبه وهممسحورون تنتابهم الدهشة والاعجاب ، رأوا حصانا أثر حصان ينفق أمام أعينهم ، ورأوا من المصارعين وأعوانهم من يحمل خارج الساحة وهو جريع أو قتيل ، رالثور الهائج الذي يثير الفوضي من حوله يستفزه اللاعبون الي حــد انجنون ، ثم يعلق نظرته بمصارع ويثبتها عليه ، ويندفع نحوه لا يصرفه عنه محاولة بقية أعدائه لفته اليهم، ، لا يواجهه غريمة الا بوشاح من لون زرقة السماء مصنوع من الحرير الثقيل ، طارده الثور حتى دفع به الى حافة الساحة ؛ وأخيرا هجم عليه وقد أحنى رأسه الى الارض ، فما كان من المصارع الاأن استند بقدمه على جبهته بين قرنيه وقفز ونزل من ورائه ، تعالت من الجموع هتافات بحماس جنوني ، وألقيت الى الساحة أكداس من الراوح والزهور . نظر دوماس الى أصحابه فوجد وجوههم قد شحبت وتندت بالعرق ولكنهم يشاركون الأخرين في هتافهم المخبول

الثور مصمم على الانتقام ، أعرض عن حيل بقية أعدائه ، ولم يبق له هم الا أن يلحق صاحب الوشاح الازرق واندفعنجوه ، فيتجنبه المصارع بقفزة الى جانب ، ورمى بوشاحه الازرق فوق رأس الثور ، رجرى ليتناول سيفه ، وأخذ الثور يهز رأسه فى حنق شديد حتى أطار الوشاح عن رأسه بعد أن مزقه ، وتلفت يبحث عن غريمه ، فرآه بعيدا عنه فاندفع نحوه ، فاذا بقدم المصارع تشزلق فوق باقة من الزهور التى القيت فى الساحة ويقع على الارض ، حينتذ انبعثت شهقة واحدة من عشرين ألف حلق ، ثم خيم على الساحة ومن فيها صمت وهيب

قام الرجل على قدميه والثور مندقع نحوه ، هيهات له أن ينجو ، حمله الثور على قرنيه وطوح به فى الهواء ، ثم انصرف الثور الى تصفية حسابه مع راكب جواد كان يحاول منذ زمن أن يلهيه عن غريمه ، وظل المصارع راقدا على الارض رقدة الميت ، أنه قاصد أن يمتع المشاهدين ، وكأنه يعلم أن دوماس من بينهم ، فأذا به يهب من رقدته وهو يضحك ، أن نجاته من طعنة قرنى الثور معجزة ، ولم يصبه القاؤه على الارض بأقل ضرر ، نظر دوماسمرة أخرى الى أبنه ورفقائه فوجد ماكيه يكاد يغمى عليه ، وجىء له بكوب من الماء لاسعافه

وتوالت على دوماس وصحبه لمدة اثنى عشر يوما حفلات الصارعة التي تعتبر أهم مظاهر البهجة بعيد الزواج الملكي ، وكان بطل تلك الحفلات المصارع الشمهر فرنشيسكو مونتيز . فاذا أقبل الليلل اطلقت الالعاب النارية يوما بعد يوم ، وأقام النبلاء مآدب فخمة في دورهم . وكذلك أقامت السفارة الفرنسية حفلة تولى فيهاجوهان شتراوس قيادة الفرقة الوسيقية . وتلاحقت الآدب وحفلات الرقص بحيث لم يكد يبقى لدوماس وصحبه وقت يبدلون فيه ثيابهم بين حفلة وأخرى ، أو يظفرون بسنة من النوم . لقد فاق الأب أبنه في قوة الاحتمال ، فظل محافظا على نشاطه لايرهقه التعب ، يجرىخلال الحفلات بجسمه الممتلىء ووجهه الباسم وصدره المزدحم بالنياشين. فاذا اقترب الفجر وتضعضع رفقاؤه فوق الفراش بدل هو ثيابه بسترة قديمة وخرج في صحبة بول خادمه الزنجي الى السوق ، لقد حان وقت قيامه بدور أستاذ الطهى ، فاذا فرغ من مشترياته عاد وجلس على منضدة من الخشب الابيض وتابع تأليف كتاب الرحلة يملأ صفحات كبيرة من الورق الابيض بخط منتظم دقيق ، فيخرج من قلمه كلام ليس فيه ترتيب للحوادث أو ترابط بينها ، ولكنه ممتع شمهى . ويحق لنا أن نتحسر على الروائع التي كأن يمكن له تأليفهسا حينئذ لو لم يشغل ننسه بحضور حفلات المصارعة بحيث لا تفوته واحدة منها ، وباستعراض نفسه بخيلاء في كل حفلة ومأدبة ، وبأن يؤدى في الوقت نفسه وظيفة المشرف العام ورئيس الحسابات في منزل مضيفه الفرنسي

واخيرا آن أوان مفادرة مدريد ، أن رفقاء دوماس سعداء وأن كانوا في شدة من الاعياء ، فهم يتطلعون إلى الإيام القادمة التي يقضونها في هدوء أثناء سفرهم إلى فرنسا ، وأن كانت أمامهم رحلة شاقة

مليئة بالمخاطر آلى أن يبلغوا مدينة قادس وكان دوماس قد دعا صديقين جديدين لمرافقته في رحلته في شمال افريقية ، هما المصوران دسبارول وجيرو وكان قد لقيهما في مدريد .

وسافر الجميع على ظهور البغال مدجمين بالاسلحة ، ذلك لان طريقهم لا تعمل فيه عربات البريد ، فاذا جاء الليل نزلوا بفنادق قروية حقيرة ، سحنة اصحابها تثير الريبة ، فاذا بلغوا مدينة تريثوا بها اياما ونزلوا فندقا يظفرون فيه بقسط اوفى من الراحة ، ويتولى بول الخادم الزنجى نقل الحقائب وفتحها واعداد الاوراق والاقلام لدوماس وماكيه وكراسات الرسم لرفقائهما المصورين الاربعة ، ثم لا يفوت دوماس البحث عن أعيان المدينة وزيارتهم ، فيتلقى منهم الهدايا ويسمع منهم ثناءهم عليه واعجابهم به ، وكلما وجد منهم واحدا بستجيب لالحاحه دعاه الى المجىء لفندقه وتناول الطعام معه ، ولا يفوتهم كذلك دراسة كل علم فى المدينة يستحق الرؤية فيرسب بالخطوط والالوان ويوصف بالكلمة ، وهكذا زاروا طليطلة وغرناطة بالخطوط والالوان ويوصف بالكلمة ، وهكذا زاروا طليطلة وغرناطة

وقرطبة واشبيلية وقادس .

في كتاب الرحلة الذي يؤلفه دوماس حديث كثير عن ابنه يدل على محبة له كبيرة . لقد أبي من قبل أن يدفع له ديونه ، ولكن حديثه عن هذا الابن يدل على أنه فاق كل أب في آعزاز الابوة ومحبته . أن مارى الكسيندر ابنته غير الشرعية من بل كريبسيامر قد خيبت لسبب مجهول أمله قيها ، أما حبه لابنه وأعجابه به فلاحدلهما . أذا مال الابن الى الدعابة قهقه الاب بملء فمه ، انه شديد الاعجاب بمقدرة ابنه على نظم الشعر بسهولة ، وببراعته في ركوب الخيل ، وتفتيح شهيته اذا جلس للطعام ، فلا غرو أن أحس الابن بسعادة كبيرة . أنه لم يعهد من قبل مثل هذه الاسابيع التي قضاها في حبور متصل. الم يسبق له أن قام برحلة ، فكان كل شيء يرأه يبعث فيه السرور . أنه بعيد عن باريس التي ترتبط في ذهنه بذكري أحزان كثيرة . لقد نسى الان أنه ذاق يوما مرارة البؤاس والتعاسة . أن أفراد الزمرة والخادم الزنجى المرح هم نعم الرفقة في السفر و لقد دعا دوماس الآب اصدقاءه من المصورين لمصاحبته لانه يرتاح الىمعاشرة الفنانين وبترك معهم نفسه على سجيتها ، اذ لهم طبع سمح وانبهار بكل جديد يرونه، واطاعة على الفور لكل خاطر يبشر بمتعة فلا يفوت أوانها ، ورضا بتصاريف الحياة يتلقونها كيفما جاءت • يالها من رحلة بلغت مسرتها حد الكمال ، لا حساب للوقت • لا موعد محتم لعمل من الاعمال ،

لا حاجة في يوم للتدبر في أمر غده ، وكان ماكيه هو الذي شلف عن الجميع في حمله لساعة في جيبه .

ولو كان دوماس رجلا يعنى بأعماله لترك ماكيه في باريس لرعي مصالحه . أنه حقا قد دبر أمور مسرحه فعهد بها الى مدير قدير، ولكنه ترك أشفاله مع المطابع والناشرين مفلوتة الزمام ، ترك شركاءه في التأليف ومساعديه دون أن يزودهم بتعليمات كافية ، أو لعلهم كانوا بسبب تخلف دوماسعن دفع أجورهم منشقلين بالبحث عن عمل آخر . نسى دوماس أعماله في باريس فدبت فيها ألفوضي وأخلد الناشرون يشدون شعرهم من شدة الفيظ . لو بقى في باريس شريكه ماكيه الدءوب لقدر على موالاة نشر ست روايات مسلسلة على الاقل ولايقظ قصة جوزيف بلسامو من سباتها وأضاف اليها كشميرا من المفامرات التاريخية ولاستطاع ان يرضى الناشرين ويصحح المسودات وبحضر تجارب المسرحيسات ، ولكن لا يسبعنها نحن الا أن نشبعر بالفيطة لماكيه المسكين الذي ظفر من حيث لايحتسب بأجازة تربحه من أعماله المرهقة لفترة غير قصيرة من الزمن . أن دوماس يعطف عليه ولكنه يستفله أسوأ استفلال ويسوقه الى العمل بلا هوادة ، انه حقا لكرمه فيطعمه فطيرة بالجبن من صنع يديه ويسقيه النبيا سيخاء كاسا بعد أخرى ، ثم لايدنع أجرا لهذا المسكين الذي يضني نفسه وموهبته في تأليف كتب تصدر باسم رجل غيره . ولكن حسبه أنه حضر الزفاف الملكي في مدريد وتكشفت له مباهج أسبانيا وهو يقطع ربوعها فوق ظهور البغال ، ويطوف بالبحر الابيض المتوسط راكبا بارجة حربية

استعاد دوماس الابن بعد ثلاثين سنة ذكرى هذه الأيام السعيدة فكتب يصفها:

« كنت الاصفر سنا في هذا الجمع من الرفقاء الذى لم يستهلك واحد منهم مرحلة الشباب ، عاملونى معاملتهم لابن مدلل ، فسكنت أكثر الرفاق كسلا واستهتارا ، وخيل الى أن الشباب والقوة والبهجة متع هيهات لها أن تنفذ . كنت بالنهار أضحك ملء فمى وبالليل أنام ملء جفونى اللهم الا اذا وسوس لى شيطان الشعر "

أن فنادق المدن محتملة ولكن فنادق الريف فظيعة ، ودوماس الاب لا يتخلى عن القيام بدور طاهى الرحلة ، فاذا بلغ فندقا في الريف استولى عليه كله ليتأتى له اعداد عشاء شهى ينتظره رفقاؤه بفارغ صبر بعد رحلة طويلة في الهواء الطلق ، وكيف يشتق اعداد العشاء على

رجل شديد الثقة بنفسه ، عامر الجيب بالدنانير الذهبية ، في صحبة رفقاء أقوياء كلهم مدججون بالسلاح . في الكتاب الذي وضعه عن الرحلة صور طريفة عديدة تبين المؤلف في مطبخ وهو يشعل النارفي فحم موقد خامد ويهز مروحتين فوقه ، ويثبت آلة شي اللحم علي الموقد ويوزع العمل على رفقائه ، فديبارول ـ لانه وسيم يتكلم الاسبانية بطلَّاقة ـ مكلف في كل فندق بأن يؤانس صاحبته ، ولا بأس أيضًا أن يطارحها الفرام أذا لزم الامر ، وجيرو يتكفل بتقشير البطاطس، وماكيه يتولى نتف ريش بطة ، وبولانجيه منهمك في كسر عدد ضخم من البيض فيملاً منه أناء كبيرا ويدفعه الى دوماس فيصنع منه عجته الشهيرة ، ويكون ديبارول قد أغرى صاحبة الفندق أن تنزل معه بمفاتيحها الى القبو فيعود لرفقائه بأجود ما للايها من نبيذ . أما دوماس فهو الذي يجهز العشباء ويعد السيلاطة . أنه لا يتذوق خيل أسبانيا ويجد زيتها زنخا ، لذلك اخترع لخلط السلاطة سائلا هو مزيج من البيض المضروب وعصير الليمون . أما الكسندر الابن المدلل فكل الذى يعمله هو أن يذهب الى فراشه وينام بعد أن ينبه على رفقائه الا يوقظه أحد الا اذا وضع الطعام على المائدة

ويمضى وقت غير قليل في عمل شاق الىأن يتم في ساعة متأخرة من الليل اعداد عشاء يليق بجمع ذكى من ابناء فرنسا . كل واحد منه دواق خبير بالطعام الطيب . ويبدأ العشاء بعجة بديعة يتصاعد بخارها من طبق كبير ، الصحون الفارغة أمام الجالسين قد تمت تدفئتها لئلا تفسد برودتها طعم الاكل الساخن ، والنبيذ أيضا قرب الى النار بالقدر الذي يضفي عليه أجود نكهة ، وفوق الوقد أوان أخرى تحتجز وعودا جميلة . ويوقظ دوماس ابنه ويجلس الجميع المائدة ، من حولهم طهاة الفندق من الاسبان ففروا أفواههم من شدة الدهشة . الذي كان يمكن أن يخرج من أيديهم هو أن يعدوا لضيوفهم حساء رقيقا فاترا ، وطبقا من لحم أعجفه مقلى في الزيت له عجب ان كل من شهد دوماس حينئذ حسبه طاهيا محترفا جاء في حاشية نبيل فرنسي من ضيوف الزفاف الملكي

وتكفل الكسند الابن بتسليه رفقائه بحديثه المرح ، أنه في القمة من البهجة والحبور ، بينه وبين أبيه طوال الرحلة مبارزة في التنكيت، فكان يصمد لابيه أو يتفلب عليه ، أنه في هذه السن التي تحبب لصاحبها أن يدبر المقالب لرفقائه ، وكان أشهى مقلب عنده أن يكون أبوه هو ضحيته ، من أمثلة هذه القالب أن دوماس الاب حين وجد

نفسه فى حدائق قصر الحمراء بغرناطة تحرك شوقه الى احدى عشيقاته فى باريس فقطف زهرة جميلة وبعث بها مع رسول خاص الى عشيقته رفق قصيدة كتبها لها من وحى الساعة وعفو الخاطر جعلها كلاما على لسان الزهرة ، ونصها كالاتى :

" سلاما يا شقيقتى ، قد قطفتنى في حدائق غرناطة يد رجل طال غياب قبلاته عن فمك ، وان ظلت ذكراه باقية في قلبك ، ما بعثنى اليك الا ليقول على لسانى أنه لو حدث ذات يوم أن نودي على بيعغرناطة في الزاد فانه لن يتوانى عن شرائها ليقدمها هدية لك » . .

وسر دوماس أشد السرور لتوفيقه في نظم هذه القصيدة عفو الخاطر واشتاقت نفسه أن يسمع الثناء والاطراء على موهبته المعبر للخاطر واشتاقت نفسه أن يسمع الثناء وقرأها على صحبه بنطقه الفصيح المعبر عن خلجات قلبه . لم يكد يفرغ من القاء قصيدته حتى جرى الكسندر الى زهرة أخرى وقطفها الى واستوقف الرسول ودفع اليه الزهرة ليسلمها الى المرأة ذاتها الوارفق بهذه الزهرة الجديدة قصيدة له تفول:

« اننى من شموس غرناطة ، ومثواى فى احدى حدائقها ، انحنى على ابن المسيو دوماس ومد يده الصناع حتى قطفنى ، انه بعثنى ليقول لك على لسانه انه اذا حدث أن نودى على بيع غرناطة فى المزاد فمن المحقق انه لن يشتريها لك .. »

وفي قرطبة لم يجدوا في الفندق الاحجرتين بينهما ردهة ضيقة ، فحشروا انفسهم فيها ، ان اغتم دوماس لانهلم يجد في الفندق حماما وقد سره أن عثر على طاه فرنسى مجرب من مدينة ليون أتاح له أن يأخذ أجازة من عمله في المطبخ ، ووجد أبنه الكسنسدر في الردهة صندوقا أذا فتح أنبعث منه لحن رقصة البولكا في ضسجة مزعجة فأخذ لا ينفك عن أدارة هذا الصندوق المرعب طول النهار ، بل أذا نام الجميع بالليل قام هو من فراشه ومشى على أطراف أصابعه وفتح الصندوق

بهذا المزاح الصبيائى بعث السكسندر البهجة فى قلوب رفقائه وخفف عنهم مشاق السفر ٤ ولكنه لم يسلم أحيانا من الوقوع فى الآزق : فقد حدث له وهو فى قرطبة أنلح فتاة اسبانية جميلة من وراء سياج من الحديد يستر نافذة توحى انوراءها عالما مليئا بالاسرار وافتر ثفر الفتاة حين رأته عن ابتسامة كلها اغراء : واستطاع الكسندر ان يلقاها ، كانت زيارة صحبه لمدينة قرطبة قسد انتهت وأعدت العدة

للرحيل الى بلنسية ، فلما بلفوها تحرق قلب الكسندر للقاء صاحبته من جديد ، واقترض من أبيه ما يكفيه وعاد وحده الى قرطبسة . وتابع رفقاؤه سسفرهم حتى بلفوا مدينة قادس حيث ببثوا يترقبون رجوع ألكسندر اليهم ، ووجدوا فى الميناء بارجة حربية تنتظرهم تحقيقا لوعد مسيو سالفاندى وزير التربيسة والتعليم ، وعرفوا أن اسمها هو « الشهاب الثاقب » . وظل دوماس بترقب عودة أبنه يوما بعد يوم الى أن يئس منه فدب فى قلبه القلق ولم يدر ماذا يفعل لأن ألكسندر لم يترك له عنوانا له . واضطر دوماس بلاب أن يستقل البارجة هو وصحبه بعد أن أودع مبلغا كبيرا من اللل لدى مواطن له رضى أن يتأخر فى قادس الى أن يصلها الكسندر فيعنى به ويركبه سفينة تكون متجهة الى جبل طارق . .

وأقلعت البارجة من مدينة قادس . ليس لدوماس ورفقاؤه من حديث الا التعجب لهذه المفامرة الفامضة التي حرمتهم من صحبة انكسندر ، واعترف دوماس أنه وجد نساء اسبانيا ببالفن مبالغة فظيعة في الاحتفاظ بعفافهن . وقال ديبارول أنه جاء الأسبانيا على أمل أن تصادفه مثل هذه المفامرة ولكنه عاد بخفي حنين . أن دوماس قلق منزعج لا يكف عن ذكر ابنه الذي تقع قمرته الشاغرة الى جوار قمرته . تتراءى لذهنه المعذب صور مفزعة للقتل والاغتيال ما الحال إذا كانت لهذه الفتاة الاسبانية عشاق آخرون . لا جرم أن لها عشاقا آخرين بدليل أن الكسندر لم يجد مشبقة في لقائها . انه عليم بأن الاسبان يدافعون عن الحب بأعنف الوسائل: لا يتورعون عن جذب الخناجر وطعن غرمائهم والقاء جثثهم في آبار مهجورة . ولكن قلق دوماس لم يمنعه من الاقبال على العمل الذي ينتظره . فكتب آخر سطور مؤلفه عن اسبانيا ثم تناول ورقة بيضاء وخط عليها اسم مؤلفه الجديد عن افريقيا . لقد قرر أن يكتب هذا الكتاب بنفسه لان ماكيه كان في الغالب مشغولا بتأليف رواية سستصدر باسم دوماس.

كتاب دوماس العنوان هكذا: « الشهاب الثاقب » وبدا تأليف الكتاب الذى كلفه به وزير التربية والتعليم والذى ينبغى أن يكون فذا بين كتب الدعاية ، ويبدأ الكتاب بذكر قلق مؤلفه وانزعاجه المفحات بنسب وقوع ابنه فى شرك مفامرة عاطفية ، وملأ الصفحات كالعهد به فى كل كتاب يؤلفه بنفسه بحكايات لا رابط بينها مما يحدث له منها أثناء الكتابة ويضيف اليها عديدا من نوادر أصدقائه

وأمثلة عن مقدار شهية ابنه للطعام ، فلا عجب آن لم يرد في الكتاب عن الجزائر ـ المستعمرة الفرنسية الجديدة ـ الا قدر ضئيل من المعلومات الأكيدة النافعة

وعبرت بهم البارجة البحر في جو بديع ثسم القت مراسيها في ميناء طنجة ، حيث أمضى دوماس وصحبه بضعة أيام في التحول بالمدينة ومشاهدة معالمها ، ثم اقلتهم البارجة الى جبل طسارق ، فوجدوا البلدة مغلفة بالضباب ، فقال دوماس في كتابه : «لم يكن البحر الابيض التوسط يعرف الضباب الى ان جاء اليه الانجليز . واذا لم يكن لهم قدرة على الحياة الا وسط الضباب فقد أبوا الا أن ينشئوا الضباب لاجل جبسل طارق ، ولكن كيف تأتى لهم ذلك ؟ ما جدوى توجيه هذا السؤال الى قوم يخرج من ايديهم فعل أى ما جدوى توجيه هذا السؤال الى قوم يخرج من ايديهم فعل أى شيء بشرط أن يكون بعيدا عن الحكمة والصواب » ، ملا دوماس كتابه بمثل هذه الدعابة وهذا المزاح ، ولا نعلم هل كان الضباب مخيما حقا على جبل طارق أو كان من ابتكار خيال دوماس ، وأخيرا وصل الكسندر ، كان قد ارهقته صحبة الانجليز في جبل طارق فلم وصل الكسندر ، كان قد ارهقته صحبة الانجليز في جبل طارق فلم

ـ لو تأخرت يوما واحدا لوجدتموني مقتولا

ـ ومن هو قاتلك ؟

川山.

_ أتكون حيل طارق فظيمة الى هذا الحسد

_ انها لمرعبة

تحدث دوماس فى الكتاب عن انجلترا بلهجهة غير ودية تعكس الشعور السائد بين الفرنسيين فى ذلك العهد نحوها ، لم يكن أحد منهم يحب الانجليز لانهم غضبوا هم سواء كان ذلك صحيحا أو أن ذلك كان اعتقاد الفرنسيين هم من نجاح الملك لويس فيليب فى مسألة الزواج الملكى الامسائى

وقال الكستدر لابيه أنه وصل الى مدينة قادس بعد أن أقلعت البارجة بوقت قليل ورحب به مواطنه الذي أودع أبوه عنده المال واركبه سفينة الى جبل طارق حيث اضطر الى البقاء يومين وناول أباه ما كتبه ليقرأه ، فأذا بها قصيدة من ٣٧ تشيدا يروى فيها كيف لاحق فتاة أسبانية جمبلة وعزف لها الحبتار تحت نافذتها واسمعها اجمل أغانى الحب وكيف تسلل في النهاية الى حجرة نومها بالقفز الى شرفتها .. انها قصيدة تافهة سخيفة من هذا الصنف من القصائد

التى كان الكسندر يوافى بها مجلة « البنات » . ولكن دوماس كان قد ذكر فى كتابه قصة اختفاء ابنه ووصف ما احس به هو من فرح وغبطة حين عاد اليه » فدفعه افتخاره يابنه الى أن يضمن كتابه هسنده القصيدة بنصها وفصها . لعله ـ وهو مكلف من قبل غيره بتأليف الكتاب ـ رحب بكل استرسال سهل يعينه على أن يصل بالكتاب سريعا الى الحجم المتفق عليه ، أو لعله لم يقو على مقاومة اغسراء قلبه له بأن يحدث الناس بفخر عن براعة ابنه ، وحين احتسل الكسندر مقعده فيما بعد عضوا فى الاكاديمية الفرنسية حمد ربه ولا ربب أن كتاب « الشهاب الثاقب » ليس من المؤلفات التى يكتب لها النقاء .

يطوقون بسواحلها ببارجة حربية وأبهة رسمية: وزاروا مدنهـــا الرئيسية ، وتحدث دوماس في كتابه بقدر كبير من الفصاحة وبقدر قليل من العلم في رواية الوقائع التاريخية عن هومر وبليني وقرطاجنة وشبه قرطاجنة بانجلترا ، أما فرنسا في نظره فهي تشبه روما التي لا تقهر . ولما بلغوا مدينة وهران علموا أن جمساعة من الاسرى الفرنسيين قد أطلق العرب سراحهم بعد تسلم الفدية وبعثوا بهم الى ميناء ميليلا انتظارا لسفينة تقلهم الى فرنسا ، فأصر دوماس على أن تتجه اليها البارجة الحربية فوراً لاسعافهم ، فلما بلغوها علموا ان الاسرى قد رحلوا الى ميناء جامع الفزوات فتتبعتهم البارجة ، ولحق دوماس وصحبه حضور المأدبة التى اقامها لتكريم الاسرى الكولونيل مكماهون الذى ذاع اسمه أيام الامبراطوية الثانية وحرب السبعين . تأجج حماس دوماس كالعهد به دائما وانطلق لسانه بالحديث فقد حركت هذه الواقعة خياله حتى بدأ يظن أنه هــــو الذي انقذ الجنود الفرنسيين من قبضة عدوهم . فلما بلغ باريس ارتفع الظن الى مرتبة اليقين واكلا لسامعيه أن خلاص الاسرى ثمرة بسالة البارجة الحربية التي كانت تحت أمرته . هكذا بلغ به جب العظمة والافتتان بالنفس .

لم ينقطع دوماس وماكيه خلال الرحلة الأفريقية عن العمل بجد ومثابرة . كذلك عكف المصورون المرافقون لهم على تسجيل مناظر عديدة بالرسم . أما السكسندر فلم يكن له من عمل الاطلب اللهو والمتعة . كان يرافق أباه أحيانا في رحلات الصسيد أو يذهب الى الحفلات الراقصة في السفارات أو يتجول متسكعا في الاسواق يبحث

عن تحف يشتريها بعد مساومات بأثمان بخسة .

ولكن الاسابيع المشمسة الساحرة انقضت سريعا وبلغت الرحلة نهايتها ، ففي يوم ٣ يناير أقلعت بهم الباخرة من الجزائر الي فرنسا ، واصطحب دوماس معه اثنين من أرباب الحرف من عرب تونس ليشتغلا في زخرفة قصر دوماس ، عادوا ومعهم متاع منوع عديد : سيجاجيد من أزمير وطرابلس – ستائر حريرية – أوان خزفية – سلاسل – فصوص من الجواهر – عطور ، بل وعلب من الملبن التركي أيضا – وصداري مزخرفة – قمصان نسائية ، ومراوح وخناجر من أسبانيا ، وعاد دوماس الاب أيضا بوسامين جديدين ، أولهما وسام الوشاح الاكبر لشارل الثالث ، والثاني وسام أنعم به عليه سلطان مراكش سيدي محمد

فلماً وصل الى طولون سارع بالسفر الى باريس ليلم خيوط حياته المبعثرة . اما الكسندر فقد نازعته نفسه الى التسكع قليلا على شاطىء البحر ، فمن الامتع أن يقضى شهر يناير تحت شمس مرسيليا المشرقة عن أن يقضيه فى باريس تحت سماء باردة داكنة ، وقد وجد لابيه فى كل مكان أصحدقاء كثيرين يفتحون له أبوابهم ، فاختار منهم الشاعر جوزيف أوتران لينزل فى ضيافته . وطابت له الحياة ، فان الشاعرين حدلك أن الكسندر كان يعد نفسه فى ذلك الوقت شاعرا لم يدن لهما من عمل الا الاستمتاع ، وهما راقدان ، باشعة الشمس ، أو التنزه على الشاطىء ، أو صيد السمك ، وتعاهد باشعة الشمس ، أو التنزه على الشاطىء ، أو صيد السمك ، وتعاهد وهو فى مدينة قادس ماخلفه من عمل فى باريس فكتب الى ناشره ولكنه لم يلق اليها نظرة ، وكذلك لم يعن بانجاز الجزئين الاخيرين ولكنه لم يلق اليها نظرة ، وكذلك لم يعن بانجاز الجزئين الاخيرين من كتابه .

ووصلته أنباء من باريس تفيد أن أباه بعد أن أمضى رحلته في بهجة وسرور وجد حين عودته دعاوى كثيرة أقامتها ضلحه جماعة من الناشرين واصحاب الصحف الذين كانوا قد تملكهم الفضب وأصروا على الثار منه . وقد هم ألكسندر بالسفر الى باريس مدفوعا بولائه لأبيه للوقوف بجانبه في محنته ، ولكنه كان يرهب العودة ، فأجل الرحلة ، فهو يصور لنفسه ماسيلقاه من غم وضيق بسبب أرتباك احوال أبيه ، فآثر التلكع انتظارا لانباء جديدة ،

بتوت محظية

كانت مارى دوبليسيس تتجرع غصص الموت • بدأت صحتها منذ الخريف تتدهور بخطا بطيئة أكيدة الى أن أقتربت النهاية ، غاضت من جسدها كل قوة تعينها على الخروج في عربتها الزرقاء للتنزه في شوارع قلب باريس التي طالما أحبتها ، وأخذت تقضي أيامها وهي مضيطجعة في مخدعها لايعنى بها أحد سوى كلوتيلد خادمتها الوفية . أقل كلام يرهقها ، فجعلت تسليبها أن تقلب صفحات قصتى « مانون ليســـكو وهلواز الجديدة ، وهما القصتان المفضلتان لديها ، ثم تقرأ أيضا مؤلفات لامارتين وهوجو والفريد دي موسیه و بر ناردان دی سان بیر وشاتو بریان و ان شمویها و اعیادها وأناقتها تكاد تنطق بأن الذي يفترسها هو الملل بعينه .. أنها مثل مجسم لعهد الملك فيليب الذي كان يقال فيه « فرنسا تعانى الملل » حشدت كل قواها المتهاوية وذهبت مرة الى الاوبرا فكانت هي زيارتها الاخيرة . شهدها الناس ذات ليلة في مقصورتها المفضللة فراوا شبحا متشحا بحرير أبيض ودانتيلا مزدانا بالحلى ، حاملة باقة من زهور الكاميليا ، وكتب صحفى في صحيفة « القرن » بعد وفاتها يقول: « وخيل للناس أنها قامت من قبرها لتلوم خلانها في الطيش والنزق على هجرتهم ونسيانهم لها » . كما شهدها الناس يعد اسبوع أو أسبوعين في ختام تلك السنة في مسرح الباليه رويال حيث كانت تقدم مسرحية غنائية ناجحة اسمها « بارود القطن » كأنها شبح أبيض صامت وحيد يلفه القموض يقشى السارح . هذه هى مارى دوبليسيس تودع أعز شيء لديها من قبل أن تلفظ آخر

وكان ادوار دى بيريجو قد بلفته أخبار تفاقم علتها وفقدان الامل في شفائها فسارع بالعودة الى باريس ، ولكن مارى رفضت أن تراه . وشهدت كلوتيلد سيدتها تصارع الموت طوال شهر يناير فأشفقت عليها من الوحدة وتطوعت بالاذن له بالدخول اليها فلزم فراشها في أيامها الاخيرة . وكان الكونت دى ستاكلبرج يوالى زيارتها ، فراع هذا الشيخ الهرم أن يرى أن الفتاة الصبية التى أغدق عليها من ماله

من أجل أن تؤنس أيامه الاخيرة في هذه الدنيا هي التي تسبقه الي القبر . وقد حدث قبل وفاتها بيومين أن وقع نظرها على الفيكونت دى بيريجو فعرفته ومدت له يدها وقالت: لا اجئت لزيارتي ؟ وداعا! اننى راحلة عنكم في سفر طويل لا عودة منه » فاشتد حزنه وغمه وأخذ يتلمس كالمجنون وسيلة تعين على انقاذها فحمل سترة لها الى اليكسيس المنوم المغناطيسي الشهير الذي سبق له أن أدهش الناس بمقدرته الخارقة على شفاء المرضى . لمس اليكسيس السترة بأصبعه وقال له: « أسرع اليها ، لم، يبق لها في الحياة الا ساعات قليلة » وبدا عليها في أيامها الاخيرة رعب شديد من ألموت نجد وصفه في مقال كتبه عنها نيوفيل جوتيه في صحيفة « الصحافة » سنة ١٨٥٢ بعد نجاح مسرحية « غادة الكاميليا » . قال : « كانت تحس في الإيام الثلاثة الاخيرة من عمرها أنها تنزلق الى الهوة التي تنتظرنا جميما ٤ فأخذت تشد بيدها على يد خادمتها كأنما لاتريد أن تتراخى قبضتها أبدأ ، ولكن هيهات! لقد تراخت قبضتها جين هل عليها ملك الموت ، تأجج في جسدها آخر عزم لشبابها وهبت واقفة على قدميها كأنما تريد مدافعة الموت أو الفرار منه ، وانطلقت منها صرخات ثلاث ثم هوت جثة هامدة » . وكانت قد أوصت كلوتيلد أن تؤخر ما أمكنها اذاعة نبأ موتها ، لعلها كانت ترتعب من تصور موكب جنازتها . وكانت وفاتها في اليوم الثالث من فبراير . وقيل أن جثمانها وضع في نعش مفروش بالدانتيلا وزهور الكاميليا ، ولف رأسها بمنديل مطرز بشفل الابرة ، ذراعاها معقودتان فوق صدرها ، وبين يديها صليب وباقة من الكاميليا . ولم تنفذ كلوتيلد وصيتها فأقيمت جنازتها بعد يومين في كنيسة المادلين ، ثم حملت الى مقبرة مونمارتر ، وسار خلف النعش حفنة من المسيعين: الكونت دى ستاكلبرج الهرم المضعضع ستند الى ذراع خادم ، والفيكونت دى بيريجو ورومان فيين وهو صديق لها من أبناء قريتها ، ورجل اسمه تونى وهو تاجر كان يبيعها خيولها الانجليزية ، ومعهم أيضا ولا ريب كلوتيلذ خادمتها المخلصة. وذكر من وصفوا الجنازة أن الكونت أجوادو ومونجوايو وادوار ديليسير كانوا أيضا من بين المسيعين . ودفنت مارى في قبر مؤقت ثم تولى الفيكونت دى بيريجو الذى رتب الجنازة شراء أرض لقبر خاص لها بوثيقة مؤرخة يوم ١٢ فبراير ، وهو القبر الذي يضم

سمع دوماس الابن نبأ وقاتها يوم ١٠ فبراير وهو يهم بمفادرة

مرسيليا الى باريس . وعاد الى بيته بعد أربعة أيام . وفي يوم الثلاثاء ١٦ فبراير تم اخراج نعشها من قبرها المؤقت وأنزل الى قبرها الدائم و فوقه نصب تشاهده العيون الى اليوم . وكان يوما مقبضا تلبدت سماؤه بالسحب السود ولم ينقطع فيه هطول المطر . وكان القانون يقضى بألا يتم نقل النعش الا بحضور الفيكونت دي بيريجو للتعرف على جثمانها ، فذهب الى المقبرة مصطحبا صديقا له ، ووقف مع بعض الموظفين وفتح النعش في حضورهم . ترى أكان هذا الصديق هو الكسئدر دوماس الصفير ؟ أغلب الاحتمال أن يكونه والا فأن هذا الشاهد كان رجلا يعرف الكسندر معرفة وثيقة وروى له ماحدث بكل تفصيلاته ، فاننا نجد في رواية « غادة الكاميليا » وصفا أمينا دقيقًا لهذا المنظر الذي ينقبض له القلب . انحنى الرجلان على الجدث لحظة ثم نكصا وهما يتخبطان في هلع وجزع تحت طوفان مطر غزير • وفي اليوم الثالث عشر من شهر فبراير ذاته عزف ليست في حفلة موسيقية في مدينة كييف . وجلست بين الحاضرين مأخوذة بسحره أميرة عمرها ثمانية وعشرون ربيعا ، هي فرع دوحة عريقة وسليلة اسرة فاحشة الثراء ، اسمها الاميرة كارولين دى ساين ويتجنستين ، وكانت تمسك ببرنامج الحفلة . ظلت الى آخر يوم في حياتها محتفظة به احتفاظها بأيقونة مقدسة . وأرسلت في صباح الفد الى ليست خادما لها يحمل اليه مائة روبل تبرعت بها للعمل الخيري الذي ينوي أن يقيم من أجله حفلة موسيقية أخرى ، فذهب اليها ليست ليشكرها فوجدها ذات سحر وفتنة كأنها خلقها الله ليجد هو فيها المرأة القادرة على أن تفهمه حق الفهم . انها تشبهه في نزعته الدينية وهي ذات دراسة مثقفة متقدة المواطف متفتحة القلب ، وكانت في الوقت ذاته امرأة فعالة ذات عزم وارادة ، لها طبع تفلب عليه الرجولة على نقيض طبعه هو الى الانوثة وسرعة التأثر ، أمدتها الثروة بالسلطان وامدها كرم المحتد بالحرية ، هي التي أدارت منذ أن بلغت العشرين من عمرها أملاكها الشاسعة في بولونيا التي تضم ثلاثين ألف عبد يعملون في خدمتها ، انها تفوق الرجال في ركوب الخيل وتدخين السبيجار ، تعلمت والفت اصدار الاوامر وتقبل كلمتها بخضوع . وقد رأت هي في ليست فنانا نابعًا تستطيع بفرض سلطانها عليه أن تسمو به وتصونه من الزلل والانحطاط . أما ليست فقد رأى فيها امرأة لاتتطلب منه الا أجود معادنه فآمن أنه من الشرف العظيم له أن يهب نفسه لحدمتها وأرضائها • ومضت بقية أيام الشهر وهو

يجتاز مراحل الوقوع فى الحب ويجد مزيجا من احساسات عجيبة حين يكون الحب هو تملك عقل وجسد ، فكان عقلها الجبار لجة عميقة غرق فيها جسدها وغابت فتنته عن نظره ، انه لم يصادف قط فى حياته امرأة مثلها .

وكان ألكسندر دوماس الصفير لايزال يترنح من أثر الضربة التي هوی بها علیه موت ماری دوبلیسیس ، ولکن مشاغل آخری استبدت بذهنه . فهناك مسرح أبيه الجديد المسمى « المسرح التاريخي » الذي يوشك أن يفتح أبوابه ويثير اهتمام أهل باريس كلهم ، وهناك أيضا القضية المرفوعة على أبيه . أن مراحلها الأولى تسير سيرا حسنا ، ولكن الله أعلم بنتيجتها . أن الكسندر مفموم لما يلقاه من متاعب ، ولكنه مع ذلك يشارك لا أهل باريس وحدهم بل أهل العالم قاطبة (لأن صحف كل الشعوب قد روت أنساء هذه « القضية ») فى متعتهم وانبهارهم لمسلك ابنهم الكاتب المدلل وللحما قات التي يرتكبها. في مقدمة الخصوم الذين أقاموا عليه الدعوى أصحاب صحف لا يقل عددها عن سبعة ، فان دوماس حين ســافر الى مدريد كان مرتبطا بعقود تلزمه أن يكتب كل يوم في صحيفة «القرن» و «التجارة» و « الوطن » و « الشمس » و « ذوق الجماهي » والظاهر أنه نسى هذه الالتزامات كلها وترك أبطال قصصه وسط مواقف تبشر بمفامرات مذهلة تثير تلهف الجماهير على قراءة مايليها من حلقات جديدة ، ولكن أسوأ ما في الامر أنه لم يكن يملك حق التوقيع على هذه العقود ، فقد تبين أنه سلف له سنة ١٨٤٥ أن تعهد بمقتضى عقد للدكتور فيرون وأميل دى جيراردان ألا يكتب شهيئا مدة خمس سنوات الا في صحيفتيهما « الدستوري » و « الصحافة » ، فاللعوى مرفوعة عليه من خمسة من أصحاب الصبحف لانه لم يقم بالوفاء بعقوده معها ، ومن الاثنين الآخرين لانه التزم بهــذه العقود أضرارا بهما ، وطالبه الجميع بدفع تعويض كبير للخسارة التي لحقتهم من جراء الاخلال بالتزاماته . ووصف اميل دى جيراردان المتاعب التي عانتها صحيفته في نشرها لرواية « جوزيف بلسامو » فذكر أن الحلقات تتابعت فأثارت اهتمام القراء فاذا بدوماس يعمد وسط القصة ألى انهاء الفصل بقوله « أزاء هذا لم يبق للشاب ألا أن يقمض عينيه ويهوى الى الارض » ثم اختفى بكل بساطة لمدة أربعة شهور · أفمن حق دوماس أن يسافر ويترك هذه الرواية دون أن يتمها ؟ وماذا

كان يفعل طول هذه المدة ؟

ماذا كان يفعل ؟ أجاب دوماس على هذا السؤال بخيلائه المعهودة! انه في رفقة صديق ليكون شاهدا على عقد زواجه ، انه كان يتسلم الوشاح الاكبر من وسام شارل الثالث ، لا تكريما لمكانته الادبية بل تبجيلا لذاته من ألجل ذاته ، بفضل اسمه وألقابه وصداقته للدوق دى مونبنسيه . أتريدون أن تعرفوا ماذا كان يفعل أيضا ؟ انه كان يعمل لصالح وطنه ويجمع معلومات قيمة ستظهر قريبا في كتاب باسم « الشبهاب الثاقب » سيستنير به عامة القراء ، انه كان يخلص أبناء وطنه من الاسر . وقال دوماس « اننى أنقذت أثنى عشى فرنسيا من الاعدام » والعجيب أن الكتاب خين صدر فيما بعد لم يتضمن الا وصفا صادقا أمينا لحكاية الاسرى فلم يزعم المؤلف لنفسه فضل أنقاذهم . ولكن دوماس أضاف في الرد على خصومه قوله: « لقد كنت أنا الذي قمت بواجب العناية بالاسرى في الاراضي الافريقية ، وكنت أنا الذي أتولى قيادة البارجة الحربية التي أقلتهم ، وكنت أنا الذي أمنتهم على بلوغ ميناء « جامع الفزوات » حيث اشترك ثلاثة آلاف شخص في أقامة مأدبة لتكريمي ، لاشك أن خدمة الوطن مقدمة على فقهنة قانونية في تفسير التزامات هي في نهاية الامر لم تكن غائبة

تابع الجمهور هذه القضية باهتمام بالغ • وجاء في أثر من رفعوها طائفة آخرى من الناشرين وتجار الكتب يطالبون دوماس بتعويض عن خسائرهم المترتبة على اخلاله بالتزاماته ، واحتفظ دوماس خلال نظر القضية بمرحه وخلو باله من همها واتخذ لنفسه موقف رجل هيهات للصحافة كلها أن تستغنى عنه مهما فعل ، لقد تنافست سبع مدن بعد وفاة هومير في نوال شرف انتسابه اليها ، أما دوماس الكبير فتتنافس سبع صحف في الفوز بمؤلفاته وهو لا يزال حيا ، أن فتتنافس سبع صحف في الفوز بمؤلفاته وهو لا يزال حيا ، أن الطاعم مثل قهوة باريس ، أنه يسافر في بوارج حربية توضع تحت أمره ، ويحضر زفافا ملكيا ، ويمتطى صهوة الجياد العربية ، ويخرج الصيد في الاراضي الافريقية ، أنه رجل عظيم ! فادهشه أن يرى هذه القضية ترفع عليه وبخاصة بعد أن اعتاد أن يحاط بهذا التبجيل الذي يلقاه أدباء فرنسا حين يسافرون خارج بلادهم ، دافسع عن نفسه بحرارة ولكن في مرح وبدون غضب ، وتحدث ببلغة عن العبقرية والشرف ، وصداقة الامراء ، وأكد لخصومه أنهم لو صبروا

عليه فانه سيفي بجميع التزاماته في الماضي والحاضر والمستقبل. وتشابكت مطالب رافعي اللعوى وشب النزاع بينهم ، كما تجدد الخصام المتوارث بين خصومه من الناشرين وتجار الكتب ، وبين الناشرين وأصحاب الصحف ، وبين هؤلاء جميعا وبين دوماس ، فكانت قضية فذة معقدة . أين رأسها من ذيلها ؟ سؤال عسير لابعرف الاجابة عنه الا عدد قليل من الخبراء و تعمد دوماس أن يثير المحكمة بمهارة من مشاكل القضية وعقدها ٤ فأخذ يدلى ببيانات كاذبة وغير منطقية يصوغها في عبارات توحى بالصدق ولا تقبل الجدل ، فما وسمع الجمهور الذي كان يحضر القضية ويرقبها باهتمام الا أن يصدقه . راوه صاحب دعابة بديعة وحركات مسرحية خلابة ، نجح دوماس من أول القضية لآخرها أن يسيطر على المحكمة ومن فيها ، وعرف كيف يقدم للجمهور ، بهزله ونكاته ، متعة لذيذة ، فاكتسب ود الجمهور وعطفه ، وآمن هذا الجمهور أن كاتبه العظيم جدير بكل رعاية والاقرار له بأنه مميز عن غيره . لاينكر أحد أن ذمته من المطاط وأنه يستفل غيره أسوأ استفلال ، ولكن لا أحد غيره يمتع القراء مايمتعهم به هو في قصصه كالفرسان الثلاثة والكونت دى مؤنت كريستو . وقد طاب للجمهور أن يشهد تحديا جريبًا لطائفة من ألناس ديدنها العسف بالفنانين واذلالهم . وقد رأى القضاة ولا ريب أن المدعى عليه الذي أمتعهم بفكاهاته ينبغي أن يلقى منهم معاملة رحيمة 6 فلم يحكموا عليه الآبأن يدفع مبلغ ١٢٠ جنيها لكل وأحد من أصحاب الصحف السبع وأن يتابع نشر قصة جوزيف بلسامو بأقصى سرعة بطيقها .

وهكذا لم يفز خصومه الحانقون بتعويض الخسارة التي لحقت بهم، صدر عليه هذا الحكم الرحيم في يوم ١٩ فبراير فاستخفه الطرب وخرج من المحكمة ذراعه في ذراع ابنه وذهبا سويا لحضور آخر تجارب مسرحيته المسماة « الملكة مارجو » التي كان سيبدأ بها مسرحه الخاص أول مواسمه ، وتوالت الاحداث عليه ، فمن غد سيفتح المسرح أبوابه للجمهور لاول مرة ، وكان من احدى نعم القضية عليه أن أهل باريس كلهم تلهفوا على حضور ليلة الافتتاح ، فلما وصل دوماس وابنه إلى المسرح بعد خروجهما من المحكمة وجدا امام شباك التذاكر صفا طويلا من الناس ،

واتاحت لهم فرصة انتظارهم امام شباك التذاكر ـ تمتسد ٢٤ ساعة ـ ان يتفحصوا على مهل هذا المبنى الجميل الذي يخصص

لتمثيل مسرحيات دوماس: مدخل متسع على جانبيه عمودان على هيئة تمثالين يصور أحدهما الكوميديا والآخر الدراما ، ويسساعد هذين العمودين أربعة أعمدة أيونية الطراز في حمل عقد فسيح مزين برسم مخلوق مجنح يمثل عبقرية الفن الحديث ، وعلى جانبى العقد مجموعتان من التماثيل المرمية تصور الاولى هاملت وأوفيليا وتمثل الاخرى السيد وشيمين بطلى مسرحية كورنيل ، ومن بعد المدخل بهو سقفه المستدير محلى برسسوم زخرفية يراها الواقف خارج المسرح ، وتمثل هذه الرسوم التراجيديا والشعر والكوميديا على هيئة مجنحة تحوم حول مذبح كنائسي ، عن يمينه ويساره جماعات من عباقرة الادب والمسرح مثل سوفوكليس واسخيلوس وأبوريبيدس وشكسبير وكورنيل وراسين وموليير وسرفانتيس ولوبه دى فيجا وغيرهم ، وقد أبى على دوماس تواضعه أن يحشر نفسه بينهم ، قانعا ولا ريب بأن أعماله ستنم عليه فوق خشبة هذا المسرح ذاته

وفي الساعة العاشرة أقبل بائع نهاز للفرص ومعه أكواب من الحساء الساخن ليبيعها للمنتظرين ، ودار عليهم بائع جوال آخر بضاعته أوراق بها قصائد تشيد بافتتاح المسرح . ولما خرج دوماس من المسرح في منتصف الليل وجد مئات من الفوانيس قد اضيئت في أيدى المنتظرين ، ووجدهم قد تمونوا بالخبز ، واشتروا حشايا من القش ليرقدوا عليها ليلتهم ، ولما اقترب الصباح أقبل بائعون آخرون - يقتنصون الفرصة _ يبيعون أقداحا من القهوة وفطائر ســاخنة للراقدين على الحشايا وهم يستيقظون على مهل وبتثاقل ، فكان الاقبال عليها عظيما ، ثم خرج السقاءون لاعمالهم فلما مروا بالمسرح تكاثر النداء عليهم حتى يتسنى للمتأنقين من المنتظرين أن يفسلوا وجوههم ولو في الطريق . ومن الصباح الى الظهر لم تنقطع الضحكات والاغانى أمام « المسرح التاريخي » فلما حان موعد الفداء عبق الجو برائحة الكباب المتبل بالثوم ، فقد هرع الى الكان باعة الشــواء الجوالون بمواقدهم ليزودوا الجمهور بوجبة تخفف من حدة الجوع . وأخيرا اقترب المساء ففتح المسرح أبوابه ومر صف طويل من النظارة بالمدخل يقدمون تذاكرهم ثم يدلفون الى المسرح ذاته وهسو محلى بألوان قرمزية وذهبية تثير الاعجاب.

وصلت الفرقة الموسسيقية ، وبعد ذلك بدأ نجوم الادب والفن يتخدون مقاعدهم ، من بينهم أوبير وهاليفي والرسام أنجر وزميله وبلاكروا وهوراس وفيرنيه وراشيل وجول جانان وتيوفيل جوتيه

وعدد غفير من أقرانهم ، يدخلون فيتأملون فيما حولهم باهتمام كبير لأن المسرح فذ في زخرفته المفرطة وفي صف مقاعده التي يبلغ عددها الالفين على خمسة مستويات متدرجة تواجه المسرح . اما خشبة المسرح ذاتها فعريضة جدا ، انها مهيأة لاستقبال مسرحيات دوماس الزاخرة بالاحداث ، المتلاحقة المناظر ، المتطلبة لعدد ضخم من الممثلين والممثلات . أما حلية السقف فتمثل أبولو اله الفنون يستقل عربته ويشيق بها أرجاء السماء ، وستار المسرح من المخمل الاحمر الثقيل مزين بشراريب ذهبية اللون ، فلما ارتفع هذا الستار بدا من خلفه ستار خفیف آخر علیه رسم بدیع یصور مدخل ایوان فی نهایته تمثال من المرمر الابيض يفصله عن العيون براح بحر خضم من ورائه ، وكان القصد من هـذا الرسم أن يهيىء الاذهان للتطلع الى عوالم مجهولة ويعدها للاندماج في الجو الخيالي الذي سيتكشف لهم على المسرح . والخلاصة أن هذا المسرح استوفى بصورة بديعة كلمقوماته ، فهو ثمرة عهد كان الناس فيه يذهبون الى المسرح ليلة بعد ليلة . وقد هدمهذا المسرح بعد ذلك سنة ١٨٦٣ حينما شرعالوزير هوسمان في شق شوارع جديدة في قلب العاصمة .

ولما اقتربت الساعة السابعة أقبل راعى هذا المسرح الدوق دى مونبنسيه ابن الملك ، فمضى أولا الى حجرة انتظار لطيفة تؤدى الى المقصورة الملكية ، وفي تمام الساعة السابعة ارتفع الستار عن الفصل الاول من مسرحية « الملكة مارجو » التى كتبها دوماس بالاشتراك مع ماكيه ، ولم ينزل الستار على المشهد الاخر الا في الساعة الثالثة صباحا ، وكانت المسرحيات أطول مها هي عليه الآن ، ولكن الشماني ساعات التي استغرقها عرض المسرحية كانت طويلة حتى بمقاييس ذلك العهد ، لذلك اختصر بعض مشاهدها فيما بعد ،

وكان دوماس في أوقات فراغة من التأليف ينشغل باعداد الزخارف الداخلية لبيته الجديد المسمى قصر مونت كريستو ، أنه كان يعيش وحده في مملكته ، لا في القصر ذاته ، حيث لم ينته بناؤه بعد ، بل في كثبك صغير أقامه مؤقتا ليسكن فيه ويرقب منه سير العمل في بناء قصره ، وجيء ببوابة ضخمة من الحديد المطروق أقيمت في مدخل مملكته محلاة بالحرفين الاولين من أسمه ولقبه « الالف والدال » أن غرضه من أقامة هذه البوابة ليس هو صد القرباء بل الاعلان عن فخفخة القصر ، وكان مما يساير طبع دوماس أن الشيء الوحيسة الذي أغفله هو أقامة سياح حول قصره ، قان قصر الكونت دى مونت

كريستو سيظل يرحب بالناس جميعا مادام ملك يمينه . وتم بناء ملحقات القصر الصفيرة منها سلاملك لمكتبه ، ومنها حظيرة للكلاب والقرود والنسانيس والطيور وحيوانات أخرى من كل شكل ولون ، هي التي تضفى البهجة على مملكته الجديدة .

ان دوماس من العشاق المخلصين للحيوانات الاليفة ، ونحن نعرف منها عددا كبيرا ارتبط بشخصه . فهذه هي الهرة ميسوف التي كان بخيل لمن يراها وقت أن كان دوماس كاتبا في مكتبة القصر الملكي أنها لا تعيش الا من أجله . وهذا هو ميلورد الكلب الانجليزي الذي جاب أرجاء أوربا كلها في رفقته أيام شبابه 4 وهذا هو الكلب موتون الفدار الذى بقى اسمه خالدا بفضل قصيدة كتبتها السيدة التي عقرها ذات يوم . أما في العهد الذي نتحدث عنه فلدوماس هرة أليفة جديدة اسمها ميسوف الثانية وثلاثة كلاب هي بريتشسار وفانور ودوین ، ولم تمض شهور کثیرة حتی اقتنی دوماس کلابا بريتشار من عادته أن يستضيف الكلاب الضالة لمشاركته في طعامه . وكان دوماس يقول أن هذه الكلاب الضالة لاتكاد تدخل بيته حتى تستطيب العيش فيه وتلزمه ، شأنها في ذلك شأن ضبيوفه من الرجال والنساء . ومن بين الطيور نسر أسمه ديوجين جاء به دوماس من شمال أفريقية وأعد له برميلا ليسكن فيه . أما جماعة القرود والنسانيس فقد أطلق دوماس على كل وإحد منها اسما يناسبه وأسكنها حظيرة أسماها: « الإكاديمية الفرنسية »

وقد سبق القول أن الكسندر دوماس الصغير نزل في مرسيليا عند عودته من أفريقية ضيفا على صديقه الشاعر جوزيف أوتران وقد ترك هذا الشاعر صورة قلمية اسمها « البيت المتهدم » ضمنها وصفا لحياة دوماس وابنه في ذلك العهد . ذلك أنه لحق بضيفه في باريس وأقام في بيته الواقع في شارع نيف دى لوكسمبرج فوجد رب البيت مضيفا سمحا لايهتم بالراسم والشكليات ، وتدلنا شهادة أوتران على أن الكسندر الصغير لم يعكف على الحزن بسبب وفاة ماري دوبليسيس بل كان مرحا حريصا على ألا تمضى على ضيفه سساعة عير ملاى بالتسلية والسرور ويقول أوتران : « هيهات أن لم يعرف الكسندر وهو في سن العشرين أن يدرك ما للشباب من روعة وبهاء ، الكسندر وهو في سن العشرين أن يدرك ما للشباب من روعة وبهاء ، المسجانه قد غفر لضحاياه ، لان سحره كان لا يقاوم » وتحدث أوتران المبحانة قد غفر لضحاياه ، لان سحره كان لا يقاوم » وتحدث أوتران

أيضا عن طلاوة حديث الكسندر وهي صفة ورثها عن أبيه ، وتحدث كذلك عن مواهبه المختلفة العديدة ، من بينها موهبة أتقان الرسم الكاريكاتورى ، أنه رسم ذات يوم صورة لاحد أصدقائه في حجم لا يقصر عن تغطية قمة المدفأة العريضة في حجرة جلوسه ، وحدث أن لامارتين الشاعر المعروف بجده ووقاره دخل البيت صدفة في غيبة صاحبه ، فلما رأى الصورة قهقه ضاحكا وترك بطاقته ومعها قصيدة تسجل زيارته وتصف اعجابه بالرسم .

وأقام أوتران بعض الوقت أيضًا في ضيافة دوماس الاب ، فلما طلع عليه أول صباح جاءه الخادم الزنجي « أو دي بانجوان » برسالة شفهية من سيده يسأله بها أي صنف من الطعام يشتهيه لغدائه ،

أحابه

۔ یالها من حکایة أ اذهب وقل لمسیو دوماس أن لا فارق عندی فی الطعام بین صنف وصنف

ولكن الخادم لم يلبث أن عاد اليه برسالة جديدة : « يقول لك مسيو دوماس أنه سيطبخ الطعام بنفسه ولذلك فأنه يصر ياسيدى أن تختار أنت ما تريده منه حتى لا تتهمه بأنه لا يجيد الا طهسو

الاصناف التي يعدها لك تطوعا »

فاقترح أوتران أول ثلاثة أصناف خطرت بباله ، ثم تبع الخادم الزنجى الى المطبخ فوجد دوماس منكوش الشسعر مرتديا سروالا من المخمل الاسود الثقيل وقميصا أبيض يقف أمام منضدة كبيرة من خشب البلوط عليها عدد كبير من أوانى المطبخ ، فأخذ وهسو يكسر البيض ويحشو دجاجة يتحدث اليه بطلاقة عن أبو ريبيدس. ويقول أوتران : د مما يؤسف له ألا يحضرنا حينئذ أحسد من أثسة فن الرسم ومعه لوحة وألوان وفرشة ، أذ كان المنظر جديرا بأن يسجله رسام في مرتبة رمبراتت »

واستمتع الضيف باقامته في دار دوماس ، ولكنه ذكر أنه وجد مضيفه الأنبس الحفي به لايتمتع بصحة طيبة رغم مرحه ، اذ كان يوقظه في الساعات المبكرة من كل صباح الم في أمعائه ناتج من سوء الهضم ، ربما تأثرت صحته بالعناء الذي لقيه في الدفاع عن نفسه امام المحكمة ، وفي حضور تجارب مسرحياته ، رغم الفه بأن يطرح بسهولة عن كاهله كل هم يثقله ، أو ربما تأثرت صحته بالتخمسة بسبب هذا الطعام الشهى الذي يجيد طبخه فيفريه بالاستزادة منه ، ومهما يكن السبب فان دوماس رفض أن يبقى معطلا في منه ، ومهما يكن السبب فان دوماس رفض أن يبقى معطلا في المنه الم

الساعات التي أقتطعها المرض من نومه • وكان أوتران يستيقظ قبه الفجر كل يوم على صوت حركة دوماس في الحجرة المجاورة وهو ينهض من فراشه ويوفد مصياحه ، دلك لان جدران المبنى الوقت الذي يقيمان فيه كانت رقيقة جدا . وحين يتحدث أوتران فيما بعد عن الليالي التي قضاها بجوار دوماس سنة ١٩٤٧ يقول أنه كان يستيقظ والليل ساكن والصمت مخيم على الكون فاذا به يسمع من الحجرة المجاورة ساعة بعد ساعة صوتا منتظما لاينقطع & وقد حيره مصدر هذا الصوت في مبدأ الامر ثم اكتشبف أنه صوت ريشة دوماس ويده تجرى بها فوق الورق المصقول سطرا بعد سطر وصفحة تلو صفحة يتابع كتابة قصة جوزيف بلسامو أويعد الحلقات الباقية عليه من روايات مسلسلة أخرى . وكان الجو باردا ومع ذلك فهاهو ذا دوماس ينزل في أغلب الايام الى الحديقة ويتمشى بها جيئة وذهابا وسط الثلوج ، ذهنه سارح ، رأسه عار وجسمه لا يحميه معطف ، وندف الثلج عالقة بخصلات شعره الاسود الكث . فاذا بلغ تفكيره غايته عاد الى مكتبه وبدأت ندف الثلج تذوب خلال شعره وأستفرق في العمل من جديد. ويتحدث أوتران أيضا عن الشهرة التي كان يتمتع بها دوماس في ذلك العهد . أنه صحبه لحضور جنازة المثلة المدموازيل مارس ، ولما دخلا كنيسة المادلين انضم الاثنان الى فيكتور هوجو الذي كان يحضر الجنازة أيضا . وسار ثلاثتهم جنبا اليجنب في موكب الجنازة حتى مقبرة الاب لاشين . وقد لاحظ أوتران أن الناس جميعا كانوا يشيرون الى دوماس دون أن يلحظ وأحد منهم فيكتور هوجو . اصطف على جانبي الطريق الوف من الناس جاءوا لاشباع فضولهم كما يحدث عادة في جنائز المشاهير، فلم تنقطيع همهمتهم طوال سير الجنازة: هذا هو دوماس ، هذا هو دوماس! ولعل هوجو قد أمله سيسير الجنازة ببطء فانسحب في غفلة من المشيعين في شارع الإيطاليين وشق صفوف الجماهير المصطفة حتى بلغ لافيت فارتاح لخلوه من الناس .

ومضّت ثلاثة آيام منذ العرض الاول من مسرحية « الملكة مارجو » التي لاقت نجاحا كبيرا ، وفي اليوم الرابع سار الكسئدر دوماس الابن في شارع الماذلين متجها الى بيت مارى دوبليسيس ، الطرقات مكتظة بالمارة والعربات ، أن مقتنيات مارى ستباع بالمزاد » ورؤيتها مسموح بها في ذلك اليوم ، أنها ماتت بعد أن نسيها الناس ، ولكن الصحف تحدثت عنها طويلا بعد وفاتها لانها كانت علما من أعلام

الحياة في شوارع قلب باريس لعدة سنوات . فلما عرضت تركتها نلبيع عادت الصحف الى التحدث عنها ، ذلك لان الصحف كانت تعنى في دلك الوقت بأخبار المحظيات وتكثر من نشرها ، فقد نجحت لولا مونتيز أخيرا وبعد سعى دائب في تحقيق هدفها . واصبحت عشيقة للملك لودويج ملك بافاريا . زجت بنفسها بين المشتفلين بالسياسة واعلنت ولاءها للحزب الديمقراطي وأخذت تكتب الى صحيفة التايمز اللندنية رسائل تشيد فيها بجهودها وتخيط خيوط مؤامرات ودسائس كان من شأنها أن عجلت في اندلاع ثورة سنة ١٨٤٨ في فرنسا ، وكانت لولا مونتيز موضع اهتمام صحف كثيرة في بلاد عديدة ، ولما كانت مارى دوبليسيس صديقتها فان وفاتها اصبحت مادة تصلح للنشر أيضا . وقالت صحيفة « القرن » وهي تتحدث عنهما أنهما كانتا ملكتين غير متوجتين في مجتمعات الطيش والنزق . والان وقد فتح باب مارى دوبليسيس على مصراعيه فقد حق للناس والان وقد فتح باب مارى دوبليسيس على مصراعيه فقد حق للناس أن يدخلوا ليحكموا بأنفسهم كيف كانت تعيش واحدة من المحظيات الشهيرات

ودخل ألكسندر الحجرات التي كان يألفها والتي طالما ضمته فيها هو ومارى فيما مضى من الأيام خلوة تفصلهما عن الناس وتستحوذ على أفكارهما ، دون أن يخطر بباله انها ستموت عما قريب ، في الحجرة الامامية تتفتت وتتساقط أوراق الزهور الذابلة على السياج المذهب الذى يفطى الجدران ، فاجتازها الكسئدر سريعا ليصل الى البهو ، فلما دخله وجده مزدحما بالناس ، من بينهم ريتشارد والاس الابن غير الشرعى لمركيز هيرتفورد ، وفي صحبته وأحد من الاخوين جونكور ، واختلطت ممثلات بنساء من الطبقة الراقية وهن يدرن في الحجرة العجيبة الزينة نظرات تنم عن دهشة بالفة ، جميع الصحفيين في باريس داخلون خارجون . وكان أكثر شيء أثار الاهتمام هي منضدة الزينة الخاصة بمارى ، هذه هي مرايا فينيسيا التي كانت تعكس جمالها ، وهذا الاناء المصنوع من الفضة الخالصة التي كانت تفسل فيه وجهها ٤ وهذه هي منضدتها الاخرى المصنوعة من خشب الورد والتي أجيد صقلها ، يبلغ عرضها ستة أقدام ، عليها صفوف من القنينات والعلب والفرش والأمشاط مقابضها كلها من العاج المخروط أو من الذهب أو البللور أو الصدف . في تلك الحجرات المترفة أوأن كثيرة من الذهب الخالص ، أما المخمل والحسرير والدانتيلا ، أما الأرائك والسجاجيد التي تفوص فيها الاقدام فانها تنطق جميعا بحياة

طابعها الاسترخاء وملذات الجسد • مازال في خزائنها معلقة أشسكال وألوان من الثياب من الحرير والمخمل ، بجانبها فراء ثمين وشيلان من الكشمير ، ومع أن مارى قد باعت أغلب جواهرها في أواخر أيامها فان التركة بها مجموعة من الاقراط والاساور والخواتم والمشابك والساعات وكتب الصحفيون في وصفهم لهذه المقتنيات أن نساء الطبقة الراقية كانت ترمقها بنظرات تنم عن الحسد والفيرة ، وطاب لتيوفل جوتيه أن يعبر ببلاغة لفته عما يتخيله من الحسد الذي ينهش قلوب هؤلاء النساء المترفعات وهن يرمقن تارة أواني الخزف المستجلب من أفخر المصانع ، وتارة الساعات التي ترتفع قيمتها بقدر قدمها ، لحظ هذا المصانع ، وتارة الساعات التي ترتفع قيمتها بقدر قدمها ، لحظ هذا المنهد وترك نفسه ينساق مع التيار الذي يشيد بهذه المحظية ويضغي عليها هالة الضحية المسكينة ، ثم قال : « آه لو عرف هؤلاء النساء بأي عوض حصلت هذه المحظية المسكينة على كل قطعة من هذه المقتنيات التي تتمثل فيها نزواتها ! » سمعه ريتشارد والاس فضحك واجابه : « لو عرف الأسعدهن أن يقدمن العرض ذاته من أصل الحصول عليها » .

واقترب المساء ، وبدأ الناس الذين جاءوا بدافع من الفضول ينصرفون ، وأوشكت الأبواب أن توصد ، وتخلف ألكسندر في تلك الحجرات التي كانت محتوياتها المبعثرة تنطق بأنها في حداد على صاحبتها ، الستائر الحريرية والاثاث الفاخر والساعات ذات الهمس الخافت لا يزال جمالها هو هو ، ومع ذلك يخيم على كل منها مسحة من الحزن والخراب ، البيانو المصنوعة من خشب الورد قد خرست على خلاف عادتها ، طالما سمع منها الالحان التي كانت تعزفها له مارى ، والتي طالما عزف عليها أيضا عبيقها ليست فأسمعها روائع النغم ، أما الآن فالصمت مخيم عليها و قد تنتقل الى يد أخرى ولكنها ستظل أبدا شبيهة بالمهاجر القريب الذي فقد وطنه ، وكذلك بقية المقتنيات ، سيملكها أناس آخرون ، ولكن هيهات لها أن تنعم عليهم بهذا الجو الذي أحاطت به مارى دوبليسيس ، لقد طويت صفحته الى الأبد ، وستبقى هذه المقتنيات في يد الغرباء أشياء لا معنى صفحته الى الأبد ، وستبقى هذه المقتنيات في يد الغرباء أشياء لا معنى لها ولا طعم ، وانصرف الكسندر عن الدار وعاد الى بيته ،

لم يستطع أن ينفى عن قلبه ما خلفه فيه هذا المشهد من حزن يهصره . تأبى عليه النوم تلك الليلة فاشتغل فى تأليف قصيدة يرثى بها مارى ووصف حبه لها وموتها أثناء غيابه وزيارته لدارها الهجورة وكان الكسندر في الأيام التالية يسمع ويقرأ أشياء كثيرة عن مارى.

فان الصحف والناس كانت تكثر من الحديث عنها . وكان شارلز ديكنز وقت وفاتها في زيارة له لباريس فأدهشه أنه لا يفتح صحيفة دون أن يجد مقالا يسيد بهذه المحظيه حتى يخيل للقارىء أن الحديث هو عن وفاة بطلة لها مقام جان دارك • لقد شاع ظن سرعان ما انقلب الى ايمان أن مارى راحت ضحية حب تتمثل فيه أفجع المآسى ، لم يعلق ديكنز على هذه المقالات الا بعبارة تنم عن شدة الاحتقار وقال أن كل الأخبار التى وصلته تدل على أن هذه الفتاة قد هلكت من أثر أن أما المأليات المالية الله المأليات المالية المالية

أفراطها في المتع والملذات.

وكتب جون فورستر الذي ألف سيرة ديكنز ، وكان مرافقا له في زيارته لباريس ، يقول: « أدهشني ما رأيته من عطف عليها واعجاب بها بلفا ذروتهما حينما اشترى أبوجين سو في الزاد من تركتها كتاب أناشيد اللعاء الذي كانت تملكه ماري » . وذكر كذلك أن أهتمام الناس بموتها كان أيضا محور الحديث أثناء تناوله العشاء في السفارة البريطانية ، فكان هذا الحديث وازدياد بدع الناس حينسُذ من العلامات الاكيدة التي تنذر بأن فرنسا مقبلة على عهدمن التدهورو الانحلال واستمر عطف القلوب على مارى دوبليسيس زمنا غير قصير . لقد اقترن موتها بعهد انحسار الرومانسية ذاتها فلاعجب أنحمل موتها الناس على التعلق بشطحات الخيال وسعط الضباب ، وسرعان مااستقر الايمان بالاسطورة القائلة بأنمارى ماتت ضحية حب دمرقلبها أتم الكسئدر كتابة الفصول الاخيرة من روايته « مفامرات أربع نساء » وسلمها ابى ناتيره مسيو كادو . هيهات لكاتب لا يزال في أول السلم أن يطمع من ناشر أن يدفع له أجرا سخيا ، فلم يقبض الكسندر منه الا مبلقا ضئيلا من المال ، قحمله غرقه في الديون على بذل مجهود جديد ، أنه في أشد الحاجة الى تحقيق نجاح باهر في عالم الادب وهو رجل من طبعه الطموح وأخذ الأمور مأخذ الجد ، فلم يفب عن ادراكه أن نجـاحه يتوقف على تأليف رواية تهز القلوب وتروج بينهم . ولا شك أن فكرة تأليف روايته التالية : « غادة الكاميليا " وليدة موجة العطف على مارى دوبليسيس الذي تأجج يوم وفاتها لعله سأل نفسه : أي نوع من القصص يهيم بها قراؤها الكســالي ؟ فكان الجواب أنهم يهيمون بالخوض في سيرة المحظيات وتتبع حياتهن ، من أمثال لولا مونتيز ومارى دوبليسيس ، فقرر في أغلب الظن الأنتفاع بالأسطورة التي استقرت في الاذهان عن موت ماري دوبليسيس وبدأ مدرس رواية « مانون ليسكو. ٧ استعدادا لتأليف روايته .

كتابة قصة

توجه الكسندر بصحبة صديق له فى مطالع شهر يونيو لزيارة أبيه فى بور مارلى وكان قد انتقل حديثا الى قصر دى مونت كريستو تم بناء القصر اللهم بعض الزخارف الداخلية ، شاهداه عاليا تطل نوافذه من كل ناحية على مناظر ذات بهجة ، البستانيون دائبون على العمل ليحيلوا الاراضى المحيطة الى حدائق مختلفة ألوانها تبعث السرور والمتعة الى النفوس ،

وجد الثمابان دوماس الاب في الشاليه ذي الطراز القوطي يعمل في غرفة مكتبه السداسية الجوانب ٠٠ أطلق على الشاليه اسم شاتو دیف (وهو اسم القصر الذی سجن فیه أدمون دانتس بطل قصة الكونت دى مونت كريستو) . وصلا اليه عبر قنطرة حجرية نقشت احجارها على شكل الورود . يسبح البط تحت ظلالها جيئة وذهابا فوق سطح جدول . نبتت آلاف زهور الصيف على جانبيه ونما نبات الاسل على حافتيه . وعلى جدران الشاليه ثبتت أحجار كبيرة نقشت بأسماء مؤلفات دوماس المتعددة . في الدور الارضى حجرة المكتب وحجرة الجلوس وفي الدور العلوى حجرة النوم وشرفة. جدران الحجرات مزينة بلوحات من ريشة الفنانين جيرو وبولانجيه . ويصل بين الدورين سلع بديع حلزوني الشكل من الحديد المطروق . حجرة المكتب يحلم بها كُل كأتب ، لا تحتوى من المساحة الا ما يكفي لمكتب واحد وكرسي واحد وزائر واحد ، علقت فيها ستائر زرقاء ودهن سقفها بلون أزرق رصع بنجوم ذهبية . ملك الشاليه شاتوريف عقل دوماس الاب فشعله كأنه لن يحتاج الى شيء آخر سواه . ياحسرة على دوماس! لو كان يدرك مأللحياة من متطلبات أخرى لما وصل الى ما وصل اليه من فاقة في أخريات حياته ولما حرم عالم ألادب من عمل قيم أو عملين كان يمكن له _ وهو الكاتب الموهوب _ أن يكتبهما . ولكن هيهات أن نفير طبيعة الناس فدوماس هو دوماس . رغب رغبة جامحة في تشييند قصر مونت كريستو وتزويده بكل ما يخطر بباله من ترخارف . بذل ما له بسخاء مهما غلا الثمن . كان القصر لديه بمثابة آكتاب يؤلفه بوند أن يخراجه كأحسن ما يكسسون . ونهض الآن

من أمام مكتبه وقاد زائريه الى الحديقة ليتفرجا على البيتالكبير، أعجب حجرة فيه أقيمت على الطراز الاندلسي ، أحضر لها عربيين من تونس هما الآن يزخرفان حوائطها بالمتمنعات العربية على غيراز زخارف قصر الحمراء ، كل الحجرات فسيحة بالحد المعقول ، الارض من خشب السنديان المصقول ، مقابض الابواب ومدفأة غرفة الاكل من الصيني السيفر ، أثاث الفرف العليا على طراز العصور المختلفة . وهنا مرسم كامل الاستعداد لاى رسام للاقامة ، أما وجود الخادم الاسود أو دى بنجوان وزميل له آخر يدعى كاراميل فقد أضاف للبيت ميزة فوق ميزاته ، لم يطلب منهما الا أن يلبسالللابس الزاهية الغريبة مما أعطى للمكان جوا من الرفاهية المسترخية ،

وعندما دخل الكسندر غرفة الطعام شعر كأنه فى فندق لا فى منزل. رأى وجوها غريبة تجلس على مائدة الطعام . وعندما انتهت الوجبة رأى أباه يتخلص من ضيوفه ، يبدو انه لا يعرف أسماء النصف منهم . أنم قاد ابنه وصديقه الى الشرفة التى تمتد حول واجهة البيت واتخذ

ثلاثتهم مقاعدهم جالسين.

لم يبدأ الكسندر بعد كتابة قصته الجديدة ، كان عقله لاسابيع مضت يربط فقط بين حوادثها ، يسائل نفسه هل يمكنه أن يرتزق بعض المال من نشر ديوان شعر له ، أحضر معه مرثيته الرى دويليسيس ليسمعها أباه ، ما كاد أبوه يسأله عما الف أخيرا حتى أخرجها من جيبه ، تلهف دوماس كعادته على سماع الابيات من شعر أبنه ، كله أعجاب بها قبل أن يسمع منها كلمة واحدة فهو لا يرى في أعمال أبنه أي مجال للنقد ، الامر الذي لا يشعر الكسندر بالاطمئنان على حكمه ، أبتدأ الكسندر في التلاوة فأصغى اليه أبوه وهو في قمة السعادة ،

« والآن سنعيد ما ألفناه من قبل أيها الطيف العزيز الذي يطير السنمكث معا عندما ينتصف الليل

ومن هذا الوقت الى أن يشرق الفجر

نستمع الى خطوات ساعات الليل وهي تمر »

يظل عليهم من فوق رءوسهم صف طويل من الرءوس الحجرية المنحوتة مثبتة بحائط الشرفة تمثل كبار شعراء أوروبا ابتداء من هومير وانتهاء بهوجو ، يعتبرهم دوماس أخوة له بالروح يمكنه أن يقتبس من بنات أفكارهم بدون خجل أذا لم تسعفه القدرة على كتابة ما يريد .

انتهى الكسندر من تلاوة مرئيته فصاح دوماس « نعم المبدع انته با عزيزى الكسندر . اتك لمبدع حقا ! انى أرى المستقبل أمامك فسيحا » .

فقال الكسندر والشبك يساوره : « هل تعتقد ما تقول حقة يا أبتى ؟ » .

_ انك لرائغ!

وأسند دوماً س الأب ظهره على كرسيه واستفرق لحظات في تفكير ملىء بالبشر ثم قال . المسكينة مارى » وتنهد في تأمل وقال : « مارى دوبليسيس ، كتب لاسمك الخلود أن لثم فاك شاعران » .

_ شاعران يا أبتى ؟ من هو الشاعر الآخر ؟

فأجابه دوماس في سماحة العظماء:

ـ انه انت نفسك يا ولدى العزيز .

واستمر مسندا ظهرة على كرسية الريح ، راضيا عن نفسه تمام الرضا ، يجيل بصره بين الحدائق المزدهرة ، ويتمتع بالشمس المشرقة مع ذكرياته العاطفية . حينتذ تذكر الكسندر اناباه - عندما تعرف بمارى ذات ليلة في المسرح القومي الفرنسي - سارع الى تقبيلها . أوشك النهار أن يدبر وألكسندر مستمر في انشاد قصائد أخرى من الذاكرة . أعجب أبوه بها جميعا ووعده أن يبذل قصارى جهده في أن تطبع وتنشر ، وأخذ بدوره في انشاد الشعر بصوته الذي لا يبارى ويخيل لمن يسمعه أنه يحفظ كل ماقيل من شعر ، فتلا مقتطفات طويلة من نظم فيكتور هوجو وبايرون وشكسبير "

وطال بالشابين المقام في فيللا مونت كريستو ، حتى اذا وصلا معطة سان جيرمان آخر النهار في طريق عودتها ، اذا بآخر قطار الى باريس قد فاتهما لتوه ، فقر رابهما على المبيت في نزل صحفير اسحمه « الجواد الأبيض » واشرق عليهما يوم جميل ، السماء صافية والجو مستقر . شعرا بالاسف أن يبادرا الى ترك ذلك كله فتلكآ حتى تناولا غذاءهما شهيا في الحديقة ، وصاحب النزل بشوش ، قرعزمهما على أن يطيلا المقام في نزله بضعة أيام فمامن حاجة تلح عليهما في العودة الى بنريس ، وبعد الظهر تجولا في الفابة على صهوة جوادين اكترياهما وفي آخر النهار زار الكسندر أباه بينما توجه الصديق الى باريس طلبا للزمهما من ملابس .

يذكر الكسندر فيما بعد أنه تجول في هضاب سان جيرمان في فترة بعد الظهر وأفكاره تحوم حول مارى دوبليسيس . ولما رجع الى النزل

شعر بالحاح لا يقاوم أن يبدأ كتابة قصته عنها . أمسك بما وجد أمامه من أوراق وأخذ يكتب ، حتى أذا رجع صديقه من باريس وجده قد سود صجائف كثيرة العدد لايلويه عن ذلك شيء .

استيقظ في الصباح مبكرا وعاود الكتابة بعدا فطاره مباشرة افنعم المكان غزل « الجواد الأبيض » لن اراد الكتابة ، فهو بهيج هادى عظيف الطعام شهى والحدم رهن الاشارة والحديقة ذات ظلال وفوق ذلك كله فأجرة الفرفة فرنك واحد في اليوم ، عزم الكسند على الاقامة فيه الى أن ينتهى من الكتاب ومكث صديقه معه يسلى نفسه بنسخ فصول الرواية أولا بأول .

استمر ألكسندر في العمل يوما بعد يوم طول شهر يونيو وأظهر مقدرة على التركيز تماثل مقدرة أبيه . كتب عن مارى دوبليسيس وبيتها والاشخاص الذين قابلهم عندها والاماكن والتىزاراها معاء وأعطى للبطل الحروف الاولى من اسمه « أرمان دوفال » وقلده شخصيته فرأى نفسه فيه بوضوح ، وخلق عالما على صحائف الورق يملؤه بالرضا: مارى تحبه حـــباً عميقا خالدا • مبتغى احـــلام الرومانسيين • لم تكن بطلته هي الفتاة التي تشتهي كل شخص وكل شيء ولا تدري ما تريد ، بل أحبته هو خالصا لنفسه ولا شخص سواه . لا ذكر لزواجها من ادوار دي بيريجو ولا هيام بفرانزليست . جمحول الكونت دى ستاكلبرج الى رجل وقور ذى مثل عليا يدفع عن مارى أيجار منزلها فهي تذكره بابنة توفاها الله كانت عنده عزيزة. وجعل ألكسندر الأرمان أبا كان يود مخلصا أن يكون أبوه على مثاله : رجل رزين يمكن الاعتماد عليه كل الاعتماد مثل أمه . وفي القصة المتلأ قلب دوفال الاب نجزعا _ وهو الرجل المحترم المهاب _ عندما رأى ابنه يبعثر أمواله على محظية معرضا نفسه لأثقال الدين وهمه فتدخل بنفسه ليفصم هذه العلاقة . لم يتهاون فيقبل هذه المحظية عندما قابلها ، بالعكس جاء يأمر فيطاع وارغمها أن تهجر أبنه بغير برجعة .

اما حب ارمان لمرجريت جوتيه فقد جعله عميقا كعمق حب شعر هو به ٤ مما اضفى على الكتاب ميزته ومتعته بالرغم من أنه يحكى قصة لا جديد فيها وليس لها الا قيمة ضئيلة ، تشرق الشمس وتناديه الفابة ببهجتها ولكنه لا يرفع رأسه عن مؤلفه ، يظل يعمل اثنتى عشرة مماعة تزيد الى خمس عشرة أو ست عشرة في كل أدبع وعشرين ماعة تثم يسقط اعياء على فراشه فيستفرق في النوم وعنده شعور يتملكه

ان شيئًا عميقا داخل مركز تفكيره لم ينم معه مستمرا في حبك حوادث الكتاب.

وتمت قصة « غادة الكاميليا » في نهاية الشهر قبل ان يستكمل الكسندر عامه الثالث والعشرين ببضعة أسابيع • استغرقت كتابتها ثلاثة أسابيع أو تزيد قليلا ، سمع أباه من قبل يقول أن قلمه لا يسيل سهلا على الورق الا لأن فكره يكون قد انتهى من تأليف الكتاب ، وكذلك فعل دوماس الابن فمن الواضح أنه استكمل تمام عناصر الرواية ـ ربما في عقله الباطن ـ قبل أن يخط حرفا واحدا ، شفلت القصة تفكيره دواما منذ لحظة أن حضر بيع ممتلكات مارى دوبليسيس الدوة في في المناه في أن ا

بالمزاد في فبرأير.

وافتتح قصر مونت كريستو رسميا والصيف في ذروته بحفسلة استقبال فاخرة بالفة في الاسراف . حضر الجميع عرضا في المسرح المحلي المسمى و شكسبير ودوماس » • أما و المسرح التاريخي » فقد لاقى نجاحا منقطع النظير • تمتلي مقاعده ليلة بعد أخرى • وحلق دوماس في قمة حيساته الادبية . وحلقت راشيل أيضا في نجساح مماثل ، ولا عجب فهي الشخصية الطاغية في عالم التمثيل المسرحي لا يدانيها في قمتها منافس . ولكن كم في عالم الفنون من تبايناته وحظوظ لا تستمر على حال ففي مواجهة من يشار اليهم بالبنان

تقبع المدموازيل جورج في خسوف تام .

آنتاب المدموازيل جورج الضياع والحيرة بعد موت هاريل ، لم تدرك قيمة المال وخطره فوضعت كل همها طول حياتها في أداء أدوارها التمثيلية ، تاركة شئونها المالية لن يريحها من أعبائها ، والآنوهي في سن الستين تبين لها أن الشيخوخة قد أدركتها وركبها النصب والهم والاملاق ، لا جدوى من تعلم شئون الحياة من جديد لرد عاديات الزمن ، ووجدت نفسها بدون سند تفالب الحياة ، وأخدت مجوهراتها تتسرب من بين يديها الواحدة بعد الاخرى ، ذهبت ماسات بونابارت وياقوتات أمبر اطور روسيا ، اختفت كلها كما اختفى جمالها الذى منحها هذه المجوهرات ، انظر الى خطاب تسلمه جول جانان من صديق يسائله هل من سبيل لتعتزل مهنتها مكرمة ، قال :

« هذه السيدة التي عودتنا أن نراها أعظم المثلات الفرنسيات وأجمل نساء عصرها وأبهاهن للفر اليها ألآن له هوى بها الحال وهانت الحياة فلجأت الى الصالات الريفية تعرض فيها فنها ، وهي أمكنة يخجل أي ممثل مفمور من باريس أن يشاهد وهو يعمل بهام

كنا في سومير من وقت ليس ببعيد فاذا بها هناك تقدم عروضه مع طفمة من السفلة جمعتهم حولها . الرواية المعروضة هي «ميروب» وكتب على تذاكر الدخول أنه أذا لم يفق عدد المشاهدين عددهم في العرض السابق فلحامل التذكرة الحق في استرداد تقوده ، أثار ذلك حب استطلاعنا ودخلنا المسرح وقمنا بحصر عددمن فيه فعددناهم أربعين شخصا ، لابد أن هذا العدد كان كافيا للشرط فقد ارتفع الستار واخذت المدموازيل جورج في التمثيل ،

بهذا صرنا شهورا لما ملئنا ضيقا وغما • ظهرت المثلة وبها مسحة من جمال زائل ، ولكن المسرح صغير للصف حجم مسرح الباليه رويال لا تخفى فيه خافية ، فبدت تجاعيد الوجه والشعر الأبيض والقوام الضخم والحركات المرتعشة والصوت المحوح والنفس المحشرج • كل ذلك بدا واضحا على المثلة المسكينة فانتاب الجمهور شعور بالأسى والتقزز ، الجأهم الى الفرار من المسرح في هول ، فلم تجد المسرحية أحدا يشاهدها في ختامها .

ورحلت المثلة البائسة عن سومير الى شيئون وأزاى ، بلاد لا يزيد تعداد الواحد منها عن أربعة أو خمسة آلاف نسمة ، فمثلت أمام فلاحين لم تهذبهم آداب المدينة فتركوا قبعاتهم فوق رءوسهم ولم

يخلعوها أمامها ••

ودعا جول جانان اصدقاء المثلة ليشتركوا معه في اقامة حفلة خصيصا لصاحبها ، والى أن يتم هذا قبل دوماس الطيب القلب أن يعرض سمعة مسرحه _ المسرح التاريخي _ للخطر بعد النجاح الذي لاقاه ، عرض عليها أن يلحقها بمسرحه ، ولكن المدواذيل حورج رفضت هذا العرض لانها _ بالرغم من أفول نجمها _ عسيرة الرضا كالعهد بها دائما ، لم تول روايات دوماس التاليخية أي اهتمام ، أنها من أنصار الادوار الكلاسيكية فمن غير اللائق عرضها في مسرح جماهيري ،

وفي شهر أغسطس روع أهل باريس بجريمة قتل بلبلت أفكارهم و الجاني هو الدوق دى شوازيل براسلان ، قتل زوجته ذات ليلة بقسوة بالغة ثم أزهق روحه بعدها بيوم أويومين ، الشائعات تقول أن مربية أطفاله قد شففته حبا وانقلب على زوجته في ثورة من غضب لا يدرى ما يفعل ، ساعد هذا الحادث على صدع بنيان سؤدد الملكية المترنح ، الدوق من أرقى طبقات علية القوم فاذا وقع منه ما ينبى أنه يشترك مع بقية الناس في أحط الشهوات فقسد أعظى الجمهوريين حجة بالفة ضد الامتيازات التي يتمتع بها الارستقراطيون ، حادث آخر قوض بشكل ملحوظ اسس النظام اللكي ، فان ملك بافاريا – وقد فقد لبه هياما بلولا مونتيز منحها لقب الكونتيس فون لانسفلد ، ثم ان مدام أديلايد أخت الملك لويس فيليب ملك فرنسا توفيت مع انتهاء السنة ففقد فيها الناصيح فيليب ملك فرنسا توفيت مع انتهاء السنة ففقد فيها الناصيح المخلص الامين ، وكانت سيدة باسلة عاقلة تحظى بكل احتسرام وعطف ، وبفقدها فقد العزم – وقد خيم عليه الحزن وادركت الشيخوخة – على النضال في حفظ سيطرة الملك كلما تعرضت لما وهنها ،

وقبل وفاة مدام أديلايد في الشتاء تمكن دوماس الابن من نشر روايته الجديدة واشماله ومثلت رواية هممالت على المسرح التاريخي . ترجمها دوماس الاب شعرا وأضاف اليها من عندياته ما رأى أنه يضيف اليها طلاوة . ظهر الشبح يلقى العظات وتمتديد القدر هادية ومرشدة في المنظر الاخير ، وتحفظ لهاملت حياته .

وطبعت فصائد دوماس الابن على نفقة أبيه في مجلد عنسوانه «خطايا الشباب» لم يستلفت انظار الناس ولم يبع منه الا أربع عشرة نسخة ، بعكس «غادة الكاميليا» نقد أصابها النجاح، توجه بها الكسندر الى كادو الناشر ولم ينتزع منه ألف فرنك الا بعدعناء وسرعان ما نفدت الطبعة الاولى وكانت من ألف ومائتى نسخة تبعتها طبعة ثانية أقل عددا نفدت هى الاخرى سريعا أيضا ، وشسسد مرضوع الرواية ـ كما كان يأمل ـ انتباه القراء ، وصارت القصة مجالا للمناقشات الحامية ولم تخف الشخصيات الحقيقية لابطال مجالا للمناقشات الحامية ولم تخف المشخصيات الحقيقية لابطال

تقلبات الحظ

استقر دوماس الاب فى قصره ببور مارلى وكرسسه لاحتفالات خخمة على مستوى اللولة يقيمها لاصدقائه . وفى الحق يجدر بنا الا نطلق عليهم هذه الصفة ، بل نقول أنهم فئة فى المجتمع نهازو فرص وطغمة من الطفيليين كشفوا كيف يستفيدون من هذا الكرم وجدوا قصر مونت كريستو حفيا بهم دائما : غرفا مريحة ، خدما فى الحسن هندام واتم طاعة ، عربات تحت أمرهم الى توجهوا ، قبوا مكدسا بقنيئات الشمبانيا ، والمسال تحت أبديهم يلتقطون منسه ما شاءوا ، وترى رب البيت فى غرفته السداسية الاضسلاع فى الصباح الباكر يكتب لا يفادرها طيلة اليسوم اللهم الا اذا حضر التجارب فى مسرحه ، لا وقت لديه لقابلة ضيوفه الا فى المساء على مائدة الهشاء . ياله من مضيف لا هم له الا أن يرى من حوله فى سعادة وحبور .

صمم دوماس منزله وهو محلق في أحلام اليقظة وعاش فيه وهو في نفس الاحلام . استولت على مقاليد النزل محظية متلافة بعد أخرى تبعثر له الاموال . وما أن عرض دوماس الكبير على الناس تكدس أمواله وانتصاراته في طرز حياته المترفة حتى أسرع يلتف وحوله كل نهاز طماع يأتون اليه زرافات من باريس ينهبون أمواله بدون خوف ولا خجل . ما كان الكسندر ليستطيع حيلة وهويري هولاء الاغراب يبددون أموالاقدا تؤاول اليه عن طريق الميراث واضرم النار في قصر مونت كريستو مبقيا على شاتوديف لابيه لما جانب الصواب وربما لم يجد من يلومه على ذلك . اكتفى بتقديم النصح لابيه الغريب الاطوار وما عنده من أمل كبير أن يستجيب لنصائحه. واخذت أخبار مجون دوماس الاب وسفهه في الامسوال تنتشر بين الناس وصارت الاقواه تلوكها في كل أنحاء باريس . وكانت كاترين الوباى تهتم دائما بتتبع أخبار عشيقها السابق وتضحك من أنبائه هذه وتقول و لم يتعلم بعد شيئا من أمور الحياة في هذه الدنيا ، • من الحوادث الهامة التي وقعت في الاسسابيع الاولى من سنة ١٨٤٨ تقديم مسرحية بنيت وقائعها من قصة الكونت دى مونت

كريستو . ابتدا تمثيلها على خشبة المسرح التاريخي في الثالثمن شهر فبراير واستمر يومين . تشتمل هذه المسرحية على عشرة فصول ولا أقل من سبعة عشر منظرا مختلفا . تسكلف اخراجها الفخم مبالغ طائلة من المال ، اعجب بها الجمهور واستقبلها بحماس وهلل لها وكان واضحا أن المسرح سيظل مكدسا بالمسساهدين المتحمسين ليلة بعد أخرى لاسابيع عديدة ، وأقام هوستاين مدير المسرح مأدبة في الثامن عشر من الشهر يحيى ذكرى مرور سنة على افتتاح المسرح الذي لاقي نجاحا بعد نجاح وهدو واثق أن النجاح سيتلوه آخروآخر . ولكن الدنيا اثبتت مرة أخرى أنها لا تؤتمن كالعهد بها دائما . فما مربوم أو يومان ألا ونجد المسرحوقد أنفض عنه الجمهور فجأة . لقد شبت ثورة سنة ١٨٤٨ ولم يعد يهتم غرس لا شجرة التحرير » أمام مدخل مسرحه تلفت اليه الانظار ،

وبالرغم من ذلك استمرت كراسيه خالية خاوية .

ولاذت العائلة المالكة بالفرار في اليوم الرابع والعشرين وحاولت الدوقة دورليانز أمام مجلس النواب الاحتفاظ بالعرش لابنها الصفي الكونت دى بارى ولكن الشعب الفرنسي لم يعد يطيق الملكية فطرد اسرة دورليانز شر طردة ورمى بعرشهم من شباك قصر التويلرى وخلت مسارح أخرى خلاف المسرح التساريخي من روادها ، وامتلأ الجو بالهياج والترقب . لقد مضى عصر ليبدأ آخر . انتهى عصر لويس فبليب عصر الهدوء والتأني . لقيت الرومانسية حتفها وعفى الزمن على المدرسة الادبية التي كانت تتذوق ما يكتبهدوماس من بطولات وفروسية يزيف التاريخ لابرازها . وابتدأ الواقعيدون أمثال جورج ساند ومارى داجو في شرح وجهة نظرهم بأنهم يصفون الواقع طلباً للكمال. تغيرت أسماء الشوارع والمحال العامة. وأخذ كل من رأى رأيا يتوجه الى كل مكان وكله عزم في أن يخرجه الى حيز التنفيذ • واقتصر آخرون على الترقب والتفكير فيما سيحل بهم -وكان بلزاك أحد الذين اقتفوا أثر الجمساهير الغفيرة الى ميدان التويلري حيث شاهد فوضي عابثة ضاربة أطنابها فرجع وقلبهطافح مالاسى وتساءل من يشترى بعد ذلك كتابا يقراقه . ورأى المستقبل يشبيع فيه السلب والخراب والبؤس • ربما كان من الافضل له أنا يجعل همه كتابة المسرحيات.

وحضر الأمير لويس نابوليون الى باريس من لندن في آخر شهر فبراير ولبث فيها أسبوعا واحدا لا غير وغادرها وهو مطمئن أنه

لا بد عائد قريبا ، كانت الفوضى تضرب اطنابها ورأى فى نفسه الرجل الحازم يعيد للبلاد استقرارها ويقر الامن والرخاء فى ربوعها وستحمد له الجماهي صنعه حتما وتستجيب له .

وأطلقت الثورة العنان لتخيلات دوماس الكبير . لم يضيع وقتا في الوقوف أمام مسرحه والتحسر على خلو كراسيه . كتب خطابة للدوق دي مونينسيه ملأه بأحاسيسه وعواطفه ثم نشره في الصحف يلفت اليه نظر الجماهير. وتقلد قيادة الحرس الوطني في سان جيرمان وأخذ يروح ويجيء في كل مكان منها على صهوة جسواد ، واسس صحيفة سماها « الشبهن » ورشيح نفسه لعضوية المجلس الوطني وأخذ يقدم نفسه في اجتماعات العمال . أما ابنه فكان على النقيض مفتما مكتئبا من الثورة مثل بلزاك وفي الحقيقة كان شعوره مماثلا تماما لشعور بلزاك الذي أصبح من أنصاره والمعجبين بأعماله. يمقت العراك والفوضي وكان مشغولاً مثل بلزاك بما ستؤول اليه شئونه الخاصة . اختفت رواية غادة الكاميليا وسط هذه المعمعة فلم يعد أحد يبالى بحياة غانية رحلت عن هذه الدنيا منذ سنة . انتهى من كتابة رواية « سيزارين » وهي الآن في الطبعة تحت النشر ، ورواية أخرى فرغ من كتابتها أو كاد ، ولـــكن الاحقاد السياسية كانت تشغل بال كل الناس ، فهل يوجد الآن أحد يهتم بقراءة القصص الغرامية ؟

واذا نظرنا آلى الفنون أثناء الانقلاب والازمات نراها تتأثر بصفة عامة ويصيبها الكساد ولكننا نجد دائما فردا أو أفرادا قلائل ينجحون في لفت الانظار اليهم بتقديمهم نوعا من العروض الخفيفة فتتسدفق عليهم الاموال وسط الكساد الشامل من هذه الفئة كانت المدموازيل راشيل التي حققت في ذلك نجاحا باهرا ، كان من تدبيرها أن امتلات مقاعد المسرح الفرنسي في هذا الموسم ، في حين خلت المسارح الاخرى الا من قلة من المشاهدين ، والذي قادها الى هذا النجاح أن ساقهسا الحظ في التجول في حي من أحياء العمال ذات ليلة من شهر فبراين فسمعت الجماهير يصبحون بنشيد الرسيلييز الثوري فقررت من توها أن تجعل من هذا النشيد محورا رئيسيا للعرض الذي تقدمه في المسرح الإهلى وقد تفير اسمه الي مسرح الجمهورية ، وفي الساء في المسرح الإهلى وقد تفير اسمه الي مسرح الجمهورية ، وفي الساء التالي مباشرة تقدمت المدموازيل راشيل بعد انتهائها من تمثيل رواية الفرنسي » عاليا فوق راسها متقدمة به في ردائها المسرحي الكلاسيكي الله مقدمة المسرح وقد تسلطت عليها أنواره العاكسة تحت قدميها ،

فالهبت شعور الحاضرين وسرى فيهم الحماس سريان السكهرباء كورسمت على وجهها تعبيرا مسرحيا متوترا مخيفا يتمثل فيه الحماس الثورى ، ثم اخذت تغنى بصوت حاد _ فهى لم تكن تحسن الفناء _ كلمات النشيد : وهيا بنا ابناء الوطن ، فصدر عنها الصوت واطئ الطبقة خشنا ، أخذ المتفرجون وجلسوا مبهوتين يستمعون لها وهي تضفى معنى جديدا وحياة لكل سطر من سطور النشيد بطريقتها الخاصة التي لا تبارى ، واستمرت تلوح بالعلم بينما هي تلقى بالكلمات بصوت هو مزيج بين الخطابة والفناء ، ما تكاد تمسك يقطعة من قماش حتى تتحول طياتها _ في أعين الناس _ الى قطعة فنية من النحت حتى تتحول طياتها _ في أعين الناس _ الى قطعة فنية من النحت الكلاسيكى ، فما بالك بالعلم وهو يهتز في تموجات منسجمة حول قوامها الذي بدا كأنه طيف تمثال رائع ، بدت كأنها القدر أو كأنها الغمة ، تمثل فيها الجمهور ربة الحرية فاكتسحهم هذيان حماس واخذ أنصار الجمهورية منهم يعانق بعضهم بعضا بدموع منهمرة ، أما انصار الملكبة فقد اختلط عليهم الامر وأصيبوا بالذهول ،

وفاق نجاح عرض نشيد المرسيلييز هذا كل ماسواه طيلة أيام الموسم المسرحي ، تمتليء مقاعد المسرح ليلة بعد أخرى، لقدصدق حدس راشيل في أن هذا النشيد سيجذب الجماهير جذبا ويرتفع ايراد المسرح . وسمح المدير الجديد لفئة العمال بارتياده فحضروا بأعداد كبيرة . وذات لبلة خلع عامل رقيق الحال قبعته ومررها على زملائه الجالسين بجواره يلقى كلمنهم بعض النقود لشراء زهور الراشيل . فجمع بهذه الطريقة عشرون فرنكا ، وأسرع فاشترى من محل الزهور في الباليه رويال باقة منها ثم عاد وصعد على المسرح من فوق الاوركسترا وقدمها للممثلة ، فكانت سنة أتبعت في الليالي التالية ، تسهم الفئة الفقيرة من المساهدين في جمع ثمن بأقة تقدم « للمواطنة راشيل فيلكس » فاذا غنت تجسد فيها المامهم كسل مثلهم العليا ويرون ربة تحرق نفسها لتقتص لهم مما قاسوه . لم يدركوا أن ما تقوم به رأشيل أمامهم أنما هو صنعة منها فقط، قهى لاتحس بأي معنى للكلمات التي تنطق بها . لايعنيهامطلقاماتنطوي عليه كلمات الحرية والإخاء والمساواة ، ولا تهتم بأمور السياسة . ان هي الا ممثلة مجتهدة عزمت على انجاح المسرح الذي تعمل بهوسط الازمة التي يعانيها ، فأعطت الجمهور ما يشبع رغباته

واستمر عرض راشيل فصل الربيع بطوله ، بينما استمرت مسارح اخرى خالبة تواجه الافلاس وفي قلوب اصحابها من الكمد والحسد

شيء كثير ، ثم غادرت باريس في اخر مايو في رحلة فنية نظمها لها

وعند مفادرتها باريس اخرج المسرح التاريخي مسرحية لبلزاك اسمها «زوجة الاب» أفنى فيها طاقة كبيرة من جهده ، ولم يؤثر في عرمه على تأليفها مرضه وكلاله . كانت الرئيات تزدوج في بصره عند تصويب النظر اليها ، بل كان في بعض الاحيان يعشى عن النظر . حضر حفلة افتتاح الرواية كل من يعني بالادب فأطروها وتنبأوا بنجاحها . وساعد فيكتور هوجو في تعديل منظر في الرواية طال بدون داع . وملا جول جانان وتيوفيل جوتيه أبوابهما الصحفية بالثناء الجميل ، امتلا بلزاك مع مدير المسرح بالامل في ان يستمر عرض الرواية لوقت طويل ، ولكن بعض الناس يوسع عليهم رزقهم فتجرى الاموال في ايديهم وبعضهم يقتر عليه رزقه ، كانت راشيل من الفئة الاولى في المساهدين لم يتجاوزوا نصف مقاعده في الليالي التالية ، وفي شهر يونيو اغلق هوستاين المسرح وفضل التوجه بممثليه الى لندن ليحيى موسما هناك ، وعندما قاربت السنة على الانتهاء أعيد عرض رواية هوسما هناك ، وعندما قاربت السنة على الانتهاء أعيد عرض رواية فوحة الاب» من جديد ولكنها لم تستمر الاستة وثلاثين ليلة فقط .

واحكم الدائنون الحصار على دوماس الاب في قصر مونت كريستو والتزموا بابه يضيقون عليه انفاسه حتى اضطر آخر الامر الى رهنه. يالها من صدمة تكراء ، ولكن عنده من المشاغل الاخرى ما أبعده عن التلمر فقد نظم حملة انتخابية دخل فيها بكل جانحة من جسمه وقلبه. نظر الى هذه الحملة نظرة فيها كل الجد وشعر حقا أنه يقدم نفسه سياسيا ممتازا لخدمة بلده ولو أن هذه الحملة بدت لفيره رواية مسلية يعرضها أمامهم في حماس . وبينما كان دوماس الاب مشغولا مكل هذه الأمور شرع دوماس الأبن يكاتب جريدة «الصحافة» بآرائه. صحيح أن الصحفيين في باريس ملتزمون فيما يكتبون أن يحترمسوا سياسة الجريدة التي يحررون فيها ، ولكنه عندما انحاز الىالملكية يزكيها في مقالاته في جريدة الصحافة لم يكن ذلك عن عقيدة لايرتضي يها بل كان راضيا مطمئنا لما يكتب لانه فعلا يفضل النظام القديمعلى الحكومة الديمقراطية الجديدة . ارتفعت حدة الساجلات في الصحف بين اليمين واليسار أبدى فيها دوماس الابن أفكارا حية وبلاغة لم تسفر عنها أشعاره التي يبعث بها الى « جريدة البنات » . لم يوهب اللكة الشمرية الكافية ولكنه ملك مقدرة كبيرة على قرع الحجسة

الناقشات الجدلية بعكس أبيه الذي يكره المساخلات الضيقة النطاق بل ويفضل الطرق العاطفية في جذب الناس الى صفه • نجح فيذلك مرات وبالاخص بالكلمة المسموعة اذ جعل الحاضرين يذرفون الدموع في احدى هذه المناسبات العجيبة: تجمع حوله ثلاثة آلاف كل منهم ثائر حانق يبدى له العداء المبين . خطب فيهم دوماس ملوحا بيديه يَّأْكِيدًا لَكُلَامُهُ • فَاذَا بِهِم يُدْرِفُونَ الْدُمُوعُ فَى نَهَايَةُ الاجتماعُ تأثرًا لما أصاب العائلة المالكة بالذات من آلام . لقد وهب الله هذا الرجل ولاشك مزايا عظيمة من نواح لاتخطر على بال ، وبالرغم من ذلك سقط آخسر الامر في انتخابات المجلس الوطني . لم يستطع بث الثقة في الناس ، لم يحملوه محمل الجد اللهم الا في مقدرته على طهو الطعــام . من الفريب حقا أنه فقد عددا كبيرا من الاصوات لانه جلب نفورهم عليه اذ أنذرهم بخطورة المانيا على فرنسا في مستقبل الايام . قال «لقد سقطت الدانمرك وهولندة وبلجيكا الى الحضيض ، وسترون النمسا تركع أمام بروسيا وسيأتي اليوم - لاقدر الله - لتركع فرنسا أيضا» قابل الجمهور هذه الكلمات بالاستهجان والضفير وطرحوا هسذه النذر أرضا واستيقنوا أن قائلها لم ينضج بعد في الشئون السياسية

وسرت عدوى ثورة فبراير الباريسينة الى انحاء متفزقة من أوروبا فقامت ثورات اخرى على غرارها . استرعى انتباه كل من دوماس الاب والابن منها ثورة البافاريين التي الجأت الملك لودفيج على التنازل عن عرشه وود الثائرون ان يقطعوا لولا مونتيز اربا لولا انها خرجت سالمة من البلاد تحتحراسة مشددةمن الجنداو صلوها الى الحدود. هتاف الجماهير في الثورات هو لا تحيا الجمهورية الا أما في بافارنا فاقتصر الهتاف على « تسقط العاهرة » . ولما خرجت لولا مونتيز الكونتيس فون لاند سفلا مطرودة نهيت الجماهي قصرها ووقف الملك لودفيج وسطهم متنكرا كثيبا وهو يشاهد ما ينهب من أشسياء ثمينة يُعرفها جيدا اذ هو الذي وهبها بنفسه الى صاحبته . ومن سوء حظه عرفه أحد الناهبين ونزل على رأسه الملكية بمرآة ضمحمة في بده فأفقدته الضربة وعيه وحمل على هذه الحال متخنا بجراحه وأعيلا آلى قصره. كان دوماس الاب مصيباً في قوله عن لولاً مونتيز انها شوم على عشاقها ، يصيبهم البؤس وتنجو هي من غير سنوء كأنماترعاهاقوة شيطانية . تزوجت بعد سنة أو نحوها ـ على زوجها ـ بأنجليزى لقى حتفه غرقا بمد قليل وخمات الحركات الثورية في نهاية العام بعد أن أثارت مشاحنات قاسية ومآسي عنيفة . وعم فرنسا الهدوء وارتاح بالالفرنسيين عندما لنتخب الامير لويس نابوليون رئيسا للدولة . واستقر لويس المنفى السابق وسيجين مدينة هام - في قصر الأليزيه واحاط به البونابارتيون سواء من كان ذلك منهم عن عقيدة أو من جاء سعياوراء المجدوالنفوذ، واقيمت حفلات الرقص والعشاء تتصدرها الامسيرة ماتيله بنت عم الرئيس . ورجعت أمور البلاد الى نصابها شيئا فشيئا ومحيت آثار الحرب الاهلية واعيد فتح السارح

فشل دوماس الاب في انتخابات المجلس الوطني بعد ان صرف اموالا طائلة فرجع بهتم بمسرحه آملا أن يسترجع ما فقد . عرض مسرحية «شباب الفرسان» في شهر فبراير ولم تنجح بالرغم من اخراجها الفخم . ذلك لان اهتمام الناس بمغامرات « الفرسان الثلاثة » قد فتر ولم تعد تسحر البابهم . تبعتها مسرحيات اخرى لم تصل كذلك

الى النجاح المطلوب

وابتدأت راشيل تجرى التجارب في أوائل الربيع لسرحية جديدة على المسرح الفرنسي « وقد استحاد اسمه القديم ، . الرواية هي « ادريين ليكو فرير » كتبها خصيصا لهاالكاتبان سكريب وليجوفيه تدور حوادثها حول شخصية ممثلة سابقة في الكوميدي فرانسيز صديقة لفولتير وعشيقة لموريس دى ساكس . نرى في المشهد الاخير أدريين تموت بين يدى عشيقها بفعل سم دسهلها أعداؤاها . أعجبت راشيل اعجابا شديدا بالسرحية وبذلت كلجهد لتؤدى دورها فيها بمالا يعلوه أداء ، وهي المثلة القادرة _ اذتصم على التفوق تنسى انها امرأة تدعى داشيل ، بل تأخذ بمجامع عقلها وروحها و تتحول الى . وسيطة للعقل المطلق فتبرز شخصيات الخيال الى عالم الحقيقة وتتعمقها قلبا وقالبا ، خلقا وخلقا ، وكانت هي اذ تقوم بتجارب «ادريين ليكوفرير ، تشعر حقا بسكرات الموت التي تنتاب المثلة الشبابة والتي نزعتها نزعا من مباهج الحياة . وفي ليلة من الليالي وهي في هذه الحالة النفسية شعرت باحساس اكد لها انهاهى نفسها قد قاربت على الموت ، فما انتهت من تجاربها تلك الليلة حتى انهمرت في بكاء حار أزعج زملاءها وأخبرتهم عن يقين أنها هى أيضا ستموت صفيرة كصاحبتها في الرواية ويخلو منها عالم السرح وهي في ذرى مجدها . ولكن أبتدأ عرض السرحية في أبريل وكأن دورها فيها فعسلا من انجيح الإدوار التي لعبتها رأشيل ، خولت المشهد الاخير _ مشهد وفاتها_ الى مشبهد مؤلم أشد الايلام ، مؤثرا اعظم التأثير

وشمر دوماس الصغير عن ساعد الجد والنشاط • نشر اثنتي عشرة رواية خلاف غادة الكاميليا في الفترة بين عامي ١٨٤٦ و ١٨٥٠ • لم يتأن في كتابتها جميعا ولم يضيع فيها وقتا طويلاتحت وطأة الحاجة الى المال فلم تنل اهتماما كبيرا . وهو الآن يفكر في امكان مسرحة « غادة الكاميليا » وكان يحضه على ذلك انتوني بيرو احد اصدقاء أبيه . هو مؤلف يقوم بكتابة الماسي العنيفة تعرض في المسسارح الجماهيرية والتي تجذب المشاهدين اليها ، وقد الف عدة مسرحيات من هذا النوع استمع له الكسندر وهو يؤكد له أنها ستكون مورد رزق كبير فداعبه الامل في ألا تفلت منه هذه الفرصة • انه الآن مثقسل بالدون ولا تأتيه اعماله بما نغنيه

أخذ يقلب هو وصديقه بيرو صفحات روانة غادة الكاميلياو بعصران فكرهما عصرا عساهما بجدان هيكلا لمسرحية ناجحة. ها هما قد مضى عليهما شهر قبل ذلك قفلت فيه أبواب الرزق وأصبحا خاليي الوفاض عرض بيرو مقترحاته واخذا يتبادلان الرأى في كل صلمفيرة وكبيرة فيها . أما الكسندر فقد حاول جاهدا أن يجد طريقة صالحة ولكن أبي عليه عقله أن يهديه اليها • وأخبرا اتفقا على الاشتراك في المحاولة • أعطى الكسندر اسم مرجريت جوتيه لشخصية مارى دوبليسيسفي الرواية وكان من رأى بسيرو أن العنصر الدرامي ينبغي أن يبرز في مقابلة مرجريت بالدوق مورياك وهو الاسم الذى اعطاه ألكسنسدر لشخصية الكونت دى ستاكلبرج فتجرى حوادث القصة بأن تتوجه مرجريت الى بانبير دى لوشون للاستشفاء وقضاء فترة نقاهة من مرض ألم بها ، ،وينزل معها في نفس الفندق الكونت دىمورياك الذي فقد أبنته حديثا ، ويؤخذ بالشبه الكبير بين مرجريت وبين ابنته المتوفاة فيتوسل أن تقطع علاقتها بحياتها الخليعة التي تحياهاوتتركه يكرس أعوامه الاخيرة من حياته في رعايتها ذكرى لابنته العزيزة . وقدر بيرو أن تظهر أبنة الكونت كاحدى شخصيات الرواية مشل مرجريت وتقوم نفس المثلة بأداء الدورين معا . تبدأ الرواية بمقدمة ترى فيها الفتاة تفوت بين بدى أبيها وتحمل وهي ميتة الى الكواليس ويبقى الاب الحزين على المسرح محاطا بأصدقائه وهو في أشدالجزع لا يتقبل عزاء ولا سلوى يستفرق ذلك وقتا كافيا لتبدل المثلة من ملابسها وزينتها وأصباغها لتمثل الشخصية الثانية ثم تظهر على المسرح باسم مرجريت نجوتيه المتألقة المرحة . سيكون التأثير بالفا .

لابد أن تنجح هذه الفكرة . ويمكن أن يضاف الى المسرحيبة بعض المساهد بين الطلبة والفتيات العاملات تتخللها أغنيات فردية وجماعية.

اصغى الكسندر الى هذه الفكرة وقلب فيها النظر مليا فلم تعجبه كما لم يستطع هو ان يأتى بأحسن منها ، ظل عقله خاليا من كلخاطر كصفحة بيضاء حتى كاد يستيقن أنه لم يوهب اى ملكة لكتسسابة المسرحيات ، سبق ان عرض على أبيه فكرة مسرحة القصة فنصحه أن ينبذها لانها لاتحوى من الحوادث ما يملا خمسة فصول ، وبالرغم من ذلك فقد امتلا الكسندر رغبة جامحة في تحويل غادة الكاميليا الى مسرحية واستمر يقدح زناد فكره في ذلك ، ومما جعل ألكسندر يضالف رأى بيرو في أى حوادث الرواية يكمن العنصر الدرامي مشاهدته النجاح الكبير الذي حازته مسرحية «ادريين ليكوفرير» على المسرح الفرنسي ، كان اساس الدراما في مسرحية سكريب يكمن في غرام البطلة وموتها ، فكل حوادث القصة تتجمع وتقود الى الذروة عند وفاتها في النهاية ، ولابد ان تمثيل راشيل الراقي ألهب طموحسه وطمعه فقد تخيلها في شخصية مرجريت جوتيه على سرير ألموت. وعلى كل حال ظل عقله فارغا ورجع الى كتابة قصصه المعتادة وترك وعده بفكر في الحل

وتوفيت المثلة مارى دورفال في أواخر شهر مايو وقعد وقعت فريسة الفقر فيأخريات حياتها كانت قد قامت بجولة تمثيلية فيالاقاليم واخذت معها حفيدا صغيرا لها لابحد احدا غيرها ترعاه . وأصيب الطفل بالمرض وتوفى وهو في سن الرابعة فانخلع قلبها عليسه ولم تستطع عنه سلوا ، وهاهي الآن تموت دونان تترك فلسا واحسدا يصرف على جنازتها ، لو كان دوماس صديقها القديم في ميسرة من حاله كسابق عهده لما تردد لحظة في تحمل كل نفقات الجنازة ، ولكن الأوضاع قد تغيرت وأصبحت الأمور عصيبة . أوشك المسرح التاريخي على الخراب ، ذلك المسرح الذي وضع فيه أموالا طائسلة واصبح ألمال ينال بكل جهد . أعطى مافى حوزته وأخذ يجمع باقى مضاريف الجنازة بالساهمة ، ومع ذلك لم يتجمع من المال مايكفي فباع نيشانه المرضع الذي منحه أثناء رحلته الافريقية ، وهنا ولاشك تضحية حقيقية منه اذا عرفنا غرامه بالاوسمة . ومشى وراء الجنازة نفر قليلً يتقدمهم دوماس وهوجو . بقيت هذه الذكرى الاليمة عالقة بهما مدة طويلة . والذي حز في نفسيهما بصفة خاصة غيابراشيل. لقد تنكر لمارى دورفال كل أصدقائها فلم يحضر منهم ليشيعها الا المدموازيل جورج . حضرت مرتدية ثياب الحداد التي ابتاعتها عقب وفاة هاريل ، وارتمت باكية على قبر مارى دورفال المسكينة تكفر عن استعلائها على هذه الزميلة التي هي _ آخر الامر _ من البشر مثلها والتي كتب عليها إن تموت أخرا ميتة بائسة

وجاءت المدموازيل جورج الى باريس لتحضر الحقلة التى ستقام بعد أيام قليلة لصالحها فى المسرح الإيطالى . لقد تأجلت اقامتها بسبب ظروف الثورة ، واصبح الامل الآن عظيما فى أن تأتى بايراد كبير يكفل لها معاشا يقوم بأودها فى اعوامها الاخيرة ، ورؤى انظهور راشيل على قائمة فنائى الحقلة هو الضمان الوحيد لنجاحها وجذب المشاهدين اليها فى وقت لم يعد هناك ضمان بسبب انتشار الكساد وحدم الاقبال على دور الترفيه والمتعة ، وعمل الترتيب على أن تظهر راشيل مع المدموازيل جورج معا على خشبة المسرح الإيطالى تمثلان جنبا الى جنب فى مسرحية « أفيجينى فى أوليد » ، ثم تظهر بعد ذلك راشيل وحدها فى مسرحية من فصل واحد هى مسرحية دلك راشيل وحدها فى مسرحية سبق أن لمت فى تمثيلها وتألقت ورضيت راشيل على كره بالغ منها وبعد سبق أن لمت فى تمثيلها وتألقت المدموازيل جورج اذلالا بالغا ، ولم تستطع الاخيرة الا أن تكظم غيظها أمامها لشدة فاقتها وحاجتها الى المال

وبثت المدموازيل جورج شكواها لكل أصدقائها . لم تأخد الامور بساطة الفيلسوف القانع الذى لا يأمن تقلبات الايام ، لم تتحمسل ما أبدته من أساليب مهينة مهثلة تحتل الآن قمة تربعت هي عليها بحق في يوم من الايام ، لقد لقيت من راشيل احتقارا بالفا كأنما هي عابرة سبيل أدركها الكبر والخرف ، لم تحترم راشيل مجسد الماضي الباهر _ في نظر المدموازيل جورج على الاقل التي كانمجدها كله في عالم المسازح ، أنها لاهانة بالغة أن تحط المدموازيل راشيل ما التي كانت من أعوام قليلة فتاة مفمورة تمد يدها بالسؤال _ من قدرها هي التي ركع بونابارت مبهورا أمام جمالها الاخاذ

وبالرغم من هذا كله امثلا المسرح بالشاهدين ليلة ٢٧ مايو وها، هو الطلب الاساسي .حضر الجيل الجديد لشاهدة نجمته راشيل، وحضر الجيل المتوسط والقديم ليقدم أفرادهما احترامهم العميسق لجمال طالما ملك ناصيتهم وهم شباب . كانت عواطف دوماس الصغير مع راشيل يتابعها باعجاب ، اما أبوه فأخذت تطوف بمخيلته تلك الايام الجميلة التي الف فيها رواية «نابوليون» في غرفة زينة المدموازيل

جورج في السرح ، أما المتفرجون الذين طال بهم العمر الى السبعين أو نحو ذلك فراوا بعين الذكرى خطواتها الإولى على المسرح في بدء حياتها الفنية ، شاهدها الشباب كحقيقتها التي وصلت اليها : أمرأة عجوز ضخمة تصر خشبات السرح تحت وطأة قدميها ، وشاهدها العجائز بنفس العيون التي شاهدتها أول مرة : أمرأة شابة ساحرة تخطر أمام بونابارت قنصل فرنسا يحدجها بنظرات الصقر من عينين طاغيتين لا تتركانها لحظة واحدة

وربما تمثل الخيال في عيني المدموازيل جورج أيضا واقعاحقيقيا وهي واقفة على السرح في باريس في حفلة وداع له. لم تتراء صالة المسرح الايطالي ـ صالة فنتادور ـ أمامها بل تراء لها مسرح الكوميدى فرانسيز وهي واقفة على خشبته تمثل مع النجم تالما . هاهو بونابارت أمامها جالس في المقصورة المخصصة لأستقبال قنصل فرنسا وقد أسدلت على جدرانها الستائر المخملية القرمزية ذوات الشراريب الذهبية . هاهو يتوسط المقصورة وهاهى تتيه دلالا شأن كل حسناء فأتنة مغترة بحسنها بحدقها بعينين كلهما افتتان وهما اللتان اعتادتا القاء الرعب في قلوب الرجال . كان القنصل يتزيي بزئ فرقة حملة البنادق في تلك الليلة التي رأته فيها أول مره: سيره زرقاء مع قلابات بيضاء وأكتاف ذهبية لا ويتدلى من جانبه بدل السيف المستقيم حسام مقوس مصنوع في مصر غنمه من مراد بك . تجلس بجواره جوزفين في فستان من الموسلين قرنفلي اللون يحيط بهما افراد أسرته: أخوته وبعض من أخواته . وما أسرع ماحلت الليلة التي رأت نفسها تتوجه فيها الى سان كلو مقر نابوليون : شابة في سن السابعة عشرة مرتدية ملابس منالتل الابيض المزركش وتربط شعرها اللامع شريطة حمراء قرنفلية اللون ويغطى كتفيها شال من الكشمير

انتهت رواية « افيجينى فى اوليد » وحيى المتفرجون المثلة تحية كريمة عند انتهائها ثم أخذوا يترقبون بشغف ظهور راشيل فى رواية « عصغور من ليزبيا » . انتهت فترة الاستراحة ولم تظهر راشيل لقد ملكها الحنق ونفاد الصبر لمجهود اضطرت لتحمله فى سبيلل المدوازيل جورج فلم تكلف نفسها ان تبقى ، اضجرها شىء ما بفته فأمرت بعربتها أن تعود بها الى منزلها دون ان تعدم أى نعسير أو اعتذار فكانت بذلك الاهانة التى اطفحت الكاس توجه لزميلة اخنى عليها الدهر ، لم ير الكسندر آباه اشد حنقا منه اليوم ، أخذ أبوه على راشيل قبل ذلك عدم اكتراثها بوفاة مارى دورفال واهمالهسا

الحضور في جنازتها وهو من التقاليد الفرنسية الواجبة الراعاة ، فاذا أضيف الى هذا أهانتها الاخيرة للمدموازيل جورج فقد اتتامرا أدا لا يغتفر . لقد استحقت راشيل منه منذ ذلك الحين مقتا شديدا وبعد ذلك بزمن ليس بالقصير تقدم بيرو بسيناريو كامل للمسرحية المقترحة المأخوذة من «غادة الكاميليا» . درسها الكسئدر ثم وضعها جانبا غير راض عنها واستمر في كتابة الرواية التي تحت يديه . ولما أتمها عاد إلى السيناريو يدرسه من جديد . زآه يزداد سوءاكلما أمعن في قراءته . ولكنه يعلم أن لبيرو خبرة طويلة في تقديم المسرحيات وهو العالم بما يطلبه الجمهور ويرضى عنه فمن المؤسف الا تستغل فكرته _ وهو الخبير _ اذا كان من رائها فرصة واسعة لكسب المال ، وما كان له أن يترك فرصة كهذه وهو في حال من الاقتار . ثم اذا هو فجأة _ وهو جالس _ يشعر بصورة مايجب أن تكون عليه المسرحية وقد تمثلت واضحة في خاطره . لقد لاح له اخيرا المنهاج الذي يبتغيه واسى لتوه أمام مكتبه وامسك بقلمه يخط على الورق الشكل المسرحي فادة الكاميليا بطريقته الخاصة

لما يتأن في الكتابة بل سال قلمه مدرارا . ربما لانجد احسدا مثله أهلا للكتابة للمسرح . لقد تردد على المسارح أعواما طويلة بداها مئذ أن كان طفلا صغيرا ونما في أضوائها وعاش حياته جليسا للممثلين والمؤلفين . استقى منهم دروسا لابد أن أورثته معرفة غريزية لكل جوانب هذه الهنة . أنه يجد الآن الشرارة التي تلهب فيه المقدرة على وضع هذه الدروس موضع التنفيذ هذا فضلا عما ورثه من ابيه من ملكة التأليف الدرامي . استمر يكتب ويكتب طول وقته تقريبالا يعطى لنفسه فترة قصيرة تستريح فيها أنفاسه . أذا دخل في النوم لا ينقطع تفكيره فينهض مبكرا وقد تجلت المشاهد امامه واضحة يسجل منها كأنها رؤية العين . لقد أتم قلمه السيال كتابة الفصل الثاني بأجمعه في خمس ساعات . تملأ عليه حوادث الرواية سمعه وبصره وهو يكتب خمس ساعات . تملأ عليه حوادث الرواية سمعه وبصره وهو يكتب متخيلا بوضوح تأثير كل موقف على المتفرجين . انتهى من الكتابة بعد متأيدة أيام من العمل المتواصل فانتج بذلك مسرحية فاقت في نجاحها بدون نزاع كل مسرحية أخرى ظهرت في القرن التاسع عشر

خطوات مسرحية من الورق الى خشبة المسرح

توجه دوماس الابن الى سكرتير أبيه لينسخ له مسرحيسة غادة الكاميليا . وبينما هو فى غرفة السكرتير دخل عليهما أبوه فسمعه ، فأدلى له ألكسندر ضاحكا أنه قام بمسرحة القصة متجاهلا نصصحه بعدم صلاحيتها ، وأنه رغم شعوره بالمخجل أمام خبرة أبيه الطويلة فقد فضل أن يكتب المسرحية لتملأ عليه فراغ أسبوع بدلا من أن يمضيه معطلا لا يجد الا الكسل والتدخين والكلام الذى لا نفع فيه . فألح عليه أبوه أن يسمعها له فورا بالرغم مما هو غارق فيه من عمل وهموم . فاستجاب له أبنه المؤلف وقراها عليه كما هى العادة عمل وهموم . فاستجاب له أبنه المؤلف وقراها عليه كما هى العادة الدائمة في تلك الالمام

استقر أبوه في مجلسه يستمع اليه مزهوا به مدللا له كعادته ، ولكن سرعان ما جذبت الكلمات أذنه الخبيرة وشدت انتباهه . كان الفصل الاول جيدا ، دخل في الموضوع مباشرة ووضحت فيسه شخصيات الرواية تمام الوضوح ، ورغم أن موضوع المسرحية يتبع المدرسة الرومانسية : بطل يلوب حبا ويقضى أوقاته يسبح بجمال محبوبته آناء الليل تحت نافذتها لا يبغى عنها حولا ، فانها كانت جديدة البناء بشكل بين لم يسبق له مثيل ، نحت جانبا التقاليد المسرحية التي اكتسبت على مر العصور والقت أضواء الواقعيسة على الشخصيات وهي تنطق بلغة العصر لا تزويق ولا مبالغة ،

قال دوماس: « هذا جميل حقا . أستمر في القراءة »

وقرا الكسندر الفصلين الثانى والثالث ووصل الى المنظر الذى يقنع فيه المسيو دوفال والله أرمان مرجريت اجوتيه أن تترك ابنه نهائيا ، فبكى دوماس لهذا المنظر وسالت منسسه الدموع بغزارة ، ولا عجب فهو امرؤ يتجاوب بعمق مع كل شعور عاطفى ، ولما ملك نفسه قال « هلم أقرأ على بقية الرواية » ولكن الكسندر كان مرتبطا بموعد يضطره لمفادرة أبيه فتركه واعدا أن يؤوب اليه فى أقرب وقت ليسمعه الفصلين الاخيرين

لم ينتظر دوماس الاب عودة أبنه وأنهى بنفسه قرأءة السرحيسة فكأن تأثره بها شديدا . في مقدوره الآن أن يتصور مقسدان

تأثيرها وهي تمثل على المسرح . لابد أن لهذا الفتى ملكة السكتابة ، ولا عجب اليس هو ابنه .. ولكن الذي حيره هو أن طريقة ابنه تختلف تماما عن طريقته . لم يأت في موضوع الرواية بجهديد ، ولكن علاجه لهجاء بطريقة فذة لم يسبق اليهأحد بالرغم من بساطته المتناهبة . لا نحد فيها العظات الرنانةالتي كانت سائدة في مسرحيات تلك الايام ، ولا نجد الحوادث الجانبية ولا المواقف المعقدة التي ميزت سكريب وأكسبته شهرته ، لا تدخل الشخصيات الشانوية فى توجيه الحوادث . لم يكن من المعتاد في مسرحيات ذلك العهسد تصوير الحوادث من الحياة الواقعية المعاصرة وعرضها كما هي على المسرح خاصة اذا كانت تدور بين أفراد طبقة من المجتمع غير محافظة كالتي تنتمي اليها مرجريت ، بل كان من المعتاد أن تصور المحظيات . كأنهن منتميات الى زمان سابق ، ولكن التعبيرات التى تنطق بهــا مرجريت والكلام الذي يجرى على لسانها يضعانها فورا في طبقة من المجتمع تعرفه باريس جيدا وتدركه لاولوهلة . كان الفصل الرابع الذي يمثل على المسرح حفلة مسائية بما فيها من رقص ومسر ابتكارا حديدا فلم يحصل من قبل أن انتزع مشمهد من صميم الحياة التى تعيشها الطبقات العابثة المتلافة في باريس المعاصرة وعرض على المسرح كما هو ، يشعر المتفرج عند رؤيته أن المؤلف ينظر الى هذه الحياة العابثة بشيء من الاحتقار بالرغم من أنه مزجه بقصة حبه صادق يتغنى به الشعراء .

ولذلك فعندما عاد الكسندر الى أبيه عانقه بحماس وهناه وقال « لم أستطع صبرا على متابعة قراءة الرواية . أردت أن اطمئن الى أن قدرتك على تسخير القلم . لم تتخل عنك الى آخر كلمة . أنها شيء فل ، أنها لتلهب العواطف ، أنها لجريئة ، أنها جاءت حقسا بجديد ، سيحالفك نجاح كبير على شرط أن يوافق عليها الرقيب ، فأنى واثق أنه لن يصرح بها يا بنى العزيز ، أنها تفضح حياتنا في محتمعنا هذا »

وكان تحت أمره المسرح الايطالي وفريقه المتاز من المثلين الاكفاء فلو شاء الحظ العاثر ان يتخلى عنه لاصبح في الامكان أن يسستمع الى المسرحية فيه ، وفعلا قرأ الكسندر ما كتب على مسمع فريق المثلين الذين اجتمعوا لهذا الغرض فنالت منهم جميعا ـ لا يشسذ عنهم أحد ـ كل اعجاب ، وما لبثوا الا أن بكوا ، ولا عجب فقد كان من حسن حظ الكسندر أن كتب روايته وكأن الالهام ينزل عليه وهو ممسك بالقلم وكان ذا حظ سعيد أن كتب روايته التي فيها

كثير من العبث وهم صاحب العقل الرزين والطبع الصارم الجساد الذي يعتبر زائدا عن الحد في بعض الاحيان ، فجاءت المسرحية لا تدانيها مسرحية أخرى على طول التاريخ ، جياشة بالمواطف التي لا يملك الناس عند مشاهدتها الا أن يذرفوا الدموع ، وقليلمنهممن تبقى عيناه جافتين . واذا احصينا مقدار الدموع التي جادت بها العيون في القرن التاسع عشر على غادة الكاميليا لوجدناها تفـوق ما انهمر على أي مأساة أخرى في نفس القرن وما أكثر ما ظهر فيه من مآس حقيقية تستحق الحزن والبكاء . بكي عليها أهل فرنسا وبكي أهل أوروبا جمعاء 4 ثم رحلت بالرواية سارا برنار عبر الاطلنطي فبكي أهل أمريكا بدورهم تلك الممثلة التي بلغت الخامسة أو السادسية فقط من عمرها حينما ألف الكسندر هذه السرحية . وسبق أن بكي ليسنت على مارى دوبليسيس قبل ظهور المسرحية بوقت طويل معلنا حبه لها بلحن حزين أجراه على المقام الموسيقي الصغير . لابد أن لهذه الفتاة قدرة خارقة على جذب العطف اليها . جذبت عطف الكسئدر بدون ادراك منه فكتب ما كتب بمقدرة جعلت أول سامعيه من ممثلي المسرح يبكون تأثرا وامتدت العدوى لسائر الناس فأستمروا يبكون الى اليوم ، حتى أن أحدى المثلات الناشئات أصابتها نوبة عصبية وأخذت تمكى الى أن كادت تفقد الوعى ، ولما استردت أنفاسسسها أخبرت الكسندر انها ابتاعت سرير مارى دوبليسيس في مزاد بيع مخلفاتها سنة ١٨٤٧ وقالت أنها متيقنة من وفاتها بمرض السسل مثلها تماما وأنها رغبت أن تلفظ أنفاسها الاخرة على سرير المحظية ، ويؤكد الكسندر أنها لم يمتد بها العمر فعلا وتوفيت كما توقعت وقد لا يأخذنا العجب من ذلك اذ اعتادت أن تنام على سرير مارى دوبليسيس الذى تحجبه ستائر سميكة ضخمة تمنع عنه التهوية

أظهر الممثلون استعدادهم لتمثيل المسرحية ، ورغب دوماس الاب في اخراجها ، ولكن كيف ذلك والحظ العاثر ملازمهم ولا أمل في رخاء قريب . اقترب المسرح من حافة الانهيار . نحن الان في سنة ١٨٥٠ وقد استقال هوستاين والتحق بعمل اخر وادى المشاون ادوارهم بأجور مخفضة ولم تكف مسرحية « الاخوان الكورسيكيان » التي عرضت في أغسطس ـ ولا نستطيع أن نقول أنها فشات ـ في تفطية تكاليفها فتوقف أيضا دفع أجور المئلين المخفضاة . وكذلك الموسيقيون ومصممو الازياء ومصففو الشعر والوظفول وكذلك الموسيقيون ومصممو الازياء ومصففو الشعر والمؤلف كل الاداريون ورجال المطافىء ومغيرو المناظر وبقية أفراد الفرقة ، كل

هؤلاء لم ينالوا أجورهم فتوقفوا عن العمل فى شهر سسسبتمبر و عرضت مسرحيتان أخريان بشق النفس أثناء الخريف الحداهما « الكابتن لاجوتكسي » ألفها دوماس الاب الذى حورها من مسرحية قديمة له باسم « بنت نائب الملك » والثانية مسرحية « بول جونز » التى سبق أن الفها منذ أثنتى عشرة سنة . اسستمر عرض الاولى أسبوعين والثانية أسبوعا واحدا فكانت الطامة الكبرى . لم ينل أحد من أفراد الفرقة فلسا واحدا أجرا لعمله ، فلم تعد لهم قدرة بعسد ذلك على الاستمرار ، فأصبح على المسرح أن يقفل أبوابه ، وبذلك أشهر أفلاسه فى يوم ٢٠ ديسمبر

ولما ضاعت فرصة عرض المسرحيسة على مسرح دوماس الاب مسعى الكسندر ومعه نسخة منها الى هوستاين الذى صار الان مديرا لمسرح السرور « جايتى » . رفضها هوستاين قائلا أنها نسسخة من رواية « الحياة البوهيمية » خالية من ظرافتها . وكذلك لم تلق المسرحية قبولا لدى مسرح الامبيجو ثم جرب الكسندر حظه في مسرح الفودفيل فقبلها » الا أن هذا المسرح لم يكن حلالا لعقدتها فقسسه كانت حاله كحال المسرح التاريخي ولحق به فأقفلت أبوابه .

ومضت السنة كئيبة على دوماس الاب ، لقد أحب مسرحه حبا طغى على حبه لمنزله الجديد الجميل ، لا يزال المسرح جديدا كأنسا نزلت عنه يد البناء المزخرف لتوها ، فاذا دخلت الى الصحالة وجدت ستارته الفخمة المصنوعة من مخمل سميك أحمر تتدلى فى طيات يخيم عليها الكابة أمام خشبة مسرح لا يذكرها أحسد الان وشعرت بأبوللو رب الشعر يطوف أمام القاعد وقد خلت من شاغليها فلا يشعر به أحد ، كما أن دائرة تماثيل فطاحل الشعر والادب هملت في صمت قاس مرير فاذا خرجت الى الشارع وجدت لافتة عليها صورة هاملت وأوفيليا براقبان بازدراء المارة يغدون ويروحسون لا يرفعون لهما بصرا ولا يعيرونهما التفاتا وهم الذين كانوا يقفسون طوابير طويلة متلهفين على حجز أماكن لهم .

وأصبح قصر الكوئت دى موثت كريستو عبئا ثقيلا يستهلك اموالا طائلة . اصبحت التحف الفنية التي حصل عليها دوماس بفسسالي الاثمان تدفع قضاء لديونه بأبخسها وهو الخاسر في هذه الصفقات دائما . وحتى مؤلفاته التي يبذل فيها كلّ جهده بنهاية ما يستطيع اصبحت لا تأتى بما كانت تأتى به في الماضي ، ورفض الناشرون ان يدفعوا له عنها نسيئة . صار لا يدرى كيف يحصل على ثمن مأكله يدفعوا له عنها نسيئة . صار لا يدرى كيف يحصل على ثمن مأكله

وهو الذي تعود أن يقترف من أمواله التي كان يصرف منها في السنة الواحدة ما بين عشرة وعشرين ألفا من الجنيهات. لقد أهملته جاءته بفتة من حيث لا يشعر فامتلكته الحيرة لاول مرة في حياته . ومع كل هذا فلم يفقد ايمانه بل كان يبدو مرحا في بعض الاحيان ، وأخَّفي همومه في نفسه ، فاتخذه الناس مثلا يستمدون منه القسوة على مجابهة محنهم . لم يجعله الفنى متعاليا فخورا ولم يماؤه الفقر بؤسا وشقاء

ومع كل ما صبر به نفسه فقد خيم على حياته الحسزن . يموت اصدقاؤه القدامي واحدا اثر واحد . توفيت مارسودورفال اللتان اشتركتا معه في انتصاراته الاولى ، والمدموازيل جورج التي فتنه حمالها أصبحت شيئًا منسيا في شيخوختها وعوزها . لقد انتهى بالنسبة لهكل شيء وأصبحت الساعات تقود الى النهاية الحتمية التي لا تذر شيئًا ، لقد وقف مرة في مسيرته الى هذه النهااية ليحضر جنازة أخرى ، لقد مشى وراءها في صف من المشاهير الذين يشسال اليهم بالبنان ٠٠ مشي هو وفيكتور هوجو وسان بيف وباروش محنيي الرءوس وراء نعش بلسزاك ليواروه التراب ، نزلوا به الى قبره . وهكذا دفن أكبر روائيي عصرهم . قضي عليه جهده الدائب الضخم وجهل الناس بقدره . القي هوجو كلمة عصماء على أسماع الحاضرين بصوت جميل ضمنها اكراما وتبجيسلا واثنى على بلزاك الذي اتي بأعمال جليلة والذى تحرر الان من جميع القيود

واستمر الاحياء في جهادهم في سبيل العيش . أصبح مسرح الفودفيل تحت ادارة جائيدة فكتب دوماس الابن المالمدير الجديد يذكره بمسرحيته التي سبق أن قبلها المسرح واحتفظ بها . ثم بعسد ذلك بأيام مر عليه ليبحث معه ماذا تم في آلامر ، ولسسكنه فوجيء بحارسة باب المسرح وهي امراة بدينة الجسسم كبيرة السن بادية العداوة تحضر له مخطوطه من مطبخها وتسلمه أياه ملطخا بالدهون والاوساخ وتبلغه رسالة شفهية من المدير الجديد أن روايته لاتصلح

لمسرح الفودفيل .

وحاول أبوه وأصدقاؤه أن يمدوا له يد المساعدة فتكلم أحسدهم الى موثتيني مدير مسرح الجيمناز ، ولكن شناء سوء الطـــالع إن مونتيني قد قبل لتوه مسرحية مقتبسة من قصة « مانون ليسكو » وأن حبكة المسرحيتين متشابهة فلا محل اذن لتقديم الرواية الثانية . طرق ألكسندر باب مسرح الفاريتي « المنوعات » وحاول الوصول الى نحمته الناجحة ولكنها رفضت مقابلته ورد على اعقابه خائبا . ثم فكر أخيرا في ديجازيه الممثلة ذات القلب الطيب التي كان ابنها هو همزة الوصل بينه وبين مارى دوبليسيس ، ورضيت ديجازيه فورا الاستماع الى المسرحية ودعت جمعا من الممثلين يشاركونها الاستماع ، حازت اعجابهم ورضوا بها وأجمعوا على أنها سيتكون بديعة اذا ممثلت على المسرح ولكن ديجازيه نبهته الى أنها لا تصلح لهذا الدور فان سنها لا يسمح لها بتمثيل فتاة في سن مرجريت ، فضلا عن أن الجمهور قد اعتاد رؤيتها في شيبخصيات سيدات القرن الماضي النبيلات تختال على المسرح في ثياب ذلك العصر تعلو راسها تيجان من الشعور الصناعية العالية ، وهي تعتقد أن جمهورها راسها تيجان من الشعور الصناعية العالية ، وهي تعتقد أن جمهورها مسيصفر لها استهجانا اذا شاهدها تمثل في أي زي آخر

ثم لاح له فجأة نور من امل وسط حلكة الظلام الدامس . لقد بلغ راشيل ـ راشيل العظيمة التي لا ترد لها كلمة ـ بطريقة ما أخبار هذه السرحية فرغبت في سماعها فأرسلت اليه ورتبت معه ميعادا في ليلة معينة بحضر لها فيها الى منزلها ويتلو عليها مسرحت . وامتلأ قلبه أملا فلو حدث وأعجبت بها لأوصلتها حتما الى الكوميدي فرنسيز التي لها فيها الكلمة العليا ، واذا ابتغت أن تمشك دور مرجريت فلن يقف في سبيلها رقيب ولا مدير ولا أي شخص آخر مهما ارتفع مقامه ، اذ أصبحت عشميقة لرئيس الدولة له يس نابليون بعد أن أظهرت حماسها الثوري قبل مقدمه ، أسرع الكسندر الى الميعاد المرتقب في الليلة التي عينتها في مسكنها بشارع ترودون مصطحبا نسخته من الرواية

أراد أن سبر البوابة بدون أن ينتظر أذنا على عقيدة أن ربة البت تنتظره في الميعاد الذي فرضته ولكن حارس الباب نادي عليه وقال له: « أمرتني سيدتي أن أطلب منك ياسيدي أن تتكرم باللحضور ليلة أخرى ، فأنها خرجت الليلة تزور المدموازيل زيلي لتمضييا

السهرة في لعبة اللوتو »

رجع الكسندر آسفا بحر اذبال الخيبة ورمى بالنسخة فى درج من ادراج مكتبه . لقد بلغ السيل الزبى وبلغ الفشل منتهاء فلا حيلة له بعد ذلك فى الامر . ثم انكب يكتب رواية أخرى .

لم يشارك الكسندر أباه في هدوئه الباسم أمام نكبات الدهر ، لم يتمكن من كظم يأسه من هبوط آماله ، كما ملأه يأسا على يأس الخراب

الذي هوى بأبيه الى الحضيض ولمس نضاله القاسى العنيف المنهك أملا في القيام بعد الكبوة التي أوقعته ورأى من الناحية الاخرى بحماعة الطفيليات البشرية المترددة على قصر مونت كريستو يلتهمون ما استطاعوا من خيراته بلاحياء وبلا كلمة شكر يبذاونها لضيفهم ، فهل هذا ما كتب على الانسان الطيب الرقيق القلب الذي طالما أنجست من وقع في ضيق وأغاث من لا مفيث له ؟ لقد أحاط الافاقسون ذكورا واناتا بدوماس وأخذوا ينهبونه بكل ما وسعهم من حيل قذرة خوفا من الا يجدوا بعد ذلك ما ينهبون وبما يرجع الدائنسون خوفا من الا مناء بدون أن ينالوا شيئا بينما يطالب من يدعى ماليس الحقيقيون الامناء بدون أن ينالوا شيئا بينما يطالب من يدعى ماليس المعض وزعيق فيسكتهم رب البيت بكنوز بورمارلي .

له بصخب وزعيق فيسكتهم رب البيت بكنوز بورمارلى .
ولاحظ الكسندر أن دائنيه هو أخذوا يضغطون عليه ولا يستمهلونه بعد ما رأوا من حال أبيه ، لا بديل له اذن من أن يعمل ويعمل كثيرا من الصباح الباكر الى غسق الليل . بدت له الحياة الدنيا مسخفا مخيفا ، نقرأ فيما كتبه بعد ذلك أن كل ما تمناه في تلك الايام هو أن يقضى ما عليه من ديون ثم يموت ، وأضاف أنه ولد أمينا صادقا فلم يرد أن يترك الحياة قبل أن يرد الحقوق الى أصحابها ويستريح فلم يرد أن يترك الحياة قبل أن يرد الحقوق الى أصحابها ويستريح باله ، ولكننا نراه بعد إن تخلص من ديونه يفقد رغبته في الموت وكثيرا ما طاف شوارع باريس في جنح الليل يبحث ـ شأن معظم وكثيرا ما طاف شوارع باريس في جنح الليل يبحث ـ شأن معظم معاصريه من الكتاب ـ عن أحقر الامكنة التي يتجمع فيها النساس في حقيقة المعيشة التي يحياها أهل المدينة وليفهم سسبل ليتعرف على حقيقة المعيشة التي يحياها أهل المدينة وليفهم سسبل الحياة فيها . يدخل المقاهى المتواضعة مقصد أفقر العمال يحتسون فيها الخمر الرخيصة ويتجه ببصره الى ما خط على الجـــدران من فيها الخرائية التي تابعر المناه الم

الحياة فيها ، يدخل القاهى المتواضعة مقصد أفقر العمال يحتسون فيها الخمر الرخيصة ويتجه ببصره الى ما خط على الجسدران من رسوم كاريكاتورية مقدعة في حق الامير رئيس الجمهسورية ، ان الطبقة الفقيرة تخشى عودة اليونابارتيين وتكرههم كرها شديدا ، ثم يطل على الكهوف المخيفة مثوى المجرمين وربما وحد نفسه في داخل واحد منها مع المنشردين حيث يتجرعون رخيص الخمسور كأسا بفلس وأحيانا يدخل المشرحة وقد بلغ منه جمود العسواطف مداه فاذا وجد عددا من الجثث تجمع فيها فلا يتورع أن يقول « لابد أنهم في سبيل اقامة حفلة لهم هذه الليلة في العالم الاخر » . لقد أصبح بارد العواطف يلعن الدنيا وما فيها فانه رأى من جشع البشر وحقارتهم في مونت كريستو ما تفوق بشاعته ما يشاهده الان من مناظر البؤاس والفاقة والجريمة والضياع ، كتب بعدذلك عمارة مناظر البؤاس والفاقة والجريمة والضياع ، كتب بعدذلك عمارة

فى هذا الوقت قال « آه ما أفظع وما أحقر ما شاهدت ! ياله من عاد ! ياله من خداع ! مجرمون وعتاه من كل نوع . لا أدرى لماذا أجهد دانتى مؤلف الكوميديا الالهية نفسه فهبط الى دركات الجحيم ، لو نظر الى الارض لوجد أمامه كل مخيف وخبيث سافرا لمن كان له عين تبصر . »

ووصل العام الى نهايته . وفى يوم رأس السنة الجديدة فى أول يوم من أيامها وصل الفم والهم بدوماس الابن الى غايتهما . بيعقصر مونت كريستو فى المزاد بثمن بخس لم يغن شهيئا ولم يبلغ عشر معشار ثمنه الاصلى وأوصدت أبواب المسرح الإيطالى فخيم عليه صمت القبور . شرح فى احدى مقدمات مسرحية غادة الكاميليا عند نشرها كيف طاف فى ذهنه فىذلك اليوم ذكرى مارى دوبليسيس وظلت تساوره طول الصباح واذ لم يغادره طيفها رمى بمعطفه فوق كتفيه وخرج من منزله ليجد جوا كثيبا ممطرا . اتجه ناحية الشمال لا يلوى على شىء حتى وصل الى مقبرة مونمارتر . خلا الكان من الناس الا القليل . وصل الى قبر مارى فرأى فوقه شاهدا من المر أقامه الفيكونت بيرجو وهو عبارة عن نصب مستطيلً تفلب من المر أقامه الفيكونت بيرجو وهو عبارة عن نصب مستطيلً تفلب عليه البساطة وتعلوه قارورة جنائزية . فى ناحية من النصبب عليه الحرفان الاولان من اسمها ا . ب . بشكل رقيق ونقش على يتشابك الحرفان الاولان من اسمها ا . ب . بشكل رقيق ونقش على طوله العبارة الاتية :

منا ترقد الفونسين بليسيس ولدت في ١٥ يناير ١٨٢٤، وتوفيت في ٣ فبراير ١٨٤٧ ترحموا عليها

خلا الكان تماما من المارة وبدا القبر حزينا للفساية مهملا . ذكر الكسندر أن مجيئه هنا انما كان عدرا ليدرف الدموع على ماسيه ، بنظم الى مستقبله فلا يجد ما يبشر بخير وشعر أنه قد كتب عليه الا يكتب الا روايات تافهة لا نفع فيها . ودخل في ايمانه أن مارى مستطيعة أن تراه الان من عالم الموتى وأنها ستقوده الى طسريق يغير مجرى حياته ، ووصل به ايمانه الى أن اعتقد أنها تتكلم معه من مكان قريب ولكنه بعيد المنال تعرب عن دهشتها وقرحها لقسدم أحد احبائها لا يزال يذكرها

وعاد أخيرا الى منزله في جو قاتم بارد واسدل الستائر وأشعل الشموع ثم أخرج مسرحيته من الدرج ـ الذي ظلت مختبسة

فيه منذ تلك الليلة التي رجع فيها خائبا من زيارة راشيل. وقراها بتمامها مرة أخرى . ثم جاءه خاطر يكاد يكون غريزيا فأمسك القلم وجعل تاريخ وفاة مرجريت هو اليوم الاول من شهمه يناير وقام بتغيير بقية النصوص التي تذكر وفاتها يصححها الى يوم رأس السنة.

ولو قرأنا ما وصلحافه عن زيارته لقبر مارى لوافق ذلك تماما ما اشتهر عنه من حب جارف لا يزول ، ولكن لم يشاهد عليا و الذبول نتيجة لضنى حب ولى ، بالعكس ، ارتمى فى احضان حب جديد وقع هذه المرة فى غرام امراة من الطبقات العليا فى المجتمع، هى مدام دى نسيلرود ولا نعرف كثيرا عن هذا الفرام ، ولكن مما جاء فى مذكرات فيل كاستيل نرى أنه أثار فضيحة كبيرة تشابه فضائح عهد الوصاية ، قال « اغراها بأحد مؤلفات الماركيز دى ساد لتبذل له نفسها »

هكذا كان نوع الاشاعات التي التصقت بهذا الشاب ، والتي ترينا كيف كان دوماس وأبنه يبدوان في أعين الناس

وقرر الكونت دى تسيلرود فى آخر الامر أن يعود بزوجته الى روسيا فى شهر مارس ، ولم يصبر الكسندر على فراقها هياما بها فاقتفى أثرهما عبر أوربا حتى وصل الى حدود روسيا فوجد أبوابها مغلقة فى وجهه لا يسمح له بعبورها ، فتلكا بعض الوقت فى بروسيا الشرقية ثم أدرك ألا غنى ، فى موقفه هذا فضلا عن أنه يشر عليه السخرية فعاد الى باريس ، ولن نتعدى المعقيقة اذا قلنا أنه كانت تختمر فى رأسه ـ وهو واقف على الحدود الروسية كعاشق ولهان حوادث رواية « ديانا دى ليس » التى أخذ وقائعها من هذه المغامرة فسرعان ما نشرها أثر عودته ، وظهر الكتاب فى الاسواق قبسل أن ينصرم العام

وأتى الربيع ، وفي احدى أمسياته ودوماس الابن سائر على قدميه في شارع الإيطاليين ، نادى عليه جمع من المثلين من مقهى كاردينال حيث كانوا يجلسون في شرفته يتناقشون فيما بينهم حول مسرحيته التى استمع الى قراءتها واحد أو اثنان منهم ونالت منهما اعجابا . جلس الكسندر معهم وعلم منهم أن المدير الجديد لمسرح الفودفيل عاجز عن القيام بأعبائه وأته في سبيل اختيار من يشاركه في عبئه ، وأن لاحدهم الامل في أن يكون هذا ألشريك ، ووعده هذا أن أول ما سيظهر على خشبة المسرح هي مسرحية « غادة الكاميليا » وعين هذا المثل فعلا كما توقع بعد ثلاثة أشهر فاسرع اليه

الكسندر فرحا مسرورا وفي يده مخطوطة المسرحية ، فبر المسدير المعدد الموعده وأمر بالتحضير للتجارب .

واختير أفراد فرقة التمثيل ، وأسند دور أرمان دوفال لفشتر وهو ممثل صغير نابغ من المسرح التاريخي أصلا ، وسرعان ما أظهر براعته في أداء هذا الدور الرومانسي بعمق واخسلاص ، ثم بدت صعوبة تحديد ممثلة يسند اليها دور مرجريت ، لم ترض المشلة التي اختيرت لاول وهلة لهذا الغرض عن هذا الدور ولم تعبسا به ، ثم رفضته تماما بعد أسابيع قليلة ، وتلفت المدير حواليه ببحث عن بديلة ولكن لم يجد من يحل محلها ، ثم تقدم أحسدهم وأقترح أبوجيني دوش ، هي أمرأة بلفت من الجمال قدرا كبيرا ذات سبعة وعشرين ربيعا ومع ذلك لم يوفق حظها في عالم التمثيل فهي تعطى دائما أدوار الفتاة البريئة الساذجة وأصبحت مرتبطة بها فلم يجرؤ أحد أن يسند اليها الادوار الجادة مما جعلها تقرر أخيرا أن تهجسر المسرح لهذا السبب ، وسافرت الى لندن لتشاهد المعرض العظيم وتتمتع بكل ماهو جليل وعظيم في معروضاته ،

وبالرغم من أن مقدرة مدام دوش على تمثيل الادوار المسادة لم تثبت في نظر الجماهير الا أن السنين الطويلة التي قضيستها في التمثيل شفعت لها لدى المدير الجديد فلم يفكر في ممثلة غيرها وبعث اليها فشتر رسولا منه ومعه نسخة من المسرحية واقنعها الرسول أن تستمع اليها ، فما كادت تسمعها حتى ثارت في قلبها من جديد نيران الرغبة والطموح في اداء التمثيليات الجادة وأن مشل هذا الدور هو ما كانت تصبو اليه وتطمع فيه وسرعان ما وضعت حاجياتها في حقائب السفر وهرعت الى رصيف الميناء لتسسستقل

أول سفينة مبحرة الى فرنسا

ومع كل هذا لم تنته متاعب المؤلف ، فاذا بالرقيب يتدخسل في الأمر له كما خشى أبوه له ومنع عرض المسرحية ، وكانت الرقابة ملقاة على عاتق وزير الداخلية ليون فوشسيه الذي رأى أن رواية « غادة الكاميليا » منافية للاداب ، وصم أذنيه عن شفاعة الشافعين ،

واكب الكسندر على الكتابة لا يفتر عنها ، أتم ثلاثة كتب خسلال السنة وهى رجال أقوياء وديان دى ليس والاشباح ، وظهرت غادة الكاميليا فى طبعة جديدة ومع ذلك فلم يتمكن من التخلص من ديونه الا قليلا لا يعتد به وظل فى حيرة من أمره ، وهنا تعود أمه فتظهر فى الصورة من جديد :

العصيبة من حياته فقبل وعاش معها في منزلها البسيط الهادىء العصيبة من حياته فقبل وعاش معها في منزلها البسيط الهادىء بضعة اشهر فقلت مصاريفه وأصبح قادرا أن يوفر بعضا من المال وقاربت سنة ١٨٥١ على الانتهاء وحل الشتاء محسل الخريف وما زالت سماء السياسة معتمة . خيل للناس في باريس أن الحياة قد توقفت وان الارض قد تبدلت غير الارض وران عليهم ماجعلهم يرهصسون بوقوع كارثة لا مفر منها ، تأتيهم لا يدرون عنهسا المطلق ، فتوجست الدوائر اليبرالية خيفة من هذا الامر لما رأت أن الامير الرئيس قد استولى على هذا الشيءالذي لايدرك كنهه ولاسسر أغواره الا وهو روح الجماهير ، اصبحت الجماهير المتحسة تقابله أينما توجه بالهتافات الحارة المعبرة عن الاعجاب ، واعرضت عن شتى الشخصيات في دنيا المسارح امثال دوماس الاب والفريد دى موسيه وبونسار ، لقد تغيرت أذواق الجماهير بين ليلة وأخسري وهي في الاحوال العادية لا تتحول الى قليلا سئة بعد أخرى ،

وداب اصحاب الكسندر طول الوقت من تخليص مسرحيته من كل عقبة تعوق طريقها . كان حماس مدام دوش واصرارهاعلى تمثيل دور مرجريت جوئية مهما كلفها الامر داعيا لها في أن تلجأ الى صديق ذي نفوذ كبير وتضمه في صفها أنه بيرسيني ١٤ كما تكلم بوفيه مدير مسرح الفودفيل الجديد مع مؤنجويون الذي قبل رجاءه وتكلم مع ديموري الذي مدح الرواية لدى الامير رئيس الدولة ، ولكن لويس نابوليون يحكم فرنسا في هذا الوقت بسلطة الدستور وكان من حق وزرائه الاستمعوا لأوامره فاستمر ليون فوشيه عند رأيه الاول رافضا عوض

ثم اقتنع دى مورنى ليخضر تجربة من تجارب السرحية لا فحضر واسمستمتع بها . كان الكونت دى مورنى ابنا غير شرعى للملكة هورتينسواللة لويس نابوليون وكان أثيرا عند أخيه غير الشقيق . لقد نشأ نشأة طيبة وأصبح مثقفا رقيقا واسع الافق مقداما يراعى الناس ويمد لمن بوده ويعطف غليه يد المساعدة . فلما شاهد تجربة المسرحية اهتم بها واظهر عطفا على الكسندر . وأشار اليه أن يطلب من أثنين أو ثلاثة من كبار الولفين المعروفين أن يعلقوا على المسرحيسة ويبدوا آراءهم ، فاذا استطاع أن يقنعهم بأن يزكوا مسرحيته ويعتبرونها خالية مما ينافى الاداب العامة فربما كان من غير العسير اقناع ليون فوشيه ليتنازل عن عناده .

كتب الكسندر الى جول جانان الناقد المعروف والى ليون جوزلان واميل أوجيير وكلاهما كاتب مسرحى شههير له مكانته واحترامه بين الناس ، فأستجابوا له وقرأوا المسرحية وأجمعوا على أنها قطعة ادبية بعيدة عما يخدش الحياء ، وعرض هذا الاجماع في الرأى على الامير رئيس الدولة الذي لفت نظر ليون فوشيه اليه

واصر ليون فوشسية على وجهة نظره ، أنه يرى قراءة الرواية شيئا وتمثيلها شيئا آخر ، ربما يجد من يتعمق فى قراءة السرحية انها خالية من الفجور ولكنه يجد فيها عندما يشاهد حوادثها تمسر سريعا أمامه على خشبة المسرح مايخدش الحياء ، والمسرحيات لاتقرأ عادة بل تشاهد فتثير التقزز بما تعرضه من العواطف المثيرة عيانا ، ان أهم ما تظهره الرواية هو أمرأة بغى ، أمرأة تعودت على الكلبوبيع جسدها أن يطلب فى حين رسمت فى الرواية كشخص ملائكي محبوب فاذا أعجب الجمهور وصفق لما هو دنىء وحقير فى حقيقة أمره على أنه خير فقد وقع تحت تأثير غير فاضل ، هذا ولا ربب هو وجهة نظر ليون فوشيه ، فلم يستمع للامير رئيس النولة ، وظل تمتيسل الرواية ممنسوعا

وأصبح أكبر أمل لالكسندر معلقا على تشجيع صديقه دى مورنى وعطفه الذى قال له: « لا تيأس قلا تدرى ما يأتى به الفد »

كان مورنى على قلب النظام الدستورى لحكم الدولة ليأتى نظام جديد المتآمرين على قلب النظام الدستورى لحكم الدولة ليأتى نظام جديد يمنخ اخاه غير الشقيق كل السلطات الديكتاتورية وتم الانقلاب في اليوم الثانى من شهر ديسمبر . استيقظت فرنسا في ذلك الصباح وقد فقدت حرياتها الدستورية ، حل المجلس الوطنى عنوة واعلنت الاحكام العسكرية تمهيدا لاجراء انتخابات رئيس للدولة تستمر عشر سنوات وقبض اثناء الليل على زعماء المعارضة وخصوم الامير رئيس الدولة ووضعوا وراء القضيل حتى لايجد الديمقراطيون قادة بوجهونهم اثناء الانتخابات ، لقد دبر الانقلاب باحكام ، فقد اعداء البونابارتيين كل سند لهم ، وظهر قتال في بعض الشوارع اثناء الايام القليلة التي عقبت الانقلاب ولكن سرعان ما أخمدتها طوابير الجيش التوليون الاميرئيس الدولة ـ الذي سيضع التاج الامبراطوري على رأسه باسم نابوليون الاميرئيس الدولة ـ الذي سيضع التاج الامبراطوري على رأسه باسم نابوليون الاماث في وقت قريب ـ احتفل بهذا الظفر بكل مظاهر الجال الناس سنة والخشوع في كنيسة نوتردام في اليوم الاول من شهر ينابر سنة

۱۸۵۲ . وفى نفس الوقت أخذ الجمهوريون والاحرار والاشتراكيون يفادرون فرنسا زرافات هربا من القبض عليهم حتى أن فيكتورهوجو تزيى بزى العمال ليتمكن من الهرب

وكان دوماس الكبير من ضمن من أبعدتهم السياسة عن الوطن مع انه فى الحقيقة لم يقم بأى دور طول شهر ديسمبر ، منعه من ذلك أولا ما أصابه من خيبة أمل فى تجربته السابقة الفاشلة عندما اقحم نفسه فى الشبون السياسية سنة ١٨٤٨ ، ثم ماهو فيه من مشاغل خاصة به قيدته عندما قام الانقلاب الاخير فلم يستطع حراكا لا الى اليمين ولا الى اليسار ، ولكنه اتخذ من الموقف السياسي ذريعسة نبهرب من قبضة دائنيه ، فرحل الى بروكسل لينضسم الى زمرة الجمهوريين الذين ضموه الى صفوقهم لما سبق ان عرفعنه من ميوله الجمهورية وهناك اقام مرتاح البال في المنزل رقم ٧٤ بظريق ووترلو وحمد الله ان ابتعد عن باريس التي أصبحت بالنسبسة له كعش الدبابير ، وحفزه وجوده في مكان جديد ان يمسك بالقلم يخطبه على صحائف الورق محاولا ان يلم شعث أمواله الضائعة .

اما ابنه فقد واجد في النظام الجديد مابدد عنه كل شواغله، احتل الكونت دى مورنى منصب وزير الداخلية وكانت « غادة الكاميليا » من اول ما اهتم به من شئون ، أجازها لتمثل فورا فنشطت التجارب من جديد بعد ما سقط كل عائق وجاء العرض الاول في الليلة الثانية من شهر فبراير سنة ١٨٥٧ ثم استمر بعدها مدة طويلة ، وكان هذا أول حدث مسرحى لامع قام في ظل النظام الجديد الذي أريد له أن يظهر في بهاء وأبهة ونجساح لم تر فرنسا مثله من قبل وآن تراه

وبالرغم من وثوق الكسندر من نجاح مسرحيته الا أنه لم يتمالك اعصابه تلك الليلة قبيل فتح السئتازة مامتلاً المسرح عن آخره وكما اتخذ أبوه من أفراد البيت المالك سيندا وظهيرا من الدوق دورليانز ثم الدوق دىمونبنسيه ، فكذلك ، اتخذ الكسندرله سندا كريما في شخص الكونت دى مورنى الذى جلس في احدى القصورات اللاصقة للمسرح وقد تجسدت فيه امارات الرفعة ، كان المؤلف الشاب غير مجهول لدى المشاهدين وكانوا جميعا يتذكرون مارى دوبليسيس اما عيانا أو بالاسم ويطلمون أنها هى التى أوحت الى المؤلف بقصة «غادة الكاميليا » فجلسوا متلهفين على مشاهدتها ، فلما بدا انتمثيل اثارت الشاهد الاولى دهشتهم بما حوته من مواقف واقعية في مخدع

محظية ظهرت مهنتها الخسيسة على حقيقتها بدون مواربة وظهرت ميوعة وفسق رفقائها . ولكن المسرحية سارت سهلة وكان المثلون في اوج حالاتهم الفنية بالرغم مما لاقى منههم مدير الفرقة من بشاحنات ومشاغبات وتذمر أفقدته أعصابه . وقامت أيوجينى دوش بدورها بكل كياسة وظرف فأبعدت سريعا كل خطر من سخط قلا يظهر بين الجماهير . وفشتر ماذا تقول عنه ؟ مادى دوره على المسرح فكان نعم انعاشق المتيم . شاهد الكسندر كل هذا فخيل اليه وهو جالس في مقصورته مان ما يراه ويسمعه هو شيء جديد لا يدرى عنه شيئا ، كانت أيوجينى دوش وحيدة على المسرح تلتقط أنفاسها بعد نوبة من السعال مستندة الى حافة المدفأة في أعياء أنبق وتحدق في صورتها في المرآة ، ويدخل عليها فشتر من باب في المنظر ويقول :

فشتر _ هل أنت الآن أحسن حالا ؟

دوش ــ أوه أنه أنت يا مسيو الرمان ، أجل أنى أسسعر بتحسن فشكرا لك على سؤاتك ، وعلى كل حال فهذه النوبات تتوالى على وقد اعتدت عليها

فشتر ـ أنك تقودين نفسك الى الهلاك ، أود أن تتخذى منى صديقا بل أخا أمنعك من الحاق الضرر بنفسك

دوش _ أن تقدر على ذلك . ماذا ! ما أصابك ؟.

فشستر _ انه فقط _ عندما أراك _

دوش _ شفقتك على بادية عليك . انظر الى الآخرين تعـرف

_ فشستر _ انهم لا يحبونك كما أحبك أنا

دوش _ هذا صحيح ، لقد نسيت كل ما يتعلق بحبك الكبير

فشتر _ اتسخرين من هذا الحب ؟

دوش _ حاشا لله . أنى السبه يوما بعد يوم فلم يعد هزلا بالنسبة لي

لقد كتب هذه الكلمات من وحى حسديث جرى بينه وبين مارى دوبليسيس من وقت مضى عليه زمان طويل ، ولكنها اليوم تطرق اذنيه كانها غريبة عليه . وكما استغربت اذناه سماع هذا الكلام فكذلك المشاهد شدت اهتمامه وهى تتحرك أمامه فى الجو الخيالى الساحر للمسرح كما لم تشده واقعة حقيقية من صميم الحياة . أما انتظارة فقد كان اعجابهم يزداد كلما تقدمت الرواية ، فلما انتهى الفصل

الاول ونزل الستار صدرت منهم اصوات كالزئير اعجاباً وتقديرا . وجاء الفصلان الثانى والثالث فأحرز فيهما كل من فشتر وأبوجينى دوش نصرا عظيما ، قاما بأداء دوريهما كانهنما ملهمين . قدما عرضا جميلا لقيام حب قل أن يوجد له مثيل يستحق أن يتفنى به الشعراء والمنشدون ، حازا اعجاب الجمهور فأمطرهما استحسانا وتصفيقا . أما نجاح الفصل الرابع فحدث عنه ولا حرج ، طفى على كل نجاح سبق في الفصول الثلاثة الاولى . هنا ملك فشتر ناصية الاداء السرحى عندما قام بدور أرمان بعدما تغيرت مشاعره وامتلات روحه مرارة وتملكه الحزن من كل جانب مما ظنه خيانة من مرجريت ، استولى عليه الدور الى حد أن مدام دوش حسبته شخصا آخر غير استولى عليه الدور الى حد أن مدام دوش حسبته شخصا آخر غير وجهها في هياج شديد وأمسك بها ورماها على الارض بعنف جعلها تجاهره بالغضب عليه بعد انتهاء التمثيل ، اما الجمهور فقد بهره هذا المقل أن يفادر خشبة المسرح الا بعد وقت طويل

واعتلى الفصل الآخر على قصره قمة النجاح ، وفازت فيه دوش بالشهرة التى طالما داعبت خيالها : انها ممثلة تراجيدية من الدرجية الاولى . كان مشهد موتها في غاية من الروعة والرقة ، يأخذ بمجامع القلوب . لقد حطم فشتر قلوب الجميع مع قلبه فبكى كل من في المسرح ثم هبوا مصفقين مهللين ، وبعد ذلك جاء دور المؤلف ليأخذ قسطه من الاعجاب والتصفيق وذهب الكسندر الى خشبة المسرح يحنى قامته تحية للجمهور ككاتب مسرحى ناجح لا ينكر نجاحه أحد حوصر الكسندر من كل جانب عندما خلا المسرح من جمهسوره ، أحاط به مديرو المسارح ينادونه كل يريد أن يستخلصه لنفسه ، وصافحه النقاد يهزون يده بحرارة ، ثم وجد نفسه مدعوا الى مادبة

قد جهزت تكريماً له تكريم الفاتحين . ولكن المؤلف خيب رجاء اصدقائه ومريديه المحتفلين به ، انه وعد امه ان يتناول العشاء معها في منزلها بعد انتهاء التمثيل وانه عازم ان يفي بوعده ، اراد ان يعوض لهامالاقته من هجرة ابيه لها بعد بلوغه قمم النجاح . وهكذا تناول الكسنسلر دوماس الابن عشاءه تلك الليلة السعيدة مع كاترين لوباي منفردين . كاترين السكينة التي انزوت بسعادتها بعيدة عن الاضواء تراقب ابنها الكسندر وهو يتمتع بنجاحه وينضم الى زمرة الناجحين ذوى الشهرة على هذه الارض ، كتب بعد ذلك يقول : « احتفلنا سويامن كل قلوبنا .

ما كان اطيبها من أكلة .. فخذ خنزير أعقبه جبن جروبير ثم البرقوق المحفوظ . لم أتناول في حياتي أشهى من هذا العشاء » ولابد أن كاترين لوباى بذكرته وهو صبى يعدها بكل مافى قلبه الصفير من حماس وجد انه سيعمل من أجلها يوما ما ، وتذكرت ذلك اليومالذي انتزع بعيدا من أحضانها ليقضى حياته مع أناس أغراب ، وتذكرت مخاوفها عليه اذا عاش مع أبيه أن يقتبس من أخلاقه وينحر ف مثله . هاهوذا الطفل الطيب القلب عاد مرة أخرى الى أحضانها لم تر فيه تسدلا ولا تحويلا

وارسل الكسندر تلفرافا الى أبيه فى صباح اليوم التالى « نجاح عظيم عظيم ، عظيم لدرجة أنه خيل الى أنى أشاهد حفلة أولى لاحدى روائعك » فجاء الرد يقول « يابنى العزيز أنما أنت أعظم أعمالى »

تفير مجرى الحياة تماما عند دوماس الابن ، وفى بالجزء الاكبر من ديونه ولم يعد يحمل هم المستقبل . يلح عليه مديرو المسارح فى طلب تمثيلياته ونظر اليه سريعا الناشرون وأصحاب الصحف نظرة جديدة وادركوا ، ما لاعماله من قيمة الآن تعود عليهم بالكاسب

ومضى وقت ليس بالقصير قبل أن ينتفع الكسندر النفع الكامل من نجاحه فقد أصبح لبيرو حصة فى الارباح بموجب اتفاق سلبق وكان على وشك أن يبيع حقوقه فعلا فى أرباح التمثيلية الما وجد نفسه خالى الوفاض ليلة تقديم الحفلة الاولى ، ولحسن حظه أعمل فكره وعدل عن الامر ولكنه أضطر لبيع حقوق نشر الرواية بمبلغ خمسمائة فرنك فقط لتكون فى متناول يده يصرف منها على دعوة من له اعتبارهم فى عالم المسرح وليتمكن من أن يخالط من أذا فقد ولاءهم وسندهم ، فقد معهم عوامل النجاح ، ولكنه تمكن فى قابل من الايام أن يعود فيشترى حقوق النشر من الناشرين وأن يشترى حصة بيرو فى أرباح التمثيل من ورثته ،

وجاء ربيع سنة ١٨٥٢ متلائنا بحفلات الرقص واحتفسالات آل بونابارت واشياعهم ، اقيم مهرجان كبيريوم ، امايو في شاندى مارس احتفالا باعادة وضع شعار النسر فوق العلم ليكون رمزا لفرنسا ، اعقبته حفلة للرقص تكريما من رئيس الدولة الى الجيش ، واقيمت في اليوم التالى مأدبة في قصر التويلرى حضرها ثمانمائة من ضباط الجيش العظام ، وفي اليوم الذي يليه استضاف رئيس الدولة اكثر من الفين من الضباط من الرتب الصغرى في المدرسة الحربية ، وكان استعراض الجنود يلاحق بعضه البعض ، وكثيرا ما كان يشاهسد

الرئيس نفسه ممتطيا صهوة الجياد المطهمة لابسا بزته العسكرية الزاهية يتجول في انحاء باريس . اتخذت المدينة الطابع العسكري بأجلى مظاهره بعد أن كانت مدينة مزوقة لا هدف لها تحت حكم لويس فيليب لاهم لاهلها الا قراءة رواية «الفرسان الثلاثة » وما شابهها من القصص الاخرى . انهم الآن يشاهدون المظاهر العسكرية فيعنفوانها ولا يجدون معنى في حكايات الفروسية الاولى فأضربت الصحف عن نشر قصص دوماس الاب . وبدلا من ذلك أصبحت مسرحية « غادة الكاميليا » محط الانظار في مسرح الفودفيل تعج بالمشناهدين ليلة بعد أخرى . استولت المسرحية على أذهان مجتمع المدينة وازدحمميدان البورصة حيث يقع السرح بعربات الطبقات العالية بأزبائهم الفريدة. هناك في المسرح يتجمع كثرة أعضاء نادى السباق وكانوا يعرف ون الاشخاص الحقيقيين الذين اقتبست منهم شخصيات الرواية ، وجاء آخرون يتساءلون عمن يكونون . عرفوا الكونت دى جيرفييسه في شخصية سان جودان أحد أصدقاء مرجريت جوتيه الفاسدين . كان الكونت دى جيرفييه رجلا في متوسط العمر ظريفا مفرما بالنسساء ولا يملك نفسه أمامهن . ملأه السرور تماما عندما وجد أن اسمه سيبقى ما بقيت المسرحية ، واصل حضور التمثيل ليلة بعد ليلة شاغلا نفس المقعد في الصفوف الامامية يرقب مدام دوش من مكانه هذا حتى وقع في غرامها فقادته ـ كما قال فيل كاستل ـ الى الهلاك أسوة بما فعلته مارى دوبليسيس مع عشاقها

وحضر مرة الموسيقار الايطالي فيردى وشاهد المسرحية معالجمهور المتحمس المبهسور فكانت النتيجة أن بلغت الفسونسين بليسيس مستوى جديدا من الشهرة ، لقد أوحى حماس الجمهور لفيردى في

ليلته تلك أن يولف أوبرا « لاترافياتا »

أجريت الانتخابات العامة في شهر نوفمبر وكان من نتيجتها ان أعيد النظام الامبراطوري وفي أول ديسمبر سنة ١٨٥٧ نودي بالامير رئيس الدولة أمبراطورا باسم نابوليون الثالث ودخل باريس مهيبا مخترقا قوس النصر وبذلك ابتدات الامبراطورية الثانية أيامها البراقة وأخذ الامبراطور يتأهب للزواج من الحسناء أبوجيني دي مونتبخو التي وقع في غرامها وبعد عدته ليعيد لفرنسا أمجادها السابقة ٠٠٠

العصر الجديد

نحن الآن في صيف سنة ١٨٥٥ . وفي احدى أسيساته غادر دوماس الآب مكاتب صحيفته الخاصة المسماة «الفارس» سار هابطا في شارع الإيطاليين . أصبح هذا الشارع غريباً عليه بعسد أن كان يتعرف على كل شخص فيه . لقد تغيرت باريس وامتلأت أرصفتها بالغريبين عنها وازدحمت الشوارع بالعربات الجديدة الانيقة وبالجياد يمتطيها فرسان الجيش الامبراطورى . أما دوماس فلم يلتفت السه أحد ، لم يعد يملك فرسا ولا عربة . استمر في طريقه يتمتع بجو المساء لا يشغله شاغل . قد يقابل جمعا من أصدقائه جالسسين خارج مقهى فينادون عليه فينضم اليهم ليقضى معهم سساعة أو ساعتين في تراخ يتكلمون عن المعرض الدولي العظيم الذي سيقام في الشانزليزيه ، أو عن التغيرات التي طرأت على باريس ، أو عن نجاح دوماس الآبن الفذ ، أو حتى عن حرب القرم التي تدور رحاها في ذلك الوقت وان كان أهل باريس يتحاشون الحديث عنها فهي تبعث في قلوبهم الحزن والاسي

عاد دوماس من بروكسل منذ ثمانية عشر شهرا وقد ترك فيها انتاجا من اضخم ما صدر عنه . قام هناك بعمل الجبابرة واستطاع لاول مرة في حياته إن يضع جانبا بعضا من المال لاهتمامه الشديد بالعودة الى باريس ، تمكن اخيرا من سداد تلال الديون التى عليسه الى الحد الذي جعله آمنا من دائنيه اذا عاد الى وطنه ، هو الآن يؤلف كتبا لاتلاقى اقبالا كالتى سبقتها فقل المسترون ، وأخذ يحرر في الصحف ثم انه امتلك صحيفة خاصة به لايستريها الناس الاحبا منهم في معرفة ما وصلت اليه حاله ، كانت هذه الصحيفة جديرة في نوعها بين الصحف ، كادت اعمدتها تتخصص في نشر أخبساره في نوعها بين الصحف ، كادت اعمدتها تتخصص في نشر أخبساره في نشر أخبساره به واستماعا بها ي يسمامر اليهن عن تجاربه ومنجزاته وما يفضله به واستمتاعا بها » يتسامر اليهن عن تجاربه ومنجزاته وما يفضله ويحوز رضاه ويذكر ابنه من وقته الى آخر ، وما أناستقر في باريس حتى عاد الى فوضى طبيعته الاولى فاختل النظام في ادارته وعادت

جيوبه كعادتها خالية من النقود

افتقدته باريس فقد ترك فيها فراغا كبيرا أثناء غيابه ، ولما عاد رحب به أصدقاؤه ترحيبا حارا من أجل شخصيته المرحة ومن أجل ضحكته العالية التي تطرب قلب كل من يسمعها ، حتى ويسلاكروا المتعجرف ، ويلاكروا العابس الذي لاينبس بكلام سالذي وصف بأنه يحمل على الدوام سحنة من يشم رائحة فاسدة تبعث فيه القرف سيند الناداة المناس الذي المناس الذي الدوام المناس الم

ينقلب مرحا نشطا اذا احس بدوماس يقترب منه

ومع كل هذا فقد شاخ دوماس وفقد أبهته ، امتلاً شحما وثقل جسمه ، شاب شعر رأسه المجعد وبدا أصله الزنجى واضحا لامرية فيه ، تمر عليه أوقات يشعر فيها بالتعب والهموم ، وفي مرة منها توجه الى ويلاكروا في مرسمه وقد اختفت من وجهه ضحكته المعتادة ، وبث له همومه ، اعترف أنه سئم الكتابة نهارا وليلاوانه خالى الوفاض دائما ، وشكا اليه ولديه الكسندر ومارى ، كل منهما تشغله شئونه الخاصة عن ذكر الاب العجوز المسكين ، بث شكواه بلسان أب يعتقد في قرارة نفسه أنه نعم الاب الذي كرس أحسن أيام حياته في تنشئة ولديه ولم يأل جهدا في العناية بهما خلقيا وماديا وضرب لهما مشلا جميلا من نفسه في الحدب عليهما ، وهاهو الآن ينتظر منهما المساعدة ورد الجميل والسلوان في اخريات أيامه ، واتهم ألكسندر بأنه رده ورفض أن يعمل تحت يده في صحيفة «الفارس» لما طلب منسه ورفض أن يعمل تحت يده في صحيفة «الفارس» لما طلب منسه دلك مما مسلاه حزنا

والحقيقة ان الكسندر كان مثال الابن البار الذي قاسى كثيرا بسبب ابيه فلم تفقده هذه القسوة ما يكنسه له من عطف واحترام ، الا أنه أصبح مؤلف ثلاث مسرحيات فأئقة النجاح وتخلص من الديون ومن الحياة البوهيمية التي أضلته بعيدا عن الطريق السوى ، أصبحموفقا للخيرات واستقر في حياة منظمة فكان من المستحيل عليه ان يشارك في أعمال أبيه أو يقحم نفسه في مشاغله فهناك الخراب وسسوء

السمعسسة

ولم يفهم دوماس الاب منطق ابنه في انعزاله عن مشاركته احتراما له في انه سر كثيرا لنجاحه ، وفتح مرة احد دواليب الشاب ورأى انواعا من الاحدية صفت بنظام وهي جميعا جيدة الصنع فقال وهو يفكر : « مع كل هذا فلن يصبح الكسندر كاتبا عبقريا » لقد رأى في صاحب الدولاب اديبا ناجحا فحسب يتبع المدرسة الاكاديمية ولكنه لم يجد فيه صاحب الموهبة العبقرية ومن مآثر الكسندر الابن البار أن وفق بين أبويه وأصلح مابينهما من جفوة واستراح دوماس الاب لهذه الصداقة الجديدة واخسف يتردد كثيرا على كاترين لوباى فى منزلها الجميل الذى أعده لها ابنها ولكن السنين التى فرقت بينهما غيرت من طبعهمافهوت بعاداته والخلاقه ولم يستجب لرغبات كاترين أو ابنها فى الهدوء والاستقرار وظسل بوهيميا قلقا لايستقر على نظام أو هدوء . وكان يأتى بأعمال مخزية فى بعض الاحيان جذبا للانظار والانتباه اليه ، وتجاوزت سقطاته فى تحرير صحيفة «الفارس» كل حد معقول . أما فى غرامياته فقداصبح يتصرف تصرف شاب مراهق فى أول شبابه ، فبدأ كأنه ممثل عجوز يقوم بأدوار الشبان الذين يسلبون عقول النساء ، فى حين أن عجزه جاوز سنه ، ولذلك فقد صار ذا حساسية فائقة أمام عشيقته الجديدة المثلة الصفيرة ابزابيل كونستان وأخذ يهتم بها كما تهتم سيدة

عجوز بقطتها الصغيرة

وفي وسط هذا الاهتمام الذى يمجه الذوقبايزابيل كونستان كان بزداد مقتا وغضبا على راشيل التي لم ينفك عن النفور منها . لاحت له اخيرا فقط فرصة ليصب عليها نيران غضبه . وفدت الى باريس الممثلة الإيطالية أديلايد ريستورى لتحيى موسما تمثيليا وقدمت في أواخر شهر مايو عرضاً جميلا وهي تمثل رواية «مـيرا» . تحمس دوماس الاب لها وكان حاضراً ، وفي نشوة هذا الحماس توجه اليها في احدى فترات الاستراحة بين الفصول وتناول طرف ثوبها وقبله. منذ هذه اللحظة كرست صحيفة «الفارس» أعمدتها لتشبيك بفن ريستوري وترفعها الى مستوى لايدانيه مستوى راشيل . لقسد صمم دوماس أن يضع من قدر راشيل المتشامخة وهو الذي عرض عليها حبه يوما ما فرنفضت هذا الحب وردته ردا غير كريم . اقنع زملاءه المحررين أن يقللوا من شأنها في مقالاتهم الصحفية ويشبيدوا بذكرى ريستورى على أنها المثلة التي بذت كل ممثلة أخرى ، ولم يكن من العسير عليه اقناعهم بذلك فقد اكتسبت راشيل عداء كثير من الناس فمثلا تعاقدت مع ليجوفيه على تمثيل أحدى رواياته وعندما حانت التجارب أهملته وسافرت الى روسيا بدون أى اهتمام به ، ورفع عليها قضية وكسبها . كما بدأ الجمهور بملها ويربد أن يولى وجهة شطر نجمة جديدة تعلو على الافق. فلذلك كله انضم النقادالي حملة دوماس على راشيل واخذوا يرددون أن الزمان قد مضى عليها وأن ريستورى هي ممثلة عصرها الوحيدة . وظهرت هذه المواضيع

يوميا فى الصحف فتأثر بها الجمهور _ وما اسهل ما يتأثر الجمهور ما يقرأ فى الصحف _ فأعرض عن حفلات راشيل واستبدل بها منافستها الإيطالية

ورأت راشيل أن الله لم يعد في صالحها في باريس ، وبالرغمن أن الموسم المسرحي الجديد مقدر له نجاح عظيم بمناسبة زيارة ملكة انجلترا للمدينة فازدحمت لذلك بالوافدين اليها ازدحاما لم تشهدهمن قبل في فان راشيل رفضت أن تمكث فيها خوفا من أن ينالها اهانة أو اذلال فسافرت الى أمريكا وكلها أمل في جمع ثروة هناك ، ولكن قابلها فشل ذريع في الولايات المتحدة لان الجمهور لم يستسغاسلوب الكوميدي فرانسيز الكلاسيكي في التمثيل ، فعادت الى فرنسامهيضة الجناح منهارة الصحة ولم تلبث أن توفيت بعد عودتها بقليل .كانت حملة دوماس عليها هي الضربة القاضية التي أطاحت بها .

وكانت سارا برنار ـ وهي المثلة الاخرى التي بنت زميلاتها ـ في هذا الوقت في سن الصبا لم تتجاوز الحادية عشرة أو الثانية عشرة من عمرها ، تجذب اليها الانظار من فرط حساسيتها ، وفي يوم ليس ببعيد توجهت الى حديقة التوياري مع أهلها للنزهة فلمحت امراة عجوزا استأجرت كرسيين متجاورين لتجلس عليهما معامستريحة لفرط سمنتها ، فلما همت سارا باظهار ما شعرت به من اسستهزاء وسخرية فاذا بمن يرافقها يسكتها بحدة قائلا: «لا تنسى ببنت شفة ،

انها المدموازيل جورج الممثلة العظيمة ١

وكانت المدموازيل جورج قد استثمرت الاموال التى نالتها من الحفلة التى أقيمت لصالحها فى فتح مدرسة للدراما ، ولكنها فشلت ، ثم لجأت حديثا الى نابوليون الثالث مستجدية معونسه ، لم تجد منه عونا كبيرا ، رتب لها معاشا سنويا الف فرنك ، اثقلته معاشات رتبها لعديد من النساء خصوصا عشيقاته السابقات فما كان ليضيف عليهن عشيقات عمه الشهير المسنات ، لم تجد أمامها الالسؤال وطلب المنة من هنا وهناك لتحصل على بعض المال ، انتهزت فرصة افتتاح قصر الصناعة في الشهسانزليزيه وازدحام باريس بالزائرين يترددون عليه وطلبت أن يسند اليها وظيفة الفتاة التى تحفظ للزوار مظلاتهم ولكن الوظيفة شغلت فرضيت بوظيفة الفتاة التى تلاحظ استراحات السيدات ، وهكذا رأينا كيف أن من توجتها الامبراطورية الاولى ملكة للجمال هان أمرها فى زمان الامبراطورية الاالية ،

اما الممثلة الديلايد ريستورى فقدكان الحظ في ركابها ، ارتفعت الى قمة لا تستحقها ، أنما وصلت اليها بحكم الظروف ، استمع الى ما قاله الدكتور فيرون « فلنعترف اننا اجلسنا ريستورى علىظهر عربة النصرودفعنا بالعربةلالشيء الا لنقص الجنحةراشيلالسكينة» امتازت ريستورى بالجمال وجعل دوماس يتبعها يعرض عليها فروض الطاعة . كانت تقيم مع زوجها في فندق كبير في شهارع الايطاليين وسعى دوماس ان يقبلا عليه ولا يضيقا بوجوده حتى أنه في يوم من أيام ذلك الموسم قام بوظيفة طباخ يحضر لهما صنفاخاصا من عمل يده يرى أنه سيستحوذ على اعجابهما ، انتشرالخبرسريعا في الشوارع المحيطة فازدحم الناس وأطلوا عليه في المطبخ من خلال النوافد والابواب ليروا بأنفسهم مؤلف «الفرسان الثلاثة» في سترة بيضاء يلبس مريلة على صدره وقبعة الطباخين العالية فوق رأسه وهو يباشر عمله بين الاواني والحلل في أتم هدوء

واخدت أيام فصل الصيف تمضى وهي تزداد تألقا . اخذنابوليون الثالث يستعد لاستقبال الملكة فيكتوريا . زين قصر سان كلود من جديد وهو القصر الذي ستنزل فيه الملكة ، كما تجدد قصر فرساى . وتزينت باريس بأقواس النصر وتعليقات من المخمل القرمزى وامتلأت بالزهور والاعلام والنسور البرونزية وبما لايحصى من صنوف الزينة الاخرى . ترد اليها قطارات السكة الحديدية فاصة بالوافدين فانتعشت التجارة ودخل السرور في قلب الجميع اللهم الاهؤلاء النفر الذين زحمتهم هذه الجماهير وضيقت عليهم أرصفة الشوارع التي ألفوها

هادئة وحسبوها ملكا خاصاً لهم لاينازعهم فيها منازع

وتقود دوماس الاب قدماه في بعض الاحيان ليتمشى في منتزه الملكة فيجد امامه مبنى جديدا ملحقا بقصر الصناعة والعمل فيسة قائم على قدم وساق لاتفتر ضوضاء الآلات القائمة بالعمل لحظة واحدة ، انه عجيبة من عجائب التقدم العلمي وضمان للسلام والرخاء ونموذج للانجازات البشرية ، ولكنه لايجد رغبة في الدخسول فهو يخشى الآلات بل يزدريها ويحمد الله على أن شسيئا لا يرغمه أن يشناهد ما يبذله من مهارة لا معنى لها ، ولكنه لم يكن ليستطيع أن يفغل عن التغييرات الكبرة التي طرات على وجهباريس فير تدحزينا شوارع واسعة تشق من اطراف المدينة الي اطرافها الاخرى فتقضي على شهرارع واسعة تشق من اطراف المدينة الي اطرافها الاخرى فتقضى على شهرارع واسعة بين حين واخر ليتزود منها بالهامات الادب والقصص المكنة تردد عليها بين حين وآخر ليتزود منها بالهامات الادب والقصص

واصبحت المنازل الجديدة تعلوأمام ناظريه . أنها اشبه بالقلاع والمتاحف منها الى المنازل المعدة للسكني . أينية ضخمة يشبه بعضها بعضا لاتجد فيها ما يسترعى الانظار تتكون من سنة طوابق أعدت لسكنى الطبقة الفنية الجديدة التي ظهرت في أعقاب هذا العصر التجاري الذي أشرق على البلاد . تغيرت الدنيا تماما كأنما ولد عالم حديد مع ابتداء النصف الاخير من القرن. كأن النصف الاول من القرن التاسع عشر هادئا محافظا وئيدا ريفيا وكانت البساطة والاعتقادات التي لا أساس لها من شيم الناس ، يعتقدون أن عمر الخليقة هو ستة الإف سنة فقط فلا عجب أن كان دوماس الأب في هذه الحقبة من الزمان مثلهم الاعلى في تأليف القصص . أما النصف الثاني من القرن فقد امتاز بتقدم العلوم التطبيقية والصناعية واللادية فلا محسل الرومانسية بينها . وبازدياد المرفة وانتشار التعليم الجماعي أخلف عالم الادب ينحو ناحية دوماس الابن . من هنا جاء نجاح الكسندر. لم ير الاب أن الدنيا تفيرت بل رآها ثابتة لا يعتورها تبديل مهماحاول الناس في حين اعتاد الابن على تضمين مسرحياته المواعظ الاجتماعية والدخول مع المشاهدين في نقاش حولها ، وهو بذلك أرضى نزعاتهم الجديدة فأعطوه آذانهم الصاغية وأقبلوا على قصصه

لما عاد دوماس الاب من بروكسيل دهش اول الامر مما وصلاً اليه ابنه من نجاح عظيم يفوق ما قدره له . عاد في وقت تمكن فيه من مشاهدة مسرحية الكسندر الثانية «ديان دى ليس» للخوذة من القصة التي تحمل نفس العنسوان وهي التي أكدت ما للمؤلف من كفاية مسرحية وها هي روايته الثالثة « انصلات الحرائر » تعرض بنجاح ليلة تلو أخرى ، ابتدع الكسسسندر هذا النعت الحديد اسما على مسرحيته ليكون دالا على طبقة فاسدة من المجتمع وهي الطبقة التي بدأ منذ اليوم يعلن عنها حربا مقدسة شعواء في جميع كتاباته . انها قصة ممتازة ووضعه نجاحها على قمة عالم الادب الذي اتخذه مهنة له . كانت روايته الاولى غادة الكاميليا نهاية عهله الرومانسية وبشيرا لعهد الواقعية وأخذ يتبلور على يديه أسلوب السرحيات الهادفة الاخلاقية فأصبح قائدا لمدرسة حديثة يعطى الكرا جديدة لمجتمع جديد .

سبق أن دهش دوماس الاب من نجاح «غادة الكاميليا» لبعدها عن مفهومه الادبى ، وزادت دهشته كذلك عندما رأى كيف شد أبسه

لب الجيل الجديد في سهولة ويسر . لقد لاحظ في ابنه الذكاء منذ أن كان طفلا صغيرا يشاغله ويلهيه عن متابعة سيل افكاره في ميدان الايطاليين، وتوقع له حينذاك مستقبلا زاهيا فأعطاه اسما صالحا يتجهز به لبلوغ النجاح ، وكان يقدر أن موهبة الابن ستنحو على غيرار موهبة الاب فسعى أن تكون شهرة ابنه امتدادا لشهرته هو فجاء الامر كما لم يتوقع ، تتابع نجاح الابن كاملا نابعيا من ذاته لافضل لاحيد عليه

وسرعان ما أسكن دومناس الاب من روعة واصبح فخورا أي فخر بابنه . كتب في صحيفة «الفارس» يقول: « آن الاوأن أن أعترف أني لست بمستطيع كتابة مسرحيات أمثال «انصاف الحرائر، وديان دى ليس وغادة الكاميليآ» ثم استدرك نفسه وقال: «ولكنى مستطيع أن احسن تأليف كتب أخرى» . وما كان أحب اليه أن يكتب في صحيفته عن أدق تفاصيل حياة ألكسندر . فاذا تأملنا ماكتبه في هذا الشأن في صحيفة «الفارس» أثناء سنة ١٨٥٥ لعرفناً لم ضاق به الكسندرضيقا شديدا وأن لم يبد ذلك بكلمة وأحدة . كتب دوماس الاب في الأسابيع الاولى من هذه السنة يصف شئون ابنه الفرامية متذرعا بأنهماكتب الا ليبين مدى تأثير العواطف الشميخصية على الانتماج الفنى للاديب . أبتدأ بالحديث عن مارى دوبليسيس التي صورها بدقة على حقيقتها . ثم ذكر مدام دى نسلرود التى لم يسفر عن اسمهاكاملا وذكرها بالحرف الاول منه فقط مدام دى ن ثم عطف على سيدة تدعى مدام أدرياني التي اتخذها الكسندر عشيقة له أثناء قيامه بجمع مادة روايته « انصاف الحرائر » . كتب دوماس مقسالاته بأسلوب شيق حقا ولكنه يدعو الى الاشمئزاز في الوقت نفسه . وكعادتهذكر نفسه في مقالاته مركزا عليها ، يقبل مارى دوبليسيس ويغازل مداء نسلرود التي وصف جمالها بأنه جمال مرقه فاتر . فلاعجبان وجدنا الكسندر ينطوى على نفسه ويتحاشى أن يرى في صحبة أبيه الامرالذي ملأ قلب دوماس بالحزن والاسى فهو يحبه حبا صادقا ..

ووقع لدوماس الآب في صيف هذه السنة حدث واحد فرج عليه همومه ، ذلك أن الملكة فيكتوريا عندما وصلت الى باريس طلبت أن تشاهد عرضا مسرحيا لرواية « فتيات سان سير » التى سبق أن شاهدتها في لندن ونالت اعجابها الشديد ، ووصف لوكاس ، دوبريتون أن خيلاء دوماس في هذه الناسبة فاق كل حد حيث قال وعلى فمه ضحكة عالية : « انى لعليم بما يطرب الملكة أكثر من

مشاهدتها مسرحيتى ، ذلك أن تشاهدنى أنا وهو ما يسرنى أنا أيضا، وما أحرى لهذه السيدة العظيمة التى طبقت شهرتها الآفاق فى هذا الزمان أن تقابل أعظم رجل فى فرنسا » لاشك أنه كان يمزح ولكن طلب الملكة نفخ فيه حياة جديدة واطمأن الى أن اسمه سيكتب فى الخالدين . وهذا ما حرص عليه طول حياته وأن لم يتأكد منه . أصبح الان شيخا كبيرا ونضب المعين الذى غرف منه أفسكاره الوضاءة التى سحرت عقول الناس ، وولت أحسن أيام عمره ، ولكن شعوره بأنه خدم مخلصا ربات الادب هونت عليه آلام الفسساقة والهبوط اللذين ألما به بل جعلته فخورا بما فعل .

وبدّل الكستدر أبن هذا الاب الضليل وصارى جهده في أن يعيش بعيدا عن الاضواء ما أمكنه ذلك ، أن مايصدر عن أبيه من تصرفات كاستعراض مهارته في طهى الطعام بشكل يكاد يكون علنيا أمام الجميع ، وكفرامياته المكشوفة التي لاتخفى على أحد ، كل ذلك جعل الناس يقبلون على القارنة بين الاب وابنه ، لذلك حرص الكسندر أن يجعل بينه وبين مجتمعه جدارا لاتخترقه عيون الناس ، وهذا هو السبب في أننا لانعلم منذ ذلك الحين عن أسرار حياته شسيئا واللهم الا مانستشفه من تحليل شخصسيات رواياته ومن كتبسه وقصاصاته ، إلى درجة أننا نجهل تاريخ ومكان زواجه الاول

من الراجح أنه تعرف على زوجته في هذه الأوقات ، وهي روسية ارملة الأمير الكسندر دى نارشكين ، كانت احدى صليقات مدام دى نسلرود التي كلفتها بزيارة حبيبها السابق فاذا بها تصليح عشيقته لبضع سنوات ثم زوجته بعد ذلك عندما اتضح له أنها تحمل بين احشائها ثمرة هذه العلاقة ، ويمكننا أن نفرض أن هذا الزواج تم في غضون سنة ١٨٦٢ وهي السنة التي ولدت فيهسل

وفي سنة ١٨٥٥ جعل الكسندر من نفسه داعية الى الفضيلة لا البن له قناة في نصرتها ، واخذ منذ ذلك الحين يشعل نيران حرب شعواء ضد الهنة التي احترفتها غادة الكاميليا . رأى في البغساء منبع كل شر وبذور انهيار الأمة . وأهمه كثيرا ما رأى من أحوال الأمهات غير المتزوجات وأحوال الاطفال المشردين الفظيعة فتقسدم الصفوف لايجاد حل لهاتين المشكلتين ولفيرهما من المشاكل الاخرى التي تواجه المجتمع ، وقد أمضى حياته طالبا اصلح الاحوال الشخصية بكل ما أوتى من عزم وأيمان حتى استجاب المشرعون لبعض

مطالبه وعدلوا من قوانين كثيرة منها أحوال الطلاق ورعاية الاطفال غير الشرعيين . ولكننا نجد منه في نفس الوقت مفالاة أفسدت عليه رأيه في حالات أخرى وذلك من جراء ماقاساه من محن في طفولته أصبح ينظر الى المحظيات على أنهن أصل كل فساد . لم يجد أية صعوبة في معرفة أحوال هذا الصنف من النساء ، لقد أزدهرت مهنة البغاء كما لم تزدهر من قبل نتيجة لتجمع المال سريعا في أيدى الناس من جراء اتساع آفاق التجارة بحلول الامبراطورية الشانية مما جعلهم يقبلون على الاستمتاع بسنوات الرخاء والسلام . الا أن الكسندر كان ضنمن فئة قليلة من الناس راوا مايخبئه الدهر من نكبات تحت هذه القشرة من الرخاء وأخذ بنذر قومه بلا هوادة مفية انتشار البفاء . فلما حلت نكبات سنة ١٨٧٠ وانهارت الامبراطورية الثانية ازداد يقينا على يقين فيما في البغاء من شرور ، الذي لم يختف لسوء الحظ مع زوال الامبراطورية الثانية . وانفجر ساخطًا لاعنا كل انحراف جنسي بكل أشكاله وأنواعه حتى أنه في سنة ١٨٨٤ طلب من الممثل الفونتين - الأب دوفال في مسرحية غادة الكاميليا - أن يحتفظ بقبعته فوق رأسه ولا يرفعها في حضور سارا برنار التي تقوم بدور مرجريت جوتيه

ولم يسلم الكسندر شأن كل ناجع من بعض الزهو يشين تصرفاته، ارتقى به معاصروا الى أعلى عليين ونادوا به نابعة لن تستطيع الايام أن تمحو اسمه من سجل الخالدين ، وصار في بحبوجة من العيش فلا يكتب الا مابعتقده حقا ، وفعلا لم يحد ككاتب قيد أنملة عن مبادئه ولكنه أصبح رمزا باردا متعاليا بين أقرانه ينظر اليهم كما ينظلل الاستاذ الى تلاميلاه لايرقون الى مقامه ويضع بعضا منهم تحت كنفه كما فعلَ بفلوبير ، ويشهر بكل من يبتعد عن التعاليم الدينية في شئون الزواج ، ولكنه في الناحية الأخرى يرى لنفسه الحق أن يخفف عن نفسه قليلا من القيود وأن يسمح لها ببعض اللتعة من وقت الى آخر. ومن سخرية الاقدار أن فشله في حملته الاصلاحية جاء نتيجة تجاح مسرحياته ، وبالأخص مسرحية غادة الكاميليا ، هذه السرحية التي كتبها بفير عناء وبمهارة بالفة سعيا وراء التخلص من ديونه . وقفت هذه السرحية ضده وقوضت حججه وجعلت من أعماله الجادة المتواصلة هباء منثورا بعد أن وصل الى مكانة يستطيع أن يعلن فيها آراءه بصراحة . لاقت المسرحية نجاحا منقطع النظير فكإن الجمهور ينتظر مسرحياته الأخرى بفارغ الصبر ويتزاحمون عليها

بما يجلب الزهو في قلبه ٤ كانوا يعجبون ويستمتعون بها لانهسا خرجته من بد كاتب نير لماح يعرف اسرار صنعته حق الموفة ٤ ثم يناقشون آراءه ونظرياته التي يعرضها ٤ ولكنهم لم يأخلاوا مأضلا الجد حملته على البغاء ولم يصسغوا الى نذره بأذن واعية ١ أذ أن مسرحيته الاولى اثرت فيهم أثراً لايمحى ٤ لقد غفرت للمحظيسات خطاياهن وعدرتهن في مهنتهن . فاذا جاء الان وأظهسر في يعض شخصيات رواياته ما يحط من شأن من يمثلونهم في الحياة الحقيقية ، كما أظهر المحظيات على حقيقتهن في واقع الامر فانه لم يجد من هؤلاء ما أشعرهم بأنهم المعنيون بما أراد لهم من خزى بل رآهم يرجعون الى روايته الاولى ٤ يجعلون منه هو سندا ونصيرا ، وفي هذا وصف ذوماس الابن بحق بأن مثله كمثل طبيب أعطى مريضا سما ناقعا فأسرع باعطائه البلسم الشافي ٤ ولكن المريض استساغ السم لذاقه الحلو فلم يسع وراء الترياق

وكان من نتيجة رواية «غادة الكاميليا»أن غص عالم الادب في فترة الامبراطورية الثانية بطوفان من الاعمال الادبية التي ترفع من قدر الحظيات ، ومن هنا ازداد وباء البغاء انتشارا ، وتنبأ فلوبير عندما بدىء في عرض هذه المسرحية انها سترضى النساء العابثات عن سلوكهن الشائن ، وتحققت نبوءته فأصبح يتفنى بهن كل شاعر ولما توفي دوماس الابن سنة ١٨٩٥ حضر جمع كبير لتشسيبع جنازته الى مقبرة مونمارتر ، ولما قضيت مراسسم الدفن وترك جنازته الى مقبرة مونمارتر ، ولما قضيت مراسسم الدفن وترك الإقارب والاصدقاء المكان اذا بكثير من الناس يأتون ويأخسدون من الزهور التي وضعت على قبره ، يحملونها الى قبر الغونسين بليسيس ، وهكذا جمع الناس سيدة الكاميليا في دار الخلود

دوبليسيس التي لم تستمر طويلا ، وعشقته امراة واحدة على دوبليسيس التي لم تستمر طويلا ، وعشقته امراة واحدة على الاقل جبا لايمكن أن يقارن به حب ماري ، انها المثلة ديسكليه التي رآها أول ما رآها في سبتمبر من عام ١٨٥٥ حين مثلت في مسرحية « أنصاف الحرائر » بدلا من المثلة مدام روز شيري ، لم تتجاوز حينئذ الثامنة عشرة من عمرها ولم تسترع اهتمامة حتى سنة ١٨٦٧ عندما عرفها جيدا . كانت سيئة الطالع لم تستطع أن تخفى شففها الشديد به وكان هو من ناحيته يقابل ذلك سائله يعاندها _ بتفضيل الصداقة البريئة على الحب ويقول أن

الصدافة ـ عكس الحب ـ تزداد توثقا مع مرور الزمن مشل النبيد كلما عتق صلح طعمه . وكلما ازدادت شغفا زادها نصب ا فتوجهت وجهة أخرى تفرق همومها لا وفشلت ، ثم ما ابثت أن توفيت (۱)

كان الوئام يبدو على حياته الزوجية الا أنه ظاهرى لم يمنع ن أن يخون زوجته من وقت الى آخر ، حتى اذا ماتزوجت أبداهما استقل هو وزوجته كل في معيشة منفصلة . فلما توفيت زوجته سنة ١٨٩٥ تزوج مرة أخرى بمدام رينيه دى لايرير التي سبق أن أغرم بها غراما شديدا قبل ذلك بسنوات عديدة لم يفتر حبها في قلبه طول حياته الى أن توفي بعد زواجه منها بأقل من ستة أشهر • فاذا نظرنا اذن الى مابدر من الناس بعفو خاطرهم في ذلك اليوم من أيام الشناء يوم سجى في مقره الاخير لوجدنا أنهم انما فعلوا يكشف لنا عما ترمز اليه العلاقة بين عالم الحقيقة وعالم الخيال. فاذا نظرنا الى واقع الامر المجرد نجد أن حب دوماس الابن لمارى دوبلیسیس انما هو حب عابر وهی من ناحیتها فضلت علیه فرانزليست . ولكن الكاتب يعيش في عالمين ، فاختلط عليه لسوء حظه عالم الحقيقة مع عالم الخيال وهو يكتب قصة غادة الكاميليا هناك في سان جيرمان وظلت بطلتها عالقة به اذ لم تسعفه قريحته مرة آخرى أن يستخرج بطلة أخرى بمثل شخصييتها من عالم الافكار الذي لجأ اليه بعد ذلك طول حياته وكما قال هو مرة « كم من رجل أهلكه الحزن والهم ولو استنطاع أن يؤلف كتابا أو مسرحية لأمكنه أن يتفلب عليهما . وتنزل عليه السكينة بقدر مايمتد وعيه ويتسمع ادراكه " تمت

⁽۱) من الصدف العجيبة إن كلّ من قام بالتمثيل في مسرحية انصاف الحرائر خلال سنة ١٨٥٥ التي كانت سنة رخاء ولاقي حتفه في ظروف متناهية في الشناعة، توفي أحدهم مسلولا وانتجر آخر ودفين الثالث بمحض الصدفة حيا وتوفيت علمام روز شيري صغيرة السن في عنفوان صحتها تأركة أطفالا ضبيفارا ووهشقته ديسكليه وتحطمت على جلمود صخر قلب دوماس الابن الذي لم يعرها أدني اهتمام وقد سجل دوماس الابن ما حل بالفريق الاهلى الذي ابتدأت به الرواية « انصاف الحرائر » في تعليقاته على كتابة « الاعمال الكاملة » ذكر فيها قصة حب ديسكليه ونصائحه لها و تلك النصائح المتسازة التي آظهرته صاحب فكر ثاقب وبصر ناقذ على طبيعة الحب المتسادل بين الرجال والنساء، والظاهر أن وانعة حبديسكليه على طبيعة الحب المتسادل بين الرجال والنساء، والظاهر أن وانعة حبديسكليه كانت صحيحة تماما مثل وأقعيسة غادة الكاميليا ألا أنها فاقتها في مأساتها أذ أن الحب فام فيها من جانب واحد فقط و

الشاترك في روايات الهالال

وكلا. اشتراكات مجلات دار الهلال

Mr. Miguel Maccoul Cury, R. 25 de Marco, 994 Caiza Postal 7406, Sao Paulo, BRAZIL

البرازيل:

The Arabic Publications Distribution Bureau, 7, Bishopthrope Road London S. E. 26, ENGLAND.

انجلترا:

(اسعار الاشتراك على الصفحة الثانية)

ماذه البرواية

لن تجد في هذا الكتاب انسانا هو مجرد اسم ، او حتی مجرد شبح ، بل کل من تحدث عنهم اشخاص ينبضون بالحساة يروى هذا الكتاب أخسالاقهم ونزواتهم ، فضلهم وحمقهم ، جانبهم البطولي وصغائر طبعهم. ان هذا الكتاب يغيض بوصف العواطف الانسانية المختلفة ، من حب ومقت ، ونبل وخسة وسمو وضعة ، من كرم وحسد وغيرة ونفاق ، فهو ان تحدث عن عصر مفى فهسسو يؤرخ للانسان في كل زمان ومكان . سيحرك هذا الكتاب همة كل أديب ناشيء عنهدنا ويبصره بالفن والجمال ، وما في الحياة من متناقف الفيات وعواطف متضاربة ، سيجعله يلمس بيديه ان الفن هو ايضا نحاة للنفوس وتطهير لها • سيعرف أن الفقر ليس عائقًا ، بل ينبغي . أن يكون حافزا له على مواصلة الجهاد من أجل خدمة الغن الذي يملك عليه نفسيه ، فيخلص له ، وسیری أن جهده مثمر .

ال من مقدمة يحيى حقى ا

